# *Albert Mindt.*

277 : 6

Vet. Ger. III A. 410

# *Albert Mindt.*

Der

# Nibelunge Lied

nach dem Abdruck

der älteſten und reichſten Handſchrift

des Freiherrn

## Joſeph von Laſsberg.

---

Herausgegeben

und

mit einem Wörterbuch begleitet

von

## O. F. H. Schönhuth.

---

Tübingen,
Verlag von C. F. Oſiander.

1834.

LIBRARY OF THE TAYLOR INSTITUTION
UNIVERSITY
26 FEB. 1936
OF OXFORD

Dem

vaterländiſchen Dichter

Herrn

Dr. Ludwig Uhland

als Beweis

ſeiner innigſten Verehrung

der Herausgeber.

Auf meinem alten Schloſſe
Wohn' ich in Einſamkeit,
Armuth iſt mein Genoſſe,
Dabei Zufriedenheit.

Ob arm auch, möcht' ich weihen
Ein Scherflein doch ſo gern,
Möcht' einmal auch erfreuen
Den Freund in weiter Fern'.

Du biſt's, den ich möcht' ehren,
Du werther Sängersmann!
Der ſo viel ſchöne Mähren
Uns ſingen und ſagen kann.

O Mann, mit Deinem Sange
Hast Du mich oft erfreut,
War mir auch schwer und bange,
Dein Sang nahm all mein Leid.

Gern weiht' ich Dir zum Lohne
O Mann so hoch verehrt,
Die schönste Sängerkrone,
Du bist's vor Allen werth.

Ich habe keine Kronen,
Bin gar ein armer Mann;
Was ist's, womit ich lohnen,
Und Dank Dir zeigen kann?

Nie war das Glück mir holde,
Doch ward mir Viel gewährt;
Ich habe Nichts von Golde,
Doch hab' ich Goldes Werth.

Der Hort der Nibelungen
Er liegt schon längst im Rhein —
Das Lied vom Hort erklungen
Das nenn' ich freudig mein.

Du Mann so treu und bieder,
Ich weih' von Herzen Dir
Das alte Lied der Lieder,
Nimm's huldvoll an von mir.

# Vorwort.

Daß das Lied der Nibelungen die Teutsche Ilias werden könne, hat schon vor vielen Jahren Johannes von Müller gesagt; wirklich haben auch mehrere wakere Männer daran gearbeitet, es in die Hände des Teutschen Volkes zu bringen und verständlich zu machen. Wir wollen diese löblichen Bemühungen auf ihrem Werthe beruhen lassen, und blos bemerken, daß die Verbreitung eines solchen

vaterländischen Heldengedichts, wenn es uns anders das werden soll, was den Griechen die Ilias war, auf keinem andern Wege schneller und leichter geschehen kann, als wenn es Schulbuch wird; dazu fehlt es uns aber hauptsächlich an einer reinen, unverfälschten, bequemen und wohlfeilen Handausgabe.

Diesem Bedarfe wollte der Herausgeber durch vorliegende neue Ausgabe abhelfen. Er hat zu diesem Zwecke die älteste und reichste der bisher aufgefundenen Handschriften des Nibelungenlieds gewählt, welche dem Freiherrn v. Laßberg zu Eppishausen angehört, und durch seine Sorge in dem vierten Bande seines Liedersaales abgedruckt ist, sich aber noch nicht im Buchhandel befindet.

Die Handschrift, nach welcher der Abdruck im Liedersaal und dieser zweite —

mit der ausdrücklichen Erlaubniß des Besitzers derselben — gemacht wurde, ist unbedingt die älteste und reichste der bisher aufgefundenen Handschriften. Ich sage die älteste Handschrift, ohne damit die Behauptung aufzustellen, daß sie den ältesten Text enthalte. Das letztere lassen wir unbedingt derjenigen Handschrift, welche K. Lachmann in seiner kritischen Ausgabe des Niebelungenlieds vom J. 1826, 4., zu Grunde gelegt hat. Den Schriftzügen nach zu urtheilen ist die Handschrift, welche vorliegender Ausgabe zu Grunde liegt, unbestreitbar die älteste. Sie mag wohl noch dem Ende des XII. Jahrhunderts angehören. Sie besteht aus 115 Quartblättern von starkem Pergament, das nur wenig gelitten hat. Das eigentliche Niebelungenlied nimmt 89 Blätter ein sammt dem Blatt mit dem Namen des früheren Besitzers; die Klage füllt 26 Blätter.

Auf dem ersten Blatte Seite a steht:

Hainrichen Durricher ist daz buoch.

Auf dem uneinsletzten Blatte Seite b (das letzte Blatt ist nur noch Fragment eines Blattes) steht:

Et sic est vinis per me nescis tu
von osterach.

Die Schrift bei diesen beiden Bemerkungen ist zuverläßig erst aus dem XV. Jahrhundert. Die erste weist auf einen der früheren Besitzer der Handschrift, die letztere scheint nur Spielerei eines Besitzers und keineswegs die Schrift eines Abschreibers.

Jede Seite der Handschrift besteht durchgängig aus 33 Linien, welche, nur durch Punkte bei jedem Verse unterbrochen, fortlaufen.

Die erste Seite beginnt mit einem roth und blau gemalten großen Anfangs-

buchstaben. Kleinere gleichfalls roth und blau gemalte Anfangsbuchstaben sind bei jeder Aventivre. Die Ueberschriften dieser Aventivren sind roth geschrieben. Was sonst größere Buchstaben sind, z. B. die nach einer gewissen Anzahl vorkommenden Absätze in den Aventivren, sind nur roth.

Die Eigennamen in der Handschrift haben immer große Anfangsbuchstaben.

Abbreviaturen kommen mehrere vor: d e r meistens d', v n t immer v̄n, sogar ch o m̄ für ch o m e n. Besonders ist beinahe durchaus der Vokal nach w ausgelassen. Auch bei den Eigennamen kommen Abbreviaturen vor.

Bei einzelnen Worten ist nicht immer eine konsequente Schreibart durchgeführt, aber doch zeichnet sich diese Handschrift noch vor den meisten der übrigen durch ihre Consequenz aus.

Was bei andern Handschriften so selten der Fall ist, finden wir hier: sie ist aus Einer Feder geflossen und ein Federzug dem andern gleich. Kurz, man wird nicht leicht eine so schön geschriebene Altteutsche Handschrift auffinden. Schade, daß diese vorzügliche Handschrift gegen die Mitte hin zwei Lücken hat, wodurch 6 Blätter fehlen. Der Freiherr v. Laßberg hat in seinem Abdrucke der Handschrift aus der vielleicht zweitältesten Handschrift zu St. Gallen diese Lücken ergänzt. Sie sind dort, so wie im vorliegenden Abdrucke, mit Strichlein bezeichnet.

Ueber die Geschichte unserer Handschrift so viel:

Sie befand sich in früherer Zeit auf dem Schloße Hohenems im Rheinthal. Daher bekam sie wahrscheinlich Bodmer, als er daraus den letzten Theil des Lieds, so wie die Klage,

im Jahr 1757, 4., abdrucken ließ. Von der letzten Erbin von Hohenems kam sie an einen gewissen Dr. Schuster zu Prag. Von diesem erhielt sie ein Herr Frickart zu Wien, der sie zum Kauf ausbot. Schon sollte sie nach England verkauft werden, um dort vielleicht — nie benützt — unter den Büchersammlungen zu prangen, da kam der jetzige Besitzer und rettete das herrliche Kleinod noch zur glücklichen Stunde aus den Händen der Ausländer.

Der gegenwärtige Abdruck ist getreu nach dem diplomatisch genauen Abdrucke der Handschrift im Liedersaale. Um eine möglichst getreue Ausgabe zu liefern, hat der Herausgeber nicht einmal die Abbreviaturen aufgelöst, welche im ersten Abdruck beibehalten wurden, und wodurch sich die Handschrift vor andern auszeichnet, nämlich die schon genannten Abbre-

viaturen bei w n d e r, w h s u. dgl. Das Einzige, was er sich erlaubte, aber nur auf Anrathen des ersten Herrn Herausgebers, war, daß er Trennung und Verbindung der Worte vornahm, wo es nöthig war, um das Lesen zu erleichtern. Er meint hier besonders die Trennung der Vorwörter von ihren Haupt- oder Beschaffenheits-Wörtern. Verbindung der Wörter erlaubte er sich nur da, wo offenbar der neuere Sprachgebrauch eine Zusammensetzung erheischt. Außerdem suchte er auch eine konsequente Schreibart in den Eigennamen durchzuführen, was er um so mehr sich erlauben durfte, weil sie nur selten in der Handschrift vernachlässigt ist.

Sonst ist nur die Zählart der Verse anders gewählt, als beim ersten Abdrucke, überhaupt alles dasjenige ausgelassen, was bei einer Ausgabe, die nur eine

getreue, aber nicht gerade kritiſche ſeyn ſoll, fehlen darf. Offenbare Schreibfehler der Handſchrift ſind gleichfalls verbeſſert worden.

Das angehängte Wörterbuch betreffend, ſo mag es wohl Manches zu wünſchen übrig laſſen. Um die Bogenzahl nicht zu vermehren, mußte es in ſolcher Kürze abgefaßt werden. Es enthält alſo nur die nöthigſten Worterklärungen, jedoch mag wenigſtens das Gegebene richtig ſeyn. Dafür möge bürgen die Durchſicht, welche der verehrliche Beförderer des Ganzen, dem hiemit der innigſte Dank dargebracht wird, dieſem kleinen Verſuche, ſo wie der ganzen Arbeit angedeihen ließ.

Sollte vorliegende Ausgabe des Nibelungenlieds Beifall finden, ſo hat ſich der Herausgeber entſchloſſen, auch die ſogenannte Klage aus derſelben Hand-

ſchrift und in demſelben Formate in Bälde nachfolgen zu laſſen.

Erſt mit letzterem Gedichte bildet das Nibelungenlied ein förmliches Ganzes. Dieſer Klage wird ſodann eine hiſtoriſch-kritiſche Einleitung in beide Gedichte, ſo wie eine Altteutſche Sprachlehre und ein vollſtändiges Wörterbuch beigegeben werden.

Möge dieſe neue Ausgabe dazu beitragen, daß das ſchöne Nibelungenlied ſich immer mehr Freunde gewinne. Das wünſcht von Herzen

der Herausgeber

Geſchrieben im Herbſtmond
auf der alten Burg Hohentwiel
im Jahr 1833.

D. F. H. Schönhuth,
Pfarramtsverweſer
auf Hohentwiel.

# Daz ist

# der Nibelvnge Liet.

# 1. Auentiure von den Nibelungen.

---

Uns. ist. In alten mären.
wnders vil geseit.
von heleden lobebären.
von grozer arebeit.
von frevde vnt hochgeciten.
von weinen vnt klagen.
von koner recken striten.
moget ir nv wnder horen sagen.
Ez whs in Buregonden.
ein vil edel magedin.
daz in allen landen.
niht schouers mohte sin.
Chriemhilt geheizen.
div wart ein schone wip.
darvmbe mvsin degene.
vil verliesen den lip.
Ir pflagen dri kunige.
edel vnt rich.
Gunther vnt Gernot.
die recken lobelich.
vnt Giselher der iunge.

ein wetlicher degen. 22
div frowe was ir ſweſter.
die helde hetens in ir pflegen.
Ein richiv chuniginne.
frov Vte ir moter hiez.
ir vater der hiez Dancrat.
der in div erbe liez.
ſit nach ſime lebene.
ein ellens richer man.
der ovch in ſiner iugende.
grozer eren vil gewan.
Die herren waren milte.
von arde hoh erborn.
mit kraft vnmazen chone.
die recken vzerchorn.
da zen Burgonden.
ſo waſ ir lant genant.
ſi fromten ſtarchiv wnder.
ſit in Etzelen lant.
Ze Wormze bi dem Rine.
ſie wonten mit ir chraft.
in dienten von ir landen.
vil ſtolziv ritterſchaft.
mit lobelichen eren.
vnz an ir endes zit.
ſi ſturben iämerliche.
ſit von zweier frowen nit.

Di dri kunige waren.
alſ ich geſaget han.

von vil hohem ellen. 51
in waren vndertan.
vvch die beſten rechen.
von den man hat geſaget.
ſtarch vnt vil chvone.
in ſcharpfen ſtriten vnverzaget.
Daz was von Tronege Hagene.
vnt vvch der bruder ſin.
Danchwart der ſnelle.
von Mezzen Ortwin.
die zwene maregraven.
Gere vnt Ekkewart.
Volker von Alzeye.
mit ganzem ellen wol bewart.
Rvomolt der chvchenmeiſter.
ein vzerwelter degen.
Sindolt vnt Hvnolt.
diſe herren mvſin pflegen.
deſ hoveſ vnt der eren.
der drier kunige man.
ſie heten noch manigen rechen.
deſ ich genennen nienen kan.
Danchwart der was marſchalch.
do was der neſe ſin.
Trvhſetzze des kuniges.
von Mezzen Ortwin.
Sindolt der was ſchenche.
ein wetlicher degen.
Hvnolt was chameräre.

ſi chunden hoher eren pflegen. 80
Von des hofes ere.
vnt von ir witen chraft.
von ir vil hohen werdekeit.
vnt von ir ritterſchaft.
der die herren pflagen.
mit freuden al ir leben.
deſ enchunde io ze ware.
niemen gar ein ende geben.

IN Diſen hohen eren.
tromte Chriemhilde.
wie ſi zoge einen valchen.
ſtarch ſchon vnt wilde.
den ir zwene arn erchrommen.
daz ſi daz muſte ſehen.
ir enkunde in dirre werlde.
leider nimmer geſchehen.
Den trovm ſi do ſagete.
ir muoter Uoten.
ſine chund es niht beſchaiden.
baz der goten.
der valche den dv zivheſt.
daz iſt ein edel man.
in welle got behvten.
dv muſt in ſchier vloren-han.
Waz ſaget ir mir von manne.
vil liebiv muter min.
ane rechen minne.

ſo wil ich immer ſin. 108
ſoſ ſchon ich wil beliben.
vnz an minen tot.
daz ich von recken minne.
ſol gewinnen nimmer not.
Nvne verſprich ez niht ze ſere.
ſprach ir mvter do.
ſoltv immer hercenliche.
zer werlde werden vro.
daz chvmt von mannes minne.
dv wirſt ein ſchoue wip.
ob dir got gefuget.
eins rehte gvten ritters lip.
Die rede lat beliben.
vil liebiv frowe min.
ez iſt an manigen wiben.
vil diche worden ſchin.
wie liebe mit leide.
ze iungeſt lonen chan.
ich ſol ſi miden beide.
ſone chan mir nimmer miſſegan.

Chriemhilt in ir mvte.
ſich minne gar bewach.
ſit lebete div vil gvte.
vil manigen lieben tac.
daz ſine weſſe niemen.
den minnen wolde ir lip.
ſit wart ſi mit eren.

eines vil werden rechen wip. 136
Der was der selbe valche.
den si in ir trovme sach.
den ir beschiet ir mvoter.
wie sere si daz rach.
an ir nehsten magen.
die in slogen sint.
durch sin eines sterben.
starp vil manich mvoter kint.

## II. Auentiure von Sifride wie der erzogen wart.

Do whs in Niderlanden.
einr edeln kuniges chint.
des vater der hiez Sigemvnt.
sin mvter Sigelint.
in einer richen burge.
witen wol bechant.
nidene bi dem Rine.
div was ze Santen genant.
Sifrit was geheizen.
der snelle degen gvot.
er versvchte vil der riche.
dvrch ellenthaften mvot.
durch sines libes sterche.
svcht er fremidiv lant.
hey waz er sneller degene.
sit ze Vvregonden vant.
E' daz der degen chvne.

vol whſe ze man. 162
do het er ſolhiv wnder.
mit ſiner hant getan.
da von man immer mere.
mac ſingen vnt ſagen.
des wir in diſen ſtunden.
mozen vil von im gedagen.
In ſinen beſten ziten.
bi ſinen iungen tagen.
man mohte michel wnder.
von Sifriden ſagen.
waz eren an im whſe.
vnt wie ſchone was ſin lip.
des heten in ze minne.
div vil wetlichen wip.

Man zoh in mit dem vlize.
als im daz wol gezam.
von ſin ſelbes tvgenden.
waz zvht er an ſich nam.
deſ wrden ſit gezieret.
ſines vater lant.
daz man in zallen dingen.
ſo rehte herlichen vant.
Wil ſelten ane hvote.
man riten lie daz kint.
in hiez mit wäte* zieren.
ſin moter Sigelint.
ſin pflagen ovch die wiſen.

den ere was bekant.
des moht er wol gewinnen.
beidiv lvot vnt lant.
Nv was er in der ſterche.
daz er wol waffen trvoch.
ſwes er da zv bedorfte.
des lag an im genvoch.
do begvnd er ſinnen.
werben ſchoniv wip.
die trvoten wol mit eren.
den ſinen wetlichen lip.
Do hiez ſin vater Sigemvnt.
chunden ſinen man.
er wolde hochgecite.
mit lieben friunden han.
div märe man do furte.
in vremder kunige lant.
den geſten vnt den chunden.
gap man roſſe vnt vvch gewant.

Swa man vant deheinen.
der ritter ſolde ſin.
von art der ſinen mage.
div edeln kindelin.
do ladet man zv dem laude.
durch die hochgecit.
mit ſamt dem iungen kunige.
ſwert genamen ſi ſit.
Von der hochgecite.

man mohte wnder ſagen. 218
Sigemvnt vnt Sigelint.
die chvnden wol beiagen.
mit gvte michel ere.
des teilte vil ir hant.
des ſah man vil der fremden.
zv zin riten in daz lant.
Vier hundert ſwertdegene.
di ſolden tragen chleit.
mit dem iungen kunige.
vil manic ſchoniv meit.
mit werche was vnmvzich.
wande ſi in waren holt.
vil der edeln ſteine.
di frowen leiten in daz golt.
Die ſi mit porten wolden.
wrchen vf ir wat.
den ſtolzen ſwertdegenen.
deſ enwas niht rat.
der wirt der hiez do ſidelen.
vil manigem chvnen man.
zeinen ſvnewenden.
da er die hochgeeite wolde han.

Do gie zeinem mvnſter.
vil manic richer knecht.
vnt vil der edeln ritter.
die wiſen heten reht.
daz ſi den tumben dienten.

alſ in was e' getan. 246
ſie heten kvrzwile.
vnt vvch vil maniger vrovden wan.
Got man zen eren.
ein meſſe ſanc.
do wart von den lyten.
vil michel der gedranch.
da ſi ze ritter wrden.
nach ritterlicher e'.
mit alſo grozen eren.
daz wetlich immer me erge.
Si liefen da ſi funden.
geſatelt manic march.
in hofe Sigemundes.
der bohurt wart ſo ſtarch.
daz man erdiezen horte.
palas vnt ſal.
die hochgemvten degene.
heten vrolichen ſcal.
Von wiſen vnt von tumbem.
man horte manigen ſtoz.
daz der ſchefte brechen.
gein dem lufte doz.
trunzvne ſach man vliegen.
fur den palas dan.
da ſahen kvrzwile.
beidiv wip vnt vvch die man.

Der chunich bat iz lazen.

do zoch man dan div march. 273
man ſach ovch da zebrochen.
vil manige bukkel ſtarch.
vil der edeln ſteine.
geuellet vf daz graſ.
an liehten ſchildes ſpangen.
von hvrten daz geſchehen was.
Do giengens wirtes geſte.
da man in ſitzen riet.
vil der edeln ſpiſe.
ſi von der mvode ſchiet.
vnt winder aller beſte.
den man mit vollen trvoch.
den vremden vnt den kunden.
bot man eren da genvoch.
Solcher churzewile.
ſie pflagen al den tac.
vil der varnden diete.
rvowe ſich bewac:
ſi dienten nach der gabe.
die man da riche vant.
des wart mit lobe gezieret.
allez Sigemundes lant.
Der herre hiez do lihen.
ſinen ſvn den iungen man.
lant vnt purge.
als er e het getan.
den ſinen ſwert genozen.
gab do vil ſine hant.

do liebt in do div reiſe. 303
daz ſi chomen in daz lant.

Div hochgeeite do werte.
vnz an den ſibenden tac.
Sigelint div riche.
nach alten ſiten pflac.
durch ir kindes liebe.
geben rotez golt.
ſi kund ez wol gedienen.
daz ſi ir ſunc warn holt.
Lutzel deheinen varnden.
armen man da vant.
roſſe vnt kleider.
daz ſtvop in von der hant.
ſam ſi ze lebene heten.
mer deheinen tac.
ich wene ie ingeſinde
ſo grozer milte gepflac.

Mit lobelichen eren.
ſchiet ſich div hochgeeit.
von des landes herren.
hort man wol ſit.
daz ſi den iungen wolden.
zeime vogete han.
des enwolde in do niht volgen.
Sifrit der wetlich man.
Sit daz noch beide lebten.

Sigemunt vnt Sigelint.
niht wolde tragen krone.
noch ir liebez kint.
doch wold er wesen herre.
fur allen den gewalt.
des in den landen vorhte.
der degen kvn vnt balt.
In dorfte niemen schelten.
sit do er wasen genam.
ia gerowete vil selten.
der recke lobesam.
svchte niwan striten.
sin ellenthaftiv hant.
tet in zallen ziten.
in vremeden richen wol bekant.

## III. Auentiure wie Sifrit ze Wormze chome.

DEn herren mvten selten.
deheiniv hercenleit.
er horte sagen märe.
wie ein schoniv meit.
in Burgonden wäre.
ze wnsche wolgetan.
da von er sit vil arebeit.
vnt vvch frevden gewan.
Div ir vnmazen schone.
was vil witen chunt.
vnt ir vil hochgemvte.

zv derſelben ſtunt. 356
an der iunchfrowen.
ſo manic helt ervant.
ez ladete vil der geſte.
in daz Guntheres lant.
Swaz mán nach ir minne.
der werbende ſach.
Chriemhilt in ir ſinne.
ir ſelber nie veriach.
daz ſi deheinen wolde.
zeime trvte han.
er was ir noch vil vremde.
dem ſi wart ſider vndertan.

Do gedaht vf hohe minne.
daz Sigelinde chint.
ez was ir aller werben.
wider in ein wint.
er mohte wol verdienen.
ſchoner frowen lip.
ſit wart div edel Chriemhilt.
des ſtarchen Sifrides wip.
Im rieten ſine mage.
vnt genoge ſine man.
ſit daz er vf minne.
vlizzen ſich began.
daz er eine näme.
div im mohte zemen.
do ſprach der herre Sifrit.

so wil ich Chriemhilt nemen. 384
Die edeln iunefrowen.
vz Burgonden laut.
durch ir viel grozen schone.
von sage ist mir bechant.
nie keiser wart so riche.
der wolde haben wip:
im enzäme wol ze minnen.
der iungen kuniginne lip.
Disiv selben märe.
vernam do Sigemvnt.
ez reite sin gesinde.
da von wart im chunt.
der wille sines kindes.
was im grimme leit.
daz er werben wolde.
die vil herlichen meit.
Ez gefriesch voch Sigelint.
des edeln kuniges wip.
si hete groze sorge.
vmbe ir kindes lip.
den vorhte sie verliesen.
von Gunthers man.
den gewerp man do dem degene.
sere leiden began.

Do sprach der starche Sifrit.
vil lieber vater min.
ane edeler frowen minne.

wolde ich immer ſin. 412
ich enwrbe dar min herce.
vil groze liebe hat.
ſwaz iemand reden chunde.
des iſt deheiner ſlahte rat.
Sit dv niht wil erwinden.
ſprach der kunic do.
ſo bin ich dines willen.
inneklichen vro.
vnt wil dirz helfen fugen.
ſo ich beſte chan.
doch hat der chunic Gunther.
vil manigen vbermvten man.
Ob ez ander niemen wäre.
wan Hagene der degen.
der chan mit vbermvte.
der hochverte pflegen.
daz ich vil ſere forhte.
deiz vnſ werde leit.
ia iſt mir ſolher märe.
dicke vil von in geſeit.
Waz mag vns daz gewerren.
ſprach do Sifrit.
ſwaz ich friwentliche.
niht ab in erbit.
daz mac doch mit ellen.
erwerben wol min hant.
ich trow im an ertwingen.
bediv lvt vnt lant.

Do ſprach der furſte Sigemvnt. 441
din rede div iſt mir leit.
wan wrden diſiv märe.
ze Rine geſeit.
dvne dorft es nimmer.
geriten in daz lant.
Gunther vnt Gernot.
ſint mir lange wol bekant.
Mit gewalt niemen.
erwerben mac die meit.
ſo ſprach der kunic Sigemvnt.
daz iſt mir wol geſeit.
wellen aber wir mit rechen.
riten in daz lant.
vnſern beſten friwenden.
ſol div reiſe ſin bechant.
Deſ en iſt mir niht ze mvote.
ſprach do Sifrit.
daz mir ſvln rechen.
ze Rine volgen mit.
durch deheine hervart.
daz were mir leit.
da mit ich ſolde ertwingen.
die vil herlichen meit.
Si mac ſvs wol erwerben.
da min eines hant.
ich wil mit zwelf geſellen.
in Gunthers lant.
dar ſult ir mir helfen.

vater Sigemunt. 470
do gap man ſinen degenen.
ze kleiden gra vnt punt.

Do vernam voch diſiv mähre.
ſin moter Sigelint.
ſi begunde troren.
vmbe ir liebez kint.
ia vorhte ſi vil ſere.
die Güntheres man.
div edele kuniginne.
darvmbe weinen began.
Do chom der herre Sifrit.
da er die frowen ſach.
wider ſine moter.
goetlich er ſprach.
irn ſolt niht weinen.
durch den willen min.
ia wil ich ane ſorge.
vor allen wiganden ſin.
Nu helfet mir der reiſe.
in Burgonden lant.
daz ich vnd mine recken.
haben ſolch gewant.
daz ſo ſtolze degene.
mit eren mvgen tragen.
des wil ich genade.
iv mit triwen immer ſagen.
Sit du niht wil erwinden.

ſprach do Sigelint. 498
ſo hilf ich dir der reiſe.
min einigez kint.
mit der beſten wäte.
die ritter ie getrvoch.
dir vnt den dinen degenen.
ir ſult ir furen genvoch.

Des neig ir mit zvhten.
der vil chvne man.
er ſprach ich wil zer verte.
niemen mere han.
niwan zwelf geſellen.
den ſol man prufen wat.
ich wil verſvchen gerne.
wie ez vmbe Chriemhilde ſtat.
Da ſazen ſchone frowe.
naht vnt tac.
luzzil deheiner mvoze.
ir deheiniv pflach.
vnze ſi geworhten.
die Sifrides wat.
er wolde ſiner verte.
han deheiner ſlahte rat.
Sin vater hiez im zieren.
ſin ritterlich gewant.
damit er varn wolde.
in Burgonden lant.
die ir vil lichten brunne.

die wrden ovch bereit. 526
vnt ir vil gvten helme.
ir ſchilde ſchon vnt breit.
Do nahet in ir reiſe.
zen Burgonden dan.
ſie heten vmbe in ſorge.
wiez im ſolde ergan.
ob ſi immer wider ſolden.
chomen in daz lant.
da ſovmte man den degenen.
von dannen waffen vnt gewant.
Jr roſſe div warn ſchone.
ir gereite goldes rot.
lebt iemen vbermvter.
des enwas niht nvt.
denne wäre Sifrit.
vnt die ſine man.
wie ſchone er vrlovbes.
gerte zen Burgonden dan.

In werte trvorechliche.
der kunic vnt ovch ſin wip.
er troſte minneklichen.
do ir beider lip.
er ſprach ir ſult niht weinen.
durch den willen min.
immer ane ſorge.
mvget ir wol mines libes ſin.
Ez was leit den rechen.

ez weint vvch manic meit.
ich wän in hete rehte.
ir herce daz geſeit.
daz in ſo vil ir friwende.
da von gelege tot.
von ſchulden ſi do klageten.
des gie in endeliche not.
An dem ſehſten morgen.
ze Wormze vf den ſant.
riten die vil chunen.
allez ir gewant.
was von rotem golde.
ir gereite wol getan.
ir roſſ div giengen ebene.
des herren Sifrides man.
Jr ſchilde warn niwe.
ſtarc vnt breit.
vnt licht ir helme.
da ze hove reit.
Sifrit der vil chune.
in Guntheres lant.
man geſach an heleden.
nie ſo herlich gewant.

Div ort der ſwerte giengen.
nider vf die ſporn.
ez furten ſcharpfe geren.
die ritter vzerchorn.
Sifrit der furt ir einen.

wol zweier ſpannen breit. 582
der ze ſinen ekken.
harte vreiſlichen ſneit.
Die goldes roten zovme.
furtens an der hant.
von ſiden furgebuge.
ſus chomens in daz lant.
daz volch ſi allenthalben.
kapfen an began.
do liefen in engegene.
des kunic Guntheres man.
Die hochgemoten recken.
ritter vnd kneht.
die ſprungen in begegene.
daz was michel reht.
vnt empfiengen dieſe geſte.
in ir herren lant.
ſie namen in die möre.
vnt ir ſchilde von der hant.
Div roſſ ſi wolden dannen.
ziehen an ir gemach.
Sifrit der ſtarche.
zv den helden ſprach.
lat uns noch die möre.
eine wile ſtan.
wir wellen ſchiere hinnen.
des ich goten willen han.
Man ſol ovch unſer ſchilde.
ninder von uns tragen.

wa ich den kunic vinde. 611
kan mir daz iemen ſagen.
Gunthern den richen.
vz Burgonden lant.
do ſaget ez im ir einer.
dem ez rehte was bekant.

Welt ir den kunic vinden.
daz mar vil wol geſchehen.
vf ienem ſal witen.
han ich in geſehen.
bi den ſinen degenen.
welt ir zv zim gan.
ir moget da vor in vinden.
manigen vzerwelten man.
Do waren vech dem kunige.
div märe nv geſeit.
daz vf ſinem hofe wären.
ritter vil gemeit.
die furten lichte brunne.
vnt herlich gewant.
ſi enkande niemen.
in der Burgonden lant.
Den wirt des hete wnder.
von wanne kömen dar.
die herliche rechen.
in wäte licht gevar.
vnt mit ſo ſchonen ſchilden.
niwe vnt breit.

daz im daz niemen ſagete. 639
daz was im grœzliche leit.
Des antworte ein recke.
der hiez Ortwin.
ſtarch vnt chvone.
mohter wol ſin.
ſit wir ir niht erchennen.
ſo ſult ir heizen gan.
nach mime hoheim Hagene.
den ſul wir ſie ſehen lan.
Dem ſint kunt div riche.
vnt ovch div fremden laut.
mag er ſi bekennen.
daz tvot er uns bechant.
in hiez der chunic bringen.
mit den ſinen man.
ſach man in zvhteliche.
ze hofe fur den chunic gan.
Waz ſin der kunic walde.
des vragete Hagene.
ez ſint in mime huſe.
vremde degene.
die niemen hie bekennet.
ob ir ſi e' geſehen.
habt in vremden landen.
des ſvlt ir Hagene mir verihen.
Daz tvn ich ſicherliche.
zeinem venſter er do gie.
ſin ovge er do weideten.

zv den geſten lie. 668
wol behagete im ir geverte.
vnt ovch ir gewant.
ſi warn im vil vremde.
in der Burgonden lant.

Er ſprach von ſwannen furen.
die rechen an den Rin.
ez mohten ſelbe furſten.
oder furſten boten ſin.
ir roſſ div ſint ſo ſchone.
ir chleider harte gvot.
ſwannen ſi ioch riten.
ſi ſint vil hohe gemvot.
Alſo ſprach do Hagene.
alſ ich mich kan verſtan.
ſwie ich Sifriden.
noh nie geſehen han.
ſo wil ich wol getrowen.
ſwie ez ſich gefuget hat.
ſo iſt ez der reche.
der dort ſo herlichen ſtat.
Er bringet niwe märe.
her in dizze lant.
die chvnen Nibelunge.
ſlvch des heldes hant.
Schilbunc vnt Nibelunch.
div richen kuniges chint.
er frumte ſtarchiv wunder.

mit ſiner grozen chrefte ſint. 696
Da der helt aleine.
an alle helfe reit.
er vant vor einem berge.
daz iſt mir wol geſeit.
bi Nibelunges horde.
vil manigen kunen man.
die warn im e' fremde.
vnz er ir chunde da gewan.

Hort der Nibelunges.
der was gar getragen.
vz einem holn berge.
nv horet wnder ſagen.
wie in teilen wolden.
der Nibelunge man.
daz ſach der degen Sifrit.
den helt es wndern began.
Er chom zv zin ſo nahen.
daz er die recken ſach.
vnt ovch in die degene.
ir einer drunder ſprach.
hie chumt der ſtarch Sifrit.
der helt von Niderlant.
vil ſeltſeniv märe.
er an den Nibelungen vant.
Den recken wol enpfiengen.
Schilbunc vnd Nibelunch.
mit gemeinem ſite.

die edeln furſten iunch. 724
den ſchaz in baten teilen.
den vil chunen man.
vnt batens in ſo lange.
vnz er inz loben began.
Er ſach ſo vil geſteines.
als wir horen ſagen.
hundert chantzwägene.
ez mohten niht getragen.
noch me des roten goldes.
von Nibelunge lant.
daz ſolde in allez teilen.
des chunen Sifrides hant.
Do gaben ſi im ze miete.
daz Nibelunges ſwert.
ſi wrden mit dem dienſte.
vil vbele gewert.
den in da leiſten ſolde.
der vil chune man.
ern kund es niht verenden.
do wart der helt von in beſtan.

Den ſchatz er vngeteilet.
beliben muſe lan.
do begunden mit im ſtriten.
der zweier kunige man.
mit ir vater ſwerte.
daz Palmvnch was genant.
ez ſtreit ab in der chune.

den hort vnt Nibelunglant. 752
Si heten da ir friunde.
zwelf chune man.
die ſtarch alſ riſen warn.
waz chund ez ſi vervan.
die ſlvoch ſit mit zorne.
div Sifrides hant.
vnt rechen ſibenhundert.
dwang er von Nibelunge lant.
Darzv die richen kunige.
die ſlug er beide tot.
er chom von Albriche.
ſit in groze not.
der wande ſine herren.
rechen da zehant.
vnz er die grozen ſterche.
ſit an Sifride vant.
Done chunde im geſtriten.
daz ſtarche getwerch.
alſam die lewen wilde.
ſi lieſen an den berch.
da er die Tarnkappen.
Albrichen ane gewan.
do wart des hordes herre.
Sifrit der vil chune man.

Die da getorſten ſtriten.
die lagen alle erſlagen.
den ſchatz hiez er do balde

furen vnt tragen.
da in e' da namen.
die Nibelunges man.
Albrich der vil ſtarche.
do die kameren gewan.
Er mvos im ſwern eide.
er dient im ſo ſin kneht.
aller hande dienſte.
was er im gereht.
ſo ſprach von Trvnege Hagene.
daz hat er getan.
alſo grozer chreſte.
nimere reche gewan.
Noch weiz ich an im mere.
daz mir iſt bekant.
einen lintrachen.
ſluoch des heledes hant.
dv badet er in dem blvote.
deſ iſt der helt gemeit.
von alſo veſter hvte.
daz in nie wafen ſit verſneit.
Nv ſoln wir den rechen.
enpfahen deſte baz.
daz wir iht verdienen.
den ſinen ſtarchen haz.
ſin lip der iſt ſo chune.
man ſol in hölden han.
er hat mit ſinen ellen.
ſo mänigiv wnder getan.

Do sprach der chunich riche. 809
dv maht wol haben war.
nv sich wie degenliche.
er stet gein strites var.
er vnt die sine degene.
der wnder chune man.
wir suln im begegene.
hin nider zv dem rechen gan.
Daz mvgt ir sprach do Hagene.
wol mit eren tvn.
er ist von hohem chunne.
eines richen kuniges svn.
er stet in der gebäre.
mich dunchet wizze christ.
ez ensin niht kleiniv märe.
darvmbe er her geriten ist.
Do sprach der wirt des landes.
nv si vns willechomen.
er ist edel vnt chvone.
daz han ich wol vernomen.
des sol ovch er geniezen.
in Burgonden lant.
do gie der chunic Gunther.
da er Sifriden vant.
Der wirt vnt seine rechen.
enpfiengen so den gast.
daz in an ir zvhten.
wenich iht gebrast.
des begunde in nigen.

der vil chune man. 838
man sah in zvhtekliche.
mit den sinen rechen stan.

Mich wndert dirre märe.
sprach der wirt zehant.
von wanne ir edel Sifrit.
sit chomen in daz land.
oder waz ir werbet.
ze Wormez an den Rin.
do sprach der gast zem kunige.
daz sol ivch vnverdaget sin.
Mir wart gesaget märe.
in mins vater lant.
daz hie bi iv wären.
daz het ich gern erkant.
die chunsten rechen.
des han ich vil vernomen.
die ie kunic gewnne.
darvmbe bin ich her bechomen.
Ovch hort ich iv selben.
der degenheite iehen.
daz man kunic deheinen.
chuner habe gesehen.
des giht iv vil der lute.
vber elliv disiv lant.
nvne wil ich niht erwinden.
vnz ez mir werde bechant.
Ich bin ovch reche.

vnt ſolde chrone tragen. 866
ich wil daz gern fugen.
daz ſi von mir ſagen.
daz ich habe von rehte.
lute vnt lant.
darvmbe ſol min ere.
vnt min houbt weſen pfant.
Nv ir ſit ſo chune.
als mir iſt geſeit.
ia ne rvche ich iſt iemen.
liep oder leit.
ich wil an iv ertwingen.
ſwaz ir mugt han.
lant vnt burge.
daz ſol mir weſen allez undertan.

Den chunic hete wnder.
vnt ſine man alleſam.
vmbe diſiv märe.
die er hie vernam.
daz er des hete willen.
er näme im ſiniv lant.
daz horten ſine degene.
do wart in zvernen bechant.
Wie hete ich daz verdienet.
ſprach Gunther der degen.
des min vater lange.
mit eren hat gepflegen.
daz wir daz ſolden vlieſen.

von iemannes kraft. 894
wir liezen vbel ſchinen.
daz ovch wir pflegen ritterſchaft.
Ich enwil eſ niht erwinden.
ſprach aber der chune man.
ez enmvge von dinem ellen.
din lant den vride han.
ich wils alleſ walten.
vnt ovch div erbe min.
erwirbeſtvz mit ellen.
die ſvln von rehte weſen din.
Din lant vnt ovch daz mine.
ſuln geliche ligen.
ſweder unſer einer.
am andern mac geſigen.
dem ſol ez allez dienen.
die lute vnd ovch div lant.
da wider redet aleine.
der herre Gernot zehant.
Wir han des niht gedingen.
ſprach do Gernot.
daz wir iht lande irtwingen.
daz iemen drvmbe tot.
gelige vor rechen handen.
wir haben richiv lant.
div dienent vns von rehte.
ze nieman ſint ſi baz bewant.

In vil grimmen mvote.

da ſtunden die friunde ſin. 922
do was ovch darvnder.
der herre Ortwin.
der ſprach diſiv ſvone.
iſt mir von hereen leit.
iv hat der ſtarche Sifrit.
vnverdienet widerſeit.
Ob ir vnt iwer bruder.
hetet niht die wer.
vnt ob er danne furte.
ein michil kuniges her.
ich trowte wol erſtriten.
daz der chune man.
die grozen vbermvete.
von warn ſchulden mvſe lan.
Daz zvrnde harte ſere.
der helt von Niderlant.
ſich enſol niht vermezzen,
wider mich din hant.
ich bin ein kunic riche.
ſo biſtv kuniges man.
ia enzimt dir niht mit ſtrite.
deheinen minen genoz beſtan.
Nach ſwerten rief do ſere.
von Mezzen Ortwin.
er mohte Hagenen ſweſter ſvon.
von Tronege vil wol ſin.
daz der ſo lange dagete.
daz was dem kunige leit.

do vnderſtund ez Gernot. 951
der ritter kvene vnt gemeit.
Er ſprach ze Ortwine.
lat iwer zvrnen ſtan.
vns enhat herre Sifrit.
ſolhes niht getan.
wir meigen ez noch wol ſcheiden.
mit zvhten dest min rat.
vnt haben in ze frivnde.
daz uns lobelicher ſtat.
Des antwrte Hagene.
vns mac wol weſen leit.
allen iwern degenen.
daz er ie gereit.
durch ſtriten her ze Rine.
er ſold ez haben lan.
im heten min herren.
ſolher leide niht getan.

Do ſprach aber Sifrit.
der chreftige man.
mvte ivch daz her Hagene.
daz ich geſprochen han.
ſo ſol ich lazen chieſen.
daz die hende min.
wellent vil gewaldech.
hie zen Burgonden ſin.
Daz ſol ich eine wenden.
ſprach do Gernot.

allen ſinen degenen. 978
reden er verbot.
iht mit vbermvete.
des im wäre leit.
do gedaht ovch Sifrit.
an die vil herlichen meit.
Wie zäme vns mit iv ſtriten.
ſprach aber Gernot.
ſwaz helde nv darvnder.
mvſen ligen tot.
wir hetens luzzil ere.
ob wir ez wolden tvon.
des antwrt Sifrit.
des kunic Sigemundes ſun.
Warvmbe bitet Hagene.
vnt ovch Ortwin.
daz er niht gahet ſtriten.
mit den frivnden ſin.
der er alſo manigen.
hie ze lande hat.
ſi mvſin rede vermiden.
daz was Gernotes rat.
Ir ſult vns weſen willechomen.
ſprach Giſelher daz kint.
vnt iwer hergeſellen.
die hie mit iv ſint.
wir ſvln iv gerne dienen.
ich vnt die mage min.
do hiez man den geſten.
ſchenchen Guntheres win.

TAYLOR INSTITUTION UNIVERSITY OF OXFORD LIBRARY

Do ſprach der wirt des landes. 1009
allez daz wir han:
gerochet irs nach eren.
daz ſi iv vndertan.
vnt ſi mit iv geteilet.
lip vnd gvot.
do wart der herre Sifrit.
ein luzzil ſenfter gemvot.
Do hiez man in behalten.
alliz ir gewant.
man gab in herberge.
die beſten die man vant.
Sifrides knappen.
man ſchvof in gvot gemach.
den gaſt man ſit vil gerne.
da zen Burcgonden ſach.
Man bot im michel ere.
dar nach ze manigen tagen.
tuſint ſtunden mere.
danne ich iv kunde geſagen.
daz hete verſcholt ſin ellen.
ir ſolt wol wizzen daz.
in ſach vil luzzil iemen.
der im were gehaz.
Sich vlizzen kurzeweile.
die kunige vnt vvch ir man.
ſo was er ie der beſte.
ſwes man da began.
des chunde im volgen niemen.

so michel was sin kraft. 1038
so si den stein wrfen.
oder schuzzen den schaft.
Swa so vor den frowen.
durch ir hofscheit.
churzewile pflagen.
die ritter vil gemeit.
da sah man ie vil gern.
den helt vz Niderlant.
er het vf hohe minne.
sine sinne gewant.

Ze hofe die schonen frowen.
vrageten märe.
wer der stolze vremde.
reche wäre.
sin lip der ist so schone.
vil riche sin gewant.
do sprachen ir genvge.
ez ist der chunic von Niderlant.
Swes iemen da begunde.
des was sin lip bereit.
er trvoch in sinem mvte.
ein minnekliche meit.
vnt ovch in ein div frowe.
die er noch niene gesach.
div im in heinliche.
vil dicke gvtliche sprach.
Swenne vosem hofe wolde.

ſpilen da div kint. 1066
ritter vnt knappen.
daz ſach vil diche ſint.
Chriemhilt durch div venſter.
div kuniginne her.
deheiner kurzewile.
bedorfte div kuniginne mer.
Vnt weſſer daz in ſehe.
die er in hereen trvoch.
da het er kurcewile.
immer ane genvoch.
ſolt ovch er ſi ſehen.
ir ſult gelovben daz.
daz im in dirre werlde.
chunde nimmer werden baz.

Ewenn er bi den recken.
vf dem hofe ſtvnt.
alſo noch die lute.
durch kurzewile tvont.
ſo ſtvnt ſo minnekliche.
daz Sigelinde chint.
daz iu dvrch hereenliebe.
trvtte manic frowe ſint.
Er daht ovch manige zite.
wie ſol daz geſchehen.
daz ich die maget edele.
mit ovgen mvge geſehen.
die ich von hereen minne.

vnt lange han getan. 1094
div ist mir vil vremde.
des muz ich dicke trurie stan.
Swenne die kunige riche.
riten in ir lant.
so mvsin ie die rechen.
mit in al zehant.
da mit reit vch Sifrit.
daz was den frowen leit.
er het durch hohe minne.
diche michel arebeit.
Svs wont er bi den herren.
daz ist al war.
in Guntheres lande.
vollekliche ein iar.
daz er die minnekliche n.
die zite niene gesah.
von der im sit viel liebe.
vnt vch vil leide geschach.

## IV. Auentiure wie Sifrit mit den Sahsen streit.

Do chomen vremdiv mære.
in Guntheres lant.
von boten die im verre.
warn dar gesant.
von vnchvnden recken.

die in trugen haz. 1118
do ſi die rede vernamen.
leit was in innekliche daz.
Die wil ich iv nennen.
ez was Lvdeger.
vzer Sahſen lande.
ein richer furſte her.
vnt ovch von Tenemarche.
der kunic Lvdegaſt.
an dem ſinen vriunden.
ganzer helfe nie gebraſt.
Jr boten chomen warn.
in Buregonden lant.
die ir widerwinnen.
heten dar geſant.
do vragte man der märe.
die unchvnden man.
do braht man ſi balde.
ze hofe vor den kvnic ſtan.

Do ſprach der kunic Gunther.
nv ſit willekomen
wer ivch her habe geſendet.
des enhan ich niht vernomen.
daz ſvlt ir lazen hören.
ſprach der ritter gvot.
do vorhten ſi vil ſere.
den grimmen Gunthers mvot.
Welt ir uns kvnic erlovben.

daz wir iv märe ſagen. 1146
div wir iv da bringen.
ſone ſoln wir niht verdagen.
wir nennen iv die herren.
die vns here habent geſant.
Livdegaſt vnt Livdeger.
die wellent ſochen iwer lant.
Jr habt ir haz verdienet.
ir ſolt gelovben daz.
daz iv die rechen beide.
tragent grozen haz.
Si wellent herverten.
ze Wormze an den Rin.
in hilfet vil der degene.
des ſult ir ane zwifel ſin.
Jnre zwelf wochen.
ir reiſe ſol geſchehen.
habt ir iemen vrivnde.
daz lat vil balde ſehen.
die iv vriden helfen.
die burge vnt iwer lant.
hie wirt von in verhowen.
vil manic herlicher rant.
Oder welt ir mit in dingen.
ſo entbietet ez in dar.
ſone ritent iv ſo nahen.
niht die ſtarchen ſchar.
ze Wormez zv dem Rine.
vf hercenlichiv leit.

da von verderben mozen, 1175
die goten ritter gemeit.

No bitet eine wile.
ſprach der kunic govt.
vnz ich mih baz verſinne.
ich kund iv minen mvot.
han ich getriwer iemen.
die ſol ich niht verdagn.
diſiv ſtarchen märe.
ſol ich minen friwenden ſagen.
Dem kunige diſiv märe.
warn leide genvoc.
die rede er tovgenliche.
in ſime hercen trvoc.
er hiez gewinnen Hagenen.
vnt ander ſine man.
vnt bat ovch harte balde.
ze hofe nach Gernote gan.
Do chomen im die beſten.
ſwaz man der da vant.
er ſprach man wil uns ſvochen
her in unſer lant.
mit ſtarchen herverten.
daz lat iv weſen leit.
ez iſt gar ane ſchvlde.
daz ſi uns habent widerſeit.
Daz wern wir mit ſwerten.
ſprach do Gernot.

da ſterbent wan die veigen. 1203
die muzen ligen tot.
darumbe ich niht vergezzen.
mac der eren min.
die unſer widerwinnen.
ſuln uns willechomen ſin.

Do ſprach der ſtarche Hagene.
daz endunchet mich niht guot.
Liudegaſt unt Liudeger.
die tragent übermuot.
wir mugen uns niht beſenden.
in ſo churzen tagen.
ſo ſprach der chune recke.
wan muget irz Sifride ſagen.
Die boten herbergen.
hiez man in die ſtat.
ſwie uiens man in wäre.
doch ſchone ir pflegen bat.
Gunther der riche.
daz was wolgetan.
uuz er eruant an vriunden.
wer im wolde geſtan.
Dem kunige in ſinen ſorgen.
was iedoch vil leit.
do ſach in trourende.
ein degen vil gemeit.
der niht wizzen kunde.
waz im was geſchehen.

do bat er im der märe. 1231
den kunic Gunther verjehen.
Mich wndert harte ſere.
ſprach do Sifrit.
wie habt ir ſo verkeret.
die vroliche ſit.
der ir nv mit uns lange.
habt alher gepflegen.
des antwrt im do Gunther.
der vil zierlich degen.
Jane mag ich allen luten.
die ſwere niht geſagen.
die ich mvz tovgenliche.
in mime hereen tragen.
man ſol ſtäten friunden.
chlagen hereen not.
div Sifrides varwe.
wart beidiv bleich vnt rot.

Er ſprach zv dem kunige.
habt vf minen eit.
ich ſol iv helfen wenden.
elliv iweriv leit.
welt ir vriunde ſwachen.
der ſol ich einer ſin.
vnt trowe ez wol mit eren.
volbringen an daz ende min.
Nv lone iv got her Sifrit.
div rede mich dunchet gvot.

vnt ob mir nimmer helfe. 1259
iwer ellen getvot.
ich frewe mich doch der märe.
daz ir mir ſit ſo holt.
lebe ich deheine wile.
ez ſol werden wol verſcholt.
Ich wil iwch lazen horen.
warvmbe ich trurich ſtan.
von boten miner viende.
ich daz vernomen han.
daz ſi mich ſochen wellen.
mit heruerten hie.
daz getaten uns noch degene.
her zv diſen landen nie.
Daz lat iwch ahten ringe.
ſprach do Sifrit.
vnt ſenftet iwerm mvote.
tvot des ich iwch bite.
lat mich iv erwerben.
ere vnt ovch den frumen.
e' daz iwer uiende.
her ze diſen landen chvmen.

Swenne iwer ſtarche uiende.
zir helfe mohten han.
drizzech tuſint degene.
ſo wol ich ſi beſtan.
het ich niwan tuſint.
des lat iwch an mich.

do ſprach der kunic Gunther. 1287
daz dien ich immer vmbe dich.
So heizet mir gewinnen.
tuſint iwer man.
ſit daz ich der minen.
bi mir niht enhan.
niwan zwelf degene.
ſo wer ich iwer lant.
iv ſol immer dienen.
mit triwen Sifrides hant.
Des ſol uns helfen Hagene.
vnt vvch Ortwin.
Danchwart vnt Sindolt.
die lieben rechen din.
vvch ſol da mit riten.
Volker der kune man.
der ſol den vanen voren.
daz ihs nieman engan.
Nv lat die boten riten.
wider in ir lant.
daz ſi uns da ſehen ſchiere.
daz ty man in bekant.
ſo daz unſer burge.
vride mvzen han.
do hiez der kunic beſenden.
beidiv mage vnt man.
Die boten Livdegeres.
ze hofe giengen do.
daz ſi ze lande ſolden.

des warn ſi vil vro. 1316
do bot in riche gabe.
Gunther der kunic gvot.
vnt ſchuf in ſin geleite.
des ſtunt in hohe der mvot.

Nv ſaget ſprach do Gunther.
den vianden min.
ſi mugin mit ir reiſe.
wol da heime ſin.
wellent aber ſi mich ſvochen.
her in miniv lant.
mirn zerinne miner frivnden.
in wirdet arbeit erchant.
Den boten riche gabe.
man do fvr truoch.
der het in ze gebene.
der riche chunic genvoch.
dine torſten niht verſprechen.
die Ludegeres man.
vrlovp ſi do namen
vnt furen vrolichen dan.
Do die boten waren.
ze Tenemarche komen.
vnt der kunich Livdegaſt.
hete daz vernomen.
was ſi ze Rine redeten.
als im daz warz geſeit.
ir ſtarchez vbermvoten.

was im ane maze leit. 1344
Man ſaget im daz ſi heten.
manigen chunen man.
darvnder ſach man einen.
vor Gunther ſtan.
der was geheizen Sifrit.
ein helt vz Niderlant.
ez leidete Livdegaſte.
do er div märe reht ervant.

Do die von Tenemarche.
dizze horten ſagen.
do ilten ſi der helfe.
deſte me beiagen.
ſo daz der kunic Livdegaſt.
ſiner mage vnt man.
wol zweinzich tuſint degene.
zv der reiſe gewan.
Do beſande ovch ſich von Sahſen.
der chvne Livdeger.
vnz ſi vierzech tvſint.
heten vnt mer.
mit den ſi wolden riten.
in Guntheres lant.
do heten ovch ſich hie heime.
die drie kunige beſant.
Mit den Burcgonden.
vnt ander ir hohen man.
die ſi durch vrlioge.

furen wolden dan. 1372
ſi ilten ſich bereiten.
des gie den helden not.
darvnder mvſin degene.
ſider chieſen den tot.
Si vlizzen ſich zer reiſe.
do ſi wolden dane.
Volker dem chunen.
bevolhen wart der vane.
do ſie varen wolden.
ze Wormze vber Rin.
Hagene der ſtarche.
der mvos ſcharmeiſter ſin.
Damit reit ovch Sindolt.
vnt Honolt.
die wol gedienen chunden.
richer kunige golt.
Danewart der ſnelle.
vnt ovch Ortewin.
die mohten wol mit eren.
in der heruerte ſin.

HEr kunic ſit hie heime.
ſprach do Sifrit.
ſit daz iwer rechen.
mir wellen volgen mit.
belibet bi den frowen.
vnt habet hohen mvot.
ich trowe io wol beherten.

beidiv ere vnt gvot.
Die ivch da wolden ſvchen.
ze Wormze an den Rin.
daz ſol ich wol behuten.
daz ſi iv iht ſchade ſin.
wir ſolen in geriten.
ſo nahen in ir lant.
daz in ir vbermveten.
werde in ſorgen erwant.
Von Rine ſi durch Heſſen.
mit ir helden riten.
gegen der Sahſen lande.
da wart ſit geſtriten.
mit rovbe vnt vvch mit brande.
wuoſten ſi daz lant.
daz iz den furſten beiden.
wart mit arbeit bechant.

Si komen vf die marche.
die knehte zogeten dan.
Sifrit der vil ſtarche.
vragen do began.
wer ſol des geſindes.
vns nv hvten hie.
iane wart den Sahſen.
geriten ſchedelicher nie.
Sie ſprachen lat der tumben.
huten vf den wegn.
den vil chunen marſchalch.

der iſt ein ſneller degen. 1428
wir verlieſen deſte minre.
von Livdegeres man.
lat in vnt Ortwinen.
hie die nach hvte han.
So wil ich ſelbe riten.
ſprach Sifrit der degen.
vnt wil der warte.
gein den vienden pflegen.
vnz ich vil rehte ervinde.
wa die recken ſint.
do wart gewaffent balde.
der ſchonen Sigelinde kint.
Daz volch bevalh er Hagene.
da er wolde dan.
vnt ovch Gernote.
dem vil kunem man.
do reit er ine dannen.
in der Sahſen lant.
da er div rehten märe.
wol mit eren ſit ervant.
Do ſah er here das groze.
daz uf dem velde lac.
daz wider ſiner helfe.
mit vnfvge wach.
des was wol vierzech tuſint.
oder dannoch baz.
der helt in hohem mvte.
ſach vil frolichen daz.

Do het vvch ſich ein recke. 1457
von den vienden dar.
erhaben vf die wärte.
der was ze vlize gar.
den ſach der herre Sifrit.
vnt in der chune man.
ietweder do des andern.
mit nide govmen began.
Ich ſage iv wer der wäre.
der hie der warte pflach.
ein liehter ſchilt von golde.
im vor der hende lach.
ez waſ der kunich Livdegäſt.
der hute ſiner ſchar.
dirre gäſt vil edele.
er rante vil herlichen dar.
Nv hete vvch in her Livdegäſt.
vientlich erchorn.
ir roſſ ſi namen beide.
zen ſiten mit den ſporn.
ſie neigten vf die ſchilde.
die ſchefte mit ir kraft.
des wart der kunic here.
mit grozen ſorgen behaft.
Div roſſ nach ſtiche trvgen.
div richen kuniges kint.
mit hurte fur ein ander.
ſam ſi wäte ein wint.
mit zovmen wart gewendet.

vil ritterlichen dan. 1486
mit ſwerten ez erſohten.
die zwen grimme ſtarche man.

Do fluch der herre Sifrit.
daz al daz velt erdoz.
do ſtovp im vz dem helme.
ſam von brenden groz.
die heizen fivres vunchen.
von des rechen hant.
da ſtreit vil mähteklichen.
der voget vz Niderlant.
Do fluoc ovch im her Livdegaſt.
vil manigen grimmen ſlach.
ir ietwederes ellen.
vf ſchilden vaſte lach.
do heten dar gehutet.
wol drizzech ſiner man.
e' im der helfe chome.
den ſich doch Sifrit gewan.
Mit drin ſtarchen wnden.
die er dem kunige fluoc.
durch eine liehte brunne.
div was gvot genovch.
daz ſwert an ſinen ecken.
braht vz wnden bluot.
des gewan der künic Livdegaſt.
einen trurigen mvot.
Er bat ſich leben lazen.

vnt bot im ſiniv lant. 1514
vnt ſagt im daz er wäre.
Livdegaſt genant.
do chomen ſine rechen.
die heten wol geſehen.
was da von in beiden.
vf der warte was geſchehen.

Do er in danne furte.
do ward er an gerant.
von drizzech ſinen mannen.
do wert des heledes hant.
ſinen richen giſel.
mit vngefugen ſlegen.
ſit tet ſchaden mere.
Sifrit der vzerwelte degen.
Die drizzech er ze tode.
vil werliche ſlvoch.
er liez ir leben einen.
balde er reit genvoch.
vnt ſagt hin div märe.
waz hie was geſchehn.
ovch moht mans die warheit.
an ſinem roten helme ſehn.
Den von Tenemarche.
was vil grimme leit.
ir herre was gevangen.
do in daz wart geſeit.
man ſeit ez Livdegere.

toben er began. 1542
von ungefugem zorne.
wand im was leide getan.
Livdegast der riche.
was gefuret dan.
von Sifrides gewalte.
zv Guntheres man.
er bevalh in Hagene.
der chune recke guot.
do er vernam div märe.
do ward er frolich gemvot.

Er hiez der Burgonden.
ir vanen binden an.
wol vf so sprach Sifrit.
hie wirt noch me getan.
e' sich der tac verende.
sol ich habn den lip.
daz mvet in Sahsen lande.
etliches guten rechen wip.
Ir helde von dem Rine.
ir sult min nemen war.
ich kan iwch wol geleiten.
in Livdegeres schar.
da seht helme howen.
von güter helede haut.
e' daz wir wider wenden.
in der Burgonden lant.
Zen rossen gahte Gernot.

vnt ovch ſine man.
Volker der chune.
den vanen zvochte dan.
der ſtarche videläre.
do reit er vor der ſchar.
do was ovch daz geſinde.
ze ſtrite herlichen gar.
Sine furten doch niht mere.
niwan tuſint man.
dar vber zwelf rechen.
ſtieben do began.
div molte von den ſtrazen.
ſi riten vber laut.
do ſach man von in ſchinen.
vil manigen herlichen rant.

Do waren ovch die Sahſen.
mit ir ſcharn chomen.
mit ſwerten wol gewahſen.
als wir han ſit vernomen.
div ſwert div ſniten ſere.
den rechen an der hant.
do wolden ſie den geſten.
wern burge vnt lant.
Der herren ſcharmeiſter.
daz volch do furten dan.
da was ovch chomen Sifrit.
mit den ſinen man.
die er da mit im brahte.

vzer Niderlant. 1598
des tages wart in ſturme.
vil manic blutiger rant.
Sindolt vnt Hvnolt.
vnt ovch Gernot.
die vrumten in dem ſtrite.
vil manigen helt tot.
e' ſi daz reht erfunden.
wie chune was ir lip.
daz mvſe ſit beweinen.
vil manic wetlichez wip.
Volker vnt Hagene.
vnt ovch Ortwin.
die laſeten im ſtrite.
vil maniges helmes ſchin.
mit vliezendem bluote.
ez warn chune man.
da wart von Danchwarte.
vil michel wnder getan.
Die von Tenemarche.
verſvohten wol ir haut.
do horte man von hurte.
erdiezen manigen rant.
vnt ovch von ſcharpfen ſwerten.
der man da vil geſlnoc.
die ſtritchunen Sahſen.
taten ſeaden ovch genvoch.

Do die von Burgonden.

drungen in den ſtrit. 1626
von in wart verhowen.
vil manic wnde wit.
do ſahe man vber ſätele.
vliezen daz bluot.
ſos wrben nach den eren.
die ritter chun vnde gvot.
Man horte da luot erhellen.
den helden an der hant.
div vil ſcharpfen wafen.
da die von Niderlant.
drungen nach ir herren.
in die herten ſchar.
ſie chomen degenliche.
mit ſamt Sifride dar.
Volgen der von Rine.
niemen man im ſach.
man mohte chieſen vliezen.
den blvtigen bach.
durch die vil lichten helme.
von Sifrides hant.
vnz er Livdegeren.
von ſinen hergeſellen vant.
Drie widerchere.
het er nv genomen.
des hers an ein ende.
nv was ovch Hagene chomen.
der half im wol ervollen.
in ſtrite ſinen mvot.

des tages mvse ersterben. 1655
von in vil manic ritter gvot.
Do der starche Livdeger.
Sifriden vant.
vnt daz er so hohe.
tryge an siner hant.
daz vil scharpfe wafen.
vnt ir so manigen sluoc:
darvmbe wart der chuene.
vor leide zornich genvoc.

Do wart ein michel dringen.
vnt groz der swerte klanch.
do ir in gesinde.
zvzein ander dranch.
do versuhten sich die recken.
beidenthalben baz.
die schar begunden wichen.
sich huop da grozlicher haz.
Dem vogete von den Sahsen.
was daz wol geseit.
sin bruder was gevangen.
daz was im harte leit.
wol wesser daz iz tete.
daz Sigelinde kint.
man zeh is Gernoten.
vil wol ervant er iz sint.
Die slege Livdegeres.
die warn also starch.

daz im vnder ſatele. 1683
ſtruchte daz march.
do ſich daz roſſ erholte.
der chune Sifrit.
gewan in dem ſturme.
einen vreiſelichen ſit.
Des half im wol Hagene.
vnt ovch Gernot.
Ortwin vnt Volker.
des lage ir vil da tot.
Sindolt vnt Hunolt.
die zwene chune man.
von den vil manic frowe.
ſchaden grozen da gewan.
In ſturme vngeſcheiden.
warn die kunige her.
do ſah man vber helme.
vliegen manigen ger.
durch die liehten ſchilde.
von der degene hant.
man ſach da var nach bluote.
manigen herlichen rant.

In dem ſtarchen ſturme.
erbeizte manic man.
nider von den roſſen.
ein ander liefen an.
Sifrit der chune.
vnt ovch Livdeger.

da striten wol nach eren. 1711
die helede chun vnt her.
Do flovch daz schiltgespenge.
von Sifrides hant.
den sig gedaht erwerben.
der helt von Niderlant.
an den kunen Sahsen.
die dokten vngemach.
hei waz da liehter ringe.
der snelle Danewart zebrach.
Do het der herre Livdeger.
vf eime schilde erkant.
gemalet eine chrone.
vor Sifrides hant.
wol wesser daz iz wäre.
der vbermvete man.
der helt zv sinen friunden.
starche rufen began.
Gelovbet ivch des sturmes.
mage vnt man.
svn den Sigemundes.
ich hie gesehn han.
von Niderlant den starchen.
han ich hie bechant.
in hat der ubil tivfel.
her zen Sahsen gesant.
Die vanen wrden lazen.
in dem sturme nider.
frides er do gerte.

des wert man ſider.
doch myſer werden giſel.
in Guntheres lant.
daz het an im ertwungen.
deſ chunen Siſrides hant.

Mit gemeinen rate.
ſo liezen ſi den ſtrit.
durchel vil der helme.
vnt ovch der ſchilde wit.
ſie leiten von den handen.
ſwaz ſo man der vant.
die trugen blutes varwe.
von der Buregonden lant.
Si viengen ſwen ſie wolden.
des heten ſi gewalt.
Gernot der herre.
vnt Hagene ein degen balt.
die wnden hiezen baren.
ſi furten mit in dan.
zv den Buregonden.
funf hundert wetlicher man.
Die ſigeloſen rechen.
ze Tenemarchen riten.
do enheten ovch die Sahſen.
ſo hohe niht geſtriten.
daz man in lobes iähe.
daz was den heleden leit.
do wrden ovch die veigen.

von friunden sere gekleit. 1768
Sie hiezen daz gewäfen.
wider sovmen an den Rin.
ez hete wol geworben.
mit den recken sin.
Sifrit der starche.
het ez gvot getan.
dez im do iehen mvsen.
alle Guntheres man.

Gegen Wormez sande.
der herre Gernot.
heime zv sime lande.
den friunden er enbot.
wie im gelunge wäre.
vnt den sinen man.
ez heten die vil chunen.
wol nach eren getan.
Die garzvne liefen.
von den wart ez geseit.
do frevten sich die schönen.
die e' heten leit.
der vil lieben märe.
die in waren chomen.
da wart von edeln frowen.
vil michel fragen vernomen.
wie gelunge wäre.
des richen chuniges man.
man hiez der boten einen.

zv Chriemhilde gan. 1796
daz geſchach vil tovgen.
iane torſtes vberlvot.
wan ſi hete darvnder.
ir vil liebez herzen trvot.
Do ſi den boten kvomenden.
zir kemenaten ſach.
Chriemhilt div vil ſchone.
gvtlichen ſprach.
ſag an liebiv märe.
ia gib ich dir min golt.
tvſtvz ane triegen.
ih wil dir immer weſn holt.
Wie ſchiet vz dem ſtrite.
min bruder Gernot.
vnt ander mine friwende.
iſt mir iht maniger tot.
wer tet da daz beſte.
daz ſoltv mir ſagen.
do ſprach der bote biderbe.
wir heten ninder deheinen zagen.

Ze vorderſt am ſtriten.
reit niemen alſe wol.
vil edeliv kuniginne.
ſit manz iv ſagen ſol.
ſo der gaſt vil chune.
vzer Niderlant.
da worhte michel wunder.

des herren Sifrides hant. 1824
Swaz die recken alle.
in strite hant getan.
Danchwart vnt Hagene.
vnt ander des kuniges man.
swaz iemen streit nach eren.
daz ist gar ein wint.
wider Sifriden.
des kunic Sigemundes kint.
Si frumten in dem storme.
der helde vil erslagen.
doch enkund iv daz wnder.
niemen wol gesagen.
waz da worhte Sifrit.
swenn er ze sturme reit.
den vrowen an ir magen.
frvmet er div grözlichen leit.
Ovch mvste da beliben.
vil maniges wibes trvot.
sine slege man horte.
vf helmen alse luot.
daz si von wnden brahten.
daz vliezende blvot.
er ist in allen tugenden.
ein ritter kvon vnt gvot.
Da hat ovch vil begangen.
von Mezzen Ortewin.
swaz er ir mohte erlangen.
mit den handen sin.

die myſen wnt beliben. 1853
oder meiſtich tot.
da tet iwer bruder,
die aller grozíſten not.
Div immer in den ſtürmen.
chvnde ſin geſchehn.
man moz der warheite.
den vzerwelten iehn.
die ſtolzen Burgonden.
die habent ſo gevarn,
daz ſi vor allen ſchanden.
in ere chunnen wol bewarn.

Man ſach da vor ir handen.
vil manigen ſatel bloz.
da von den liehten ſwerten.
daz velt vil lvt erdoz.
die recken von dem Rine.
die habent ſo geſtriten.
daz ez ir vianden.
wäre bezzer vermiten.
Die chunen Tronegäre.
die taten groziv leit.
da man mit volches chreften.
zvzein ander reit.
da vrumte manigen toten.
des chunen Hagenen hant.
des vil ze ſagene wäre.
her zer Burgonden lant.

Sindolt vnt Hunolt. 1881
die Gernotes man.
vnt Romolt der vil chune.
die hantz so govt getan.
daz er Livdegere.
mac immer wesn leit.
daz er den minen herren.
het ze Rine widerseit.
Strit den aller hohsten.
der in der da geschach.
ze iungest vnt zem ersten.
den ieman gesach.
den tet vil willekliche.
div Sifrides hant.
er bringet riche gisel.
in daz Guntheres lant.
Die twanc mit sinen ellen.
der wätlich man.
des ovch der kunic Livdegast.
schaden vil gewan.
vnt ovch von den Sahsen.
der chune Livdeger.
nv horet miniv märe.
vil edeliv kuniginne her.

Si hat gevangen beide.
div Sifrides hant.
ez enwart nie meniger gisel.
braht in dizze lant.

ſo nv von ſinen ſchulden.
chumet an den Riu.
ir enchunden diſiv märe.
nimmer lieber: geſin.
Man bringet der geſunden.
fonf hyndert oder baz.
ynt der verchwnden.
frowe wizzet daz.
wol ahzech rote bäre.
in Burgonden lant.
die meiſtech hat verhowen.
des chunen Sifrides hant.
Die durch ir vbermveten.
widerſageten an den Rin.
die mvzen nv gevangen.
die Guntheres ſin.
die bringet man mit frevden.
her in dizze lant.
da erblvet ir liehtiv varwe.
do ſi diu märe reht ervant.
ez wart ir lieth antlvzze.
vor liebe roſen rot.
Do mit liebe was geſcheiden.
vz der grozen not.
der minneklich reche.
Sifrit der iunge man.
ſi vrevt ovch ſich ir friunde.
daz was von ſchulden getan.

Do ſprach diu minnekliche. 1937
du haſt mir wol geſeit.
du ſolt haben darumbe.
ze miete richiu kleit.
unt zehn march von golde.
heiz ich dir tragen.
des mag man ſolchiu mære.
richen frowen gern ſagen.
Man gab im ſine miete.
daz golt unt ouch diu chleit.
do gie an diu venſter.
vil manic ſchoniu meit.
ſi warten uf die ſtraze.
riten man do vant.
vil der hochgemuten.
in der Burgonden lant.
Da chomen die geſunden.
die wunden taten ſam.
ſie mohten gruzen horen.
von vriunden ane ſcham.
der wirt gein ſinen geſten.
vil vrolichen reit.
mit vreuden was verendet.
daz ſin vil grozliche leit.
Do enpfie er wol die ſine.
die vremden tet er ſam.
wan dem richen kunige.
anders niht enzam.
wan danchen guetliche.

die im warn chomen.
daz ſi den ſig nach eren.
in ſtvrme heten genomen.

Gvnther bat immere
von ſinen frivnden ſagen.
wer im an der reiſe.
ze tode wär irſlagen.
do het er vlorn niem.
niwan ſehzech man.
verklagen man die mvſe.
ſo ſit nach heleden iſt getan.
Di geſunden brahten.
verhowen manigen rant.
vnt helme vil verſchroten.
in Guntheres lant.
ſi ſtunden von den roſſen.
nider fur den ſal.
ze liebem antpfange.
man horte vrolichen ſchal.
Do hiez man herbergen.
die wegemvden man.
der kunic ſinen geſten.
danchen vil began.
er hiez der wnden hveten.
vnt ſchaffen in gemach.
wol man ſine tvgende.
an ſinen vianden ſach.
Er ſprach ze Livdegere.

nv ſit mir willechomen. 1993
ich han von iwern ſchulden.
ſchaden vil genomen.
der wirt mir nv gebvzet.
ob ich gelucke han.
got lone minen frivnden.
ſi hant mir liebe getan.
Jr mvgt in gerne danchen.
ſprach do Livdegere.
alſo hoher giſel.
gewan nie kunic mere.
vmbe ſchone hvte.
wir bieten michel gvot.
daz ir genädechliche.
an mir vnt minen frivnden tvot.

Ich wil ivch ledech lazen.
ſprach der kunic gen.
daz mine viande.
hie bi mir beſten.
des wil ich haben burgen.
daz ſi miniv lant.
iht rvomen ane hulde.
des ſichert do ir beder hant.
Man brahte ſi ze rowe.
vnt ſchvf in gvt gemach.
den wnden man gebettet.
vil gvtlichen ſach.
man ſchancte den geſunden.

met vnt goten-win. 2021
dv chunde daz geſinde.
nimmer vrolicher ſin.
Ir zerhowen ſchilde.
man behalten trvoch.
blvtiger ſätele.
der was da genvoch.
die hiez man ovch verbergen.
daz weinten niht div wip.
do chom hermvede.
vil maniges chünen ritters lip.
Der wirt pflac ſiner geſte.
vil grozliche wol.
der vremden vnt der chunden.
was daz lant ſo vol.
man hiez der ſerewnden.
vil gvtliche pflegn.
do was ir vbermveten.
vil harte ringe gelegn.
Die ercenie chunden.
den bot man grozen ſcholt.
ſilber ane wage.
darzvo daz liehte golt.
daz ſi die helde nerten.
nach des ſtrites not.
darzvo der kunic den geſten.
gabe grozlich bot.

Die wider heim ze hvſe.

der reiſe heten moot. 1249
die bat noch beliben.
alſo man friunde tvot.
der kunic gie ze rate.
wie er lonte ſinen man.
ſi heten ſinen willen.
nach grozen eren getan.
Do ſprach der herre Gernot.
man ſol ſi riten lan.
vber ſehs wochen.
ſi in daz chunt getan.
daz ſi chomen widere.
zeiner hochgecite.
ſo iſt maniger geheilet.
der no vil ſerewnd lit.
Do gert ovch vrlovbes.
der helt von Niderlant.
do der kunic Gunther.
den willen ſin ervant.
er bat in minnekliche.
noch bi im beſtan.
wan durch Chriemhilde.
ſo wär ez nimmer getan.
Darzvo was er ze riche.
daz er iht näme ſolt.
er het daz wol verdienet.
der kunic was im holt.
ſam waren ſine mage.
die heten daz geſehn.

waz von ſinem ellen.
in dem ſtvrme was geſchehn.
Durch der ſchonen willen.
gedaht noch beſtan.
die er vil gerne ſehe.
ſit wart ez getan.
al nach ſinem mvote.
ſi warde im wol bechant.
ſit reit er vroliche.
heim in. ſines vater lant.

Der wirt hiez zallen citen.
ritterſchefte pflegn.
daz tet do willechliche.
vil manic iunger degn.
die wil hiez er ſidelen.
vor Wormze an den ſant.
den die im chomen ſolden.
zv den Burgonden lant.
In den ſelben citen.
do ſi nv ſolden chomen.
do het die vrowe Chriemhilt.
div märe wol vernomen.
er wolde hochgeciten.
mit magen vnt man.
do wart vil michil vlizen.
von ſchonen vrowen getan.
Mit wäte vnt mit gebende.
daz ſi ſolden tragen.

Vte div vil riche.
div märe horte ſagn.
von den ſtolzen degenen.
die da ſolden chomen.
do wart vz der valde.
goter wäte vil genomen.
Durch ir kinde liebe.
hiez ſi do ſniden kleit.
da mit wart gezieret.
vil frowen vnt manic meit.
vnt vil der iungen recken.
vz Burgonden lant.
da wart ovch vil der vremden.
bereitet herlich gewant.

## V. Auentiure wie Sifrit Chriemhilt alreste ersach.

Man ſach ſi tägeliche.
nv riten an den Rin.
di zer hochgecite.
gerne wolden ſin.
die durch der chunige liebe.
chomen in daz lant.
man gap da genvogen.
bediv roſſ vnt ovch gewant.
In was ir geſidele.
allen wol bereit.
den hohſten vnt den beſten.

als uns daz iſt geſeit, 2131
zwein vnt drizzech furſten,
da zer hochgecite.
da zierte ſich engegene.
vil manic iunefrowe ſit.
Ez was vil vnmvzzich,
Giſelher daz chint.
die vremden vnt ir mage,
vil gvetliche ſint.
enpfieng er vnt Gernot,
vnt vvch ir beider man.
ia grozten ſi die degene.
als ez nach eren was getan.
Die goltvarwen ſätele.
ſi brahten in daz lant,
die zierlichen ſchilde,
vnt herlich gewant.
durch des wirtes liebe,
zv der hohgecit,
vil manigen vngeſunden,
ſach man vrolichen ſit,
Die in den penen lagen,
vnt heten wnden not.
die mvſin des vergezzen,
wie herte was der tot,
die ſiechen vngeſunden,
die mvſin ſi verklagen,
ſi frevten ſich der märe.
gein der hohgecite tagen,

Wie ſi lebn wolden. 2160
da zer wirtſchaft.
wnne ane maze.
mit frevden vberchraft.
heten al die lute.
ſwaz man ir da vant.
des hvop ſich michil wnne.
vber al daz Gunthers lant.

An einem Pfienſt morgen.
ſach man for gan.
gekleidet wnnekliche.
vil manigen chunen man.
fvnf tuſint oder mere.
da zer hohgecit.
der lop vil vollekliche.
an den Burgonden lit.
Der wirt der het die ſinne.
im was wol bekant.
wie rehte hereenliche.
der helt von Niderlant.
ſine ſweſter trvote.
ſwier ſi niene geſach.
der man ſo grozer ſchone.
vor allen iuncfrowen iach.
Er ſprach nv ratet alle.
mage vnt mine man.
wie wir die hochgecite.
ſo lobeliche han.

daz man vns drumbe iht ſchelte. 2188
her nach dirre cit.
ein ieſlich lop vil ſtäte.
ze iungeſt an den werchen lit.
Do ſprach vzer Mezzen.
der degen Ortewin.
welt ir mit vollen eren.
zer hochgecite ſin.
ſo ſolt ir lazen ſchowen.
div wnneklichen kint.
die mit ſo vollen eren.
hie zen Burgonden ſint.
Waz mere mannes wnne.
des frevte ſich ir lip.
ez entäten ſchone meide.
vnt herlichiv wip.
ir lazet iwer ſweſter.
fvr iwer geſte gan.
der rat was ze liebe.
vil manigem degene getan.

Des wil ich gern volgen.
ſprach der kunic do.
alle die ez erfunden.
die warns harte vro.
man ſaget ovch daz frovn Vten.
vnt ir tohter wolgetan.
daz ſi mit ir megeden.
hin ze hove ſolde gan.

Do wart vz den chiſten, 2216
geſuchet gvot gewant.
ſwaz man in der valde.
der liehten wäte vant.
porten vnd povge.
des was in vil bereit.
ſich ziert minnekliche.
vil manic wätlichiv meit.
Vil manic reche twinber.
des tages hete mvot.
daz er an ze ſehene.
den frowen wäre gvot.
daz er da vor näme.
niht eines kuniges lant.
ſi ſahen die vil gerne.
die ſi heten nie bekant.
Do hiez der kunic riche.
mit ſiner ſweſter gan.
die ir dienen ſolden.
wol hundert ſiner man.
ir vnt ſiner mage.
die trugen ſwert enhant.
daz was daz hofgeſinde.
vzer Burgonden lant.
Voten die vil richen.
die ſah man mit ir chomen.
diu hete frowen ſchone.
geſellechlich genomen.
wol hundert oder mere.

die trvgen richly kleit,
nv gie mit Chriemhilde,
vil manic wätlichiv meit.

Von einer kemenaten.
ſach man ſi alle gan.
da wart vil michel ſchowen,
von recken gar getan.
die des gedingen heten,
ob kunde daz geſchehn,
daz ſi Chriemhilde,
ſolden vrolichen ſehon.
Nv gie div minnekliche,
alſo der morgen rot.
tvot vz den trvben wolchen,
da ſchiet von maniger nat.
der ſi da trvg in hercen.
vnt lange het getan,
er fach die minneklichen.
nv vil herlichen ſtan.
Ja luht ir von ir wäte,
vil manic edel ſtain,
ir roſenrotiv varwe,
vil minnekliche ſchein,
ſwer ſo wnſchen ſolde,
der enkünde niht geiehn.
daz er in dirre werlde,
häte ſchoners iht geſehn.
Sam der liehte mane.

Digitized by Google

vor den ſtern ſtat. 2273
des ſchin ſo lutterliche.
ab den wolchen gat.
dem ſtvnt ſi vil geliche.
vor maniger frowen gvot.
des wart vil wol gehöhet.
den zieren heleden der mvot.

Die richen kameräre.
die ſach vor in gan.
die hochgemvten degene.
dine wolden daz niht lahn.
ſine drungen da ſi ſahen.
die minneklichen meit.
Sifride dem edelen.
was beidiv lieb vnt leit.
Er daht in ſinem mvote.
wie kunde daz ergan.
daz ich dich minnen ſolde.
als ich gedingen han.
ſol aber ih dich vremden.
ſo wär ich ſanfter tot.
er het von ir ſchulden.
tovgen lieb vnt not.
Do ſtunt ſo minnekliche.
daz Sigemundes kint.
ſam er entworfen wäre.
an ein permint.
von gvter meiſter liſten.

als man im do iach. 2301
daz man helt deheinen.
ſo wätlichen nie geſach.
Die mit Chriemhilde giengen.
die hiezen von den wegen.
wichen allenthalben.
daz leiſte manic degn.
div hohe tragenden hercen.
freoten manigen lip.
man ſach in grozen zvhten.
vil manic herlichez wip.
Do ſprach von Burgonden.
der herre Gernot.
der iv ſinen dieneſt.
ſo minnekliche bot.
Gunther lieber bruder.
dem ſvlt ir tvn alſam.
vor allen diſen degenen.
des rats ich nimmer mich geſcham.
Ihr heizet Sifriden.
den Sigemundes ſvon.
gen zv Chriemhilde.
ob ir wol wellet tvon.
div nie gegruozte recken.
div ſol in grvzen pflegn.
da mit wir zeinem vriunde.
habn den zierlichen degn.

Do giengens wirtes mage.

da man den recken vant. 2329
si sprachen zv dem kunige.
vzer Niderlant.
der wirt hat iv erlovbet.
ir sult ze hove gan.
sin swester sol ivch grüzen.
daz ist zen eren iv getan.
Do wart der degen gvote.
der märe vil gemeit.
ia trug er in dem mvote.
lieb ane leit.
daz er sehn solde.
daz wnnekliche kint.
mit minneklichen tugenden.
si grvzte Sifriden sint.
Do si den hochgemvten.
vor ir stende sach.
do enzvnde sich ir varwe.
div schone magt sprach.
sit willekomen herre Sifrit.
ein edel ritter gvot.
do wart im von dem grvze.
vil wol gehöhet der mvot.
Er neig ir vlizzekliche.
bi henden si in vie.
wie rehte minnekliche.
der recke bi ir gie.
mit lieben vugen blichen.
ein ander sahen an.

der herre vnt ovch div frowe. 2358
daz wart tovgenlich getan.

Wart iht da frivntliche.
getwngen wizlv hant.
von hercenlieber minne.
daz iſt mir vnbekant.
doch enmac ich niht gelovben.
daz ez wrde lan.
ſi het im holden willen.
harte ſchiere kunt getan.
Bi der ſumercite.
vnt gein des meyen tagen.
chvnd er in ſinem hercen.
nimmer me getragen.
minneklicher frevden.
denn er ir do gewan.
do im div gie ſo nahen.
die er ze trvte wolde han.
Do gedahte manic recke.
vnt wär mir ſam geſchehen.
daz ich ir gienge in hende.
ſam ich in han geſehn.
oder bi ze ligene.
daz liez ich ane haz.
ez gediente noch nie recke.
nach einer kuniginne baz.
Von ſwelher kunige landen.
die geſte chomen dar.

die namen al gemeine. 2386
niwan ir zweier war.
ir wart erlovbet kussen.
den wätlichen man.
im wart bi sinem lebene.
nie so liebe getan.

Der kunic von Tenemarche.
der sprach sa zestvnt.
diss vil hohen grvzes.
lit maniger ungesvnt.
des ich vil wol enpfinde.
von Sifrides hant.
got enlaze in nimmer mere.
komen in miniv furstev lant.
Do hiez man allenthalben.
wichen von den wegen.
den minneklichen frowen.
vil manigen chvenen degen.
sach man gezogenlichen.
ze hofe mit ir gan.
sit wart von ir gescheiden.
der vil wätlich man.
Do gie si zv dem munster.
ir volgete manic wip.
do was ovch so gezieret.
der Chriemhilde lip.
daz da hoher wunsche.
maniger wart verlorn.

ſi was da zvogenweide. 2414
vil manigen rechen geborn.
Vil chome erbeit Sifrit.
daz man da geſanc.
er mohte ſinen ſälden.
immer ſagen dane.
daz im div was ſo wäge.
die er in hercen trvoch.
ovch was er der ſchonen.
holt von ſchulden genvoch.
Do ſi chom for daz munſter.
ſam er e' hete getan.
man ſahe in friuntliche.
zvo Chriemhilde gan.
do begonde im danchen.
div vil ſchoniv meit.
daz er vor ir magen.
ſo rehte herlichen ſtreit.

Nv lon iv got her Sifrit.
ſprach daz ſchone kint.
daz ir daz habt verdienet.
daz iv die rechen ſint.
ſo holt von warn ſchulden.
alſ ich ſi hore iehn.
do begund er minneklíche.
an vroun Chriemhilden ſehn.
Ich ſol in immer dienen.

alſo ſprach der degn. 2441
vnt enwil min houbet.
nimmer e' gelegen.
ich engedien ir hulde.
als ich des willen han.
des iſt ein teil frow Chriemhilt.
nach iwern hulden ergan.
Jnre tage zwelfen.
der tage al ieſelich.
ſach man bi dem rechen.
die mäget lobelich.
ſo ſi ze hofe ſolde.
vor den furſten gan.
div ere wart dem degene.
durch groze liebe getan.
Wreude vnt wunne.
vil grozlichen ſchal.
ſach man da tägeliche.
vor Guntheres ſal.
darvoz vnt vech darinne.
von manigem chvnigen man.
Ortwin vnt Hagene.
grozer wnder da began.
Swes iemen pflegen ſolde.
des warn ſi bereit.
mit volleklicher maze.
die helde vil gemeit.
des wrden von den geſten.
die rechen wol bekant.

davon was gezieret.
allez Guntheres lant.

Die e' da wnde lagen.
die ſach man für gan.
ſi wolden chürzwilen.
mit des chuniges man.
ſchirmen mit den ſchilden.
vnt ſchiezen manigen ſchaft.
des hulfen in genvoge.
ſi heten grozliche kraft.
In der hochgecite.
der wirt der hiez ir pflegn.
mit der beſten ſpiſe.
er hete ſich bewegn.
allerande ſchande.
die ie kunic gewan.
man ſach in minnekliche.
zvo den ſinen geſten gan.
Er ſprach ir guten degene.
e' daz ir ſcheidet hin.
ſo nemt die mine gabe.
alſo ſtet min ſin.
daz ich ez immer diene.
verſmäht niht min gvot.
daz wll ich mit iv teilen.
des han ich willigen mvot.
Die von Tenemärche.
ſprachen ſa zehant.

e' daz wir wider riten. 2498
heim in unſer lant.
wir gern ſtäter ſoone.
vnt gebn michel gvot.
vnt ſezzen iv des ſicherheit.
ſwie ivch desſelben dunchet gvot.
Livdegaſt geheilet.
ſiner wnden was.
der vogt von den Sahſen.
nach ſtrite wol genas.
ettesliche toten.
ſi liezen dar enlant.
do gie der kunich Gvnther.
da er Sifriden vant.
Er ſprach zv dem degene.
nv rate wie ich tvo.
die unſer widerwinnen.
wellent riten frvo.
vnt gernt ſtäter ſoone.
an mich vnt mine man.
nv rata degen chvene.
waz dich des gvt dvnche getan.
Waz mir die helde bieten.
daz wil ich dir ſagen.
ſwaz funfhundert möre.
goldes mugen tragen.
daz gäben ſi mir gerne.
wold ich ſi ledich lan.

do ſprach der herre Sifrit. 2526
daz wäre vil vbele getan.

Ir ſolt ſi lebeklichen.
hinnen iazzen varn.
vnt daz die recken beide.
mere wol bewarn.
daz ſi immer mer geriten.
mit here in iwer lant.
des lat iv ſicherheite.
von der beider herren hant.
Des rates wil ich volgen.
damite ſi giengen dan.
den ſinen widerwinnen.
wart daz kunt getan.
ir goldes gerte niemen.
daz ſi da boten e'.
da heime ir lieben friunden.
was nach den hermoden we.
Vil manige ſchilde volle.
man dar ſchazzes trvoch.
er teiltes ane wage.
den frivnden ſin genvoch.
bi fvnfhundert marken.
vnt eteſlichen baz.
Gernot der vil chvne.
der riet Gvnthere daz.
Urlovp ſi alle namen.
alſo ſi wolden dan.

do ſach man die recken. 2354
for Chriemhilde gan.
vnt ovch da frov vote.
div kuniginne ſaz.
ez enwart noch nie degenen.
mere gevrlovbet baz.
Herberge wrden läre.
do ſi von dannen riten.
noch beſtvnt da heime.
mit ritterlichen ſiten.
der kunich mit ſinen magen.
vil manic edel man.
die ſach man nv tägeliche.
for frown Chriemhilde gan.

Vrlovp ovch nemen wolde.
Sifrit der helet gvot.
ern trvote niht verenden.
des er da hete mvot.
der kunic daz ſagen horte.
daz er wolde dan.
Giſelher der iunge.
den degn vlegen do began.
War woldet ir nv riten.
vil edel Sifrit.
belibet bi den degenen.
tvot des ich ivch bite.
bi Gunthere dem kunige.
vnt ovch bi ſinen man.

hie ist vil schöner frowen. 1582
die sol man gerne ivch sehen lan.
Do sprach der starche Sifrit.
div ross div lazet stan.
ich wolde hinnen riten.
des wil ich abe gan.
vnt traget ovch hin die schilde.
ia wold ich in min lant.
des hat mich her Giselher.
mit grozen triwen erwant.
Svs beleip der kune reche.
dvrch friwende liebe da.
ia wär er in den landen.
ninder anderswa.
gewesen also sanfte.
da von nv daz geschach.
daz er nv swenn er wolde.
die schonen Chriemhilde sach.
Durch ir vnmazen schöne.
der herre do beleip.
mit maniger kurcewile.
man im die zit vertreip.
wan daz in twanch ir minne.
div gab im dicke not.
darombe sit der chvene.
lach vil iämerliche tot.
Iteniwe märe.
sich hvben vmben Rin.
ez sprachen zv dem kunige.

die boſten mage ſin. 1611
warvmbe er niht ennäme.
ein wip zv ſiner e'.
do ſprach der chunic riche.
ine wil niht langer biten me.
Des wil ich beraten.
wa ich die mvge nemen.
div mir vnt mime riche.
ze frowen mvge zemen.
an edel vnt ovch an ſchone.
der gib ich miniv lant.
alſ ich die reht ervinde.
ſi ſol iv werden wol bekant.

## VI. Auentiure wie sich Gunther gein Islande hin ze Prvnhilt bereite.

Ez was ein kuniginne.
geſezzen vber ſe.
ir geliche enheine.
man weſſe ninder me.
div was vnmazen ſchöne.
vil michel was ir chraft.
ſi ſchoz mit ſnellen degenen.
vmbe minne den ſchaft.
Den ſtein den warf ſi verre.
dar nach ſi wite ſpranch.
ſwer an ſi wenden wolde.

sinen gedanch. 1635
driv spil mvser an behaben.
der frowen wolgeborn.
gebrast im an dem einen.
er het daz hovbet sin verlorn.
Des het div kuniginne.
vnmazen vil getan.
do gevriesch ez bi dem Rine.
ein ritter wolgetan.
der wande sine sinne.
an daz herliche wip.
darvmbe mvsin helede.
sit verliesen den liv.
Do si eines tages sazen.
der kunic vnt sine man.
manigen ende si ez mazen.
beidiv wider vnt dan.
welhe ir herre mohte.
zeinem wibe nemen.
div in ze frowen tohte.
vnt ovch dem lande mohte zemen.

Do sprach der vogt von Rine.
ich wil nider an den se.
hin ze Prvnhilde.
swie ez mir erge.
dvrch ir vnmazen schöne.
so wage ich minen liv.
den wil ich verliesen.

ſine werde min wip. 1663
Daz wil ich widerraten.
ſprach do Sifrit.
is hat div kuniginne.
ſo vreiſliche ſite.
ſwer vmb ir minne wirbet.
daz ez im hohe ſtat.
des moget ir der reiſe.
haben wärlichen rat.
Do ſprach der kvnic Gunther.
nie geborn wart ein wip.
ſo ſtarch vnt ovch ſo chyne.
ine wolde wol ir lip.
in ſtrite betwingen.
mit min ſelbes hant.
ſwiget ſprach do Sifrit.
iv iſt ir elken vnbekant.
Vnt wärn iwer viere.
dine kunden niht geneſn.
von ir vil grimmen zorne.
ir lat den willen weſn.
daz rath ich iv mit triwen.
welt ir niht ligen tot.
ſone lat ivch nach ir minne.
niht ze ſere weſn not.

So wil ich iv wol raten.
ſprach do Hagene.
ir bitet Sifride.

mit iv ze tragene. 2691
die vil starchen sorge.
daz ist nv min rat.
side im daz ist so kundich.
wiez vmbe Prvnhilde stat.
Er sprach wiltv mir helfen.
degen Sifrit.
die minnekliche erwerben.
tvostv des ich dih bite.
vnt wirt mir zeinem trvste.
daz herliche wip.
ich wil durch dinen willen.
wagen ere vnt lip.
Des antwrte Sifrit.
swie mir min dinch da chvom.
gistv mir din swester.
so bin ich dir frvom.
die schonen Chriemhilde.
ein kuniginne her.
ine ger deheiner miete.
nach minen arebeiten mer.
Daz lobe ich sprach do Gunther.
Sifrit an dine hant.
vnt kvomt div schone Prvnhilt.
her in dizze lant.
so wil ich dir ze wibe.
die mine swester gebn.
so mahtv mit der schonen.
immer vroliche lebn.

Des sworen si do eide. 2720
die rechen vil her.
des wart ir arebeiten.
verre deste mer.
e' si die wolgetanen.
brehten an den Rin.
des mvsen die vil chvnen.
starche sorgende sin.

Von wilden getwergen.
han ich gehöret sagen.
si sin in holn bergen.
vnt daz si ze scherme tragen.
einez heizet Tarnkappen.
von wnderlicher art.
swerz hat an sime libe.
der sol vil gar wol sin bewart.
Vor slegen vnt vor stichen.
in mvge ovch niemen sehen.
swenn er si darinne.
beide horn vnt spehen.
mag er nach sinem willen.
daz in doch niemen siht.
er si ovch verre stercher.
als uns div auentiure giht.
Mit im fvrt Sifrit.
die Tarnkappen an.
die der helt vil kune.
mit sorgen gewan.

ab einem getwerge. 2748
daz hiez Albrich.
ſich bereiten zv der verte.
die degn chune vnt rich.
Alſo der ſtarche Sifrit.
die Tarnkappen trvch.
ſo het er darinne.
chreſte genvoch.
zwelf ander manne ſterche.
als uns iſt geſeit.
er gewan mit grozen liſten.
die vil herlichen meit.
Ovch was div ſelbe Tarnhvot.
alſo getan.
daz darinne worhte.
ein ieſlicher man.
ſwaz er ſelbe wolde.
daz in doch niemen ſach.
ſe gewan er Prvnhilde.
davon im leide ſit geſchach.

Dv ſolt mir ſagen Sifrit.
e' unſer vart erge.
daz wir mit vollen eren.
chomen an den ſe.
ſoln wir iht ritter ſvren.
in Prvnhilde lant.
zwei tuſint degene.
die werdent ſchiere beſant.

Swie vil wir volches forten, 2776
ſprach do Sifrit.
ez pfliget div kuniginne.
ſo eyſlicher ſite.
die mvſen alle erſterben.
von ir vbermvot.
ich wil ivch baz bewiſen.
degen chune vnde gvot.
Wir ſvln in rechen wiſe.
varn zetal den Rin.
die wil ich iv nennen.
die daz ſvln ſin.
zv vns zwein noch zwene.
vnt niemen me.
ſo erwerben wir die frowen.
ſwiez vns darnach erge.
Der geſellen ſit ir einer.
der ander ſol ich weſn.
Hagene ſi der dritte.
wir mvgen wol geneſn.
Danchwart ſi der vierde.
der vil chvene man.
vnſ endurfen ander tvſint.
mit ſtrite nimmer beſtan.

Div märe ich wiſte gerne.
ſprach der kunic do.
e' daz wir hinne ſchieden.
des wäre ich harte vro.

waz wir kleider solden. 2804
vor Prvnhilden tragen.
div uns da wol gezämen.
das solt ir mir bi zite sagen:
Wat die allerbesten.
die ieman bevant.
die treit man zallen citen.
in Prvnhilde lant.
des suln wir richiv chleider.
vor der frowen tragen.
daz wirs iht habn scande.
so man div märe hore sagn.
Do sprach der degn gvter.
so wil ich selbe gan.
zv miner lieben mvter.
ob ich erwerben chan.
daz uns ir schone mägede.
helfen prvven chleit.
die wir tragen mit eren.
for die herlichen meit.
Do sprach von Tronege Hagene.
mit herlichen siten.
wes welt ir iwer mvter.
solher dienste biten.
lat iwer swester horen.
wes wir habn mvot.
si ist so chvnstriche.
daz div chleider werdent gvot.

Do enbot er ſiner ſweſter. 2832
daz er ſi wolde ſehn.
vnt ovch der herre Sifrit.
e' daz daz was geſchehn.
do hete ſich div ſchone.
ze wnſche wol gechleit.
daz ſi ſie ſehn wolden.
des was ſi vro vnt ovch gemeit.
Do was ovch ir geſinde.
gezieret als ir gezam.
die forſten chomen beide.
do ſi daz vernam.
do ſtvnt ſi von dem ſidele.
mit zvhten ſi do gie.
do ſi den gaſt vil edelen.
vnt ovch ir bruder enpfie.
Willechomen ſi min bruder.
vnt der geſelle ſin.
div märe wiſt ich gerne.
ſo ſprach daz magedin.
was ir werben woldet.
ſit ir ze hofe gat.
daz lat mich beide horen.
wiez iv hochgemvten ſtat.
Do ſprach der kunic riche.
frowe ich wilz iv ſagen.
wir mvzin michel ſorgen.
bi hohem mvte tragn.
wir wellen hobeſchen riten.

verre in vremdiv lant.
wir solden zv der reise.
haben zierlich gewant.

Nv sizzet lieber brvoder.
sprach daz kuniges kint.
lat mich div märe hören.
wer die frowen sint.
der ir da gert mit minnen.
in ander fürsten lant.
die vzerwelten beide.
nam div frowe bi der hant.
Do gie si mit den degenen.
da si selbe saz.
matraz div richen.
ir solt gelovben daz.
lagen allenthalben.
an dem plezze nider.
si heten bi den frowen.
gvot kurzwile sider.
Viel lieplicher bliche.
vnt minneklichez sehn.
des mohte da in beiden.
harte vil geschehen.
er trvch si imme hereen.
si was im so der liv.
er erwarp mit starchem dienste.
daz si doch sider wart sin wiv.
Do sprach der kunic Gunther.

Digitized by Google

vil edel ſweſter min. 2889
ane dine helfe.
ſone kundez niht geſin.
wir wellen kurcewilen.
in Prvnhilde lant.
da bedorften wir ze tragene.
vor frowen herlich gewant.

Do ſprach div kuniginne.
vil lieber bruder min.
ſwaz der minen helfe.
daran kan geſin.
des bringe ich iuch wol innen.
daz ich iv bin bereit.
verſagt iv ander iemen.
daz wäre Chriemhilde leit.
Jrn ſolt mich ritter edele.
niht ſorgende biten.
ia ſolt ir mir gebieten.
mit herlichen ſiten.
ſwaz ſo iv gevalle.
des bin ich bereit.
vnt tvon ez willeklíche.
ſprach div herliche meit.
Wir wellen liebiv ſweſter.
tragen gvt gewant.
daz ſol helfen prvenen.
iwer wizic hant.
des volziehen iwer mägede.

daz ez vns rehte stat. 2917
wand ich dirre verte.
han deheiner slahte rat.
Do sprach div iuncfrowe.
ine wil iv niht versagn.
ich han selbe siden.
nu heizet uns her tragen.
gestein vf den schilden.
so machen wir div kleit.
daz ir si traget mit eren.
vor die herlichen meit.

Wer sint die gesellen.
sprach div kunigin.
die mit iv gekleidet.
ze hofe svln sin.
daz bin ich vnt Sifrit.
vnt zwene miner man.
Danchwart vnt Hagene.
die svln mit vns ze hofe gan.
Nv merchet liebiv swester.
rehte waz wir sagen.
daz wir vier gesellen.
ze vier tagen tragen.
ie drier hande kleider.
vnt also gvot gewant.
daz wir ane scande.
rvomen Prunhilde lant.
Daz lobte si den rechen.

die herren ſchieden dan. 2945
do hiez ir ivnefrowen,
drizzech meide gan,
vz ir kemenaten,
Chriemhilt div chunigin,
die vil werch ſpähen.
ze chvnſte heten grozen ſin.
Aller hande ſiden.
vnt wiz ſo der ſne.
von Zazamanc dem lande.
grvn alſo der kle.
darin ſi leiten ſteine.
des wrden gvtiv kleit.
ſelbe sneit ſi Chriemhilt.
div vil minnekliche meit.
Von vremder viſche hvten.
bezoch wolgetan.
ze ſehn werden lvten.
ſwaz man der gewan.
die dachte man mit ſiden.
golt darin getragen.
man mohte michel wnder.
von der liehten wäte ſagen.
Von Marroch vz dem lande.
vnt ovch von Libyan.
die aller beſten ſiden.
die ie mer gewan.
deheines kuniges chunne.
der heten ſi genvoch.

div frowe lie wol ſchinen. 2974
daz ſi in holden willen trvoch.
Wande ſis zer hovereiſe.
heten ſo gegert.
die herminen vedere.
dvhten ſi vnwert.
pfelle darobe lagen.
ſwarz alſam der chol.
daz noch ſnellen degenen.
ſtvnde in hochgeciten wol.
Vz Arabiſchem golde.
vil geſteines ſchein.
der frowen vnmvze.
div enwas niht klein.
inre ſehs wochen.
bereiten ſi div kleit.
do was vch ir gewäfen.
den gvten degenen bereit.

Do ſi bereitet waren.
do was in vf den Rin.
bereitet vlizekliche.
ein ſtarchez ſchiffelin.
daz ſi tragen ſolde.
wol nider vf den ſe.
den ſchönen iuncfrowen.
tet ir arebeiten we.
Do ſagt man den rechen.
in wärn nv bereit.

div ſi da fveren ſolden. 3002
in zierlichen kleit.
alſo die helde gerten.
daz was nv getan.
done wolden ſi niht langer.
bi dem Rine beſtan.
Nach den hergeſellen.
wart balde do geſant.
ob ſi ſchowen wolden.
niwez ir gewant.
ob iz den helden wäre.
ze rehte kvrz vnt lanch.
des ſageten ſi den frowen.
von ſchulden grozlichen danch.
Fvr alle die ſi chomen.
die muſen in des ichen.
daz ſi ze der werlde häten.
ſchoners niht geſehn.
des mohten ſi ſie gerne.
da ze hove tragen.
von bezzer helde wäte.
chunde iv nieman niht geſagn.

Vlizekliche danchen.
wart da niht verdeit.
vrlovbes von in gerten.
die rechen vil gemeit.
in ritterlichen zohten.
die herren taten daz.

des wrden lichtiv ovgen.
weinens trvebe vnt naz.
Si ſprach vil lieber brvder.
ir mohtet noch beſtan.
vnt wrbet ander frowen.
daz hiez ich wol getan.
da iv ſo ſere en wage.
ſtonde niht der lip.
ir mvgt hie näher vinden.
ein alſo hochgeborn wip.
Ich wen in ſaget ir herce.
daz in davon geſchach.
ſi weinten algemeine.
ſwaz ieman drvmbe ſprach.
ir golt in vor den brüſten.
wart von trähenen ſal.
die vielen in genote.
von den ovgen hin zetal.
Sie ſprach herre Sifrit.
lat iv bevolhen ſin.
vf trive vnt vf genade.
den lieben brvder min.
daz im iht gewerre.
in Prvnhilde lant.
daz lobt ir der herre.
mit gvtem willen in die hant.

Do ſprach der degen chvene.
ob mir min lip beſtat.

so solt ir aller sorgen. 3058
frowe haben rat.
ich bringen iv gesunden.
her wider an den Rin.
daz habt vf mine libe.
im neich daz schone magedin.
Ir goltroten schilde.
die trvg man vf den sant.
vnt braht in zv dem schiffe.
allez ir gewant.
ir ross hiez man in ziehen.
si wolden varn dan.
do wart von schonen frowen.
vil michel weinen getan.
Do stvnden in den venstern.
div minneklichen kint.
ir seiff mit dem segele.
daz rvert ein hoher wint.
die stolzen hergesellen.
vlvzzen zetal den Rin.
do sprach der kunich Gunther.
wer sol nv schiffmeister sin.
Do sprach der starche Sifrit.
ich kan ivch vf der flvot.
hinnen wol gefveren.
daz wizzet helede gvot.
die rehte wazzerstrazen.
die sint mir wol bekant.
mit frevden si do schieben.

vz der Buregonden lant
Der kunich von Niderlanden.
eine ſchalten genam.
von ſtade begunde ſchieben.
der helt vil lobeſam.
Gunther der chuene.
ſelbe ein rvoder trvoc.
ſi hoben ſich von lande.
vnt warn drolich genvoch.

Si forten riche ſpile.
darzv den beſten win.
den man inder chunde.
vinden vmben Rin.
Danchwart Hagenen brvoder.
der ſaz vnt zoch.
an eime ſtarche rvoder.
er trvch den mvot vnmazen hoch.
Jr vil ſtarchen ſegelſeil.
wrden in geſtraht.
ſi foren manige mile.
e' daz ez wrde naht.
mit frevden ſi do chomen.
vol nider an den ſe.
ir ſtarchez arebeiten.
tet ſit den hochgemvten we.
Jnre tage zwelven.
ſo wir hörn ſagen.
beten ſi die winde.

verre dan getragen. 3115
gein Iſenſteine.
in Prvnhilde lant.
daz het von Trvnege Hagene.
e' vil ſelten bekant.

## VII. Auentiure wie Gunther ze Islande mit sinen Gesellen chom.

Do der chunic Gunther.
ſo vil der burge ſach.
vnt ovch die witen marche.
wie bald er do ſprach.
ſagt mir frivnt Sifrit.
iſt iv daz bechant.
wes ſint diſe burge.
vnt ovch daz herliche lant.
Jne han bi minen ziten.
ine wolde lvge iehn.
ſo wol erbowen burge.
mere nie geſehen.
in deheinem ein lande.
als ir hie vor uns ſtat.
er mach wol weſen riche.
der ſi hie gebowen hat.
Des antwrt Sifrit.
ez iſt mir wol bekant.
ez iſt frown Prvnhilt.
liot vnt lant.

vnt Iſenſtein div veſte.
als ir mich hortet iehen.
da moget ir noch hivte.
ſchoner frowen vil geſehn.
Vnt wil iv helden raten.
ir habt einen mvot.
daz wir iehn gelichę.
ia donchet ez mich gvot.
ſwenne wir noh hivte.
for Prvnhilde gan.
ſo mvzen wir mit ſorgen.
for der kuniginne ſtan.

So wir die minneklichen.
bi ir geſinde ſehn.
ſo ſolt ir helede gvote.
wan einer redę iehen.
Gunther ſi min herre.
ich ſi ſin eigenman.
ſo mag unſer wille.
harte wol an ir ergan.
Des warẹn ſi bereite.
ſwaz er ſi loben hiez.
durch ir vbermvete.
deheiner ez niht liez.
ſi iahen ſwes er wolde.
davon in wol geſchach.
do der kunic Gunther.
die ſchonen Prvnhilde ſach.

Ich enlob ez niht so verre. 3168
durch den willen din.
so durch Chriemhilde,
daz schone magedin.
div ist mir sam min sele.
vnt so min eigen lip.
ich wil daz gerne dienen.
daz si werde min wip.
In denselben citen.
do was ir schiff gegan.
der burge also nahen.
do sach der kunic stan.
oben in den venstern.
vil manige schone meit.
do begunde vragen.
der recke kvene vnt gemeit.
Saget mir frivnt Sifrit.
durch den willen min.
bekennet ir die frowen.
vnt ovch div magedin.
die dort her nider schowent.
zvo zvns vf die flvot.
si gebarent dem geliche.
daz si hohe sint gemvot.

Do sprach der chune Sifrit.
ir solt von hinnen spehn.
tovgen in dem mvote.
vnt solt mir danne iehn.

welhe ir nemen woldet, 3196
hetet irs gewalt.
daz tvn ich sprach do Gunther.
der ritter chven vnt balt.
So sihe ih vnder in eine.
in ienem venster stan.
in snewizer wäte.
div ist so wolgetan.
die wellent miniv ovgen.
vil schön ist ir der lip.
ob ich gewalt des häte.
si mvse werden min wip.
Dir hat erwelt vil rehte.
diner ovgen schin.
ez ist div starche Prvnhilt.
daz schone magedin.
di din herce minnet.
der lip vnt ovch der mvot.
elliv ir geberde.
div dvhte Guntheren gvot.
Do hiez div kuniginne.
vz den venstern stan.
ir minneklichen meide.
sine solden niht da stan.
den vremden anzesehene.
des waren si bereit.
waz do die frowen täten.
daz ist vns sider ovch geseit.
Gegen den vnchunden.

ſtrichen ſi ir liv. 3225
des ie ſite habeten.
div wätlichen wip.
an div engen venſter.
chomen ſi gegan.
da ſi die rechen ſahen.
daz wart durch ſchowen getan.

IR waren niwan viere.
di da chomen in daz lant.
Sifrit der ſtarche.
ein roſſ zoch an der hant.
daz ſahen durch div venſter.
div minnecklichen wip.
des wart ſit getivret.
des kunic Guntheres liv.
Er habt im da bi zovme.
daz zierliche march.
govt vnt ſchone.
vil michel vnt ſtarch.
vnze der kunic Gunther.
in den ſatel geſaz.
alſo dient im Sifrit.
des er doch ſit vil gar vergaz.
Do zoh er ovch daz ſine.
von dem ſchiffe dan.
er hete ſolhen dieneſt.
ſelten e' getan.
daz er den ſtegereif.

gehabt ie helede mer. 3253
daz sahen durch div venster.
die frowen schön vnt her.
Reht in einer maze.
den rittern vil gemeit.
von sneblancher varwe.
ir ross vnt ouch ir kleit.
ez waren vil geliche.
ir schilde wolgetan.
die luhten von den handen.
den vil wätlichen man.
Ir sätele wol gesteinet.
ir forbüge smal.
si riten herlichen.
for Prvnhilden sal.
daran so hiengen schellen.
von liehtem golde rot.
si chomen zv dem lande.
als ez ir ellen in gebot.
Mit spern niow sliffen.
mit swerten wolgetan.
div uf die spornn giengen.
den wätlichen man.
div forten die vil chvenen.
scharpf vnt darzv breit.
daz sach allez Prvnhilt.
div vil minneklíche meit.

Mit im chom ouch Danchwart.

vnt Hagene. 3281
nv höret disiv märe.
wie die degene.
von rabenswarzer varwe.
truogen richiv kleit.
ir schilde waren schone.
vil gvot michel vnt breit.
Von India dem lande.
man sach si steine tragen.
die chos man an ir wete.
vil herliche wagen.
sie liezen ane hvote.
ir schiffel bi der flvot.
sos riten zv der burge.
die helde chün vnt gvot.
Sehs vnt ahzech türne.
si sahen drinne stan.
dri palas wite.
vnt einen sal wolgetan.
von edelm marmelsteine.
grven alsam ein gras.
darinne div kuniginne.
mit ir ingesinde was.
Div porte stvnt entslozzen.
div borch vfgetan.
do liefen in engegene.
die Prvnhilde man.
vnt enpfiengen wol die chvenen.
in ir frowen lant.

ir roſſ man hiez behalten.
vnt ir ſchilde von der hant.
Do ſprach ein kameräre.
ir ſolt uns geben div ſwert.
vnt ovch die liehten brvenne.
des ſit ir vngewert.
ſprach Hagene der chüne.
wir ſelbe wellens tragen.
do begunde in Sifrit.
davon div rehten märe ſagn.
Man pfligt in dirre burge.
daz wil ich iv ſagen.
daz decheine geſte.
hie waffen ſoln tragen.
ir ſolt ſi lan behalten.
daz iſt wol getan.
daz tet do vil ungerne.
Hagen der Guntheres man.

Den geſten hiez man ſchenchen.
vnt ſchaffen ir gemach.
vil manigen ſnellen recken.
man da ze hove ſach.
in forſtenlicher wäte.
allenthalben gan.
da wart michel ſchowen.
an die vil chvenen getan.
Do tet mān Prvnhilde.
chvnt mit mären.

daz da vremde recken, 3338
chomen wären.
in vil richer wäte.
gevlozzen vof der fvot.
davon begunde vragen.
div magt ſchön vnt gvot.
Ir ſolt mich lazen hören.
ſprach div kunigin.
wer die vil vnchvnden.
recken mvgin ſin.
die in miner boerge.
ſo herliche ſtan.
vnt durch welhe ſchulde.
die helde her gevarn han.
Do ſprach ein ir geſinde.
frowe ich mach wol ichn.
daz ich ir deheinen.
nimere habe geſehn.
wan geliche Sifride.
einer drvnder ſtat.
den ſolt ir wol enpfahen.
daz iſt mit trwen min rat.
Der ander der geſellen.
der iſt ſo lobelich.
ob er gewalt des hete.
wol wär er kunic rich.
ob witen furſten landen.
ob er div mohte han.
man ſiht in bi den andern.

so rehte herliche stan. 3367
Der dritte der gesellen.
der ist vil gremlich.
vnt doch mit schome libe.
kuniginne rich.
von swinden sinen blichen.
der er so vil getvot.
er ist in sinen sinnen.
ich wän vil grimme gemvot.

Der der iungest ist darvnder.
der ist so lobelich.
in magtlichen zvhten.
sihe ich den degen rich.
mit gvtem geläze.
so minnekliche stan.
wir mohtenz forhten alle.
het im hie iemen iht getan.
Swie blide er pflege der zvhte.
vnt swie schön im si der lip.
er möhte wol erweinen.
vil wätlichiv wip.
swenn er begunde zvernen.
sin lip ist so gestalt.
er ist in allen tvgenden.
ein degn chvene vnt balt.
Do sprach div kuniginne.
nv brinch mir min gewant.
vnt ist der starche Sifrit.

chomen in daz lant. 3395
durch willen miner minne.
ez gat im an den lip.
ine forht in niht so sere.
daz ich werde sin wip.
Do wart div chuniginne.
schiere wol gekleit.
do gie mit ir dannen.
vil manic schoniv meit.
wol hundert vnt mere.
gezieret was ir lip.
ez wolden sehen die geste.
div vil minneklichen wip.
Damit giengen rechen.
vzer Islant.
die Prvnhilde degene.
die trvgen swert en hant.
fvnfhundert oder mere.
daz was den gesten leit.
do stunden von dem sedele.
die helde chven vnt gemeit.

Do div kuniginne.
Sifriden sach.
div magt zohtekliche.
zv dem rechen sprach.
sit willechomen Sifrit.
her in dizze lant.
waz iwer reise meine.

gern het ich daz erkant. 3423
Wil michel iwer genade.
min vrvo Prvnhilt.
daz ir mich rvchet grvzen.
ſverſten tohter milt.
vor diſem chvnem rechen.
der hie vor mir ſtat.
wander iſt min herre.
der eren het ich gerne rat.
Er iſt geborn von Rine.
daz tvot er dir bechant.
er hat durch dinen willen.
geſvchet dizze lant.
der wil dich gerne minnen.
ſwaz im davon geſchiht.
nv bedenche dihs be zite.
min herre er ſlet dihniht.
Er iſt geheizen Gunther.
vnt iſt ein kunic her.
erwrb er dine minne.
ſone engert er nihtes mer.
ia gebot mir her ze varne.
der reche wolgetan.
wan daz ich entorſte.
ich hietez gerne verlan.

Ei ſprach iſt er din herre.
vnt biſtv ſin man.
div ſpil div ich im teile.

vnt tarr er div bestan: 3451
behabt er des die maisterschaft.
so minne ich sinen lip.
anders muz er sterben:
e' ich werde sin wip:
Do sprach von Tronege Hagene.
frow nv lat uns sehen.
iwer spil div starchen.
e' daz iv muse iehen:
Gunther min herre:
da mus ez herte sin:
er mah noch wol gewinnen.
ein also schone magedin.
Den stein den sol er werfen:
vnt springen darnach.
den ger mit mir schiezen.
lat iv niht sin ze gach.
des bedenchet ivch vil ebene.
sprach daz vil schone wip.
gebristet im an dem einen.
ez get iv allen an den lip.
Sifrit der starche:
zv dem kunige trat:
allen sinen willen:
er in reden bat:
mit der kuniginne.
ez kunde im geschaden niht.
ez wirt al anders gendet.
des sich ir vbermvot versiht:

Do ſprach der kunich Gunther. 3480
kuniginne her.
nv teilt ſwaz ir gebietet.
vnt wäre is dannoch mer.
daz beſtvnde ich alliz gerne.
durch iwern ſchonen lip.
min hovbet wil ich wagen.
irn werdet min wip.
Do div kuniginne.
ſine rede vernam.
der ſpile bat ſi gahen.
als ir do daz gezam.
ſi hiez ir dar gewinnen.
balde ir ſtritgewant.
eine veſte brvnne.
vnt einen gvten ſchildes rant.
Ein wafenhemde ſidin.
daz leit an ſich div meit.
daz in deheime ſtrite.
wafen nie verſneit.
von pfelle vzer Libia.
ez was vil wolgetan.
von porten lieht gewerhte.
daz ſach man ſchinen daran.
Die zit wart dſen recken.
harte vil gedrevot.
Danchwart vnt Hagene.
die waren vngefrvot.
wiez dem kunige ergienge.

des ſorget in der mvot. 3509
ſi dahten unſer reiſe.
iſt vns rechen niht ze gvot.

Die wile was ovch Sifrit.
der liſtige man.
e iz iemen erfunde.
in daz ſchiff gegan.
da er die Tarnkappen.
verborgen ligen vant.
darin ſlavf er vil ſchiere.
do was er niemen bechant.
Er ilte hin widere.
do vant er rechen vil.
da div kuniginne.
teilte ir hohen ſpil.
dar gie er tovgenliche.
von liſten daz geſchach.
alle die da waren.
daz in da niemen geſach.
Der rinch der was bezeiget.
da ſoldez ſpil geſchehn.
vor manigem chvenem rechen.
die daz ſolden ſehn.
mer danne ſibenhundert.
die ſah man waffen tragen.
ſwer daz ſpil gewnne.
daz ez die helde ſolden ſagen.
Do was ny komen Prvnhilt.

gewaffent man die vant. 3537
ſam ob ſi ſtriten ſolde.
vmbe elliv kuniges lant.
ia trvoch ſi ob den ſiden.
vil manigen ſtahel zein,
ir minneklichiv varwe.
daryonder herlichen ſchein.

Do chom ovch ir geſinde.
die trugen dar zehant.
von vil rotem golde.
einen liehten ſchildes rant.
mit ſtahel herten ſpangen.
vil michel vnd breit.
daryonder ſpilen wolde.
div vil herliche meit.
Der frowen ſchiltvezzel.
ein edel porte was.
daryffe lagen ſteine.
grüner denne ein gras.
die luhten manigerhande,
mit ſchine wider daz golt.
der ſi ſolde minnen.
der het iz hohe verſcolt.
Der ſchilt was under bokelen.
als uns daz iſt geſeit.
wol drier hende dicke,
den tragen ſolde div meit.
von ſtale vnt ovch von golde.

rich er was genvoch. 3565
den ir kameräre.
selbe vierder kome trvoch.
Also der starche Hagene.
den schilt dar tragen sach.
in vil grozen unmvote.
der helt von Tronege sprach.
wie nv kunic Gunther.
wie vliesen wir den lip.
der ir da gert ze minnen.
div ist des valandes wip.
Vernemt noch von ir wäte.
der hete si genuoch.
von Azagvoch der siden.
einen waffenroch si trvoch.
vil edel vnt vil riche.
ab des varwe schein.
von der kuniginne.
vil manic herlicher stein.

Dv trvoch man dar der frowen.
swäre vnt darzvo groz.
einen ger vil starchen.
den si alle zite schoz.
scarpf vnt ungesvge.
michel vnt breit.
der ze sinen ecken.
harte vreislichen sneit.
Von des geres swäre.

hôret wnder ſagen. 3593
wol vierdehalbiv mäſſe.
was derzv geſlagen.
in trvgen chvme drie.
Prvnhilde man.
Gunther der vil chüne.
harte ſorgen began.
Er daht in ſinem mvote.
waz ſol dizze weſen
der tivfel von der helle.
wie kunder da vor geneſen.
vnt wär ich da ze Rine.
mit dem libe min.
ſi mveſte hie vil lange.
vri fon miner minne ſin.
Im was in ſinen ſorgen.
daz wizzet leit genvoch.
allez ſin gewäfen.
man im einen trvoch.
da wart der chunic riche.
wol gewaffent in.
vor leide het Hagene.
vil nach verwandelt den ſin.

Do ſprach von Burgonden.
der chvene Danchwart.
mich mvz immer riwen.
diſiv hovevart.
nv hiezen wir ie rechen.

wie verlieſen wir den lip. 3621
ſulen vns in diſen landen.
nv verderben div wip.
Mich mvet daz harte ſere.
daz ich chom in daz lant.
vnt hete min brvoder Hagene.
ſin waffen an der hant.
vnt vvch ich daz mine.
ſo mohten ſanfte gan.
durch ir vbermvote.
alle Prvnhilde man.
Ich ſage iv bi den triwen.
ſi ſoldenz wol bewarn.
vnt het ich tuſint eide.
zeinem fride geſwarn.
e daz ich ſterben ſähe.
den lieben herren min.
ia mveſen lip verlieſen.
daz vil ſchöne magedin.
Wir ſolden vngevangen.
wol romem dizze lant.
ich vnt min brvoder Danchwart.
heten wir daz gewant.
deȝ wir ze not bedurfen.
vnt unſer ſwert vil gvot.
ſo wrde wol geſenftet.
der frowen ſtarchiv vbermvot.

Wol hort div kuniginne.

waz der degen sprach. 3649
mit smielendem mvnde.
si vber ahsel sach.
nv er dunche sich so biderbe.
so tragt in ir gewant.
vnt ir vil scharpfen waffen.
gebt den rechen an die hant.
Mir ist alsf märe.
daz si gewaffent sint.
als ob si bloze stünden.
so sprach div kunigin.
ih enfuhrte niemens sterche.
den ich noh habe bechant.
ich getrowe wol gedingen.
in strite vor sin eines hant.
Do si div swert gewnnen.
also div magt gebot.
der vil chüne Danchwart.
wart von freyden rot.
nv spilen swes si wellen.
sprach der snelle man.
Gunther ist vnbetwngen.
sit daz wir unser wafen han.
Div Prvnhilde sterche.
vil grözlichen schein.
man braht ir zvo dem ringe.
einen swären mermilstein.
groz vnt vngefvge.
michel vnt wel.

in trogen chvme zwelfe. 3678
helde chven vnt snell.
Den warf si zallen citen.
so si den ger verschoz.
der Burgonden sorge.
wrden harte groz.
wafen sprach do Hagene.
waz hat der kunic ze tvot.
ia soldes in der helle.
sin des vbeln tivfels brvot.

An vil wizen armen.
si die ermil want.
si begvnde sere vazzen.
den schilt an der hant.
den ger si hohe zvchte.
do gieng ez an den strit.
Gunther vnt Sifrit.
die vorhten Prvnhilde nit.
Wär im der starche Sifrit.
niht schiere ze helfe chomen.
so hete si dem kunige
sinen lip benomen.
er gie dar tvgenliche.
vnt rvort im sine hant.
Gunther sine liste.
vil harte sorekliche ervant.
Waz hat mich gervret.
gedaht der chvne man.

do sah er allenthalben. 3706
er vant da niemen stan.
er sprach ich bin ez Sifrit.
der liebe frivnt din.
vor der kuniginne.
solte gar ane angest sin.
Den schilt gib mir von hende.
den la dv mich tragen.
vnt merche mine lere.
die dv mich hôrest sagn.
nv habe du die geberde.
div werch wil ich began.
do er vernam div mere.
der kunic trosten sich began.
Nv hil dv mine liste.
daz ist uns beiden gvot.
sone mach div kuniginne.
ir starche vbermvot.
an dir niht verenden.
des si doch willen hat.
nv sich wie angestliche.
si gein dir amme ringe stat.

Do schoz vil chreftichliche.
div vil starche meit.
den ger gein eime schilde.
michel vnt breit.
den trvg an siner hende.
daz Sigelinden kint.

daz fiwr ſpranch von ſtale. 3734
alſam ez wäte der wint.
Des ſtarchen geres ſnide.
ſo dvrch den ſchilt gebrach.
daz man daz fivr lovgen.
vz den ringen ſach.
des ſchvzzes beide ſtrvochten.
die vil ſtarchen man.
ſi ertwelten ſi ſo ſere.
daz ſi den lip nach heten lan.
Sifride dem vil chvnen.
vom mvnde braſt daz blvot.
vil balde ſpranch er widere.
do nam der helet gvot.
den ger den ſi geſchozzen.
im hete durch den rant.
den frvmt ir do hin widere.
ſin vil ellenthaftiv hant.
Er daht ich wil niht ſchiezen.
daz ſchone magedin.
er kert des geres ſnide.
hindern rvcke ſin.
mit der gerſtangen.
ſchoz ſi der chvne man.
alſo chreftikliche.
daz ſi ſtrvochen began.
Daz fivr ſtavb vz ſtale.
ſam iz tribe der wint.
den ſchvoz ſchoz mit ellen.

daz Sigelinde kint. 3763
sine mohte mit ir chresten.
des schvzzes niht gestan.
ez enhet der chunic Gunther.
en triwen nimmer getan.

PRvnhilt div schöne.
wie balde si vf spranch.
Gunther ritter edele.
des schuzzes habe danch.
si wande daz erz hete.
mit siner hant getan.
ir was darnach geslichen.
ein verre krestiger man.
Do gie si hin vil balde.
zornich was ir mvot.
den stein den hvop sie hohe.
div schone maget gvot.
si swanch in krestekliche.
so verre von ir dan.
daz sin die chvne degene.
sere wndern began.
Der stein der was gevallen.
wol zwelf klafter dan.
den wrf prach do mit sprunge.
div maget wol getan.
dar gie der herre Sivrit.
da der stein gelach;
Gunther in do wegete.

der helt in werfene pflach. 3791
Sifrit was vil chune.
darzvo starch vnt lanch.
den stein den warf er verrer.
darzvo er witer spranch.
daz was ein michel wnder.
vnt kunsteklich genvoch.
daz er mit dem sprunge.
den kunic Gunther doch trvch.

Der sprvnch der was ergangen.
der stein der was gelegen.
do sah man ander niemen.
wan Gunther den degn.
Prvnhilt div schone.
wart in zorne rot.
Sifrit het geverret.
des kunich Guntheres tot.
Zvo zir ingesinde.
div kuniginne sprach.
do si zent des ringes.
den helt gesunden sach.
vil balde get her naher.
ir mage vnt mine man.
ir solt dem kunech Gunther.
alle wesen vndertan.
Do leiten die vil chvenen.
div wasen von der haut.
si bvten sich ze fvzen.

vz Burgondenlant. 3819
Gunthere dem richen.
vil manic chyner man.
ſi wanden daz er hete.
div ſpil mit ſiner chraft getan.
Er grvoztes minnekliche.
wander was tvgentrich.
do nam in bi der hende.
div magt lobelich.
ſi erlovbt im daz er ſolde.
haben da gewalt.
des frevte ſich do Hagene.
der reche chven vnt balt.
Si bat den ritter edele.
mit ir dannen gan.
in einen palas witen.
da was vil manic man.
durch vorhte manz dem degene.
deſte baz erbot.
von Sifrides ellen.
ſi waren chomen vzer not.

Sifrit der ſnelle.
wiſ er was genvoch.
die ſinen Tarnkappen.
er aber behalten trvoch.
do gie er hin widere.
da vil der frowen ſaz.
er ſprach zv dem chvnige.

vnt tet vil chundekliche daz. 3847
Wes bitet ir min herre.
wan beginnet ir der spil.
der iv div kuniginne.
teilet also vil.
vnt lazet vns daz schowen.
wie div sin getan.
sam ob er ir niht ensähe.
gebart der listige man.
Do sprach div koniginne.
wie ist daz geschehn.
daz ihr habt her Sifrit.
der spil niht gesehn.
div hie hat errungen.
div Guntheres hant.
des antwort ir Hagene.
vozer Burgonden lant.
Da het ir also sere.
getrvebet vns den mvot.
do was bi dem schiffe.
Sifrit der helet gvot.
do der vogt von Rine.
daz spil an iv gewan.
des ist ez im vnkundich.
sprach do der Guntheres man.

Se wol mich dirre märe.
sprach Sifrit der degn.
daz iwer hochverten.

iſt alſus gelegn. 3875
daz iemen lebt ſo chvene.
der iwer meiſter moge geſin.
nv ſolt ir maget edele.
vns volgen hinnen an den Rin.
Do ſprach div chuniginne.
des enchan noch niht ergan.
ez mvezen e' bevinden.
mage vnt mine man.
iane mag ich alſo lihte.
gervmen miniv lant.
di mine hohſten frivnde.
mvzen werden e' beſant.
Do hiez ſi boten riten.
allenthalben dan.
ſi beſände alle ir friwnde.
mage vnt man.
die bat ſi chomen balde.
ze hove in Iſlant.
vnt hiez in gebn allen.
rich vnt herlich gewant.
Si riten tägeliche.
ſpate vnt frvo.
der Prvnhilde burge.
ſcharhafte zvo.
iara ia ſprach Hagene.
waz haben wir getan.
wir erbeiten hie vil vbele.
der ſchonen Prvnhilde man.

So si nv mit ir kreften. 3904
choment in daz lant.
der Prvnhilde wille.
ist vns vnbechant.
waz ob si also zvrnet.
daz wir sin verlorn.
so ist vns div maget edele.
ze grozen sorgen geborn.

Do sprach der herre Sifrit.
daz sol ich understen.
des ir da habet sorge.
des enlaz ich niht ergen.
ich sol iv helfe bringen.
her in dizze lant.
von vzerwelten degenen.
die iv noch werden ie bechant.
Ir svlt nach mir niht vragen.
ich wil hinnen varn.
got mvz iwer ere.
di zite wol bewarn.
ich chvm vil schiere widere.
vnt bringe iv tvsint man.
der allerbesten degene.
der iemen chvnde gewan.
Sone sit et niht ze lange.
sprach der chunich do.
wir sin iwer helfe.
vil pilliche vro.

er ſprach ich chuom iv widere. 3932
in vil kurcen tagen.
daz ir mich habt geſendet.
daz ſvlt ir Prvnhilde ſagen.

## VIII. Auentiure wie Sifrit nah den Nibelungen sinen recken kvor.

SIFRIT Der vil chvne.
dannen gie zehant.
in ſiner Tarnkappen.
da er daz ſchiffil vant.
daran ſo ſtvnt vil tovgen.
daz Sigemundes chint.
er fortez alſo balde.
ſam ob ez wäte der wint.
Der vergen ſach doch niemen.
wie ſerez ſchiffel vloz.
von Sifrides chreften.
di warn alſo groz.
man wande daz iz forte.
ein ſvnder ſtarcher wint.
nein ez forte Sifrit.
der ſchonen Sigelinde kint.
Bi des tages cite.
vnt in der einen naht.
chom er zeinem lande.
mit grözlicher maht.
daz hiez zen Nibelunge.

vnt wären ſine man. 3957
lant vnt burge.
daz was im allez vndertan.
Der herre for aleine.
vf einen wert vil breit.
daz ſchiff gebant vil balde.
der ritter vil gemeit.
do gie er zeinem berge.
da ein vorch ſtvont.
er ſvhte herberge.
ſo noch die reiſmveden tvont.

Do chome er for die porten.
verſlozzen im div ſtvnt.
ia hvten ſi ir eren.
ſo noch die lvten tvont.
anz tor begvnde bozen.
der vnchunde man.
daz was vil wol behvetet.
do vant er inrethalben dran.
Einen vngefügen.
der der porten pflach.
bi dem ſin gewäffen.
zallen citen lach.
der ſprach wer iſt der bozet.
vzen an daz tor.
do wandelt ſine ſtimme.
der chvne Sifrit davor.
Er ſprach ich bin ein recke.

entfliezet vf die tver. 3985
mir moz eteslicher volgen.
noch hiute derfver.
der gerne sanfte läge.
vnde hete sinen gemach.
do zvrnder portenäre.
do daz Sifrit gesprach.

Nv het der rise chüne.
sin wäfen an sich genomen.
sin helm vf sin houbet.
was im vil schiere chomen.
den schilt er balde zvchte.
daz tor er vf do swanch.
wie rehte gremliche.
er gegen Sifride spranch.
Wie er getorste wechen.
so manigen choenen man.
da wrde slege swinde.
von siner hant getan.
do begunde im schirmen.
der herliche gast.
do schoof der portenäre.
daz sin schilt gespenge brast.
Von einer isenstangen.
des gie dem helde not.
ein teil begunde forhten.
Sifrit den tot.
do der portenäre.

ſo tobelichen ſlvoch. 4013
darvmbe was im wäge.
ſin herre Sifrit genvoch.
Si ſtriten alſo ſere.
daz al div vorch erdoz.
wande ir beider ſterche.
was vnmazen groz.
er twanc den portenäre.
daz er in ſit gebant.
do erſchullen diſiv märe.
vber al der Nibelunge lant.

Do hort daz grimme ſtriten.
verre vorch den berch.
Albrich der vil ſtarche.
ein chvne gewerch.
er wart gewaffent balde.
do lief er da er vant.
diſen gaſt vil edelen.
der was in beiden vil vnbechant.
Albrich was vil grimme.
darzvo ſtarch genvoch.
helm vnt ringe.
er an dem libe trvoch.
vnt eine geiſel ſwere.
von golde an ſiner hant.
do lief er harte ſere.
da er Sifriden vant.
Siben knopfe ſware.

die/hiengen vor daran.
damit er von den hende.
den ſchilt dem kunegen man.
ſlvoch ſo bitterlichen.
daz im des vil zebraſt.
des chom in groze ſorge.
do der wätlich gaſt.
Den ſcherm er von der hende.
gar zebrochen ſwanch.
do warf er von im halde.
ſin wafen daz was lanch.
den ſinen kamerære.
wolder niht ſlahen tot.
er ſchonte ſiner zohte.
als im ſin tugent gebot.
Mit ſtarchen ſinen handen.
lief er Albrichen an.
do vieng er bi dem parte.
den alt griſen man.
er zogeten vngefvge.
daz er vil lvot erſere.
zvht des iungen rechen.
div tet Albriche we.
Lvte rief der chvne.
nv lazzet mich geneſen.
vnt moht ich iemens eigen.
an einen rechen weſen.
dem ſwor ich des eide.
ich wäre im vndertan.

ich diende iv e' ich ſtorbe.
ſo ſprach der liſtige man.

Do bant er Albrichen.
alſam den riſen e'.
die Sifrides chrefte.
taten im vil we.
daz twerch begonde vragen.
wie ſint ir genant.
er ſprach ich bin ez Sifrit.
ich wande ich wäre iv wol bekant.
So wol mich dirre märe.
ſprach aber daz getwerch.
nv han ich wol erfonden.
div degenlichen werch.
daz ir von waren ſchulden.
mvget landes herre weſn.
ich tvon ſwaz ir gebietet.
daz ir lazet mich geneſn.
Do ſprach der herre Sifrit.
ir ſvlt balde gan.
vnt bringet mir der recken.
der beſten der wir han.
tvſint Nibelunge.
daz mich die hie geſehn.
was er der aller wolde.
des hort in niemen verichn.
Dem riſen vnt Albrichen.
loſt er do div bant.

do lief er harte balde. 4098
da er die recken vant.
er wacht in grozen sorgen.
vil manigen chonen man.
er sprach wol vf ir helde.
ir sult zv Sifride gan.

Si sprungen von dem bette.
vnt waren vil bereit.
tvsint sneller degene.
wrden wol gekleit.
si chomen da si fonden.
Sifriden stan.
da wart ein schone grozen.
ein teil mit vorhten getan.
Vil kercen wart enzvndet.
man schancht im luttertranch.
daz si so balde chomen.
des saget er in do danch.
er sprach ir mvzet hinnen.
mit mir vber flvot.
des vant er vil bereit.
die helde chven vnt gvot.
Wol driezech hundert recken.
die waren schiere komen.
vz den wrden tvsint.
der besten do genomen.
den braht man ir helme.
vnt ander ir gewant.

do er ſi ſoeren wolde. 4126
in daz Prvnhilde lant.
Hort ir gvten ritter.
was ich iv welle ſagn.
ir ſvlt vil richiv chleider.
da ze hove tragen.
da wir ſehen mvzen.
vil minneklichiv wip.
darvmbe ſvlt ir zieren.
mit gvter wâte den lip.
Nv ſprichet liht ein tvmber.
ez mach wol lvge weſen.
wie möhte ſo vil ritter.
bi einander ſin geneſn.
wa namen ſi die ſpiſe.
wa namen ſi gewant.
ſine chvndez niht verenden.
vnt ob in dienten drizzech lant.
Sifrit was ſo riche.
als ir wol habt gehort.
im diente daz chunichriche.
vnt Nibelunge hort.
des gab er ſinen degenen.
vil vollechlich genvoch.
wande ſiu wart doch niht minre.
ſwie vil man von dem ſchazze trvoch.

Vil frvo an einem morgen.
hoben ſie ſih dan.

waz ſneller geverten. 4154
Sifrit do gewan.
ſi forten roſ div goten.
vnt herlich gewant.
ſi chomen ritterliche.
in daz Prvnhilt lant.
Do ſtvnden in den venſtern.
div minneklichen kint.
do ſprach div kuniginne.
weiß iemen wer die ſint.
die dort her gein vns vliezent.
ſo verre vf ienem ſe.
ſi forent ſegel riche.
die ſint noch wizzer danne ein ſne.
Do ſprach der vogt von Rine.
ez ſint mine man.
die het ich an der verte.
hie nahe bi verlan.
die han ich beſendet.
frowe die ſint chomen.
der herlichen geſten.
wart vil groze war genomen.
Do ſach man Sifride.
vor in eime ſcheffe ſtan.
in vil herlicher wäte.
im volget manic man.
do ſprach div kuniginne.
her chvnic ir ſolt mir ſagen.
ſol ich die geſte enpfahen.

oder ſol ich grvzen ſi verdagen. 4183
Jr ſvlt in begegene.
ſprach er miht zvhten gen.
ob wir ſi ſehen gerne.
daz ſi wol daz verſten.
do tet div kuniginne.
daz ir der kunic geriet.
Sifride mit dem grvoze.
von den andern ſi do ſchiet.
Man ſchvof in herberge.
mit willen alzehant.
do was ſo vil der geſte.
chomen in daz lant.
daz ſi ſich allenthalben.
drvngen mit den ſcharn.
do wolden die vil chvenen.
zv den Burgonden varn.

Do hiez div kuniginne.
teilen ſazehant.
golt vnt ſilber.
roſſ vnt ovch gewant.
den vremden vnt den chvnden.
vil manigem werden man.
des ir ir vater hete.
nach ſime tode vil verlan.
Si hiez ovch ſagen von Rine.
den recken alſo her.
daz ſi des ſchazzes nämen.

minre oder mer. 4211
daz ſi daz mit ihr brehten.
in Burgonden lant.
des antwrt ir Hagene.
in hohem mvte ſazehant.
Wil edeliv kuniginne.
iv ſi fvr war geſcit.
ez hat der kunic von Rine.
golt vnt kleit.
alſo vil ze gebene.
daz wir des habn rat.
daz wir iht hinnen fvren.
iwer golt oder iwer wat.
Nein dvrch mine liebe.
ſprach daz magedin.
ich wil mit mir hinnen.
fveren zweinzich ſchrin.
von golde vnt ovch ſiden.
daz gebn ſol min hant.
ſo wir chomen vber.
in daz Guntheres lant.

Do ſprach div kuniginne.
wem laz ich miniv lant.
di ſol nv hie beſtiften.
vnſer beider hant.
do ſprach der kunic edele.
nv heizet her gan.
ſwer iv darzvo gevalle.

den ſoln wir vogt weſn lan. 4239
Ein ir hohſten mage.
div frowe bi ir ſach.
er was ir muter bruder
zv dem div maget ſprach.
nv lat iv ſin bevolhen.
die Burge vnt ovch daz lant.
vnze daz hie rihte.
des kunich Guntheres hant.
Do welt ſi ir geſindes.
tvſint chvner man.
die mit ir ze Rine.
ſolden varn dan.
zvo ienen tvſint recken.
von Nibelunge lant.
ſi rihten ſich zer verte.
man ſach ſi riten vf den ſant.
Si forten mit ir dannen.
ſehs vnt ahzech wip.
darzvo wol hundert mägede.
vil ſchone was ir lip.
ſine ſovmten ſich niht langer.
ſi ilten vaſte dan.
die ſi daheime liezen.
hey was der weinen began.

IN tvgentlichen zühten.
ſi rvmt ir eigen lant.
ſi chvſt ir frivnt die nehſten.

ſwaz ſi der bi ir vant. 4267
mit gvtem vrlovbe.
ſi chomen vf den ſe.
zvo zir vater lande.
chome div frowe nimmer me.
Do hort man vf der verte.
maniger hande ſpil.
aller kvrzewile.
der heten ſi vil.
do chome in zv zir reiſe.
ein rehter wazzerwint.
ſi fvren von dem lande.
vil harte vrolichen ſint.
Jane wolde ſi den herren.
niht minnen vf der vart:
er wart ir kurzwile.
vns in ſin hvs geſpart.
ze Wormez zv der burge.
zeiner hochgeeit.
dar ſi vil frevden riche.
chomen mit ir rechen ſit.

## Auentiure wie Sifrit ze Wormez in botſchefte ſvor.

Do ſi gevarn warn.
vollen niwen tage.
do ſprach der chvne Hagene.

nv merchet waz ih ſage. 4291
ir ſoomt ivch mit den mären.
ze Wormeze an den Rin.
die iwern boten ſolden.
nv zen Burgonden ſin.
Do ſprach der kunich Gunther.
ir habt mir reht geſeit.
nv bereitet ivch zer verte.
ritter vil gemeit.
wande wir in diſen ziten.
ander niemen han.
der dar moge geriten.
do ſprach der vbermvete man.
Nv wizzet lieber herre.
ine bin niht bote gvot.
ich wil ivch eins bewiſen.
der ez doch gerne tvot.
Sifrit den chvnen.
ſolt ir iz niht verdagen.
dvrch iwer ſweſter liebe.
getarr erz iv nimmer verſagen.
Er ſande nach dem recken.
der herre chom zehant.
er ſprach ſit daz wir nahen.
heim in minin lant.
ſo ſolde ich boten ſenden.
der lieben ſweſter min.
vnt ovch miner mvoter.
daz wir nv nahen an den Rin.

Des bitte ich ivch her Sifrit. 4320
daz ir die reiſe tvot.
daz ez mit mir verdiene.
div edel maget gvot.
mit allen minen frivnden.
ritter vil gemeit.
do ſprach der degen chvne.
der reiſe bin ich iv bereit.

Nv enbietet ſwaz ir wellet.
des wirdet niht verdaget.
dvrch die vil minneklichen.
ſo wirt ez gar geſaget.
zwiv ſolde ih dir verzihen.
die ich in herren han.
ſwaz ir durch ſi gebietet.
daz iſt allez getan.
So ſagt miner mvoter.
vnt vch der ſweſter min.
daz wir an dirre verte.
in hohem mvote ſin.
lat wizzen mine brveder.
wie wir geworben han.
vnt ander unſer frivnde.
ſol man div märe vch horen lan.
Chriemhilde vnt mine mvoter.
ſvlt ir niht verdagen.
min vnt Prvnhilt dieneſt.
ſvlt ir in beiden ſagen.

vnt allem ir geſinde. 4348
vnt allen minen man.
darnach ie ranc min herce.
wie wol ich daz erworben han.
Vnt ſagt ovch minen brvdern.
vnt andern frivnden min.
daz ſi mit grozem vlize.
darzv gewarnt ſin.
vnt ſol in vnſern landen.
div märe wizzen lan.
ich wil mit Prvnhilde.
vil groze hochgecite han.
Vnt bitet mine ſweſter.
ſo ſi daz habe vernomen.
daz ich mit minen geſten.
ſi ze lande chomen.
daz ſi mit vlize enpfahe.
die trvtinne min.
daz wil immer mere.
mit triwen dienende ſin.

Do der vil chvne recke.
vrlovp von im genam.
vnt ovch von Prvnhilde.
der ritter lobeſam.
reit in grozen frevden.
ze Wormeze an den Rin.
ez enchunde in allen landen.
ein bote bezzer niht geſin.

Mit vier vnt zweinzech rechen.
ze Wormeze er do reit.
des chvniges chom er ane.
da daz wart geſeit.
allez daz gedigene.
vor iamer heten not.
ſi vorhten daz ir herre.
dort beliben wäre tot.
Die helde erbeizet waren.
vil hohe ſtvont ir mvot.
vil ſchier in chomen beide.
die ivnge kvnige gvot.
vnt al daz hofegeſinde.
der herre Gernot ſprach.
do er ſinen brvder.
niht bi Sifride enſach.
Willechomen ritter edele.
ir ſvlt vns hören lan.
wa ir minen brvder.
den kunic habt verlan.
div Prvnhilde ſterche.
in wän vns hat benomen.
ſo iſt vns ir hohiv minne.
harte ſchedelich chomen.

Iv edeln rechen beiden.
vnt al den magen ſin.
enbivtet ſinen dieneſt.
der hergeſelle min.

Digitized by Google

den liez ih wol geſunden. 4404
er hat mich her geſant.
ze boten mit den mären.
daz ich iv div täte bekant.
Jr ſolt daz ahten ſchiere.
ſwie ſo daz geſchehe.
daz ich iwer mvoter.
vnt iwer ſweſter ſehe.
die ſol ich lazen horen.
waz in enboten hat.
Gunther der chvnic riche.
des dinch in hohen eren ſtat.
Do ſprach der ivnge Giſelher.
da ſolt ir dar gan.
da habt ir miner mvoter.
vil liebe an getan.
div hat doch michel ſorge.
vmbe den brvoder min.
ſi ſehent ivch beide gerne.
des ſvlt ir gar ane angeſt ſin.
Do ſprach der herre Sifrit.
ſwaz ich in dienen chan.
daz ſol vil willechlichen.
mit triwen ſin getan.
wer ſagt nv den frowen.
daz ich wil dar gan.
daz tvon ich ſprach do Giſelher.
der vil wätlich man.

Der ſtolze chvene recke. 4432
zv ſiner mvoter ſprach.
vnt vvch zu ſiner ſweſter.
da er ſi beide ſach.
vns iſt chomen Sifrit.
der helt vz Niderlant.
in hat min brvoder Gunther.
ze Rine her von im geſant.
Er bringet vns div märe.
wiez vmben chunich ſte.
nv ſvlt ir im erlovben.
daz er ze hove ge.
er bringet div rehten märe.
her von Islant.
noch was den edelen frowen.
vil michel ſorgen bechant.
Si ſprvngen nach ir wäte.
do leiten ſi ſich an.
ſi baten Sifride.
do hin ze hove gan.
daz tet er willechliche.
wand er ſi gerne ſach.
Chriemhilt div vil ſchone.
zvo zim do gvetlichen ſprach.
Sit willechomen herre Sifrit.
ritter lobelich.
war iſt chomen min brvoder.
Gunther der kunic rich.
von Prvnhilde ſterche.

den wän wir haben verlorn. 4461
owe mir armen meide.
daz ih danne ie wart geborn.

Do ſprach der ritter chvene.
nv gebt mir boten brot.
ir edeln ivncfrowen.
ir wänet ane not.
ich liez in wol geſunden.
daz tvn ich iv bechant.
er vnt div ſchone Prvnhilt.
hant mich iv beiden her geſant.
Si enbietent iv ir dieneſt.
mit triwen in daz laut.
vil richiv kuniginne.
daz tvon ich iv bechant.
nv lazet iwer weinen.
ſi wellent ſchiere chomen.
ſine bet in langen eiten.
ſo lieber märe niht vernomen.
Mit ſue blanchen geren.
ir ovgen wolgetan.
wiſchte ſi nah trehenen.
danchen ſi began.
dem boten dirre märe.
div ir da waren chomen.
do was ir michel trvoren.
vnt ovch ir weinen benomen.
Den boten bat man ſizzen.

des was er bereit.
do ſprach div ivncfrowe.
mir wäre niht ze leit.
ob ich ze botenmiete.
iv ſolde gebn min golt.
darzvo ſit ir ze riche.
ich wil iv ſvs immer weſn holt.
Ob ich nv eine hete.
ſprach er drizzech lant.
ſo enpfienge ich doch vil gerne.
gabe vz iwer hant.
do ſprach div minnekliche.
nv ſol ez ſin getan.
ſi hiez ir kameräre.
nach der botenmiete gan.

Vier vnt zweinzich povge.
mit geſteine gvot.
die gab ſi im ze miete.
do ſtvnt alſo ſin mvot.
ern woldes niht behalden.
er gab ez ſazehant.
ir nehſtem ingeſinde.
die er zer chemenaten vant.
Jr mvter bot ir dieneſt.
in gvtlichen an.
ich ſol iv ſagen mere.
ſprach do der chvene man.
wes ivch der kunich bitet.

swenn er nv chvmet her. 4517
daz well er immer dienen.
daz ir leistet sinen ger.
Die sine riche geste.
bitet er ivch wol enpfan.
des mant er iwer vil sere.'
irn solt des ovch niht lan.
irn ritet im zegegene.
vor Wormez vf den sant.
des sit ir von dem kunige.
mit grozen triwen gemant.
Do sprach div minnekliche.
des hin ich vil bereit.
swaz ich im kan gedienen.
daz ist im vuversit.
in vrivntlichen triwen.
so sol ez sin getan.
do merte sich ir varwe.
die si vor liebe do gewan.

Ez enwart nie bote.
enpfangen deheines forsten baz.
getorste si in chvssen.
div frowe täte daz.
wie rehte minnekliche.
er von den frowen schiet.
do taten Vorgonden.
als in Sifrit do geriet.
Sindolt vnt Hvnolt.

vnt Rvmolt der degen. 4545
die mvſen vil vnmvoze.
zvo den citen pflegen.
rihten daz geſidele.
als in daz was bechant.
des kuniges ambetlvte.
man do mit arebeiten vant.
Ortwin vnt Gere.
des richen kvniges man.
die ſanden allenthalben.
nach den frivnden dan.
vnt chvnten in die hochgecite.
div da ſolde ſin.
da bereiten ſich engegene.
div vil ſchonen magedin.
Der palas vnt die wende.
was allez vberal.
gezieret gegen den geſten.
der Gunthers ſal.
wart vil wol bezimbert.
dvrch manigen vremden man.
div ſelbe groze hochgezite.
hvop vil vrolichen an.

Do riten allenthalben.
die wege dvrch daz lant.
der drier kunige mage.
die het man beſant.
daz ſie den ſolden warten.

die in da wolden chomen. 4573
do wart vz den chiſten.
richer wäte vil genomen.
Do ſagt man div märe.
daz man nv riten ſach.
den chvnich mit ſinen geſten.
do hvop ſich vngemach.
von des volches chreften.
in Burgonden lant.
hey waz man ſueller degene.
bi frowen Prvnhilde vant.
Do ſprach div ſchone Chriemhilt.
ir miniv mägedin.
di an dem antpfange.
mit mir wellen ſin.
die ſvochen vz den chiſten.
div aller beſten chleit.
die ſi mvgen finden.
daz ſi den frowen ovch geſeit.
Do chomen ovch die recken.
die hiezen tragen dar.
die herlichen ſätele.
nach rotem golde var.
die frowen ſolden riten.
ze Wormeze an den Rin.
bezzir pferitgereite.
chvnde ninder geſin.
Hey waz da liehtes goldes.
von den moren ſchein.

ovch lagen an den zovmen. 4602
vil manic edel ſtein.
die gvldinen ſchemil.
ob lichten pfellen gvot.
braht man dar den frowen.
ſi waren hohgemvot.

Begvrtet mit den ſiden.
vil ſchön vnt ſtarch.
braht man den frowen.
vil wnneklichiv march.
div richen fvrbvege.
ſach man div more tragen.
von den beſten ſiden.
davon iv iemen chvnde ſagen.
Sehſ vnt ahzech frowen.
hiez man chomen dan.
die gebende trvogen.
zv Chriemhilde ſtan.
chomen di vil ſchonen.
vnt heten lichtiv chleit.
do wart ovch wol gezieret.
vil manich minnellichiv meit.
Fvnfzech vnt viere.
von Bvregonden lant.
ſo waren ez die beſte.
die man ze hove vant.
di ſah man vale vahſe.
vnder liehten porten gan.

des Gunther an ſi gerte.
daz wart mit vlize getan.
Von lichten richen pfellen.
verre voz heiden lant.
ſi trvgen vor den geſten.
ſo manic gvot gewant.
daz ir genvoge ſchöne.
ze rehte wol gezam.
er wäre in ſwachem mvote.
der ir deheiner wäre gram.

Von zobel vnt ovch von harme.
vil chleider man da vant.
da wart vil wol gezieret.
manic arm vnt hant.
mit bovgen ob den ſiden.
die ſi da ſolden tragen.
iv enchvnde dizze vlizen.
zende niemen geſagen.
Vil manigen gvrtel ſpähen.
gvot vnt lanch.
vber vil richiv kleider.
manic wiziv hant do ſwanch.
vber roche Ferrans.
vnt pfelle vz Arabin.
daz ſi in al der werlde.
bezzer nimmer chvnden ſin.
Ez wart in ſvergeſpenge.
manic ſchoniv meit.

genät vil minnekliche. 4658
ez möht ir weſn leit.
der ir vil lichtiv varwe.
niht lvohte gegen der wat.
ſo ſchones ingeſindes.
nv niht kuniges chvnne hat.
Do die vil minneklichen.
nv trvgen ir gewant.
di ſi da fvren ſolden.
die chomen alzehant.
der hochgemvten rechen.
ein vil michel chraft.
man trvg vvch dar mit ſchilden.
vil manigen eſſchinen ſchaft.

## X. Auentiure wie der kunec Gunther ze Wormze mit krov Prvnhilt prvtte.

Anderthalp des Rines.
ſach man mit grozen ſcharn.
den chunic mit ſinen geſten.
zv dem ſtade varn.
vvch ſach man da bi zvvnen.
leiten manige meit.
die ſi enpfahen ſolden.
die waren alle bereit.
Do die von Iſlande.
zen ſchiffen chomen dan.

vnt ouch von Nibelungen. 4682
Sifrides man.
ſi gahten zv dem lande.
vnmvzich wart ir hant.
da man des chvniges frivnde.
des ſtades anderthalben vant.
Nv hört ouch diſiv märe.
von der chunegin.
Vten der vil richen.
wie ſi div mägedin.
gefrvmte von der bvrge.
dar ſie do ſelbe reit.
da gewan ein ander chvnde.
vil manic ritter vnt meit.

DER Margrave Gere.
Chriemhilde zovmte dan.
niwan vz der burge.
Sifrit der chvne man.
dient ir do minneckliche.
ſi was ein ſchöne kint.
des wart im wol gelonet.
von der ivncfrowen ſint.
Ortwin der chvne.
bi fron Voten reit.
vil geſellechlichen.
manic ritter vnt meit.
ze ſolhem antphange.
des mach man wol verjehen.

wart nie ſo vil der frowen. 4710
bi einander geſehn.
Vil manic bvhvrt richen.
ſach man dan getribn.
von helden loblichen.
niht wol wär ez beliben.
vor Chriemhilde der ſchönen.
al zv den ſchiffen dan.
da hvop man von den mören.
manige frowen wol getan.
Der chvnich was chomen ſelbe.
vnt manic werder gaſt.
hey was ſtarcher ſcheſte.
vor den frowen braſt.
man hort da hvrteklichen.
von ſchilden manigen ſtoz.
hey waz da richer bvckelen.
von gedrange lvot erdoz.

Die vil minneklichen.
die ſtvnden an der habe.
Gunther mit ſinen geſten.
gie von den ſchiffen abe.
er fvorte Prvnhilde.
ſelbe an ſiner hant.
da lvhten wider einander.
die edeln ſtein. vnt ovch daz gewant.
In vil grozen zvhten.
frow Chriemhilt do gie.

da ſi Prvnhilde. 4738
mit ir geſinde enpfie.
da wart gervchet hoher.
mit wunneklicher hant.
vil manic ſchapel riche.
do ſi ſie enpfiengen in daz lant.
Do ſprach gezogenliche.
Chriemhilt div chvniginne.
ir ſolt zv diſen landen.
groz willechomen ſin.
mir vnt miner mvoter.
vnde allen die wir habn.
darnach wart von den vrowen.
mit troten chvſſen niht verlan.
Do Prvnhilde frowen.
vol chomen vf den ſant.
da wart vil minneklichen.
genomen bi der hant.
von herlichen recken.
manich wip wol getan.
man ſah die ſchonen megede.
vor den chvniginnen ſtan.
E' daz ir grvoz ergienge.
daſ was ein langiv ſtvnt.
ia wart da gechvſſet.
manic roſenvarwer mvont.
noh ſtvnden bi einander.
die kuniges tohter rich.

daz liebet an ze ſehene. 4766
vil manigen rechen lobelich.

Do ſpeheten mit den ovgen.
die e' horten iehn.
daz ſi ſo minnechliches.
heten niht geſehn.
ſo die frowen beide.
des iach da manic man.
daz ſi den pris an ſchöne.
in manigen landen mvſen han.
Die frowen ſpehen chvnden.
vnt herlichen lip.
die lobten durch ir ſchöne.
daz Guntheres wip.
doch ſprachen da di wiſen.
di hetenz baz erſehn.
man mohte Chriemhilt.
wol fvr Prvnhilde iehn.
Wider einander giengen.
beide magt vnt wip.
man ſach da wol gezieret.
vil manigen ſchonen lip.
da warn ſidin hutten.
vnt manich rich gezelt.
der was da vil geſpannen.
vor Wormez vber al daz velt.
Von des chuniges magen.
wart dringen niht verlan.

man hiez die chuniginne. 4794
beide dannen gan.
vnt mit in al die frowen.
da man den ſcaten vant.
dar brahten ſi die degene.
vzer Burgonden lant.

Do waren ovch die geſte.
zen roſſen alle chomen.
vil manic richiv tioſte.
durch ſchilde wart genomen.
daz velt begunde ſtovben.
ſam ob al daz lant.
mit lovge entbrunnen wäre.
da vrden degene bechant.
Wes da die helde pflägen.
daz ſach vil manic meit.
man ſagt daz her Sifrit.
mit ſinen helden reit.
manige widerchere.
fvr die hutten dan.
er fvrt der Nibelunge.
tvſint wätlicher man.
Do chom von Tronege Hagene.
als im der wirt geriet.
den bvhvrt friuntliche.
do der helt geſchiet.
daz ſi ungeſtovbet liezen.
div minneklichen kint.

des wart do von den geſten. 4822
gevolget zvhtekliche ſint.
Do ſprach der herre Gernot.
div roſſ nv lazet ſtan.
vnz ez beginne chvolen.
ſo ſvlen wir ane van.
dienen ſchönen wiben.
fvr den palas wit.
ſo der chunic welle riten.
daz ir bereite denne ſit.
Vor der veſperzite.
do div ſunne nider gie.
vnt ez begunde chvolen.
niht langer man daz lie.
in die ſtat ſich hoben.
man magt vnt wip.
mit vogen wart getrvtet.
vil maniger ivnefrowen lip.
Da wart von goten rechen.
vil chleider ab gerieten.
von den hochgemvten.
nach ir lande ſiten.
vnz fvr den palas witen.
der chunich da nider ſtvnt.
da wart gedienet frowen.
ſo helde hoch gemvote tvont.

Do wrden ovch geſcheiden.
die richen kunigin.

frov Vote vnt ovch ir tohter.
die giengen beide hin.
vnt mit ir ingesinde.
in ein vil witez gadem.
do hort man allenthalben.
vil harte grozlichen chradem.
Gerihtet wart gesidele.
der chunic wolde gan.
ze tische mit den gesten.
do sach man bi im stan.
die schonen Prvnhilden.
chrone si do trvoch.
in des chvniges lande.
div was spähe vnt rich genvoch.
Vil manic her gesidele.
mit gvoten taveln breit.
vol spise wart gesezzet.
alsi vns daz ist geseit.
des si haben solden.
wie wenich des gebrast.
do sach man bi dem kunige.
vil manigen herlichen gast.
Des wirtes kamerære.
in pechen goldes rot.
daz wazzer fvor trvogen.
des wære lvzzil not.
ob iv daz iemen seite.
daz man diente baz.

ze kuniges hochgeciten. 4878
ich gelovbe moliche daz.

E daz der vogt von Rine.
wazzer do genam.
do tet der herre Sifrit.
als im do gezam.
er mant in ſiner triwe.
wes er im veriach.
e' daz er Prvnhilde.
daheim in Iſlande ſach.
Er ſprach zvo dem chvnege.
ia ſwor mir iwer hant.
ſwenne daz frov Prvnhilt.
chome in dizze lant.
ir gäbt mir iwer ſweſter.
war ſint die eide chomen.
ich han an iwer reiſe.
vil michel arebeit genomen.
Do ſprach der chunic riche.
ir habt mich reht ermant.
iane ſol niht meineide.
werden des min hant.
ich wilz iv helfen fvgen.
ſo ich beſte chan.
do hiez man Chriemhilt.
ze hove zv dem chvnige gan.
Mit ir ſchonen meiden.
ſi chom fvr den ſal.

do spranch von einer stiegen. 4906
Giselher zetal.
do hiez er wider wenden.
ir schonen mägedin.
niwan min swester eine.
div sol mit vns ze hove sin.
Do brahter sine swester.
da man den chunic vant.
da stvnden ritter edele.
von maniger forsten lant.
in dem sal enmitten.
hiez man si stille stan.
do was div frowe Prvnhilt.
an ir sedel nv gegan.
Sine wesse niht der märe.
waz man da wolde tvon.
do sprach zv sinen magen.
der Dankrates svn.
helfet mir daz min swester.
Sifriden neme ze man.
do sprachens al geliche.
si mag in wol mit eren han.

Do sprach der chunic Gunther.
la dirz niht wesn leit.
min vil liebiv swester.
vnt löse minen eit.
ich swor dich eime rechen.
vnt wirdet er din man.

ſo haſtv minen willen.
mit grozen triwen getan.
Do ſprach div magt edele.
vil lieber brvder min.
irn ſolt mich niht vlehen.
ia wil ich immer ſin.
ſwie ir mir gebietet.
daz ſol ſin getan.
ich ſol in loben gerne.
den ir mir herre gebt ze man.
Von lieber ovgen weide.
wart Sifrides varwe rot.
ze dieneſt ſich der meide.
do der reche bot.
man hiez ſi zvo einander.
in dem ringe ſtan.
vnt vragtes ob ſi wolde.
den vil wätlichen man.
In magtlichen zvehten.
ſi ſchamte ſich ein teil.
iedoch ſo was gelucke.
vnt Sifrides heil.
daz ſi in niht verſprechen.
wolde da zehant.
ovch lobte ſi ze wibe.
der edel chunic von Niderlant.
Do ſi in gelobte.
vnt ovch er die meit.
gotlich vmbevahen.

daz was da vil bereit. 4963
von Sifrides armen.
daz minnekliche chint.
nach siten wart gechvsset.
div schone chvniginne sint.

Sich teilte daz gesinde.
als schiere daz geschach.
an daz gegensidele.
man Sifride sach.
mit Chriemhilde sizzen.
dar dient im manic man.
man sach die Nibelunge.
nach im an den sedel gan.
Ovch was der wirt gesezzen.
vnt Prvnhilt div meit.
do sach si Chriemhilde.
do wart ir nie so leit.
bi Sifride sizzen.
weinen si began.
ir vielen heize trähene.
vber liehtiv wange dan.
Do sprach der wirt des landes.
waz ist iv frowe min.
daz ir so lazet trvben.
liehter vogen schin.
ir mohtet sanfter lachen.
wan iv ist vndertan.
min lant vnde riche bvrege.

vnt manic wätlicher man. 4991
Ich mac wol balde weinen.
ſprach div ſchone meit.
vmbe dine ſweſter.
iſt mir ſo grimme leit.
di ſich ich ſizzen nahn.
dem eigenholden din.
daz mvoz mich immer riwen.
vnt ſol ſi alſo verſtozen ſin.

Do ſprach der chunich Gunther.
ir mvgt wol ſtille dagn.
ich will iv zandern citen.
diſiv märe ſagn.
warvmbe ich mine ſweſter.
dem recken han gegebn.
ia mac ſi mit dem degene.
immer vroliche lebn.
Si ſprach mich jamert immer.
ir ſchöne vnt ovch ir zvht.
vnt weſſe ich war ich ſolde.
ich hete gerne vluht.
daz ich iv nimmer wolde.
geligen nahen bi.
irn ſaget mir wavon Chriemhilt.
div wine Sifrides ſi.
Do ſprach der kunic riche.
ich tvonz iv wol bechant.
er hat alſ wol burge.

als ich vnt witiv lant. 5019
daz wizzet ſicherlichen.
er iſt ein chunic rich.
des gan ich im ze minnen.
die ſchonen magt lobelich.
Swaz ir der chunic ſagete.
ſi hete trvbin mvot.
do gahete von den tiſſchen.
vil manic ritter gvot.
ir bohvrt wart ſo herte.
daz al div bvrch erdoz.
den wirt do bi den geſten.
da ze weſene verdroz.
Er daht er läge ſanfter.
der ſchonen frowen bi.
do was er des gedingen.
niht in hercen vri.
im mveſe von ir minne.
ein hohez liep geſchehen.
er begunde vriontliche.
an die magt dicke ſehen.

IN ritterſchaft die geſte.
hiez man do ab lan.
der chvnic mit ſime wibe.
ze bette wolde gan.
vor des ſales ſtiegen.
die frowen ſchieden ſich.
in zvehten minnekliche.

als ich wol verwäne mich.
Do chom ir ingeſinde.
die ſovmten ſich des niht.
ir richen chameräre.
die brahten in div licht.
ſich teilten do die recken.
der zweier kunige man.
do ſach man vil der degene.
dan mit Sifride gan.
Die herren chomen beide.
alda ſi ſolden ligen.
do gedaht ir ieſlicher.
mit minnen angeſigen.
den minneklichen frowen.
daz troſt in wol den mvot.
Sifrides kvrzewile.
div wart vil grozliche gvot.
Do der herre Sifrit.
bi Chriemhilde lach.
vnt er ſo minnekliche.
der iunefrowen pflach.
mit ſinen edeln minnen.
ſi wart im ſo der lip.
daz chvnde ovch ſi verdienen.
als ein tvgende riche wip.
Ine ſage iv niht mere.
wie er der frowen pflac.
nv horet orch diſiv märe.
wie Gunther gelach.

bi der sinen brvte. 5076
der vil märe degen.
was vil diche sanfter.
bi andern frowen gelegn.

Daz volch was im entwichen.
frowen vnt man.
do wart div kemenate.
balde zv getan.
er wande er solde trvten.
ir minneklichen lip.
ez was noch vil vnnahen.
e' daz si wrde sin wip.
In sabenwizem hemede.
si an ein bette gie.
do daht der ritter edele.
nv han ihz allez hie.
des ich ie da gerte.
in allen minen tagn.
si mvos im dvrch ir schone.
von grozen schulden wol behagn.
Div licht begunde bergen.
div Gunthers hant.
do gie der chunic riche.
da er die frowen vant.
er leite sich ir nahen.
sin frevde div wart groz.
die vil minneklichen.
der helt mit armen vnbeslvz.

Minnekliche trvten. 5104
des chvnd er vil began.
ob im des div frowe.
gegunnet wolde han.
do zvrnde ſi ſo ſere.
daz in gemvete daz.
er wande vinden freunde.
do vand er vintlichen haz.
Si ſprach ritter edele.
ir ſvlt ez lazen ſtan.
des ir da habt gedingen.
iane mag es niht ergan.
ich wil noch magt beliben.
ir ſvlt wol wizzen daz.
vnz ich div rehten märe.
ervinde an allen dingen baz.

Do rang er nach ir minne.
daz was der frowen leit.
do greif nach eime gvrtel.
div herliche meit.
daz was ein ſtarcher porte.
den ſi alle cite trvoch.
wie luzzil ſi dem kunige.
ſines willen do vertrvoch.
Die foeze vnt ovch die hende.
zeſamne ſi im bant.
ſi trvge in zeinem nagele.
vnt hienge in an die want.

daz enchund er niht erwenden. 5132
vil chreftich wart ſin not.
ia het er von ir ſterche.
vil nach gewnnen den tot.
Do begonde vlegen.
der meiſter wande ſin.
nv loſet min gebende.
vil edeliv kunigin.
ine trow iv frowe nimmer.
mit minnen angeſigen.
vnt ſol ovh harte ſelten.
iv ſo nahen mer geligen.
Sine rvchte wie im wäre.
wande ſi vil ſanfte lach.
dort mvoſ er allez hangen.
die naht vnz an den tach.
vnze daz der morgen.
dvrch div venſter ſchein.
des kuniges kurcewile.
waſ die wile harte chlein.

Nv ſagt mir her Gunther.
wer iv daz iht leit.
ob ivch gebvnden fvnden.
ſo ſprach div ſchone meit.
die iwern kamerære.
von einer frowen hant.
do ſprach der ritter edele.
daz wrde iv vbel bewant.

Ovch hete ichs luzzel ere.
ſprach der chvene man.
dvrch iwer ſelber zvhte.
ſo lat mich zvo ziv gan.
ſit daz iv min minne.
ſint ſo grimme leit.
iane ſol ich nimmer rveren.
mit miner hant an iwer chleit.
Do ſie daz gehorte.
zehant ſi in verlie.
wider an daz bette.
er zv der frowen gie.
er leite ſich ſo verre.
daz er ir ſchone wat.
niht mohte gereichen.
des wolde ovch ſi do haben rat.
Do chom ir ingeſinde.
vnt brahten in div kleit.
der was in an dem morgen.
harte vil bereit.
ſwie man da gebarte.
trvrich was genvoch.
der edel wirt des landes.
ſwier des tages chrone trvoch.

Nach ſiten der ſi pflagen.
vnde man durch reht begie.
der chunic mit ſiner frowen.
niht langer daz enlie.

si chomen zv dem mvenster. 5188
da man die messe sanch.
vvch chom der herre Sifrit.
sich hvop da grozlich gedranch.
Nach chunichlichen eren.
was in dar bereit.
swaz si habn solden.
ir chrone vnt vvch ir gekleit.
do wrden si gewihet.
do daz was getan.
do sah mans alle viere.
vnder chrone lobeliche stan.
Vil knappen swert da namen.
vier hundert oder baz.
den kunigen zen eren.
ir svlt gelovben daz.
sich hvop vil michel frevde.
in des kuniges lant.
man horte schefte brestен.
an der swertdegene hant.
Do sazen in den venstern.
div schonen magedin.
si sahen vor in glesten.
vil maniges schildes schin.
do het sich gesundert.
der chunic von sinen man.
swes anders iemen pfläge.
man sah in trvrende stan.
Im vnt Sifride.

vngeliche ſtvnt der mvot. 5217
wol weſſe ſine ſwäre.
der chune degn gvot.
do gieng er zv dem konige.
vragen er began.
wie iſt iv hint gelungen.
des wolt ich gerne chunde han.

Do ſprach der wirt zem gaſte.
ich chlag iv minen ſchaden.
ich han den vbeln tivfel,
heim ze hvs geladen.
do ich ſi wande minnen.
vil ſere ſi mich bant.
ſi trvge mich zeime nagele.
vnt hie mich hohe an ein want.
Da hienge ich angeſtlichen.
die naht vnz an den tac.
e' daz ſi mich enbvnde.
vnſanfte ſi min pflac.
daz ſol iv friwentliche.
vf genade ſin gechleit.
do ſprach der herre Sifrit.
daz iſt mir grozliche leit.
Des bringe ich ivch wol innen.
vnt lat irz ane nit.
ich ſchaffe daz ſi noch hint.
ſo nahen bi iv geleit.
ſo daz ſi ivch ir minne.

gesvmet nimmer mer.
der rede was do Gunther.
nach sinen arebeiten her.
Nv schowe mine hende.
wie di geswollen sint.
die twanc si mir so sere.
als ob ich wäre ein kint.
daz mir blvot zen nagelen.
allenthalben dranch.
ich het ze mine lebene.
harte chleinen gedanch.
Do sprach der starche Sifrit.
dv maht noch wol genesn.
vns zwein ist vngeliche.
hinte gewesn.
mir ist din swester Chriemhilt.
alsi min selbes lip.
ez mvz div frowe Prvnhilt.
noch hinte werden din wip.

Ich chvom ze naht vil tovgen.
zer kemenate din.
in miner tarnkappen.
des soltv sicher sin.
so daz sich miner liste.
nach niemen wol verstan.
so heiz die kamerære.
zvo zir herbergen gan.
So lesche ovch ich den kinden.

div lieht an der hant.
bi diſem wortzeichen.
ſol dir ſin bechant.
daz ich bi dir ſi nahen.
ia twing ich dir din wip.
daz dv ſi hint minneſt.
oder ich verliuſe den lip.
Ane daz dv iht trotteſt.
ſprach der chunic do.
die mine lieben frowen.
anders bin ich vro.
ſo tvo ir ſwaz du welleſt.
vnt nämſtv ir den lip.
daz ſolde ich wol verchieſen.
ſi iſt ein vngehivrez wip.
Daz nim ich ſo ſprach Sifrit.
vf die triwe min.
daz ich ir niht enminne.
div ſchöne ſweſter din.
div iſt mir vor in allen.
die ich noch ie geſach.
des frowete ſich do Gunther.
do daz Sifrit geſprach.

Da was von churzewile.
in gedrange not.
den bohvrt vnt ſchallen.
allez man verbot.
da die frowen ſolden.

in den palas gan. 5301
do hiezen die kameräre.
die lvte von dem wege ſtan.
Von roſſen vnt von lvten.
gerovmet was der hofe.
der frowen ieſliche.
fvrt ein biſſcofe.
do ſi vor den kunigen.
ze tiſche ſolden gan.
in volgte zv dem ſidele.
vil manic reche wolgetan.
Der chunic in gvtem wane.
bi ſime wibe ſaz.
daz im gelobte Sifrit.
wol gedaht er an daz.
der eine tac in dvhte.
wol drizzech tage lanc.
an Prvnhilde minne.
ſtonde im aller ſin gedanc.
Wander erbeite chvome.
daz man ze naht von tiſche gie.
die ſchonen Prvnhilde.
man do chomen lie.
vnt vvch Chriemhilde.
ſi bede an ir gemach.
hey waz man chuner degene.
bi den ſchonen frowen ſach.
Sifrit vnt Chriemhilt.
ie baz vnt baz.

durch liebe einander trvoten.
ir ſvlt gelovben daz.
ſwaz ſi im gedienen chvnde.
wie luzzil ſi des liez.
do mvſ ovch leiſten Sifrit.
alſ er Gunther gehiez.
Er ſtal ſich von den frowen.
vil tovgen chom er dan.
da er vil kamerære.
vant mit liehten ſtan.
div begvnde leſchen.
den chinden an der hant.
daz es Sifrit wære.
daz wart do Gunther bechant.
Wol weſſ er waz er wolde.
do hiez er dannen gan.
mägede vnt frowen.
do daz wart getan.
er beſloz mit vlize.
ſelbe do die tvr.
ſtarcher rigele zwene.
die warf er ſuelle derfvr.
Div lieht verbarg er ſchiere.
vnder die bettewat.
eines ſpils begunde.
des waſ do niht rat.
Sifrit der vil ſtarche.
vnt ovch div ſchone meit.
daz was do dem chunige.

beide lieb vnt leit.
Der helt ſich leite nahen.
der iunefrowen bi.
ſi ſprach nv lat ez Gunther.
alſ liep als iv daz ſi.
daz ir niht arebeite.
lidet alſam e'.
ſit getet div frowe.
dem chunige Sifride we.
Do hal er ſine ſtimme.
daz er niht enſprach.
der kunic ez allez horte.
ſwie er ſin niht enſach.
daz heimlicher dinge.
von im da niht geſchach.
ſi heten an dem bette.
harte kleinen gemach.

ER gebarte ſam ez wäre.
Gunther der chunic rich.
er vmbeſloz mit armen.
die magt lobelich.
ſi warf en vz dem bette.
da bi vf einen banch.
daz im ſin hovbet lvote.
an eime ſcamel erchlanch.
Wider vf mit chreftin.
ſpranch der vil ſnelle man.
er wold ez baz verſvochen.

5359

do er des began. 5387
daz ers im wolde twingin.
dem erz gelobet e'.
ſolch wer deheiner frowen.
wein ich immer mer erge.
Do er niht wolde erwinden.
div magt balde vffpranch.
irn ſolt mir niht zefveren.
min hemede alſo blanch.
mit iwer groz vnfoge.
wandez iſt mir leit.
des bringe ich iech wol innen.
ſprach do div minneklichiv meit.
Mit ir vil ſtarchen armen.
beſloz ſi den degn.
da wolde ſi in gebvnden.
alſam den kunic legen.
daz ſi an ir bette.
mohte habn gemach.
daz er ir wat zerfoerte.
div frowe ez grozliche rach.
Waz half ſine groziv ſterche.
vnt ovch ſin michel chraft.
ſi erzeigete wol dem degene.
ir libes meiſterſchaft.
ſi troge in mit gewalte.
da wart ir ellen ſchin.
vnt trvcht in vngefvoge.
zwiſchen der wende vnt einen ſchrin.

Owe gedaht der reche. 5416
ſol ich nv minen lip.
von einer magt verlieſen.
ſo mvgen elliv wip.
hernach immer mere.
hohe tragen den mvot.
ſo verſvocht ez vil mänegiv.
div ez ſvs nimmer getvot.

Do ſchamte ſich vil sere.
der vil chüne man.
ob ir gelingen ſolde.
zvrnen er began.
mit vngefvoger chreſte.
ſazt er ſich ir wider.
er verſvocht ez angeſtlichen.
an der chvniginne ſider.
Swie vaſte ſi vf im läge.
ſin zorn in do twanch.
vnt ovch ſin ſtarchez ellen.
daz er an ir danch.
ſich wider vfgerihte.
ſin angeſt div was groz.
ſi taten in dem gademe.
her vnt dar vil manigen ſtoz.
Ovch was der chunic Gunther.
niht an angeſt gar.
er mvſe dicke wenchen.
vor in her vnt dar.

ſi rungen alſo ſtarche. 5444
daz ez groz wnder was.
daz ir ieſliches.
vor dem andern ie genas.
Den kunich mvete ſere.
beidenthalp div not.
doch vorht er michels mere.
den Sifrides tot.
wande ſi het dem degene.
den lip nach benomen.
wan daz er niht getorſte.
er were ze helfe im gerne chomen.
Ja werte harte lange.
vnder in der ſtrit.
do braht er die frowen.
wider an daz bette ſit.
ſwie vaſte ſi ſich werte.
ir wer wart ze iungeſt chranch.
der chunic in ſinen ſorgen.
hete manigen gedanch.

Ez dvhte in harte lenge.
e' daz er ſi betwanch.
ſi drucht im ſine hende.
daz vz den nageln ſpranch.
daz blvot im von ir chreften.
daz was dem helede leit.
ſit braht er an ein lovgen.
die vil herlichen meit.

Ir vngefoges willen. 5472
des ſi e' da iach.
der chunich iz allez horte.
ſwier doch niht enſprach.
er drvchtes an daz bette.
daz ſi vil lvt erſchre.
ir taten ſine chrefte.
do vil grozlichen we.
Do greif ſi nach dem porten.
da ſi den ligen vant.
vnt wold in damit binden.
do wert ez ſo ſin hant.
daz ir div lit erchrachten.
do verzagt ir lip.
des wart der ſtrit geſcheiden.
do wart ſi Guntheres wip.

Si ſprach kunic edele.
ir ſolt mich lebn lan.
ez wirt vil wol verſvenet.
ſwaz ich iv han getan.
ich gewer mich nimmer mere.
der edeln minne din.
wand ich han wol erfonden.
daz dv chanſt frowen meiſter ſin.
Sifrit der ſtvnt dannen.
ligen liez er die meit.
ſam er von ſinem libe.
ziehen wolt div chleit.

er nam ir e' ein vingerlin. 5500
von golde wolgetan.
daz wolde got von himele.
daz er daz hete verlan.
Darzvo nam er ir gvrtel.
daz was ein porte gvot.
ine weiz ob er daz täte.
dvrch ſinen hohen mvot.
er gab ez ſime wibe.
daz wart im ſider leit.
do lagen bi einander.
Gunther vnt Prvnhilt div meit.
Er pflag ir minneklîche.
als in daz beiden zam.
do mvſte ſi verchieſen.
ir zorn vnt ovch ir ſcham.
von ſiner heinliche.
ſi wart ein luzzil bleich.
hey waz ir von der minne.
ir vil grozen chrefte entweich.

Done was ovch ſi niht ſtercher.
dann ein ander wip.
er trvote vil minneklîche.
den ir vil ſchonen lip.
ob ſiz verſvochte mere.
waz chvnde daz vervan.
daz het ir der kunic Gunther.
mit ſinen minnen getan.

Wie rehte minnekliche. 5528
ſi im nahen lac.
mit vriuntlicher liebe.
vnze an den liehten tac.
ovch was der herre Sifrit.
nv hinwider gegan.
da warde wol enpfangen.
von einer frowen wolgetan.
Er vnderſtunt ir vrage.
der ſi doch hete mvot.
vnt hal ſiz harte lange.
der chune degn gvot.
diz chleinöt er ir daheime.
doch ze iungeſt gap.
daz frumte vil der degene.
mit ſamt im ſelben in daz grap.
Der wirt wart an dem morgen.
verre baz gemvot.
denn er davor wäre.
des wart div frömde gvot.
in allen ſinen landen.
von manigem hohen man.
die er zv huſe ladete.
den wart do dienſte vil getan.

Div hochgeite do werte.
vns an den zwelften tac.
daz in al der wile.
der ſeal da nie gelac.

von allerhande vreyden. 5556
der iemen ſolde pflegen.
do wart des chuniges choſte.
vil harte hohe gewegn.
Des edeln wirtes mage.
alſ ez der kunic gebot.
ſi gaben richiv chleider.
darzvo daz golt vil rot.
roſſ vnt darzv ſilber.
vil manigem varnden man.
die gabe nemen wolden.
die ſchieden vrolichen dan.
Sifrit der herre.
vzer Niderlant.
mit tvſint ſinen recken.
allez daz gewant.
daz ſi ze Rine brahten.
daz wart gar hin gegebn.
vnt ovch div roſſ mit ſätelen.
ſi chunden miltekliche lebn.
E' man die richen gabe.
alle da verſwanch.
die wider ze lande wolden.
die dvhte des ze lanch.
ezn wart nie geſte.
mere baz gepflegn.
ſvs endet ſich div hochgecit.
daz wolde Gunther der degen.

## XI. Auentiure wie Sifrit sin wip heim ze lande fvrte. vnt wie er sit daheime brobte.

Svon der Sigemundes.
mit gvtlichem site.
sprach zv sinen heleden.
tvot des ich ivch bite.
nv bereit vns die möre.
ia wil ich in min lant.
liep was ez sime wibe.
do si div märe an im ervant.
Si sprach zv dem herren.
sit wir von hinnen varn.
daz ich so harte gahe.
daz heiz ich wol bewarn.
mir suln e' mine brüder.
teilen mit div lant.
leit was ez Sifride.
do erz an Chriemhilt ervant.
Die fürsten zv zim giengen.
vnt sprachen alle dri.
nv wizzet daz herre Sifrit.
daz iv immer si.
mit triwen vnser dienest.
bereit vnz in den tot.
des neig er do den degenen.
do manz im so wol erbot.

Wir suln ovch mit iv teilen.
sprach Giselher daz kint.
lant vnt burge.
die unser eigen sint.
swaz der witen erbe.
vns ist undertan.
der solt ir teil vil gvten.
mit samt Chriemhilde han.

Zv sinen chonemagen.
do der reche sprach.
do er den gvten willen.
an den herren sach.
got laze iv iwer erbe.
immer selic sin.
vnt ovch die lute drinne.
ia tvot div wine min.
Des teiles wol ze rate.
den ir ir woldet gebn.
da si da sol tragen chrone.
vnt soln wir daz gelebn.
si mvoz werden richer.
dann iemen lebender si.
swaz ir svs gebietet.
sten ich iv dienstlichen bi.
Do sprach div frowe Chriemhilt.
habt ir der erbe rat.
vmbe Buregonden degene.
ez so lihte niene stat.

ſine mvge ein chunich gerne. 5636
fvren in ſin lant.
ia ſol ſi mit mir teilen.
miner lieben bruder hant.
Do ſprach der herre Gernot.
nv nim dir ſwen dv wil.
die mit dir gerne riten.
der vindeſtv vil.
von drizech hundert rechen.
ſo habe dir tuſint man.
die ſin din heimgeſinde.
daz was ir liebe getan.
Si bereite ſich zir verte.
als ir vil wol gezam.
ir edeln ingeſindes.
frov Chriemhilt do nam.
zwo vnt drizzech mägede.
darzvo funfhvndert man.
Eckewart der grave.
fvr mit ſiner frowen dan.

Vrlovp ſi alle namen.
beide ritter vnt kneht.
mägede vnt frowen.
daz was vil michel reht.
mit chvſſen geſcheiden.
wrden ſi zehant.
ſi rovmten minnekliche.
do der Vuregonden lant.

Do beleiten si ir mage. 5664
vil verre vf den wegen.
man hiez in allenthalben.
ir nahtselde legn.
swa si si gerne namen.
dvrch der chunige lant.
do wrden boten balde.
dem kunige Sigemvnt gesant.
Daz er daz wizzen solde.
vnt vvch Sigelint.
daz Sifrit chomen wolde.
vnt vvch frown Voten kint.
Chriemhilt div vil schone.
von Wormez vber Rin.
done kunden in div mere.
nimmer lieber gesin.
Nv wol mich sprach do Sigemvnt.
daz ich gelebt han.
daz hie div schone Chriemhilt.
sol gechronet stan.
des mvezen wol getivret.
sin div erbe min.
Sifrit der vil chuene.
sol hie nv selbe voget sin.
Do gap div frowe Sigelint.
vil manigen samyt rot.
silber vnt golt daz swere.
daz was ir botenbrot.
si vrevte sich der märe.

vnt mit ir manic man. 5693
allez ir geſinde.
mit vlize chleiden ſich began.

Man ſeit ir wer da chöme.
mit Sifride in daz lant.
do hiezen ſi geſidele.
rihten alzehant.
darzv er vnder chrone.
vor fvrſten ſolde gan.
do riten im engegene.
des kunich Sigemundes man.
Iſt iemen baz enpfangen.
daz iſt vns vnbechant.
denne die helede wrden.
ze Sigemundes lant.
Sigelint ſin mvoter.
Chriemhilt engegen reit.
mit maniger ſchonen frowen.
ir volgeten ritter gemeit.
In einer tageweide.
da man die geſte ſach.
die vremeden vnt die chvnden.
die dolden vngemach.
vnz daz ſi chomen.
zer burge wol bechant.
riche vnt märe.
div was ze Santen genant.
Mit lachendem mvnde.

Sigelint vnt Sigemvnt.
chuſten Chriemhilt.
mit vrovden ſazehant.
darnach ir vil liebez kint.
ir leit in was benomen.
allez ir geſinde.
was in groz willechomen.
Do brahte man die geſte.
for Sigemvndes ſal.
die ſchone iunefrowen.
hoben man da zetal.
nider von den mören.
da was vil manic man.
do man den edeln frowen.
mit vlize dienen began.

Swie groz ir hochgeciten.
bi Rine was bechant.
noch gab man hie den heleden.
richer gewand.
danne ſie ie getrvegen.
noh bi allen ir tagen.
man mohte michel wnder.
von ir richeite ſagn.
Do ſi in ir wirde ſazen.
vnt heten genvoch.
waz goltvarwer geren.
ir ingeſinde trvoch.
vnt vil der edeln ſteine.

verwieret wol darin. 5749
fos pflag ir vlizzekliche.
Sigelint div kvnigin.
Do sprach vor sinen magen.
der herre Sigemvnt.
allen minen frivnden.
soll daz wesn chvnt.
daz Sifrit mine chrone.
hinnen fvr sol tragn.
div märe horten gerne.
die von Niderlanden sagn.
Do bevalhe er im die chrone.
geriht vnt ovch div lant.
sit was er ir aller meister.
die er inder vant.
vnt da er rihten solde.
daz wart so getan.
daz man von schulden vorhte.
der schonen Chriemhilt man.

IN disen hohen eren.
lebt er daz ist war.
vnt riht ovch vnder chrone.
vnz in daz zwelfte iar.
daz div schone Chriemhilt.
einen svn gewan.
daz was des kuniges magen.
nach ir willen wol ergan.
Den ilte man do tavfen.

vnt gab im den namen. 5777
Gunther nach ſinem oheim.
des dorft er ſich niht ſchamen.
geriet er nach den magen.
er wrde ein chvner man.
man zoh in wol mit vlizze.
daz wart von ſchulden getan.
Jn den ſelben eiten.
do ſtarp frov Sigelint.
dv het den gewalt mit alle.
der edeln Voten kint.
der ſo richer frowen.
ob landen wol gezam.
di mohten ir do dienen.
mit grozen eren ane ſcham.

Nv het ovch dort bi Rine.
ſo wir horen ſagen.
bi Gunther dem richen.
einen ſvn getragen.
Prvnhilt div ſchone.
in Burgonden lant.
dvrch des rechen liebe.
ſo wart er Sifrit genant.
Wie rehte vlizekliche.
man ſin hvten hiez.
Gunther der vil riche.
im magtzogen liez.
diez chunden leren tvgende.
gewhſ ez zeinem man.

hey waz im vngelvche. 5806
ſit der mage angewan.
Märe zallen eiten.
wart wider vnt dar geſeit,
wie rehte wnnekliche.
die helde vil gemeit,
lebten zallen ſtvnden,
in Sigemundes lant.
dazſelbe tet ovch Gunther.
mit ſinen magen vzerchant.
Daz lant ze Nibelunge.
Sifride nv diente hie.
richer ſiner mage,
wart deheiner nie.
darzv ſins vaters erbe,
er waz ein degn gvot.
des rvch der vil chune.
deſte hoher den mvot.

Hort den allermeiſten.
den ie kunic gewan.
ane die ez e' pflagn.
hete nv der chune man.
den er vor einem berge.
mit ſiner hant erſtreit.
darvmb er ſlvoc ze tode.
vil manigen ritter gemeit.
Er het den wnſch der eren.
vnt wäreſ niht geſchehn.

so mvse man von schulden. 5834
Sifride iehn.
er ware ein der beste.
der ie vf ors gesaz.
man vorhte sine sterche.
vnt tet vil pilliche daz.

## XII. Auentiure wie Gunther Sifriden vnt Chriemhilt ze Wormze mit bete brahte da man in ovch sit erslvoch.

NV daht ovch alle cite.
daz Gunthers wip.
wie treit et also hohe.
Chriemhilt den lip.
nv ist doch vnser eigen.
Sifrit ir man.
daz er vns niht endienet.
des wolde ich gerne ein ende han.
Diz trvoch si in ir herzen.
vnt wart doch wol verdeit.
daz si ir so vremde warn.
daz was der frowen leit.
daz si niht zinses hete.
von des fursten lant.
wavon daz chomen wäre.
daz het si gerne bechant.

Sie verſvcht ez manigen ende. 5856
ob chunde daz geſchehn.
daz ſi Chriemhilde.
mohte noch geſehn.
ſi reit ez heinliche.
des ſi da hete mvot.
done duht den chunic riche.
der frowen bete niht ze gvot.
Wie chunden wir ſi bringen.
ſprach der lobesrich.
her zvo diſen landen.
daz wäre vnmvgelich.
ſi ſint vns gar ze verre.
ich getar ſis niht gebiten.
des antwrt im Prvnhilt.
in vil liſtigen ſiten.

Ewie hohe riche wäre.
deheines kuniges man.
ſwaz im gebvte ſin herre.
wie torſt er daz verlan.
des erſmielte Gunther.
do ſi daz geſprach.
ern iach ſin niht ze dienſte.
ſwie dick er Sifriden ſach.
Sie ſprach vil lieber herre.
dvrch den willen min.
ſo hilf mir daz noch Sifrit.
mit der ſweſter din.

chom zv disem lande. 5884
daz wir sie hie gesehn.
sone chunde mir zer werlde.
nimmer lieber geschehn.
Diner swester gvete.
vnt ir vil zvhtich mvot.
als ih daran gedenche.
wie sanfte mir daz tvot.
vnt ir vil wert enpfahen.
do ich chom in daz lant.
ez enwart nie antphanc richer.
zer welde niemen bechant.
Si gert es also lange.
vnz daz der chunic sprach.
ir mvget mich sanfte vlegen.
wand ich gerner nie gesach.
deheiner slahte geste.
in den landen min.
ich wil in boten senden.
daz si zvns komen an den Rin.

Do sprach div chuniginne.
nv solt ir mir sagn.
wenne ir si welt besenden.
oder in welhen tagn.
soln vnser frivnde.
chomen in daz lant.
die ir dar senden wellet.
die lat werden mir bechant.

Daz von ich ſprach do Gunther. 5912
drizech miner man.
wil ich dar lazen riten.
die hiez er vor ſich gan.
bi den enbot er märe.
in Sifrides lant.
ze liebe gab in Prvnhilt.
vil harte zierlich gewant.
Do ſprach do Gunther.
ir rechen ir ſolt ſagen.
ſwaz ich bi iv enbiete.
deſ ſolt ir niht verdagen.
Sifrit mine friunde.
vnt ovch die ſweſter min.
daz enchan in der werlde.
niemen holder geſin.
Vnt bite ſi von vnſ beiden.
leiſten ane ſtrit.
daz ſi chomen rvchen.
zvnſer hochgeit.
gein diſen ſvnewenden.
ſol er mit ſinen man.
ſehen hie vil manigen.
der im vil grozer eren gan.
Sime vater Sigemunde.
ſagt ovch den dieneſt min.
daz ich mit minen magen.
im immer wäge ſin.
vnt ſaget ovch miner ſweſter.

daz ſi niht laze daz. 5941
ſine chom zir frivnde.
irn gezam nie hocgeciten baz.

Frov Vote vnt al die frowen.
die man ze hove vant.
enbuten ovch ir dieneſt.
in Sifrides lant.
den minneklichen meiden.
vnt manigem chvnem man.
Gere der vil chune.
ſich hvop mit den mären dan.
Si foren reiſliche.
ir pfärit vnt ir gewant.
daz was in chomen allen.
do rvomten ſi daz lant.
in zovgte wol der reiſe.
dar ſi da ſolden varn.
der kunic mit geleite.
bat die boten wol bewarn.
Inre tagn zwelfen.
ſi chomen in daz lant.
ze Nibelunges burge.
dar warn ſi geſant.
da vunden ſi mit frevden.
den vil chvnen degn.
div roſſ den boten waren.
mvede von den langen wegn.
Dem kunige vnt ſime wibe.

wart zehant geſeit. 5969
in wärn chomen geſte.
die trvgen ſolhiv chleit.
alſ man zen Burgonden.
do der ſite pflach.
Chriemhilt ſpranch von dem bette.
daran ſi bi ir liebe lach.

Si bat an ein venſter.
ir mägede eine gen.
div ſach den chunen Geren.
an dem hove ſten.
mit ſinen hergeſellen.
die warn dar geſant.
gein ir herceleide.
wie liebiv märe ſi bevant.
Si ſprach zv dem konige.
ir ſolt vfſten.
ich ſihe den ſtarchen Geren.
her ze hove gen.
in hat min brvder Gunther.
wätlich her geſant.
waz der reche werbe.
daz het ich gerne bechant.
Allez daz geſinde.
dar lief vnt gie.
in vil grozen vreyden.
man die geſte enpfie.
vnt taten in daz beſte.

daz ſi chunden do. 5997
wande ſi ir chunfte.
in ir hereen warn vro.
Gere wol enpfangen.
wart mit ſinen man.
ir rosſ man hiez behalten.
die helde braht man dan.
da der herre Sifrit.
bi Chriemhilde ſaz.
ſi ſahen in vil gerne.
daz ſolt ir wizzen ane haz.
Gegen den lieben geſten,
ſi ſtonden vf zehant.
wol wart enpfangen.
Gere von Buregonden lant.
vnt ſine hergeſellen.
bi der hende dan.
Chriemhilt fvorte Geren.
daz wart dvrch liebe getan.

Si bat in zvo zir ſizzen.
er ſprach wir ſuln ſten.
erlovbet vns die botеſchaft.
e' daz wir ſizzen gen.
vnt horet diſiv märe.
waz iv enboten hat.
Gunther vnt Prvnhilt.
der dine an eren hohe ſtat.
Vnt waz iv iwer mvoter.

min frowe her enbot. 6025
Giſelher der iunge.
vnt ovch Gernot.
vnt iwer beſten mage.
die hant vns hergeſant.
vnt enbietent iv ir dieneſt.
vzer Burgonden lant.
Nv lon in got ſprach Sifrit.
ich getrow in allen wol.
triwen vnt gvotes.
alſo man frivnden ſol.
dazſelbe tvot ir ſweſter.
wie ſi gehabn ſich.
die unſern lieben frivnde.
daz ſult ir lazen horen mich.
Sit daz wir von in ſchieden.
hat ieman iht getan.
den minen chonemagen.
daz lazet mich verſtan.
daz wil ich in mit triwen.
immer helfen tragen.
vnze daz ir viende.
den minen dieneſt mvzen klagen.

Do ſprach der maregraue.
Gere ein recke gvot.
ſi ſint in allen tvgenden.
mit frevden wol gemvot.
ſi ladent ivch ze Rine.

zeiner hochgecit. 6033
wande ſi iwch gerne ſähen.
daz ir des ane zwifel ſit.
Vnt bitent mine frowen.
ſi ſoln mit iv chomen.
ſwenne ſo der winder.
ein ende habe genomen.
gein diſen ſvnewenden.
ſo wolden ſi iwch ſehen.
do ſprach der herre Sifrit.
daz chunde mvelich geſchehn.
Do ſprach aber Gere.
voz Burcgonden lant.
iwer mvoter Vote.
div hat iwch gemant.
vnt iwer brveder beide.
ir ſolt in niht verſagen.
daz ir in ſit ſo verre.
daz höre ich ſi vil dicke klagen.
Prvnhilt min vrowe.
vnt alle ir magedin.
die frömvent ſich dergegene.
ob daz chunde ſin.
daz ſi iwch geſehen noch.
ſo ſi des habent mvot.
do dvhten diſiv märe.
die ſchonen Chriemhilde gvot.

Gere was ir ſippe.

der wirt in ſizzen hiez. 6081
den geſten hiez man ſchenchen.
niht langer man daz liez.
do was ovch chomen Sigemvnt.
do er die boten ſach.
der herre minneklîche.
zv den Burgonden ſprach.
Sit willechomen ir recken.
ir Gunthers man.
ſit Chriemhilde ze man.
Sifrit minen ſvon gewan.
ſo ſolde man ivch degene.
dicker bi vns ſehn.
ob ir vns mit triwen.
woldet friuntſcheſte iehn.
Si ſprachen ſwenn er wolde
ſi ſolden gerne chomen.
in wart ir michel mvede.
mit freuden vil benomen.
die boten bat man ſizzen.
ſpiſe man in trvoch.
der wart den lieben geſten.
gegebn volleklich genvoch.
Man gab in herberge.
vnt ſchvf in gvot gemach.
der herre zv den geſten.
minneklichen ſprach.
lat ivch niht betragen.
darvmbe ir ſit geſant.

her von vnſern friunden. 6110
wir ſolenz iv ſchiere tvon bechant.
Ich mvoz mihs noch beraten.
mit den friunden min.
er gie zeiner ſprache.
mit den rechen ſin.
er ſprach min frivnt Gunther.
hat nach vns geſant.
zeiner hochgecite.
nv iſt ze verre mir ſin lant.
Vnt bitent mine frowen.
daz ſi mit var.
nv ratent liebe vriunde.
wie ſol ſi chomen dar.
vnt ſolde ich herverten.
durch ſi in drizech lant.
da mvſe in gerne dienen.
hin div Sifrides hant.

Do ſprachen ſine rechen.
habt ir der reiſe mvot.
ſo wellen wir iv raten.
daz iv wirdet gvot.
ir ſvlt mit tvſint rechen.
riten an den Rin.
ſo mvgt ir wol mit eren.
da zer hochgecite ſin.
Vp ſprach von Niderlanden.
der herre Sigemvnt.

welt ir zir hochgecite. 6138
wan tvot ir mir daz kunt.
ob ez iv niht verſmahet.
ſo rite ich mit iv dar.
vnt bringe iv hundert degene.
damit mer ich iwer ſchar.
Sit ir welt mit uns riten.
vil lieber vater min.
ſprach der herre Sifrit.
vro ſol ich des ſin.
inre tage zwelfen.
ſo vvom ich miniv lant.
die ſi do furen wolden.
den gap man roſſ vnt ovch gewant.

Do der chunic edele.
der reiſe hete mvot.
do hiez man wider riten.
die ſnellen boten gvot.
den ſinen chonemagen.
enbot er an den Rin.
daz er gerne wolde.
da zir hochgecite ſin.
Sifrit vnt Chriemhilt.
alſ wir horen ſagen.
ſo vil den boten gaben.
daz ez niht mohten tragen.
ir möre heime ze lande.
er waſ ein richer man.

ir ſtarchen ſovmäre. 6166
ſi triben vrolichen dan.
Jr volche daz kleite.
Sifrit vnt voch Sigemvnt.
Ecgewart der grave.
der hiez do an der ſtvnt.
frowen chleider ſvochen.
die beſten die man vant.
oder iemen vinden chvnde.
vber allez Sifrides lant.
Sätil vnt ſchilde.
bereiten man began.
rittern vnt frowen.
die mit im wolden dan.
den gab man ſwaz ſi wolden.
wie wenich in gebraſt.
do braht er ſinen frivnden.
manigen herlichen gaſt.

Den boten zogete ſere.
wider vf den wegn.
do chome wol ze lande.
Gere der degen.
er wart vil wol enpfangen.
do ſtvnden ſi zetal.
nider von den mören.
fvr den Gunthers ſal.
Der chunic dvrch groze liebe.
von dem ſedele ſpranch.

daz ſo ſnelle chomen. 6194
des bat ſi haben danch.
Prvnhilt div ſchone.
der kunich zen boten ſprach.
wie vert mit frivnt Sifrit.
von dem mir liebes vil geſchach.
Do ſprach der chune Gere.
do wart er frevden rot.
er vnt iwer ſweſter.
nie frivnden baz enbot.
ſo frivntlicher märe.
deheinerſlahte man.
alſ iv der herre Sifrit.
vnt ovch ſin vater hat getan.
Do ſprach zem maregrauen.
des edeln kuniges wip.
nv ſagt mir chomet Chriemhilt.
hat noch ir ſchoner lip.
behalten iht der zvehte.
der ſi wol chunde pflegen.
er ſprach ſi choment beide.
vnt mit in manic kuner degn.

Frov Vote bat do drate.
die boten zvo zir gen.
daz mac man an ir vrage.
harte wol verſten.
daz ſi vil gerne horte.
was Chriemhilt noch geſunt.

er ſagete wie er funde. 6222
vnt daz ſi chome in churzer ſtunt.
Ovch wart von in div gabe.
ze hove niht verdeit.
die in dort gab Sifrit.
golt ſilber vnt kleit.
daz brahte man ze ſehene.
der drier kunige man.
der ir vil grozen milte.
wart in do danches vil getan.
Er mac wol gebn ringe.
ſprach Hagene der degn.
ern chund ez niht verſwenden.
vnt ſolt er immer lebn.
hort der Nibelunge.
beſlozzen hat ſin hant.
hey ſolden wir den teilen.
noch in Buregonden lant.
Allez daz gedigene.
freute ſich derzvo.
daz ſi chomen ſolden.
ſpate vnt frvo.
warn vil vnmvzich.
des furſten ambtman.
waz richer her geſidele.
man da rihten began.

Ortwin vnt Sindolt.
die zwene chune degn.

die warn vil vnmvezich. 6250
die zit ſi mvoſin pflegen.
der trvhſezze vnt der ſchenche.
rihten manigen banch.
deſ hulfen ir vndertanen.
des ſagete in Gunther do danch.
Rvomolt der chuchenmeiſter.
vil wol berihte ſit.
die ſinen vndertanen.
vil manigen kezzil wit.
häfene vnt pfannen.
hey waz man der da vant.
da bereite man den ſpiſe.
die da chomen in daz lant.
Der frowen arebeiten.
waſ ovch niht kleine.
da ſi bereiten ir chleider.
die edeln ſteine.
mit glanze verre gleſten.
verwieret in daz golt.
do ſi ſie aneleiten.
daz in die lute wrden holt.

## XIII. Auentiure wie Chriemhilt mit ir man zer hochgeciten fvr.

Alle ir vnmvze.

die lazen wir nv ſin. 6273
vnt ſagen iv wie Chriemhilt.
vnt ovch ir magedin.
zer hochgecite fvoren.
von Nibelunge lant.
nie getrugen möre.
ſo manic herlich gewant.
Vil der leitſchrine.
man ſchiete zv den wegen.
do reit mit ſinen frivndin.
Sifrit der degen.
vnt ovch div kuniginne.
vf hoher frevden wan.
ir frevde mvſe leider.
mit grozem iamer ſit zergan.
Daheime ſi do liezen.
ir beider kindelin.
beliben in ir landen.
daz mvoſ et alſo ſin.
von ir hovereiſe.
erſtunden ſtarchiv ser.
vater vnt mvoter.
geſach daz kindel nimmer mer.
Damite reit der herre.
der kunic Sigemunt.
ſold er der getrowen.
wie ez im nach der ſtunt.
zer hochgecite ergienge.
ern het ir niht geſehen.

ia chunde im in der werlde. 6302
leider nimmer geschehen.

Boten man vor sande.
die div märe sagten dar.
do reit ovch in engegene.
mit maniger liehten schar.
vil der goten degene.
der Gunthers man.
der wirt sich gegen den gesten.
sere vlizen began.
Er gie zv Prvnhilde.
da er si sizzen vant.
wie enpfie et ivch min swester.
do ir chomet in daz lant.
sam solt ovch ir enpfahen.
daz Sifrides wip.
daz ton ih sprach div frowe.
daz hat verschuldet wol ir lip.
Do sprach aber Gunther.
si choment vns morgen frvo.
ny ir si welt enpfahen.
da grifet balde zvo.
daz wir ir in der bürge.
niht erbiten hie.
mir chom in manigen ziten.
so rehte lieber geste nie.
Jr meide vnt ovch ir frowen.
die hiez si do zehant.

ſochen gotiv chleider.
die beſten die man vant.
die ſi wol mit eren.
vor geſten mohten tragen.
wie gern ſi daz täten.
daz mac man lihte geſagen.

Ovch ilten in do dienen.
die Guntheres man.
alle ſine degene.
der wirt zv ſich gewan.
da reit div kuniginne.
mit ir frowen mite.
gegen den lieben geſten.
al nach friuntlichem ſite.
Mit wiegetanen eren.
man die geſte enpfie.
ſie dohte daz frov Chriemhilt.
Prvnhilt nie.
ſo rehte wol enpfienge.
in Burgonden lant.
die ſi e' niene geſahen.
den wart vil hoher mvot erchant.
Nv waſ ovch komen Sifrit.
mit den ſinen man.
man ſach die helde wenden.
wider vnt dan.
deſ veldeſ allenthalben.
mit vngefvgen ſcharu.

dringen vnt ſtoben. 6358
chunde niemen da bewarn.
Do der wirt des landes.
Sifriden ſach.
vnt ovch Sigemunden.
wie gutlich er ſprach.
nv ſit mir groze willechomen.
vnt al den vriunden min.
der iwer hovereiſe.
ſvln wir hochgemvte ſin.

Nv lone iv got ſprach Sigemunt.
der eregernder man.
ſit daz ivch min ſvn Sifrit.
ze frivnde gewan.
Do rieten mine ſinne.
daz ich ivch ſolde ſehn.
Do ſprach der wirt zem gaſte.
nv iſt mir liebe dran geſchehn.
Sifrit wart enpfangen.
alſ im daz wol gezam.
mit vil grozen eren.
im waſ da niemen gram.
des half mit grozen zvhten.
Giſelher vnt Gernot.
ich wäne man ez geſten.
nie ſo minneklich erbot.
Do nahten zvo zeinander.
der zweier kunige wip.

da wart vil ſätil läre. 6386
maniger ſchonen frowen lip.
wart von rechen handen.
erhaben vf daz gras.
die frowen gerne dienten.
waz der mit vnmuozen was.
Do giengen zvo zeinander.
div minneklichen wip.
des waſ in grozen freuden.
vil maniges rechen lip.
daz ir beider grozen.
ſo ſchone wart getan.
do ſahe man vil der degene.
mit zvhten bi den frowen ſtan.
Daz herrenlich geſinde.
ſich uiengen bi der hant.
in zvhten groze nigen.
des man vil da vant.
vnt chuſſen minnekliche.
von frowen wolgetan.
daz was liep ze ſehene.
den kunigen vnt ir beider man.

Eine biten da niht langer.
ſi riten zv der ſtat.
der wirt den ſinen geſten.
daz wol erzeigen bat.
daz man ſi gerne ſähe.
in Burgonden lant.

vil manigen ponevz richen. 6414
man vor den iunefrowen vant.
Vzer Tronege Hagene.
vnt ovch Ortewin.
daz ſi gewaltich wären.
daz wart da vil wol ſchin.
ſwaz ſi gebieten wolden.
daz torſte niemen lan.
von in wart michel dieneſt.
den edeln geſten getan.
Vil ſchilde hort man ſchellen.
da zem burgetor.
von ſtichen vnt von ſtozen.
vil lange habt dervor.
der wirt mit ſinen geſten.
e' daz ſi komen drin.
ia gie in div ſtunde.
mit vil grozen vreuden hin.
For den palas richen.
mit frevden ſi do riten.
vil manigen pfellel ſpähen.
rich vnt wol geſniten.
ſach man vber ſätele.
den frowen wolgetan.
allenthalben hangen.
do chomen Guntheres man.
Die hiezen ſi do foren.
balde an ir gemach.
vnderwilen blichen.

man Prvnhilde sach. 6443
an frowen Chriemhilt.
div schone was genvoch.
ir varwe gegen dem glanze.
den schin vil herlichen trvoch.

Allenthalben schallen.
ze Wormez in der stat.
hort manz gesinde.
der wirt den marschalch bat.
Danchwart Hagenen brvder.
er solde ir selbe pflegen.
do begund er daz gesinde.
harte gvtliche legen.
Davze vnt ovch darinne.
spisen man si lie.
ez enwart deheiner geste.
baz gepflegen nie.
allez daz si wolden.
des was man in bereit.
der chunich was so riche.
daz da wart niemen niht verseit.
Man dient in friuntliche.
vnt ane allen haz.
der wirt do ze tische,
mit sinen gesten saz.
do mvse sizzen Sifrit.
als er e' het getan.
mit im gie ze tische.

vil manic wätlicher man. 6471
Einlife hundert rechen.
an dem ringe ſin.
mit im zem ezzen ſazen.
Prvnhilt div kunigin.
gedaht daz eigenholde.
niht richer chunden weſen.
ſi waſ im noch ſo wäge.
daz ſi in gerne lie geneſn.

Alda der wirt mit freyden.
mit ſinen geſten ſaz.
vil der richen chleider.
wart von wine naz.
da die ſcheuchen ſolden.
zv den tiſchen gan.
da wart vil voller dieneſt.
mit grozem willen getan.
So man ze hochgeciten.
lange hat gepflegen.
frowen vnt meide.
hiez man ſchone legen.
von ſwannen ſi dar chomen.
der wirt in willen trvoch.
mit vil grozen zvhten.
man gab in allen genvoch.
Do div naht het ende.
vnt daz der tac erſchein.
vz den leitſchrinen.

vil manic edel ſtein.
erluht in goter wäte.
die vvorte frowen hant.
do wart darfor geſuochet.
vil manic herlich gewant.
E' daz ez vol ertagete.
do chomen for den ſal.
vil ritter vnt knehte.
do hvop ſich aber ſchal.
vor einer frvomeſſe.
die man dem kunige ſanch.
da riten iunge degene.
daz mans in mvſe ſagen danch.
Lvot vnt ane maze.
manic puſvon erdoz.
von trumben vnt floyten.
wart der ſchal ſo groz.
daz Wormez div vil wite.
darnach vil lvte erſchal.
die hochgemvten degene.
zen roſſen chomen vberal.
Do hvop ſich in dem lande.
harte hoh ein ſpil.
von manigem goten degene.
der was da harte vil.
den ir tvmbiv herren.
rieten hohen mvot.
der ſah man vnder ſchilde.
manigen zieren rechen gvot.

In div venſter ſazen. 6528
die herlichen wip.
vnt vil der ſchonen mägede.
gezieret was ir lip.
ſi ſahen kurcewile.
von manigem chonem man.
der wirt mit ſinen degenen.
ſelbe riten da began.
Alſo vergie ir wile.
div dvhte ſi niht lanc.
do horte man zem tvome.
vil maniger glocken chlanch.
do chomen in die more.
die frowen riten dan.
den edeln kuniginnen.
volget vil manic chune man.
Si ſtunden vor dem mvnſter.
nider vf daz gras.
Prvnhilt ir geſten.
dannoch vil wäge was.
ſi giengen vnder chrone.
in daz mvnſter wit.
div liebe wart ſit geſcheiden.
daz frumte grözlicher nit.
Do ſi gehorten meſſe.
ſi fuoren wider dan.
mit vil grozen zvhten.
man ſach ſi ſider gan.

ze tiſche minnekliche. 6536
ir frevde nie gelach.
da zer hochgecite.
vnz an den einliften tac.
Do gedaht div kuniginne.
ine mac niht langer dagn.
ſwie ich daz gefuge.
Chriemhilt mvz mir ſagen.
warumbe vns alſo lange.
den zins verſezzen hat.
ir man derſt unſer eigen.
der vrage han ich cheinen rat.
Svs warte ſi der wile.
alſ ez der tivfel riet.
die frovde vnt ovch die hohgecit.
mit iamer ſi do ſchiet.
daz ir lach amme herzen.
ze licht ez mvſe chomen.
des wart in mangen landen.
von ir iamers vil vernomen.

## XIV. Auentiure wie die chvniginne mit einander zerwrfen.

VOR Einer veſpercite.
man vfem hove ſach.
ze roſſen manigen recken.
hofir vnt dach.
was allez vol durch ſchowen.

von luten vberal. 6581
do warn vvch die frowen.
zen venſtern chomen in den ſal.
Zeſamene do geſazen.
die kuniginne rich.
ſi reiten von zwein recken.
die wären lobelich.
Do ſprach div frowe Chriemhilt.
ih han einen man.
daz elliv diſiv riche.
zvo ſinen henden ſolden ſtan.
Deſ antwrt ir Prvnhilt.
daz mohte vil wol ſin.
ob niemen mere enlebte.
wan ſin vnt din.
ſo mohten im div riche.
wol weſn vndertan.
diewile aber lebt Gunther.
ſo chund ez nimmer ergan.
Do ſprach aber Chriemhilt.
nv ſihſtv wier ſtat.
wie rehte herrenliche.
er vor den recken gat.
alſam der liehte mane.
vor den ſternen ſtat.
des mvz ich wol von ſchulden.
tragen vrolichen mvot.
Do ſprach div hvſſrowe.
ſwie mätlich ſi din man.

ſwie ſchone vnt ſwie biderbe.
ſo mvſtv vor im lan.
Gunthern den rechen.
den edeln prvder din.
der mvz vor allen kunigen.
mit lobe wärliche ſin.

Des antwrt ir Chriemhilt.
ſo tiwer iſt wol min man.
daz ich in ane ſchulde.
niht gelobet han.
an vil manigen tvgenden.
iſt ſin ere groz.
gelovbeſtu des Prvnhilt.
er iſt wol Gunthers genoz.
Jane ſoltv mir ez Chriemhilt.
zarge niht vervan.
wande ich doch ane ſchulde.
die rede niht han getan.
ich hort ſi ihn beide.
do ihſ alreſte ſach.
vnt da des kuniges wille.
am mime libe geſchach.
Vnt da er mine minne.
ſo ritterlich gewan.
do iach des ſelbe Sifrit.
er wäre ſkuniges man.
des han ich in for eigen.
ſit ihſ in horte ihn.

do ſprach div frowe Chriemhilt. 6638
ſo wär mir vbel geſchehn.
Wie heten ſo geworben.
die edeln bruder min.
daz ich eigenmannes.
wine ſolde ſin.
des wil ich dich Prvnhilt.
vil vriuntlichen biten.
daz dv die rede lazeſt.
mit vil minneklichen ſiten.

Ine mag ir niht gelazen.
ſprach do des kuniges wip.
zwiv ſold ich verchieſen.
ſo maniges recken lip.
der uns mit dem kunige.
iſt dienſtlich undertan.
mich mvete daz ich ſo lange.
niht zinſſe von im gehabt han.
Dv mvſt in von im verchieſen.
daz er dir nimmer bi.
wone deheiner dienſte.
er iſt tivrer danne ſi.
Gunther min brvder.
dv ſolt nimmer daz gelebn.
daz er dir zinſſ deheinen.
von ſinen landen mvze gebn.
Dv zivheſt dich ze hohe.
ſprach aber dez kuniges wip.

nv wil ich ſehn gerne. 6666
ob man den dinen lip.
habe ze ſolhen eren.
alſ man den minen tvot.
die frowen waren beide.
harte zornich gemvot.

Do ſprach div frowe Chriemhilt.
daz mvz et nv geſchehn.
ſit dv mineſ manneſ.
fvr eigen haſt veriehn.
nv mvzen hivte chieſen.
der zweier kunige man.
ob ich vor kunigeſ wibe.
torre zvo der kirchen gan.
Ich laze dich wol ſchowen.
daz ich bin adelvri.
min man iſt verre tiwer.
danne der dine ſi.
damite wil ich ſelbe.
niht beſcholten ſin.
dv mvſte daz hinte chieſen.
wie div eigene div din.
Ze hove ge vor rechen.
in Bvrgonde lant.
ich wil ſelbe weſn edeler.
danne iemen habe bechant.
deheine kuniginne.
div chrone ieher getrvoch.

do hoop ſich vnder den frowen. 6694
grozeſ nides genvoch.

Do ſprach aber Prvnhilt.
wiltv niht eigen ſin.
ſo mvſtv᷑dich ſcherden.
von den frowen min.
mit dinem ingeſinde.
da wir zem mvnſter gan.
entriwen ſprach do Chriemhilt.
daz ſol werden getan.
Nv kleidet iwch min mägede.
ſprach Sifrides wip.
ez mvz ane ſchande.
beliben hie min lip.
ir ſvlt daz lazen ſchowen.
vnt habt ir riche wat.
ſi mac ſin lovgen gerne.
des Prvnhilt veriehn hat.
Man moht in liehte raten.
ſi ſvchten richiv chleit.
da wart vil wol gezieret.
manic frowe vnt meit.
do gie mit ir geſinde.
des edeln wirtes wip.
ze wnſche wart gechleidet.
der ſchonen Chriemhilt lip.
Mit drin vnt vierzech meiden.
die brahtes an den Rin.

die trugen lichte pfellel. 6722
geworht in Arabin
ſuſ chomen zv dem munſter.
die meide wolgetan.
in warten vor dem houſe.
alle Sifrides man.

Die lute nam des wnder.
wavon daz geſchach.
daz man die kuniginne.
nv geſcheiden ſach.
daz ſi niht bi einander.
giengen alſam e'.
davon wart manigem degene.
ſit vil ſorchlichen we.
Hie ſtvnt vor dem munſter.
daz Guntheres wip.
do hete kurcewile.
vil maniges rechen lip.
mit den ſchonen frowen.
der ſi da namen war.
do chome div edel Chriemhilt.
mit maniger herlichen ſchar.
Swaz kleider ie getrugen.
edeler ritter kint.
wider ir geſinde.
waſ iz gar ein wint.
ſi was ſo rich des gvtes.
daz drizech kunige wip.

niht mohten wol erzivgen. 6750
daz tet der Chriemhilt lip.
Ob iemen wnschen solde.
der chunde niht gesagn.
daz man so richer chleider.
gesehe ie mer getragn.
als in der wile trvogen.
ir meide wolgetan.
wan ze leide Prvnhilde.
ez hete Chriemhilt verlan.

Zesamne si do chomen.
vor dem munster wit.
ez tet div hussrowe.
durch einen grozen nit.
die edeln Chriemhilde.
hiez si stille stan.
ia sol vor kuniges wibe.
nimmer eigen div gegan.
Do sprach div frowe Chriemhilt.
zornic was ir mvot.
chundest noch geswigen.
daz wäre dir gvot.
dv hast geschendet selbe.
den dinen schonen liv.
wie mac immer chebse.
mit rehte werden chuniges wip.
Wen hastv hie verchebset.
sprach des kuniges wip.

daz tvn ich dich ſprach Chriemhilt.
den dinen ſchonen lip.
minnet erſte Sifrit.
min vil lieber man.
ia enwas ez niht min brvoder.
der dir den magetvom angewan.
War chomen dine ſinne.
ez was ein arger liſt.
zwiv lizze du in minnen.
ſit er din eigen iſt.
ich hore dich ſprach Chriemhilt.
ane alle ſchulde klagn.
entriwen ſprach do Prvnhilt.
daz wil ich Gunthere ſagn.
Dich hat din vbermvete.
ſprach Chriemhilt betrogen.
dv haſt mich ze dienſte.
mit rede dich angezogen.
daz wizze in rehten triwen.
ez iſt mir immer leit.
getriwer heinliche.
wirde ich dir nimmer mer bereit.

Prvnhilt do weinde.
Chriemhilt niht langer lie.
vor des kuniges wibe.
inz mvnſter ſi do gie.
mit ir ingeſinde.
do hvop ſich grozer haz.

des wrden liehtiv ovgen. 6806
vil ſtarche trvebe vnt naz.
Swaz man gote gediente.
oder iemen da geſanch.
des dohte Prvnhilde.
div wile gar ze lanch.
wand ir was vil trvebe.
der lip vnt al der mvot.
deſ mvſin ſit engelten.
rechen chvene vnt gvot.
Prvnhilt mit ir frowen.
gie for daz munſter ſtan.
ſi gedahte mich mvz Chriemhilt.
mere horen lan.
des mich ſo lvte zihet.
daz worthoerte wip.
vnt hat er ſichs gervemet.
ez gat Sifride an den lip.
Nv chome div frowe Chriemhilt.
mit manigem chvnen man.
do ſprach div huſſrowe.
ir ſvlt mich ez lan verſtan.
ir iahet min ze chebſen.
daz ſult ir lazen ſehn.
vnt ſult ez hie bewären.
wa mir daz laſter ſi geſchehen.

Do ſprach div ſchone Chriemhilt.
ir möht mich lazen gan.

ich erzivg ez mit dem golde. 6834
daz ich an der hende han.
daz brahte mir min vriedel.
do er erſte bi dir gelach.
nie gelebte Prvnhilt.
deheinen leidern tach.
Diz golt ich wol erchenne.
ez wart mir verſtoln.
ſprach div kuniginne.
vnt iſt lange mich verholn.
ich chvm es an ein ende.
wer mirz habe genomen.
die frowen beide waren.
in groz vngemvete chomen.
Do ſprach aber Chriemhilt.
ine wilſ niht weſn diep.
do moht es wol gedaht hân.
vnt wäre dir ere liep.
ich erzivg ez mit dem gurtel.
den ich hie vmbe han.
daz ich ez niht enlivge.
ia wart min Sifrit din man.
Von Ninnive der ſiden.
ſi den porten trvoch.
von edelem geſteine.
gvot was er genvoch.
do den Prvnhilt geſach.
weinen ſi began.

daz muſe vreiſchen Gunther. 6862
vnt alle Burcgonde man.

Do ſprach diu kuniginne.
heizet her gan.
den furſten vom Rine.
ich wil in horen lan.
wie mich hat gehönet.
ſiner ſweſter lip.
ſi ſagt hie offenliche.
ich ſi Sifrides wip.
Der kunic chome mit rechen.
weinen er do ſach.
die ſinen trütinne.
wie gotlich er ſprach.
ſaget mir liebiu frowe.
waz iſt iu getan.
ſi ſprach vil lieber herre.
von ſchulden muoz ich trurich ſtan.
Von allen minen eren.
mich diu ſweſter din.
gerne' wolde ſcheiden.
dir ſol geklaget ſin.
ſi giht mich habe gechebſet.
Sifrit ir man.
do ſprach der kunic Gunther.
ſo hetes vbele getan.
Si treit hie minen gurtil.
den ich lange han verlorn.

vnt ovch min guldin vingerlin. 6890
daz ich ie wart geborn.
daz mvoz mich immer riwen.
dvne beredeſt mich.
kunic der grozen ſchauden.
daz diene ich immer vmbe dich.
Do ſprach der kunic Gunther.
nv lat in her gan.
hat er ſichſ gervemet.
daz ſol er horen lan.
oder ſin mvz lovgen.
der helt vz Niderlant.
den Chriemhilde vriedel.
hiez man bringen ſazehant.

Do der herre Sifrit.
die ungemvoten ſach.
ern wiſte niht der märe.
wie balde er do ſprach.
waz weinent diſe frowen.
daz het ich gerne erchant.
oder von welhen ſchulden.
der kunic habe nach mir geſant.
Do ſprach der chunic Gunther.
daz iſt mir durch dich leit.
mir hat min frowe Prvnhilt.
ein märe hie geſeit.
dv habſt dich des gervmet.
daz dv ir ſchonen lip.

erſte habeſt geminnet. 6918
daz ſeit frowe Chriemhilt din wip.
Do ſprach der herre Sifrit.
vnt hat ſi daz geſeit.
e' daz ich erwinde.
ez ſol ir werden leit.
vnt wil dir daz enpfuren.
vor allen dinen man.
mit minen hohen eiden.
daz ichſ ir niht geſaget han.
Do ſprach der kunich von Rine.
daz ſoltv lazen ſehen.
daz gerihte daz dv biviteſt.
vnt mac daz hie geſchehn.
aller valſcen dinge.
wil ich dich ledic lan.
man hiez zvo zeime ringe.
die ſtolzen Buregonde gan.

Sifrit gein dem eide.
hohe bot die hant.
do ſprach der kunic riche.
mir iſt ſo wol erchant.
iwer groz vnſchulde.
ich wil ivch ledic lan.
des ivch min ſweſter zihet.
daz ir des nine habt getan.
Do ſprach aber Siſrit.
genivzet ez min wip.

daz ſi ſo hat betrubet. 6946
den Prvnhilde lip.
daz iſt mir ſicherlichen.
ane maze leit.
do ſahen zvo zeinander.
die guten ritter gemeit.
Man ſol ſo frowen ziehen.
ſprach Sifrit der degn.
daz ſi vppekliche ſpruche.
lazen vnderwegen.
verbivt ez dime wibe.
der minen tvon ich ſam.
ir grozen vnfvge.
ich mih wärlichen ſcam.
Mit rede was geſcheiden.
manic ſchone wip.
do trvret alſo ſere.
der Prvnhilde lip.
daz ez erbarmen mvoſe.
die Gunthers man.
do chom von Tronege Hagene.
zv ſiner frowen gegan.
Er vragte waz ir wäre.
weinende er ſi vant.
do ſagteſ im div märe.
er lobt ir ſazehant.
daz ez erarnen mvſe.
der Chriemhilden man.

oder ern wolde nimmer. 6974
darumbe vrolich ſtan.

Zu der rede chom Ortwin.
vnt ouch Gernot.
da die helde rieten.
den Sifrides tot.
darzuo chom ouch Giſelher.
der edeln Vten kint.
do er ir rede gehorte.
er ſprach vil gutlichen ſint.
Owe ir guten knehte.
warumbe tuot ir daz.
iane gediente Sifrit.
nie alſolhen haz.
daz er darumbe ſolde.
verlieſen ſinen lip.
ia iſt eſ harte lihte.
darumbe zurnent diu wip.
Suln wir gouche ziehen.
ſprach aber Hagene.
des habent lozzil ere.
ſo gute degene.
daz er ſich hat gerumet.
der lieben frowen min.
darumbe wil ich ſterben.
ez enge im an daz leben ſin.
Do ſprach der kunic Gunther.
ern hat uns niht getan.

wan getriwer dienſte. 7002
man ſol in lebn lan.
waz torg ob wir dem degene.
wärn nv gehaz.
er was vnſ ie getriwe.
vnt tet vil willechliche daz.

Do ſprach vzer Mezzen.
der degen Ortwin.
iane kan in niht gehelfen.
div groze ſterche ſin.
erlovbt mirz min herre.
ez mvoz im werden leit.
do heten im die degene.
ane ſchulde widerſeit.
Do liezen ſiz beliben.
ſpilen man do ſach.
hey was man ſtarcher ſchefte.
vor dem munſter brach.
vor Sifrides wibe.
alzvo dem ſale dan.
do wrden in vnmvote.
genvge Gunthers man.
Sin gevolgete niemen.
niwan daz Hagene.
riet alle cite.
Gunther dem degene.
ob Sifrit niht enlebte.
ſo wrde in vndertan.

vil der kunige lande.
der helt do trvoren began.
ER sprach no lat beliben.
den mortlichen zorn.
er ist unz ze selden.
vnt zen eren geborn.
ovch ist so grimme chvene.
der vil starche man.
ob er sin innen wrde.
sone torst in niemen bestan.
Nein ich sprach do Hagene.
ir mvgt wol stille dagn.
ich kanz heinliche.
wol also an getragen.
daz Prvnhilde weinen.
sol im werden leit.
ia mvoz im von Hagene.
immer wesn widersit.

Do sprach der kunic Gunther.
wie mohte daz ergan.
des antwrt im Hagene:
ich wilz iovch horen lan.
wir heizen boten riten.
zv zvns in daz lant.
widersagen offenliche.
die hie niemen sin bechant.
So iehet vor den gesten.
daz ir vnt iwer man.

wellet herverten. 7058
alſo daz iſt getan.
ſo lobt er in die reiſe.
des vliſet er den lip.
da man in mac verhowen.
div märe ſaget mir ſin wip.
Der kunic gevolget vbele.
Hagene ſinem man.
oll michel vntriwe.
begunden tragen an.
e' iemen daz erfunde.
die recken vzerchorn.
von zweier frowen hagen.
wart vil der degene verlorn.

## XV. Auentiure wie ze Wormze widersaget.

An dem vierden morgen.
zween vnt drizzech man.
ſach man ze hove riten.
do wart ez kunt getan.
Gunther dem vil richen.
im märe widerſeit.
von lvoge erſtunden frowen.
div allergroziſten leit.
Vrlovp ſi gewnnen.
ſi ſolden forgan.
vnt iahen daz ſi wären.

die Livdegers man. 7083
den e' da het betwngen.
div Sifrides haut.
vnt in ze gisel brahte.
in daz Gunthers lant.
Die boten er do grvzte.
vnt hiez si sizzen gan.
ir einer sprach darvnder.
herre lat uns stan.
vnz wir sagn div märe.
die iv enboten sint.
ia habt ir ze vinde.
daz wizzet manich moter kint.
Iv widersagt Livdegast.
vnt Livdeger.
den ir da wilen tatent.
div gremlichen ser.
die wellent zvo ziv riten.
mit her in dizze lant.
do begunde zornen Gunther.
als ob ez wäre im vnbechant.

Man hiez die trvgenäre.
zen herbergen varn.
wie chunde sich Sifrit.
do davor bewarn.
er oder ander iemen.
daz si trugen an.
daz wart sider in selben.

ze grozem leide getan. 7111
Der kvnic mit ſinen frivnden.
rvnende gie.
Hagene von Trvnege.
in nie gerowen lie.
noch heten ez geſcheiden.
gnvoge ſkuniges man.
done wolde Hagene.
nie des rateſ abegan.
Einef tages Sifrit.
ſi rvonende vant.
do begunde vragen.
der helt von Niderlant.
wie get ſo trvrekliche.
der kunic vnt ſine man.
daz ſol ich immer rechen.
hat im iemen iht getan.

Do ſprach der kunic Gunther.
mir iſt von ſchulden leit.
Livdegaſt vnt Livdeger.
die hant mir widerſeit.
ſi wellent nv offenliche.
riten in min lant.
do ſprach der degen chüne.
daz ſol div Sifrides hant.
Wol nach iwern eren.
mit vlize vnderſtan.
ia getvn ich den degenen.

alſ ich han e' getan. 7139
ich gelege in wſte.
ir burge vnt ovch ir laut.
e' daz ich erwinde.
des ſi min hovbet iwer pfant.
Jr vnt iwer rechen.
ir ſult hie beſtan.
vnt lat mich zvo zin riten.
mit den die ich hie han.
daz ich iv gerne diene.
daz laz ich iwch geſehn.
do begunde im Gunther.
darvmbe groz genade iehn.

Do ſchicten ſie die reiſe.
mit den knehten dan.
Sifride vnt ſinen degenen.
ze ſehn ez was getan.
do hiez er ſich bereiten.
die von Niderlant.
die vzerwelten degene.
die ſvhten ſtritlich gewant.
Do ſprach der herre Sifrit.
min vater Sigemunt.
ir ſolt hie beliben.
ich chvom in kureer ſtvnt.
git unſ got gelucke.
her wider an den Rin.
ir ſult bi dem kunige.

hie vil vroliche ſin. 7167
Div zeichen ſi anbunden.
alſo ſi wolden dan.
do wären da genvge.
Gunthers man.
dine weſſen niht der märe.
wavon ez waſ geſchehn.
man mohte groz geſinde.
do bi Sifride ſehn.
Jr helm vnt ovch ir prünne.
ſi bonden vf div march.
do wolde von dem lande.
vil manich recke ſtarch.
do gie von Tronege Hagene.
da er Chriemhilde vant.
vnt bat im gebn vrloop.
ſi wolden romen daz lant.

So wol mich ſprach do Chriemhilt.
daz ich ie gewan den man.
der minen lieben frivnden.
ſo tar vorgeſtan.
alſo min herre Sifrit.
tvot den friunden min.
des mvoz ich hohes mvtes.
ſprach div kuniginne ſin.
Wil lieber frivnt Hagene.
nv gedenchet an daz.
daz ich iv gerne diene.

vnt nie noch wart gehaz. 7195
des lazet mich geniezen.
an minen lieben man.
ern ſol des niht engelten.
hab ich Prvnhilde iht getan.
Daz hat mih ſit gerowen.
ſprach daz edel wip.
ovch hat er ſo zerblowen.
darvmbe minen lip.
daz ich ie beſwarte.
ir mit rede den mvot.
daz hat vil wol errochen.
der helt chune vnt gvot.
Jr werdet wol geſrivnde.
her nach diſen tagen.
Chriemhilt liebiv frowe.
ia ſult ir mir ſagen.
wie ich iv mvge gedienen.
an Sifride iwerm man.
daz tvon ich frowe gerne.
baz ihſ niemen gan.
Jch wär an alle ſorge.
ſprach daz edel wip.
daz im niemen näme.
in ſtvrme ſinen lip.
ob er niht volgen wolde.
ſiner vbermvot.
ſo wär ovch immer ſicher.
der helt chüne vnt gvot.

Do ſprach aber Hagene. 7224
frowe habt ir wan.
ob man in mvge verſniden.
ir ſolt mich wizzen lan.
mit wiegetanen liſten.
ich daz ſvel vnderſtan.
ich wil im ze hvote.
immer riten vnt gan.
Si ſprach dv biſt min mag.
ſam bin ich der din.
ich bevilhe dir mit triwen.
den holden wine min.
daz dv mir behvteſt.
den minen lieben man.
ſi ſeit im kundiv märe.
daz bezzer wäre verlan.
Sie ſprach min man iſt chvene.
darzv ſtarch genvoch.
do er den lintrachen.
an dem berge ſlvoch.
da batte ſich in dem blvote:
der reche vil gemeit.
davon in ſit in ſtvremen.
nie dehein wafen verſneit.
Idoch ſo han ich ſorge.
ſwenn er in ſtvrme ſtat.
vnt vil der gereſchvzze.
von rechen handen gat.
daz ich da verlieſe.

den minen lieben man. 7253
hey waz ich grozzer leide.
dicke vmbe minen frivnt han.
Ich nvld ez vf genade.
vil lieber frivnt dir.
daz dv dine trivwe.
behaldeſt ane mir.
da man da mach verhowen.
den minen lieben man.
daz laz ich dich wol hœre.
deſt vf genade getan.

Do von des trachen wnden.
vloz daz heize blvot.
vnt ſich darinne badete.
der chüne recke gvot.
do gehafte im zwiſchen herten.
ein lindenblat vil breit.
da mac man in verhowen.
deſ iſt mir ſorgen vil bereit.
Do ſprach der ungetrivwe.
vf daz ſin gewant.
ne't ir ein kleinez zeichen.
mit iwer ſelbes hant.
wa ich in ſvle behvten.
daz ich daz mvge verſtan.
ſi wanden helt do vriſten.
ez waſ vf ſinen tot getan.
Si ſprach mit kleinen ſiden.

nä ich vf ſin gewant. 7281
ein tovgenlichez cruce.
da ſol helt din hant.
den minen man behveten.
ſoz an die herte gat.
vnt er in ſtarchen ſturmen.
vor ſinen vianden ſtat.
Daz tvn ich ſprach do Hagene.
viel liebiv frowe min.
do wande ovch des div frowe.
ez ſolde ir frvom ſin.
damite was verraten.
der vil chune man.
vrlovp nam do Hagene.
do gie er vroliche dan.

Daz er revarn hete.
bat im ſin herre ſagen.
mvget ir die reiſe wenden.
ſo ſuln wir riten iagen.
ich han nv gar div märe.
wie ich in gewinnen ſol.
mvget ir nv daz gefüge.
daz tvon ich ſprach der kunic wol.
Des kuniges ingeſinde.
waſ allez wol gemvot.
ich wän immer rechen.
deheiner mer getvot.
ſo grozer meinrete.

ſo von ihm ergie. 7309
do ſich an ſine triwe.
Chriemhilt div kuniginne verlie.
An dem dritten morgen.
mit tvſint ſiner man.
reit der herre Sifrit.
vrlliche dan.
er wande ſolde rechen.
ſiner friunde leit.
Hagene im reit ſo nahen.
daz er geſchowet div kleit.
Als er geſach das pilde.
dv ſchict er tovgen dan.
die ſagten ander märe.
zwene ſiner man.
daz vride habn ſolde.
Gunthers lant.
ſi bet der herre Livdeger.
zvo dem kunige geſant.

Wie vngerne Sifrit.
do hin wider reit.
ern getäteſk uniges uinden.
eteſlichiv leit.
wande in vil chvme erwanden.
die Gunthers man.
do reit er zv dem kunige.
der wirt im danchen began.
Nv lon iv got des willen.

frivnt Siſrit. 7337
daz ir ſo willechlichen.
tvot des ich ivch bite.
daz ſol ich immer dienen.
alſ ich von rehte ſol.
vor allen minen frivnden.
ſo getrowe ich iv wol.
Nv wir der hereverte.
ledic worden ſin.
ſo wil ich iagen riten.
von Wormez vber den Rin.
vnt wil kurcewile.
zem Otenwalde han.
iagen mit den hunden.
alſ ich vil dicke han getan.
Allen minen geſten.
den ſol man daz ſagen.
daz ich vil frvo rite.
die mit mir wellen iagen.
daz ſi ſich bereiten.
die hie welken beſtan.
hoſſchen mit den frowen.
da ſi mir liebe getan.

Do ſprach der herre Siſrit.
in herlichem ſite.
ſwenne ir iagen ritet.
da wil ich gerne mite.
ſo ſvlt ir mir lihen.

einen ſvochman. 7365
vnt eteſlichen brachen.
ſo rite ich mit iv in den tan.
Bedurfet ir niht eines.
ſprach der kunic zehant.
ich lih iv welt ir viere.
den wol iſt bechant.
der walt vnt ovch die ſtige.
ſwa div tiere hine gant.
die ivch vrwiſe.
nach vns riten niht enlant.
Do die vil vngetriwen.
vf geleiten ſinen tot.
ſi wiſtenz al gemeine.
Giſelher vnt Gernot.
wolden niht iagen riten.
ine weiz durch welhen nit.
daz ſi in niht enwarnenden.
idoch erarneten ſiz ſit.

## XVI. Auentiure wie Sifrit ermort wart.

Gunther vnt Hagene.
die rechen vil halt.
lobten mit vntriwen.
ein pirſen in den walt.
mit ir ſcharpfen geren.
ſi wolden iagn ſwin.

pern vnt wisende.
waz mohte kuners gesin.
Damite reit ovch Sifrit.
in vrolichem site.
herrenliche spise.
die furte man in mite.
zeinem kalten brunnen.
namens im den lip.
daz het geraten Prvnhilt.
des kunic Guntheres wip.
Do gie der degene chvne.
da er Chriemhilde vant.
ez was nv vfgesovmet.
sin edel pirsgewant.
vnt ander der gesellen.
si wolden vber Rin.
done dorfte Chriemhilde.
leider nimmer gesin.

Die sinen trvtinne.
die chust er an den mvnt.
got laze mich dich frowe.
gesehn noch gesvnt.
vnt mich div dinen ovgen.
mit holden magen din.
solte kurcewilen.
ine mac hie heime niht gesin.
Do gedahtes an div märe.
sine torst ir niht gesagen.

daven ſi Hagen e' vragte. 7418
do begunde klagen.
div edele kuniginne.
daz ſi ie gewan den lip.
do weinte ane maze.
des kunen Sifrides wip.
Si ſprach zv dem rechen.
lat iwer iagen ſin.
mir trovmte hinte leide.
wie ivch zwei wildiv ſwin.
iagent vber heide.
da wrden blvmen rot.
daz ich ſo ſere weine.
daz tvot mir armem wibe not.
Ja forhte ich herre Sifrit.
eteſlichen rat.
ob man der deheinen.
miſſedienet hat.
die vnſ gefvgen chunnen.
eteſlichen haz.
belibet herre Sifrit.
mit triwen rate ich iv daz.

Er ſprach liebiv frowe.
ich chum in kurcen tagn.
ine weiz hie niht der uinde.
die unſ iht hazzes tragen.
alle dine mage.
ſint mir gemeine holt.

ovch enhan ich an den degenen. 7446
hie niht anders verſcholt.
Nevna herre Sifrit.
ia vurht ich dinen val.
mir trovmte hinte leide.
wie ob dir zetal.
vielen zwene berge.
ich enſach dich nimmer me.
wiltv nv mir ſcheiden.
daz tvot mir innekliche we.
Er vmbevie mit armen.
daz tugenderiche wip.
mit minneklichen chuſſen.
trvot er ir ſchonen lip.
mit vrlovbe er dannen ſchiet.
in churcer ſtunt.
ſine geſach in leider.
darnach nimmer mer geſvnt.

Do riten ſi von dannen.
in einen walt.
durch kurcewile willen.
vil manic degen balt.
riten mit dem wirte.
man fvrt ovch mit in dan.
vil der edeln ſpiſe.
die di helede ſolden han.
Geladen vil der roſſe.
chom vor in vber Rin.

die den iegeren trvgen. 7474
brot vnt win.
vleiſc vnt uiſche.
vnt anders manigen rat.
den ein kvnic ſo riche.
harte billechin hat.
Sie hiezen herbergen.
for den grunen walt.
da ſi da iagn ſolden.
vf einen wert vil breit.
do chom der herre Sifrit.
daz wart dem kunige geſeit.
Von den jagtgeſellen.
wrden gar beſtan.
die warte an allen enden.
do ſprach der chune man.
Sifrit der ſtarche.
wer ſol vns durch den walt.
wiſen vor den bergen.
ir rechen chven vnt balt.

Ja mvzen wir vns ſcheiden.
ſprach do Hagene.
e daz wir beginnen.
hie ze iagene.
dabi wir bechennen.
ich vnt der herre min.
wer die beſten iägere.
an dirre waltreiſe ſin.

Lvot vnt ovch gehvende.
wir ſuln teilen gar.
ſo cher ieſlichet.
ſwar er gerne var.
der danne iage daz beſte.
des ſage man im danch.
do wart ir biten.
niht zen herbergen lanch.
Do ſprach der herre Sifrit.
ich han der hvnde rat.
niwan einen brachen.
der ſo genozzen hat.
daz er die verte erchenne.
der tyere durch den tan.
do ſchvf der kunic Gunther.
zvo zim den er wolde han.
Do nam er einen iägermeiſtere
einen gvten ſpvrhunt.
er brahte den herren.
in einer kurren ſtunt.
da ſi vil tyere funden.
ſwaz der von legere ſtvnt.
die eriageten die geſellen.
ſo noh gvte iägere tvnt.
Swaz ir der brache erſpranete.
die ſluor mit ſiner hant.
Sifrit der vil chvene.
der held vz Niderlant.
ſin roſſ daz lief ſo ſere.

7502

daz ir im niht entran. 7531
daz lop an dem geiägede.
er vor in allen da gewan.
ER was an allen dingen.
biderbe genoch.
ſin tyere waſ daz erſte.
daz er ze tode ſluoch.
ein vil ſtarchez halpfwol.
mit der ſinen hant.
darnach er harte ſchiere.
einen grimmen lewen vant.
Do der wart erſprenget.
den ſchoz er mit dem bogen.
eine ſcharpfe ſiralen.
yet er darin gezogen.
der lewe lief nach dem ſchuzze.
wan drier ſprunge lanch.
die ſinen iagtgeſellen.
die ſagten Sifride danch.

Darnach ſlvg er ſchiere.
einen wiſent vnt elch.
ſiarcher vore viere.
vnt einen grimmen ſchelch.
ſin roſs trvg in ſo balde.
daz ir im niht entran.
hirz oder hinden.
chund im wenic iht engan.
Einen eyr grozen.

den ſach der ſpurehont. 7559
alſ er begunde vliehen.
do chom an der ſtont.
desſelben geiägedes meiſter.
der beſtunt in vf der ſla.
daz ſwin vil zornikliche.
lief an den chunen rechen ſa.
Do ſlog in mit dem ſwerte.
der Chriemhilde man.
ez hete ein ander iägere.
ſo ſanfte niht getan.
do er in het ervellet.
man vie den ſpurehunt.
do wart ſin iagt daz riche.
wol den Buregonden kunt.
Do ſprachen ſine iägere.
mag ez mit hulden weſn.
ſo lat uns herre Sifrit.
der tyer ein teil geneſn.
ir tvot unſ hivte lære.
den berch unt ovch den walt.
des begunde ſmielen.
der degn chune vnt balt.

Do hortens allenthalben.
lodem unt doz.
von luten vnt ovch von hunden.
der ſchal was ſo groz.
daz in davon antwrte.

berge vnt ovch der tan. 7587
hier vnt drizzech vvore.
die iägere heten verlan.
Do myse vil der tvere.
verliesen da daz lebn.
do wanden si daz fvgen.
daz man in myste geben.
den pris an dem geiägede.
des enchunde niht geschehn.
do der starche Sifrit.
wart zer viwerstete gesehn.
Daz pirsen was ergangen.
vnt idoch niht gar.
die zem viwer wolden.
di brahten mit in dar.
vil manigerhande tvere.
vnt wildes genvoch.
bey waz man des zer chuchen.
des kuniges ingesinde trvoch.

Do hiez der kunic künden.
den iägern vzerchorn.
daz er enbizen wolde.
do wart vil lvot ein horn.
zeiner stunt geblasen.
damit in wart erchant.
daz man den fursten edele.
da zen herbergen vant.
Ein Sifrides iägere.

ſprach ich han vernomen. 7615
von eines hornes duzze.
daz wir nv ſuln chomen.
zv den herbergen.
antwrten ich des wil.
do wart nach den iägeren.
gevraget blaſende vil.
Do ſprach der herre Sifrit.
nv rvomen ovch wir den tan.
ſin roſ daz truog in ebene.
ſi ilten mit im dan.
ſi erſprancten mit ir ſcalle.
ein tyer vil gremilich.
daz was ein ber wilde.
do ſprach der degn hinder ſich.
Welt ir uns hergeſellen.
kurcewile wern.
den brachen ſult ir lazen.
ia ſih ich einen bern.
der ſol zen herbergen.
mit uns hinnen varn.
ſwie vbel er gebare.
ern chan ſihs nimmer bewarn.

Der brache wart verlazen.
der ber ſpranch von dan.
do wolde in erriten.
der Chriemhilde man.
er chom in ein gevelle.

do enchund es niht wesn. 7643
daz starche tyer do wande.
vor dem iägere genesn.
Do spranch von sinem rosse.
der stolze ritter gvot.
er begunde laufen sere.
daz tyere was vnbehvot.
ez enchunde im niht entrinnen.
do vieng er ez zehant.
ane allerslahte wunden.
der helt ez schiere gebant.
Chrazzen noch gebizen.
chund ez niht den man.
er band ez zvo dem satele.
gewalteklichen dan.
braht erz an die vorstat.
durch sinen hohen mvot.
zeiner kurcewile.
der recke kvene vnt gvot.
Wie rehte weigerliche.
er zen herbergen reit.
sin gere was vil michel.
starch vnt breit.
im hienge ein starchez waffen.
nider an den sporn.
von vil rotem golde.
fvrt er ein herlichez horn.

Von bezzerm birsgewäte.

gehort ir nie gesagen. 7671
einen roch von swarzem pfellel.
den sah man in tragen.
unt einen hvot von zobele.
der riche was genvoch.
hey waz er gvter porten.
an sinem chochäre trvoch.
Ein hvot von einem pantel.
darvber was gezogn.
durch richeite vnt durch sveze.
vvch fvrt er einen bogn.
den man ziehen mvse.
mit antwerche dan.
der in spannen solde.
ern hete iz selbe getan.
Von einer lvdemes hvte.
was allez sin gewant.
von hovpte vnz an daz ende.
gestrevte man drvfe vant.
vz der liehten rvhe.
vil manic goldes zein.
ze beiden sinen siten.
dem kvonin iägermeister schein.
Ovch furt er Palmvngen.
ein ziere wafen breit.
so starch unt ovch so scherpfe.
wie vreislich ez sneit.
swa man ez slvoch vf helme.
sin ecke warn gvot.

der hereliche iägere. 7700
der was vil hohgemvot.

Sit daz ich iwch der märe.
gar beſcheiden ſol.
im was ſin gvot chocher.
vil gvoter ſtralen vol.
mit guldinen tullen.
div ſahſ wol ſpannen breit.
ez muſe bald erſterbn.
ſwaz er mit ſchiezen verſneit.
Do reit der ritter edele.
vil weidenlichen dan.
in ſahen zvo zin chumende.
die Gunthers man.
ſi lieſen im engegene.
vnt empfiengen im daz march.
do fort er bi dem ſatele.
einen bern groz vnt ſtarch.
Alſ er geſtvnt von roſſe.
do loſt er im div bant.
von fvezen vnt von munde.
do erlutte da zehant.
vil groze daz gehunde.
ſwaz des den bern ſach.
daz tyer ze walde wolde.
die lvte heten vngemach.
Der ber von dem ſchalle.
durch die chvchen geriet.

hey waz er chuchenknehte. 7728
von dem fivre schiet.
vil chezzil wart geroret.
zerfaret manic brant.
hey waz man goter spise.
in der aschen ligen vant.

Do sprungen von dem sedele.
die herren vnt ir man.
der ber begunde zornen.
der kunic hiez do lan.
allez daz gehunde.
daz an seilen lach.
wär iz wol verendet.
si heten vrolichen tach.
Mit bogen vnt mit spiezen.
niht langer man daz lie.
do liefen dar die snellen.
da der ber gie.
so vil was der hvnde.
daz da niemen schvz.
von dem grozen schalle.
beidiv berch vnt walt erdoz.
Der ber begunde vliehen.
vor den hunden dan.
im enchunde niht gevolgen.
wan Chriemhilde man.
der erlief en mit dem swerte.
ze tode er in do sluoch.

hin wider zv der chuochen. 7756
man den bern ſider trvoch.

Dv ſprachen die daz ſahen.
er wär ein chreftie man.
die ſtolzen iagtgeſellen.
hiez man zen tiſchen gan.
vf einen ſchonen anger.
ſaz ir da genvoc.
waz man do richer ſpiſe.
den iagtgeſellen dar trvoc.
Die ſchenchen chomen ſeine.
die tragen ſolden win.
ez enchunde baz gedienet.
nimmer heleden ſin.
heten ſi darvnder.
niht ſo valſchen mvot.
ſo wären wol die degene.
vor allen ſchanden behvot.
Done hete niht der ſinne.
der chuene veige man.
daz er ſich ir untrivve.
chunde han verſtan.
er was in ganzen tugenden.
alleſ valſches bloz.
ſinſ ſterbes mvoſe entgelten.
ſit der ſin nie niht genoz.
Do ſprach der herre Sifrit.
wnder mich des hat.

ſit man vns von der chuchen. 7784
git ſo manigen rat.
durch waz unſ die ſchenchen.
bringen niht den win.
man enpflege baz der iägere.
ine wil niht iagtgeſelle ſin.
Ich hete wol gedienet.
daz man min näme war.
der chunic ob dem tiſche.
ſprach in valſche dar.
man ſolz iv gerne buzen.
ſwes wir gebreſten han.
wir ſin von Hagene ſchulde.
hivt ane trinchen beſtan.

Do ſprach der von Tronege.
vil lieber herre min.
ich wande daz diz pirſen.
hivte ſolde ſin.
da zem Spehtſharte.
den win den ſande ich dar.
ſin wir hie vngetrunchen.
wie wol ihz immer mer bewar.
Do ſprach der herre Sifrit.
ir lip der habe vndanc.
man ſolde mir ſiben ſavme.
win und luttertranc.
habn her gefveret.
do des niht mohte ſin.

do ſolde man vns naher. 7812
han geſidelt an den Rin.
Do ſprach aber Hagene.
ir edeln ritter balt.
ich weiz hie vil nahen.
einen brunnen der iſt chalt.
daz ir niht enzvrnet.
da ſvln wir hine gan.
der rat wart manigem degene.
ze grozen ſorgen getan.
Den helt von Niderlanden.
dwanch des durſtes not.
den tiſche er deſte ziter.
rvchen dan gebot.
er wolde for die berge.
zv dem brunnen gan.
do was der rat mit meine.
von den degenen getan.
Div tyer man hiez vf wägenen.
fveren in daz lant.
div da verhowen hete.
div Sifrides hant.
man iah im grozer eren.
ſwer ez ie geſach.
Gunther ſine triwe.
vaſte an Sifride brach.

Do ſi dannen wolden.
zvo der linden breit.

do ſprach aber Hagene. 7840
mir iſt dicke daz geſeit.
daz niht gevolgen chunne.
dem Chriemhilde man.
ſwenn er wolde gahen.
hey wolde vns daz ſehn lan.
Do ſprach von Niderlanden.
der herre Sifrit.
ir mvgt ez wol verfvchen.
welt ir mir lovfen mite.
ze wette zv dem brunnen.
ſo daz ſi getan.
der ſol han gewnnen.
den man ſiht zevorderſt ſtan.
Nv welle vch wirz verſvochen.
ſprach Hagene der degn.
do ſprach der ſtarche Sifrit.
ſo wil ich mich legn.
vor die iwern voeze.
nider an daz gras.
do Gunther daz gehorte.
hey wie lieb im daz was.
Do ſprach der degn chvne.
ich wil iv märe ſagn.
allez min gewäte.
wil ich an mir tragen.
den ger zv dem ſchilte.
vnt al min pirſgewant.

den chocher zvo dem ſwerte. 7868
vil ſchier er vmbe gebant.

Do zvgen ſi div chleider.
von dem libe dan.
in zwein wizen hemeden.
ſach man ſi beide ſtan.
ſam zwei wildiv vantel.
ſie liefen durch den kle.
doch ſah man bi dem brunnen.
den ſnellen Sifriden e'.
Den pris an allen dingen.
trvg er vor manigem man.
daz ſwert er loſte balde.
den chocher leit er dan.
ſinen ger den ſtarchen.
leint er an der linden aſt.
bi des prunnen vlvozze.
ſtunt der herliche gaſt.
Di Sifrides tugende.
warn harte groz.
den ſchilt leit er nidere.
alda der brunne vloz.
ſwie harte ſo in durſte.
der helt doch niene trauch.
e daz der kunic chöme.
daz dvhte Sifriden lanch.
Der brunne was vil chvele.
lutter vnt gvot.

Gunther ſich do legete. 7896
nider zv der flvot.
daz wazzer mit dem munde.
er von der flvote nam.
ſi gedahten daz ovch Sifrit.
nach im mveſe tvon alſam.

Do engalt er ſiner zvehte.
den bogen vnt daz ſwert.
daz trvog allez Hagene.
von im danewert.
do ſprang er hin widere.
da er den ger da vant.
er ſach nach eime cruce.
an des kuniges gewant.
Da der herre Sifrit
ob dem brunnen tranch.
er ſchoz in durch daz chruce.
daz vz der wnden ſprane.
daz blvt im von dem hercen.
an die Hagenen wat.
ſo groze miſſewende.
ein helt nv nimmer mer begat.
Den ger gegen dem hercen.
ſtechen er im lie.
alſo angeſtlichen.
ze flvhten Hagene nie.
gelief noch in der werlde.
vor decheinem man.

do ſich der herre Sifrit. 7924
der ſtarchen wnden verſan.
Der reche tobliche.
von dem brunnen ſpranch.
im ragete von dem hereen.
ein gerſtange lanch.
der forſte wande vinden.
bogen oder ſwert.
ſo mvſe weſn Hagene.
nach ſime dienſte gewert.

Do der ſerewnde.
des ſwerteſ niht envant.
done het et er niht mere.
wan des ſchiltes rant.
den zvht er von dem brunnen.
do lief er Hagenen an.
done chunde im niht entrinnen.
der vil ungetriwe man.
Swie wnt er was zem tode.
ſo chreſteklich er ſlvoc.
daz vzer dem ſchilde.
dräte genvoc.
des edeln geſteines.
der ſchilt vil gar zebraſt.
ſich hete gerne errochen.
der vil herlich gaſt.
Hagene mvſe vallen.
von ſiner haut zetal.

von des flages chreſte. 7952
der wert vil lute erhal.
het er daz ſwert enhende.
ſo wär ez Hagenen tot.
der helt entran vil chome.
vz der angeſtliche not.
Sin chraft was im geſwichen.
ern kunde niht geſtan.
ſines libes ſterche.
div mvſe gar zergan.
wand er des todes zeichen.
bi lichter varwe truoc.
ſit wart er beweinet.
von ſchoenen vrowen genvoc.
Do uiel in die blvomen.
der Chriemhilde man.
daz blvot von ſinen wnden.
ſach man vaſte gan.
do begvnd er ſchelten.
des twanch in michel not.
die vf in geraten heten.
den ungetriwen tot.

Do ſprach der ſerewnde.
ia ir vil boſe zagn.
waz hilfet mich min dieneſt.
daz ir mich habt erſlagen.
ich waz iv ie getriwe.
des ich engolten han.

ir habt an iwern magen. 7980
leider vbel getan.
Die ſint davon beſcholten.
ſwaz ir wirt geborn.
her nach diſen ziten.
ia habt ir iwern zorn.
vil vbele gerochen.
an dem libe min.
mit laſter ir geſcheiden.
ſolt von gvten rechen ſin.
Die lvte liefen alle.
da er reſlagen lac.
ez was ir genvgen.
ein frevdeloſer tac.
die iht triwe heten.
von den wart er bekleit.
daz het wol gedienet.
der ritter chven vnt gemeit.
Der kunic von Burgonden.
klagete ſinen tot.
do ſprach der verchwnde.
daz iſt ane not.
daz der nach ſchaden weinet.
der in da hat getan.
der dienit michel ſchelten.
ez wäre bezzer verlan.
Do ſprach der grimme Hagene.
iane weiz ich waz er kleit.
ez hat vv allez ende.

vnſer ſorge vnt vnſer leit. 8009
wir vinden ir vil kleine.
die turren vns beſtan.
wol mich deich ſiner herſchaft.
han ze rate getan.
Jr mvgt ivch lihte rvemen.
ſprach do Sifrit.
het ich an iv erchennet.
den mortlichen ſit.
ich hete wol behalten.
vor iv minen lip.
mich enriwet niht ſo ſere.
ſo frov Chriemhilt min wip.
Nv mvze got erbarmen.
deich ie gewan den ſvn.
dem ſolch itewizen.
ſol nach den ziten tvon.
daz ſiner mage iemen.
mit morde habn erſlagn.
moht ich ſo ſprach Sifrit.
daz ſolt ich billiche klagn.
Zer werlde wart nie mere.
grozer mort began.
ſprach er zvv dem kunige.
denne an mir iſt getan.
ich behielt iv lib vnt ere.
in angeſtlicher not.
ich hans entgolten ſere.
daz ihz iv ie ſo wol erbot.

Do ſprach vil ſeneliche. 8038
der verchwnde man.
welt ir kunic riche.
triwen iht began.
in der werlt an iemen.
lat iv bevolhen ſin.
vf triwe unt vf genade.
die lieben truttinne min.
Vnt lat ſi des geniezen.
daz ſi iv ſweſter ſi.
durch aller furſten tvgende.
wont ir mit triwen bi.
mir mvzen warten lange.
min vater vnt mine man.
ez enwart nie frowen mere.
an frivnde leider getan.

ER Rampf ſich bitterliche.
alſ im div not gebot.
vnt ſprach do iämerliche.
der mortlich tot.
mag ivch wol geriwen.
her nach diſen tagen.
gelovbt an rehten triwen.
daz ir ivch ſelben habt erſlagn.
Die blumen allenthalben.
von blvote warn naz.
do rang er mit dem tode.
vnlange tet er daz.

wande in des todes wafen. 8066
alzesere sneit.
do mohte reden niht mere.
der recke chven ant gemeit.
Do die herren sahen.
daz der helt was tot.
si leiten in vf einen schilt.
der was von golde rot.
vnt wrden des ze rate.
wie daz solde ergan.
daz man iz verhele.
daz iz het Hagene getan.

Do sprachen ir genvoge.
vns ist vbele geschehn.
ir sult ez heln alle.
vnt solt geliche iehn.
da er rite iagn eine.
der Chriemhilde man.
in slvgen schachäre.
da er fvre durch den tan.
Do sprach der ungetriwe.
ich for en in daz lant.
mir ist vil vnmäre.
vnt wirt ez ir bechant.
div so hat getrubet.
miner frowen mvot.
ez ahtet mih vil ringe.
swaz si weinens getvot.

Von demſelben brunnen. 8094
da Sifrit wart erſlagen.
ſult ir div rehten märe.
von mir hörn ſagn.
vor dem Otenwalde.
ein dorf lit Otenhaim.
da vliuzet noch der brunne.
des iſt zwifel dehein.

## XVII. Auentiure wie Chriemhilt ir man klagte vnt wie man in begrvp.

Do erbiten ſi der nahte.
vnt foren vber Rin.
von heleden chunde nimmer.
wirs geiaget ſin.
ein tyer daz ſi da ſlugen.
daz weinten edeliv kint.
ia mvſin ſin entgelten.
vil gvte wigande ſint.
Von grozer vbermvete.
mvgt ir nv horen ſagn.
vnt von ſtarcher rache.
do hiez Hagen tragn.
Sifride den herren.
von Nibelunge lant.
for eine kemenaten.

da man Chriemhilde vant. 8117
Er hiez in also toten.
legn an die tvr.
daz si in da solde vinden.
so si der gienge fvr.
hin zer mettine.
e' daz ez wrde tac.
der div frowe Chriemhilt.
deheine selten verlac.

Man lvote da zem munster.
nach gewonheit.
do wachte div frowe.
vor ir manige meit.
si bat ir balde bringen.
licht unt ir gewant.
do chom ein kamerære.
da er Sifriden vant.
Er sach in blvtes roten.
sin wat was elliv naz.
daz ez sin herre wære.
niht enwess er daz.
hin zer kemenaten.
daz licht trvog an der hant.
von dem vil leider mære.
sit vrov Chriemhilt ervant.
Do si mit ir vrowen.
zem munster wolde gan.
do sprach der kamerære.

ia sult ir stille stan. 8145
ez lit vor dem gademe.
ein ritter tot erslagn.
da begunde Chriemhilt.
harte vnmäzliche klagn.
E' daz si reht erfunde.
daz ez wäre ir man.
an die Hagenen vrage.
denchen si began.
wier in wolde vristen.
do wart ir erste leit.
ir was alle ir freuden.
mit sime tode widerseit.
Do seich si zv der erden.
daz si niht ensprach.
die schonen freudelosen.
ligen man do sach.
der edeln frowen iamer.
wart unmazen groz.
do erschre si nach unchreste.
daz al div kemenate erdoz.

Do sprach ir gesinde.
waz ob ez ist ein gast.
daz blvot ir vzem munde.
von herzen iamer brast.
si sprach ez ist Sifrit.
der min vil lieber man.
ez hat geraten Prvnhilt.

daz ez hat Hagene getan. 8173
Div frowe bat ſich wiſen.
da ſi den rechen vant.
ſi hvop ſin ſchone hovbet.
mit ir wizen hant.
ſwie rot er was von blvote.
ſi het in ſchier bechant.
do was miſſevarwe.
des chunen degenes gewant.
Do rief viel iämerliche.
div kuniginne milt.
owe mir miner leide.
nvne iſt dir din ſchilt.
mit ſwerten niht verhowen.
do biſt ermorderot.
vnt weſſe ich wer daz täte.
ich riet im immer ſinen tot.
Allez ir geſinde.
chlagt unt ſchre.
mit ir vil lieben frowen.
wande in was ſtarche we.
vmbe ir vil edeln herren.
den ſi da heten verlorn.
do het gerochen Hagene.
harte Prvnhilde zorn.
Do ſprach div iamerhafte.
man ſol hin gan.
vnt wechen die Sifrides man.
vnt ſol ovch Sigemunde.

diſiv märe ſagen. 8202
ob er mir helfen welle.
den herren Sifriden chlagen.

Do lief ein bote balde.
da er ligen vant.
die Sifrides helede.
von Nibelunge lant.
mit diſen leiden mären.
wacht er manigen man.
die ſprungen ane ſinne.
vil balde von ir betten dan.
Ovch kom der bote ſchiere.
da der kunic lac.
Sigemunt der herre.
des ſlafes niht enpflac.
ich wän ſin herce im ſagete.
daz im da was geſchehn.
ern mohte ſinen lieben ſvon.
lebnden nimmer me geſehn.
Wachet herre Sigemunt.
wande ir ſolt balde gan.
ze Chriemhilt miner frowen.
der iſt ein leit getan.
daz ir vor allen leiden.
an ir herce gat.
daz ſult ir klagen helfen.
wand ez ivch ſere beſtat.
Vofrihte ſich do Sigemunt.

er ſprach waz ſint diu leit. 8230
der ſchonen Chriemhilt.
di du mir haſt geſeit.
der bote ſprach mit iamer.
ſi muoz von ſchulden chlagen.
ia iſt von Niderlanden.
der chüne Sifrit erſlagn.

Do ſprach der herre Sigemunt.
lat daz ſchimpfen ſin.
unt alſo boſiu märe.
von dem ſune min.
daz ir daz ſaget iemen.
daz er ſi erſlagn.
wande ich enchunde in nimmer.
unz an min ende verklagn.
Unt welt ir niht gelouben.
daz ir mich höret ſagn.
ir muegt wol ſelbe hören.
Chriemhilde klagn.
unt allez ir geſinde.
den Sifrides tot.
vil ſere erſchrach do Sigemunt.
des gie im grözliche not.
Mit hundert ſinen mannen.
er von den betten ſprancb.
ſi zuchten zu den handen.
diu ſcharpfen wafen lanch.
ſi liefen zuo dem wafe.

vil ſeneliche dan. 8239
do chomen tuſint recken.
des chunen Sifrides man.
Do ſi ſo iamerliche.
die frowen horten clagen.
do wande ſumeliche.
ſie ſolden chleider tragn.
iane mohten ſi der ſinne.
vor leide niht gehabn.
in was vil ſtarchiv ſwere.
in ir hercen begrabn.

Do chom der kunic Sigemunt.
da er Chriemhilt vant.
er ſprach owe der reiſe.
her in dizzee lant.
wer hat mich mines kindes.
vnt iwch iwerſ man.
bi ſo gugten friunden.
vergebne ane getan.
Hey ſolde ich den bechennen.
ſprach daz edel wip.
holt enwrde im nimmer.
min herce vnt ovch der lip.
ich getät im als leide.
daz die mage ſin.
mit iamer mveſen weinen.
daz wizzet von den ſchulden min.
Sigemunt mit armen.

den furſten vmbeſloz. 8286
do wart von ſinen frivnden.
der iamer alſo groz.
daz von dem ſtarchen woſe.
palaſ vnt ſal.
vnt ovch div ſtat ze Wormz.
von ir weinen erſchal.
Done chunde niemen troſten.
daz Sifrides wip.
man zoch vz den chleidern.
den ſinen ſchonen lip.
den edeln kunich riche.
ſi leiten vf den re.
do was von grozem iamer.
ſinen luten allen we.
Do ſprachen ſine recken.
von Nibelunge lant.
in ſol immer rechen.
mit willen unſer hant.
er iſt in dirre burege.
der iz da hat getan.
do ilten nach geweſen.
alle Sifrides man.
Die vzerwelten recken.
mit ſchilden chomen dar.
einlief hundert recken.
die het an ſiner ſchar.
Sigemunt der herre.
den Sifrides tot.

den wolde gerne rechen. 8315
des gie im wärliche not.
Sine wessen wen si solden.
mit strite bestan.
sine tätenz Gunther.
vnt sine man.
mit den der herre Sifrit.
an daz geiägede reit.
Chriemhilt si sach gewafent.
do was ir grozliche leit.
Swie starch ir iamer wäre.
vnt swie groz ir not.
do vorhte si so sere.
der Nibelunget tot.
von Gunthers mannen.
daz si ez vnterstunt.
si warnt si gütliche.
so frivnt noch liebe frivnde tvont.

Do rief div iamerstriche.
min her Sigemvnt.
wes welt ir beginnen.
iv enist niht rehte chunt.
ez hat der chunich Günther.
so manigen chunen man.
ir sit verlorn alle.
welt ir mit strite si bestan.
Mit vberburten schilden.
ze strite was in not.

Chriemhilt diu frowe. 8343
hat vnt ouch gebot.
daz siz miden solden.
die rechen vil gemeit.
ob siz niht wenden chunde.
daz wäre ir bedenthalben leit.
Si sprach herre Sigemunt.
ir sult iz lazen stan.
vnz iz sich baz gefvege.
so wil ich minen man.
immer mit iv rechen.
der mir in hat benomen.
wirde ich des bewiset.
ich sol im schädeliche komen.
Ez ist der vbermveten.
hie bi Rine vil.
davon ich iv des strites.
raten niene wil.
si habent wider einen.
ie wol drizzech man.
nv laz in got gelingen.
als si an vns gedienet han.
Jr sult hie beliben.
vnt dolt mit mir diu leit.
so ez tagen beginne.
ir helde vil gemeit.
so helfet mir besarchen.
den minen lieben man.

do ſprachen die degene. 8371
daz ſol werden getan.

Nv chuond iv niemen.
daz wnder wol geſagn.
von rittern vnt frowen.
wie man die horte klagn.
do wart man dqs woſes.
in der ſtete gewar.
vil der burgære.
die chomen gahende dar.
Si klagten mit den geſten.
wande in was ſtarche leit.
die Sifrides ſchulde.
in niemen het geſeit.
wavon der edele reche.
verlvr den ſinen lip.
do weinten mit den frowen.
der gvten chavflute wip.
Smide hiez man gahen.
bewrchen einen ſarch.
von edelm märmelſteine.
vil michel vnt ſtarch.
man hiez in vaſte binden.
mit geſpenge gvot.
do was al den lvten.
harte trurich der mvot.
Div naht div was zergangen.
man ſagt iz wolde tagen.

do bat diu edele frowe. 8399
zu dem munster tragen.
den vil edeln toten.
ir vil lieben man.
swaz er da friunde hete.
die sah man weinende gan.
Do man in zem munster brahte.
vil der glocken chlanc.
man horte von den pfaffen.
vil michel gesanc.
do chom der chunic Gunther.
mit den sinen man.
mit im der grimme Hagene.
zu dem wose gegan.

Er sprach vil liebiu swester.
owe der laide din.
daz wir der starchen leide.
niht mohten uber sin.
wir muzen klagn immer.
den sinen schonen lip.
daz tvot ir ane schulde.
sprach do daz iamerhafte wip.
Wär iu darumbe leide.
sone wär es niht geschehn.
ir hetet min vergezzen.
des mage ich wol nu iehn.
da ich da wart gescheiden.
von mime lieben man.

daz wolde got von himele. 8427
wär ez mir ſelber getan.
Dir iſt von minen loten.
leides niht geſchehen.
ſprach der kunic Gunther.
des wil ich dir verjehn.
die wellen ſin vnſchuldich.
die heizet naher gen.
ſprach ſi zvo der bare.
daz wir die wahrheit verſten.
Daz iſt ein michel wnder.
vil dicke ez noch geſchiht.
ſwa man den mortmeilen.
bi dem toten ſiht.
ſo blvtent im die wnden.
als vvch da geſchah.
davon man die ſculde.
da ze Hagene geſach.

Die wnden vluzzen ſere.
alſo ſi taten e'.
die e' da ſere chlageten.
des wart nv michel me.
do ſprach der kunich Gunther.
ich wilz ivch wizzen lan.
in ſlvgen ſchachäre.
Hagene hat eſ niht getan.
Si ſprach dieſelben ſchachman.
ſint mir wol bechant.

got laz iz noch errechen. 8456
ſiner friunde hant.
Gunther vnt Hagene.
ia habt ir ez getan.
die Sifrides rechen.
heten do ze ſtrite wan.
Do ſprach aber Chriemhilt.
nv dolt mit mir die not.
do chomen diſe beide.
da ſi in funden tot.
Gernot ir bruder.
vnt Giſelher daz kint.
in triwen ſi in chlageten.
mit den andern ſint.
Si weinten innekliche.
den Chriemhilde man.
man ſolde meſſe ſingin.
zvo dem munſter dan.
giengen allenthalben.
man wip vnt kint.
die ſin doch lihte enbaren.
die weinten Sifriden ſint.

Gernot vnt Giſelher.
ſprachen ſweſter min.
nv troſte dich nach tode.
alſ ez doch nvoz nvo ſin.
wir wellenſ dich ergezzen.
die wil vnt wir gelebn.

done chunde ir troſt decheinen. 8483
zer werlde niemen gegebn.
Sin ſarch der was bereitet.
vmben mittentac.
man hvb in von der bare.
da er vof lac.
noch enwolde ſi den rechen.
lazen niht begraben.
des mvſen al die lvte.
vil michel arebeite habn.
In einen richen pfellel.
man den toten want.
ich wäne man da iemen.
ane weinen vant.
do chlagete hercenliche.
Vote ein edel wip.
vnt allez ir geſinde.
den ſinen wätlichen lip.
Do man daz gehorte.
daz man zem munſter ſanc.
vnt in geſarchet hete.
vil groz wart der gedranc.
durch willen ſiner ſele.
waz opfers man do truoch.
er hete bi den vinden.
gvoter frivnde doch genvoch.

Do man da gote gedienet.
daz volch hvop ſich von dan.

do ſprach div kuniginne. 8511
irn ſolt niht eine lan.
mich hinte bewachen.
den vozerwelten degn.
ez iſt an ſime libe.
al min frevde gelegn.
Dri tage vnt dri nahte.
wil ich in lazen ſtan.
vnz ich mich wol geniete.
mins viel lieben man.
waz ob daz got gebivtet.
daz mich ovch nimt der tot.
ſo wäre wol verendet.
min armer Chriemhilde not.
Zen herbergen giengen.
die lote von der ſtat.
pfaffen vnt mveniche.
ſi beliben bat.
vnt allez ſin geſinde.
daz ſin von rehte pflac.
ſi heten naht vil arge.
vnt ovch vil mvelichen tac.
Ane ezzen vnt ane trinchen.
beleip da manic man.
die ez nemen wolden.
den wart daz chunt getan.
man gab es in den vollen.
daz ſchvof Sigemunt.
do was den Nibelungen.

michel arebeiten chunt. 8540
Die drie tagecite.
ſo wir horn ſagn.
di da ſingen chunden.
da ſi moſn tragen.
vil michel arebeite.
durch ir hereen ſer.
ſi baten vmbe die ſele.
deſ rechen chven und her.

VRbor vf der erden.
div teiltes in div lant.
ſwa ſo man div chloſter.
vnt gote lvte vant.
ovch hiez ſi gebn den armen.
der ſinen habe genvoch.
ſi tet dem wol geliche.
daz ſi im holden willen trvoch.
An dem dritten morgen.
ze rehter meſſe cit.
ſo was bi dem munſter.
der chirchof alſo wit.
von den lantlvten.
weinenſ harte vol.
ſi dienten im nach tode.
als man lieben frivnden ſol.
Jn den tagen vieren.
iſt uns geſagt daz.
ze drizzech tuſint marchen.

oder dannoch baz. 8563
wart durch ſine ſele.
den armen da gegebn.
do was gelegn ringe.
ſin grozzv ſchöne vnt ovch ſin lebn.
Do gote wart da gedienet.
vnt daz man da geſanch.
mit vngefugem leide.
vil des volches ranch.
man hiez in vz dem munſter.
zv dem grabe tragn.
die ſin doch liht enbaren.
die ſah man weinen vnt klagn.
Vil lvote ſchriende.
daz volch gie mit im dan.
vro enwas da niemen.
weder wip noch man.
e' er begrabn wrde.
man ſanch vnt las.
bey waz der wiſen pfaffen.
bi ſiner bivilde was.

E' daz zem grabe chöme.
daz Sifrides wip.
do ranch mit ſolhem iamer.
der ir getriwer lip.
daz man ſi mit wazzer.
vil diche da begoz.
ez was ir ungemvete.

hart vnmäzlich groz. 8596
Ez was ein michel wnder.
daz ſi ie genas.
mit klage ir helfende.
vil manic frowe was.
do ſprach div kuniginne.
ir Sifrides man.
ir ſult durch iwer triwe.
diſe genade an mir began.
Lat mir nach mime leide.
daz chleine liep geſchehn.
daz ich ſin ſchone hovbt.
noch eines mvze ſehn.
do bat ſis alſo lange.
mit iamerſ ſiten ſtarch.
daz man wider vfbrechen.
mvoſe den herlichen ſarch.
Do brahte man die frowen.
da ſi in ligen vant.
ſi hvop ſin ſchöne hovbet.
mit ir wizen hant.
do chuſtes alſo toten.
den edeln ritter gvot.
ir vil lichten ovgen.
vor leide weinten do blvot.
Ein iämerlichez ſcheiden.
wart do da getan.
man trvoch die frowen dannen.
ſine mohte niht gegan.

do lac in unſinne. 8625
daz herliche wip.
vor leide moht erſterben.
der ir vil wunekliche lip.
Do man den edeln herren.
hete nv begrabn.
leit ane maze.
ſah man die alle habn.
die mit im chomen waren.
von Nibelunge lant.
vil ſelten wol gemyten.
man do Sigemunden vant.
Do was der etelicher.
der drier tage lanc.
vor dem ſtarchen leide.
niht az noch entranch.
doch enmohten ſi dem libe.
ſo gar geſwichen niht.
ſi nerten ſich nach iamer.
ſo noch genvogen geſchiht.
Chriemhilt unverſunnen.
in vnchreften lac.
den tac vnt den abent.
vnz an den andern tac.
ſwaz iemen ſprechen chvnde.
daz was ir gar vnchunt.
in den ſelben nöten.
lage voch der kunich Sigemunt.
Vil chume wart der herre:

wider ze ſinnen braht. 8654
von dem ſtarchen leide.
chranch was gar ſin maht.
daz enwas niht wnder.
do ſprachen ſine man.
herre ir ſult ze lande.
wir mugen niht langer hie beſtan.

## XVIII. Auentiure wie Chriemhilt da beſtvnt vnt ir sweher dannen reit.

Do brahte man den herren.
da er Chriemhilt vant.
er ſprach zer kvniginne.
wir ſvln in vnſer lant.
wir wän vnmäre geſte.
hie ze Rine ſin.
min vil liebiv frowe.
nv vart ir zv den landen min.
Sit daz vnſ untriwe.
ane hat getan.
hie in diſen landen.
des iwren edeln man.
des enſvlt ir niht engelten.
ich wil iv wäge ſin.
durch mins ſvns liebe.
des ſvlt ir gar ane angeſt ſin.
Jr ſvlt vvch haben frvwe.

allen den gewalt. 8678
den iv e' tet kunde.
der chüne degn balt.
daz lant vnt vvch die chrone.
daz ſi iv vndertan.
iv ſvln gerne dienen.
alle Sifrides man.
Do ſagte man den kuehten.
ſi ſolden riten dan.
do wart ein michel gahen.
nah roſſen getan.
bi ir ſtarchen uinden.
was in ze weſen leit.
der frowen unt ir mägeden.
hiez man ſochen div kleit.

Do der kunie Sigemunt.
wolde ſin geriten.
do begunden Chriemhilt.
ir beſten frivnde biten.
daz ſi bi ir frivnden.
ſolde da beſtan.
do ſprach div kuniginne.
daz chunde mvlich ergan.
Wie moht ich den mit ovgen.
immer angeſehn.
von dem mir armem wibe.
ſo leide iſt geſchehn.
do ſprach ir bruder Giſelher.

vil liebiv ſweſter min. 8706
dv ſolt durch dine triwe.
hie bi diner mvoter ſin.
Die dir da hant betrvbet.
den lip unt vvch den mvot.
der bedarfſtv vil chleine.
zer min eines gvot.
ſi ſprach zvo dem degene.
wie chunde daz geſchehn.
vor leide mves ich ſterben.
ſwenne ich Hagenen ſolde ſehn.
Des tvon ich dir ze rate.
vil liebiv ſweſter min.
dv ſolt bi dinem brvder.
Giſelhere ſin.
ich wil dich ergezzen.
dines mannes tot.
dv ſprach die kuniginne.
des wär mir armen wibe not.

Do ez ir der iunge.
ſo gvotlich erbot.
ſi begunden vlegen.
Vote vnt Gernot.
vnt ir getriwen mage.
ſi baten da beſtan.
ſi bete luzzil frivnde.
bi den Sifrides man.
Ei ſint iv alle fremede.

ſo ſprach Gernot. 8734
niemen lebt ſo ſtarcher.
ern moze ligen tot.
daz bedenchet ſweſter.
vnt getroſtet iwren mvot.
belibet bi den friunden.
ez wirt iv wärlichen gvot.
Do lobte ſi ir magen.
ſi wolde da beſtan.
div roſſ bereitet warn.
den Sigemundes man.
alſo ſi wolden riten.
heim in Niderlant.
ſie heten vfgeſovmet.
al der recken gewant.
Do gie der herre Sigemunt.
zv Chriemhilde ſtan.
er ſprach zv der frowen.
die Sifrides man.
iv wartent bi den roſſen.
wir ſvln riten hin.
wande ich vil vngerne.
bi den Buregonden bin.
Do ſprach div frowe Chriemhilt.
mir ratent frivnde min.
ſwaz ich han der getriwen.
ich ſvle hie bi in ſin.
ich habe luzzel mage.
in Nibelunge lant.

leit was ez Sigemunde. 8763
do er div mære an ir ervant.

Do sprach der kunic Sigemunt.
daz enlat iv niemen sagen.
vor allen minen magen.
solt ir chrone tragen.
alsam gewaltekliche.
als ir e' habt getan.
irn solt des niht engelten.
daz wir den helt verlorn han.
Vnt vart ovch mit vns widere.
durch iwer kindelin.
daz ensolt ir so niht frowe.
verweiset lazen sin.
swenne iwer svon gewähset.
der trostet iv den mvot.
diewile sol iv dienen.
von rechen manic helt gvot.
Si sprach herre Sigemunt.
ine mac geriten niht.
ich mvoz hie beliben.
swaz halt mir geschiht.
bi den minen magen.
daz si mir helfen klagn.
do begunde disiv mære.
den goten rechen missehagn.
Sie sprachen al geliche.
se mohten wir wol gehn.

daz vns allererſte. 8791
wäre leit geſchehn.
ob ir beliben woldet.
bi vnſern uinden hie.
ſo geriten hove reiſe.
noch helde ſorchlicher nie.

IR fult ane alle ſorge.
gote bevolhen varn.
ich ſchaffe iv gvot geleite.
vnt heiz ivch wol bewarn.
zv Sigemundes lande.
min liebez kindelin.
daz ſol vf genade.
iv rechen wol bevolhen ſin.
Do ſi daz vernamen.
daz ſi niht wolde dan.
do weinten algemeine.
die Sifrides man.
wie rehte iämerliche.
ſich ſchiet Sigemunt.
von der kuniginne.
do waſ im vngemvete chunt.
We geſchehe der hochgecite.
ſprach der kunic her.
ez geſchiht von churcewile.
leider nimmer mer.
deheinen kuniges magen.
danne vnſ iſt geſchehn.

man ſol vnſ nimmer mere. 8819
hie zen Buregonden ſehn.
Do ſprachen offenliche.
die Sifrides man.
ez mohte noch ein reiſe.
in dizze lant ergan.
ſo wir den reht erfunden.
der vnſ den herren erſlvoch.
ſi hant von ſinen magen.
der ſtarchen vinde genvoch.
Er chuſte Chriemhilde.
wie iämerlich er ſprach.
do ſi niht riten wolde.
vnt er daz reht erſach.
nv riten vreuden ane.
heim in unſer lant.
alle mine ſorge.
ſint mir erſte nv bechant.
Si riten vngeleitet.
von Wormez zetal den Rin.
ſi mohten ſicherlichen.
wol des mutes ſin.
ob ſi in vintſchefte.
wrden an gerant.
daz ſich wern wolde.
der chunen Nibelunge hant.
Sine gerten vrlovbeſ.
da ze cheinem man.
do ſah man Gernoten.

vnt Giſelhern gan. 8847
zvo zim minneklichen.
in was ſin ſchade leit.
des brahten in wol innen.
die helde kon vnt gemeit.

Do ſprach gezogenliche.
der kunic Gernot.
got weiz daz wol von himele.
an Sifrides tot.
gewan ich nie die ſchulde.
daz ich daz horte ſagn.
wer im hie vint were.
ich ſol in pilliche klagen.
Do gab in ſin geleite.
Giſelher daz kint.
er brahte ſorgende.
vz dem laude ſint.
den kunic mit ſinen recken.
heim ze Niderlant.
wie luzzil man der mage.
darinne vroliche vant.
Wie ſi nv gefüren.
deſ enkan ich niht geſagn.
man hörte zallen citen.
hie Chriemhilde klagn.
daz ir niemen troſte.
daz herce vnt ovch den mvot.
ez entät ir brvder Giſelher.

der was getriwe unt goot. 8876
Prvnhilt div ſchone.
mit vbermvte ſaz.
ſwaz Chriemhilt geweinte.
vnmäre was ir daz.
ſine wart ir rehter triwen.
nimmer me bereit.
ſit geriet ovch ir vrov Chriemhilt.
ich wän alſ ungefvegiv leit.

## XIX. Auentiure wie der Nibelunge hort ze Wormze braht wart.

Do div minnekliche.
alſo verwitewet wart.
bi ir inme lande.
der grave Eckewart.
beleip mit ſinen mannen.
ſin triwe im daz gebot.
er diente ſiner frowen.
mit willen vnz an ſinen tot.
Ze Wormze bi dem munſter.
ein gezimber man ir floz.
von holze harte michel.
wit vnt groz.
da ſi mit ir geſinde.
ſit ane frevde ſaz.
ſi was zer chirchen gerne.
vnt tet vil willechliche daz.

Da man begrvop ir vriedel. 8901
wie ſelten ſi daz lie.
mit trvrigem mvote.
ſi allecite dar gie.
ſi bat got den richen.
der ſinen ſele pflegn.
vil diche wart beweinet.
mit grozen triwen der degn.
Vote vnt ir geſinde.
ſi troſten zaller ſtvnt.
do waſ ir daz herce.
ſo grozliche wnt.
ez chunde niht vervahen.
ſwaz man ir troſtes bot.
ſi hete nach ir frivnde.
die allergroziſten not.
Die nach liebem manne.
ie mere wip gewan.
man moht ir ſtarche tvgende.
chieſen wol daran.
ſi chlaget unz an ir ende.
diewile wert ir lip.
ſit rach ſich harte ſwinde.
in grozen triwen daz wip.

Svs ſaz ſi in ir leiden.
daz iſt al war.
nach ir mannes tode.
vnz in daz vierde iar.

daz ſi zir brvder Gunther. 8929
dehein wort nie geſprach.
vnt ovch ir vint Hagenen.
in der zite niene geſach.
Hagene ſprach zem chunige.
mohten wir daz tragen an.
daz ir iwer ſweſter.
hulde mohtet han.
ſo chöm zv diſen landen.
daz Nibelunges golt.
des wrde vns vil ze teile.
wär uns div kuniginne holt.
Daz ſchuln wir verſvchen.
ſprach der kunic ſa.
ich wil ez mine brveder.
hin ze ir werbn lan.
daz ſi mir daz fvegen.
daz ſi vns gerne ſehe.
ine trowef niht ſprach Hagene.
daz ez immer geſchehe.
Do hiez er Ortwinen.
hin ze hove gan.
vnt den marchrauin Geren.
do daz was getan.
man braht ovch Gernoten.
vnt Giſelher daz kint.
ſi verſvohtenz vriuntliche.
an frowen Chriemhilde ſint.

Do sprach von Burcgonden. 8958
der chüne Gernot.
frowe ir chlaget ze lange.
den Sifrides tot.
nv wil der kunich iv rihten.
daz ers niht hat erslagen.
man hört ioch zallen ziten.
so rehte grözliche klagn.
Si sprach des zihet niemen in.
in slvoch div Hagenen hant.
wa man in verhowen möhte.
do er daz an mir ervant.
solt ich des getrowen.
daz er im trvege haz.
ich hete wol behvetet.
sprach div kuniginne daz.
Daz ich niht vermeldet.
hete sinen lip.
so liez ich nv min weinen.
ich vil armez wip.
holt wirde ich in nimmer.
die ez da habent getan.
do begunde vlegen.
Giselher der vil wätlich man.
Si sprach ich mvoz in grvezen.
irn weltf mich niht erlan.
der habt groze sunde.
der kunic hat mir getan.

ſo vil der hercenſwære. 8986
gar ane mine ſcholt.
min mvnt im giht der ſvone.
im wirt daz herce nimmer holt.
Darnach wirt ez bezzer.
ſprachen ir mage do.
waz ob er ir an verdienet.
daz ſi noch wirdet vro.
er mac ſi wol ergezzen.
ſprach Gernot der helt.
do ſprach div iamerſriche.
ſeht nv tvon ich ſwaz ir welt.

Si wolden kunic grvzen.
do ſi in des veriach.
mit ſinen beſten frivnden.
ers in ir hvſe ſach.
done torſte Hagene.
fvr ſi niht gegan.
wol weſſ er ſine ſchulde.
er het ir leide getan.
Do ſie verchieſen wolde.
vf in den grozen haz.
Gunther gezogenliche.
gie gegen ir dar naher baz.
dvrch des hordes liebe.
was der rat getan.
darvmbe riet die ſvone.
der vil vngetriwe man.

Ez enwart nie ſvone. 9014
mit ſo vil trähenen me.
mit valſche gefvget.
ir tet ir ſchade we.
ſi verchos vf ſi alle.
wan vf den einen man.
in hét erſlagen niemen.
hét ez niht Hagene getan.
Darnach uil unlange.
do trvgen ſi daz an.
daz div kunigiunc.
den grozen hort gewan.
von Nibelunge lande.
vnt fvrt in an den Rin.
ez was ir morgengabe.
er ſolt ir wol von rehte ſin.

Darnach ſi beide fvren.
Giſelher unt Gernot.
zwelf hundert mannen.
Chriemhilt do gebot.
die in da holn ſolden.
da er verborgen lac.
da ſin der degn Albrich.
mit ſinen beſten friunden vflac.
Do die von Rine chomen.
in Nibelunge lant.
do ſprach zvo ſinen magen.
Albrich alzehant.

wir mvgn ir des hordes. 9042
vor gehabn niht.
ſit ſin ze morgengabe.
div edele kuniginne giht.
Doch enwrde ez nimmer.
ſprach Albrich getan.
niwan daz wir vbele.
da verlorn han.
mit dem vil edeln recken.
die gvten tarnhvot.
die trvoch von allem rehten.
der ſchonen Chriemhilde trvot.
Nv iſt ez leider vbele.
Sifride chomen.
daz vns die Tarnkappen.
het der helt benomen.
vnt daz im mvſe dienen.
mit vorhten dizze lant.
do gie der chameräre.
da er des hordes ſluzzel vant.

Ez ſtvnden vor dem berge.
die Chriemhilde man.
vnt vvch ein teil ir mage.
den ſchazze man trvge dan.
nider zv den unden.
an div ſchiffelin.
den fort man vf dem ſewe.
vof ze berge vnz in den Rin.

Nv mvgt ir von dem horde. 9070
wnder horn ſagn.
ſwaz zwelf kanzwägene.
meiſte mohten tragen.
viere tage lange.
von dem berge dan.
ovch mvoſ ir ieſlicher.
deſ tages nivn ſtvnden gan.
Ez enwas niht anders.
wan geſteine vnt golt.
vnt ob man die werlt alle.
het davon geſolt.
ſine wrde nimmer minre.
einer marche wert.
iane hete iſ Hagene.
ane ſchulde niht gegert.
Der wnſch der lac darvnder.
von golde ein rvtelin.
der daz het erchunnen.
der mohte meiſter ſin.
wol in aller werlde.
vber ieſlichen man.
der Albriches mage.
chom mit Gernote vil dan.

Do ſich der herre Gernot.
vnt Giſelher daz chint.
des hordes vnderwnden.
do vnderwnden ſi ſich ſint.

des landes vnt der burge. 9098
vnt maniges rechen balt.
daz mvos in ſider dienen.
bediv durch vorht vnt gewalt.
Do ſi den hort behielten.
in Guntheres lant.
vnt ſihſ div kuniginne.
alles underwant.
kamern vnt torne.
ſin wrden vol getragn.
man gehort daz wnder.
von gvte mere nie geſagn.
Vnt wär ſin tuſint ſtunden.
noch alſo vil geweſn.
vnt ſolt der herre Sifrit.
geſvnder ſin geweſn.
bi im wäre Chriemhilt.
hemdebloz beſtan.
getriwer wibes kunne.
ein helt nie mere noch gewan.
Do ſi den hort nv hete.
do brahtes in daz lant.
vil der vremden rechen.
ia gab der frowen hant.
daz man ſo grozer milte.
mere nie geſach.
ſi pflac vil grozer tvgende.
des man der kuniginne iach.
Den armen vnt den richen.

begunde ſi do geben. 9127
daz daz reite Hagene.
ob ſi ſolde lèben.
noch deheine wile.
daz ſi ſo manigen man.
ze dienſte ir gewnne.
daz ſi des angeſt mvſen han.
Do ſprach der chunic Gunther.
ir iſt lip vnt gvot.
zwiv ſolde ich daz wenden.
ſwaz ſi damit getvot.
ich erwarb ez vil chume.
daz ſi mir wart ſider holt.
nvne rvchèn war ſi teile.
bediv ir ſilber vnt ir golt.
Hagene ſprach zem chunige.
ez enſolde ein fromer man.
deheinem einem wibe.
niht des hordes lan.
ſi bringet ez mit gabe.
noch vnz vf den tac.
daz vil wol geriwen.
die chvenen Burgonden mac.
Des antwrt im Gunther.
ich ſwor ir einen eit.
daz ich ir getäte.
nimmer mere leit.
vnt wil ez fvrbaz hveten.
ſi iſt die ſweſter min.

do ſprach aber Hagene. 9156
lat mich der ſchuldige ſin.

IR ſomelicher eide.
waren vnbehvot.
do namen ſie der witewen.
daz vil groze gvot.
Hagen ſich der ſluzzel.
aller underwant.
vil ſere ez zvrnde Gernot.
daz er daz rehte ervant.
Do ſprach der herre Giſelher.
miner ſweſter hat getan.
Hagene ſo vil der leide.
ich ſold ez underſtan.
vnt wär er mir niht ſippe.
ez gienge im an den lip.
iteniwez weinen.
tet do Sifrides wip.
Do ſprach der herre Gernot.
e' daz wir immer ſin.
gemvet mit diſem golde.
wir ſoldenz in den Rin.
allez heizen ſenchen.
daz immer wrde man.
ſie gie vil klageliche.
fver Giſelher ir brvder ſtan.
Si ſprach vil lieber bruder.
do ſolt gedenchen min.

des libes vnt des gutes. 9184
ſoltv min vogt ſin.
er ſprach vil liebiv ſweſter.
daz ſol ſin getan.
alſ wir chomen widere.
wir han ze riten wan.
Der chunic vnt ſine mage.
rvmten do daz lant.
mit in die beſten drunder.
die man inder vant.
niwan aleine Hagene.
der beleip da durch den haz.
den er trvoch der frowen.
vnt tet vil willechliche daz.

Die herren ſworen eide.
vnz ſi mähten leben.
daz ſi den ſchatz niht zeigen.
noch niemen ſolden geben.
wan mit gemeinem rate.
ſo ſi des duhte gvot.
des mvſen ſi in vlieſen.
durch ir giteklichen mvot.
E' daz die chunige widere.
ze Rine wären chomen.
diewile hete Hagene.
den grozen hort genomen.
er ſanct en da zem loche.
allen in den Rin.

er wande in niezen eine. 9212
deſ enchunde ſider niht geſin.
Erne mohte des hordes.
ſit gewinnen niht.
daz den ungetriwen.
vil diecke noch geſchiht.
er wande in niezen eine.
diewil er möhte lebn.
ſit moht ers im ſelben.
noch ander nieman gegebn.

Die forſten chomen widere.
mit in vil manic man.
Chriemhilt ir ſchaden grozen.
chlagen do began.
mit meiden vnt mit frowen.
in was harte leit.
do gebarten die degene.
ſam ſi im heten widerſeit.
Do ſprachen ſi gemeine.
er hat vbele getan.
er entweich der forſten zorne.
alſo lange dan.
vnz er gewan ir hulde.
ſi liezen in geneſn.
doch enchunde im Chriemhilt.
nimmer vinder geweſn.
Mit iteniwem leide.
bewäret waz ir muot.

vmbe ir mannes ende. 9240
vnt do ſi ir daz gvot,
alſo gar genamen.
do geſtunt ir iamers chlage.
des libes immer mere.
vnz an ir iungeſte tage.
Nach Sifrides tode,
daz iſt alwar.
was ſi in manigen leiden.
vnz in daz zwelfte iar.
daz ſi des rechen todes.
mit chlage nie vergaz.
ſi was triwen ſtäte.
vnt tet vil willechliche daz.

Eine riche furſtenaptey.
ſtifte vrov Vote.
nach Danchrates tode
von ir gvote.
mit ſtarchen richen vrborn.
als ez noch hivte hat.
daz kloſter da ze Lorſe.
des dinch vil hohe an eren ſtat.
Darzvo gab ovch Chriemhilt.
ſit ein michel teil.
durch Sifrides ſele.
vnt vmb aller ſele heil.
golt vnt edelſteine.
mit williger haut.

getriwer wip decheine. 9268
iſt uns ſelten e' bechant.
Sit daz div frowe Chriemhilt.
vvf Gunther verchos.
vnt doch von ſinen ſchulden.
den grozen hort verlos.
do wart ir hercenleide.
tuſint ſtunde mer.
do wars gerne dannen.
div frowe edel vnt her.
Do was der frowen Boten.
ein ſedelhof bereit.
ze Lorſe bi ir chloſter.
mit grozer richeite.
dar zoch ſich div witewe.
von ir chinden ſit.
da noch div frowe here.
begrabn in eime ſarche lit.

Do ſprach div kuniginne.
vil liebiv tohter min.
ſit dv hie niht maht beliben.
ſo ſoltv bi mir ſin.
ze Lorſe in mime houſe.
vnt ſolt din weinen lan.
des antwrt ir Chriemhilt.
wem liez ich danne minen man.
Den laz et hie beliben.
ſprach frov Bote.

nvne welle got von himele. 9296
ſprach aber div gvote.
min vil liebiv mvoter.
daz ſol ich wol bewarn.
wander mvoz fon hinnen.
mit mir wärliche varn.
Do ſchvof div iamerſriche.
daz er wart ovferhabn.
ſin edelez gebeine.
wart an der ſtvnt begrabn.
ze Lorſe bi dem munſter.
vil werdechlichen ſit.
da der helt vil chüne.
in eime langen ſarche lit.
Jn denſelben ziten.
do Chriemhilde ſolde.
varn mit ir mvoter.
dar ſi doch wolde.
do mvoſte ſie beliben.
als ez ſolde ſin.
daz underſtvnden märe.
vil verre chomen vber RJN.

## XX. Auentiure wie der chvnic Ezele nah frovn Chriemhilt ze Wormze sinen boten sande.

DAz geſchah in den geziten.
do frov Helche erſtarp.

vnt daz der chunic Ezele. 9320
ein ander wip warp.
do rieten ſine friunde.
in Buregonden lant.
zeiner werden witewen.
diu frou Chriemhilt genant.
Sit daz erſtorben ware.
der ſchönen Helchen lip.
ſi ſprachen welt ir immer.
gewinnen edel wip.
die höhſten vnt die beſten.
die ie kunich gewan.
ſo nemt dieſelben witewen.
der ſtarche Sifrit was ir man.
Do ſprach der chunich riche.
wie chunde daz ergan.
ſit ich bin ein heiden.
vnt toufes nine han.
ſo iſt diu frowe chriſten.
vnt tvot es lihte niht.
ez mvoz ſin ein wnder.
ob ez immer geſchiht.
Do ſprachen aber die ſnellen.
waz ob ſiz lihte tvot.
durch iwern namen den hohen.
vnt iwer michel gvot.
ſo ſol manz doch verſvochen.
an daz vil edel wip.

so mvgt ir gerne minnen. 9348
den ir vil wunneklichen lip.

Do sprach der kunic Ezele.
wem ist under iv bechant.
bi Rine allerbeste.
lvte vnt ovch daz lant.
do sprach von Bechelaren.
der gvte Rvdeger.
ich han irkant von kinde.
die edeln kuniginne her.
Gunthern vnt Gernoten.
die chunen ritter gvot.
Giselher der junge.
ir ieslicher tvot.
swaz er der hohen eren.
mit tvgenden mac began.
ovch hant ir alten mage.
al dazselbe her getan.
Do sprach der kunich riche.
frivnt dv solt mir sagn.
ob si ob minen landen.
chrone solde tragn.
ist ir lip so schöne.
so man mir hat geseit.
des antwrt im Rvdeger.
der recke chvene vnt gemeit.
Si gelichet sich mit schöne.
wol der frowen min.

Helchen der vil richen. 9376
vnt chunde niht gesin.
in dirre werlde schoner.
deheines koniges wip.
den si lobt ze friunde.
der mac wol trosten den lip.

Er sprach so wirb ez Rvdeger.
so lieb als ich dir si.
vnt sol ich Chriemhilde.
immer geligen bi.
des wil ich dir lonen.
so ich beste chan.
so hastv minen willen.
mit grozen triwen getan.
Vzer miner chameren.
so heiz ich dir gebn.
daz dv vnt dine geverten.
vroliche mvgt lebn.
von chleidern von rossen.
des nime swaz dv wil.
des gib ich dir zware.
zv der botescheft vil.
Des antwrte Rvdeger.
der maregrave rich.
gert ich dines gvotes.
daz ware vnlobelich.
ich wil din bote gerne.
wesn an den Rin.

mit min ſelbes gvote. 9404
des ſolto gar ane angeſt ſin.
Do ſprach der kunic Ezele.
nv wenne welt ir varn.
nach der vil minneklichen.
got ſol ivch bewarn.
der reiſe an allen eren.
vnt ovch die frowen min.
des helfe mir gelucke.
daz ſi vns genedic mveſe ſin.

Do ſprach aber Rvdeger.
e' ich rvme dizze lant.
wir mvzin e' bereiten.
waffen vnt gewant.
ſchilde vnt ſätele.
des wir ere han.
ich wil ze Rine fveren.
fvnfhundert miner chünen man
Swa man in vremden landen.
mih vnt die mine ſehe.
daz ir ieſlicher.
denne dir des iehe.
daz nie kunic deheiner.
alſo manigen man.
ſo verre baz geſande.
danne dv ze Rine habſt getan.
Ob duz kunich riche.
darvmbe niht welleſt lan.

ſi was ir edeln minne. 9432
Sifride vndertan.
dem Sigemundes kinde.
den haſtv hie geſehn.
man myſe im grozer eren.
mit rehter wahrheite iehn.
Darvmbe ich ſi niht vremde.
was ſi des rechen wip.
ia was wol alſo tivre.
ſin vil edel lip.
daz ich niht verſmahen.
die kuniginne ſol.
durch ir grozen ſchone.
ſo gevellet ſie mir wol.

So wil ich iv die wareheit.
ſprach Rvdeger do ſagn.
daz wir hinnen riten.
in vier vnt zweinzich tagen.
ich enbivt ez Gotelinde.
der vil lieben frowen min.
daz ich nach Chriemhilde.
ſelbe bote welle ſin.
Hin ze Bechelaren.
ſande Rvdeger.
boten ſime wibe.
der marcravinne her.
vnt enbot ir daz er ſolde.
dem kunige werbn wip.

si gedahte frivntliche. 9460
an der gvten Helchen liv.
Do div marcgrauinne.
die boteschaft vernam.
der märe si sich frevte.
doch weinens si gezam.
ob si gewinnen solte.
noch frowen alsam e'.
so si gedaht an Helchen.
daz tet Gotlinde we.

Vzer Huninlande.
der marcgrave reit.
des was der kunich Ezele.
vrv vnt ovch gemeit.
da zer stat ze Wiene.
bereite man in wat.
die er fvren solde.
als man vns gesagt hat.
Da ze Bechelaren.
im warte Gotelint.
div ivnge marcgrauinne.
daz Rvdegeres kint.
sah ir vater gerne.
vnt ovch sine man.
do wart ein liebez biten.
von schonen kinden getan.
Do der marcgrave.
ze Bechelaren reit.

do was in mit vlize. 9488
ir gewesen vnt ir kleit.
bereitet gar zewnsche.
im unt sinen man.
ir sovmer vf der straze.
sah man mit in zogen dan.
Do si ze Bechelaren.
chomen in die stat.
di sinen reisgesellen.
herebergen bat.
der wirt vil minneklichen.
vnt schvof in gvot gemach.
Gotelint div riche.
den wirt si niht zvngerne sach.
Sam tet sin liebiv tohter.
div ivnge maregravin.
div enchunde ir vater chvnste.
niht hohers mvotes sin.
die von Hvnenlanden.
wie gerne si die sach.
mit lachendem mvnde.
div svoze iunchfrowe sprach.

Nv si vns groze willechomen.
min vater unt sine man.
do wart vil groze danchen.
mit vlize getan.
des maregraven kinde.
von manigem rechen gvot.

vil wol erchante Gotelint. 9515
des goten Rvdegeres mvot.
Do ſi des nahtes nahen.
bi Rvdegere lach.
vil minnekliche vragen.
in div frowe pflach.
war in geſendet hete.
der konic von Hvninlant.
er ſprach min liebiv frowe.
daz ſol werden dir bechant.
Ich ſol mine herren.
werben vmbe ein wip.
ſit daz iſt erſtorben.
miner frowen lip.
ich wil nach Chriemhilde.
riten an den Rin.
div ſol hie zen Hvnen.
gewaltech kuniginne ſin.

Daz wolde got ſprach Gotelin
moht uns daz heil geſchehn.
ſit daz wir ir hören.
ſo grozer eren iehen.
ſi ergazt uns miner frowen.
liht in alten tagen.
mit ir hohen tvgenden.
daz wir mvſin ſi verchlagen.

Do ſprach der maregrave.

trutinne min. 9543
di mit mir ſvln riten.
hinnen an den Rin.
den ſvlt ir friuntliche.
bieten iwer gvot.
ſo helde varent riche.
ſo ſint vrölich gemvot.
Si ſprach ez iſt deheiner.
derz von mir gerne nimt.
ine geb ir ieſelichem.
ſwaz im wol gezimt.
e' daz ir hinnen ſcheidet.
mit den iwern man.
daz ſi dem wirte lobte.
daz wart mit vlize getan.
Hey waz man do von kamere.
der richen pfellil trvoch.
der wart mit den rechen.
geteilet do genvoch.
erfvllet vlizekliche.
von halſe vnz vf den ſporn.
die im dazvo behageten.
die het im Rvdeger erchorn.

An dem ſibnden morgen.
von Bechelaren reit.
der wirt mit ſinen degenen.
wafen vnt chleit.
forten ſi den vollen.

dvrch der Baier lant. 9571
ſi wrden vf der ſtrazen.
dvrch rovben ſelten angerant.
Da die helede fvoren.
niemen niht in nam.
man möht in dannen dienen.
alſ in wol gezam.
ritter vnt knehte.
die waren wol gechleit.
der gvte maregraue.
alſvs von Bechelären reit.
Jnre tagen zwelfen.
ſi chomen an den Rin.
done chunden diſiv märe.
niht verholn ſin.
man ſagte dem chunige.
vnt ovch ſinen man.
da chomen hohe geſte.
der wirt do vragen began.
Ob iemen ſi bechande.
daz manz im ſolde ſagn.
man ſah ir ſovmere.
ſo rehte ſwære tragn.
daz ſi vil riche wären.
daz wart da wol bechant.
man hiez ſi herbergen.
da ze Wormez alzehant.
Do die geſte waren.
zen herebergen chomen.

do wart ir gevertes. 9600
vaſte war genomen.
ſi wndert wannen fveren.
die rechen an den Rin.
der wirt nach Hagene ſande.
ob ez im chundich mohte ſin.

Do ſprach der von Tronege.
nv lat mich ſi ſehn.
alſ ich ſi nv geſchowe.
ich chan iv wol veriehn.
von ſwannen ſi geſendet.
ſin in dizze lant.
ſi ſvln ſin vil vremden.
ine habe ſi ſchiere bekant.
Inlende heten.
die geſte nv genomen.
in vil richiv chleider.
was der bote chomen.
mit ſinen hergeſellen.
ze hove ſi do riten.
ſi fvrten gvtiv chleider.
wol vnt ſpähe geſniten.
Do ſprach der ſnelle Hagene.
als ich mich chan verſtan.
wande ich die helde lange.
niht geſehn han.
ſi varnt dem geliche.
alſ ez ſi Rodeger.

von Hunischen richen. 9623
der degn chone vnt her.
Wie solde ich des getrowen.
sprach der chunich zehant.
daz der von Bechelaren.
chöme in dizze lant.
e' daz der chunich riche.
die rede vol sprach.
Hagene der choene.
den goten Rodegern sach.

Mit sinen besten frivnden.
lief er zv zim dan.
man sach fvnfhundert degene.
von den rossen stan.
do wrden wol empfangen.
die von Hvninlant.
boten nie getrvgen.
also herlich gewant.
Do sprach in hoher stimme.
der herre Hagene.
nv sin groze willechomen.
disе degene.
der vogt von Bechelaren.
vnt alle sine man.
daz grvzen wart mit eren.
den snellen Hvnin getan.
Des kuniges nehsten mage.
chomen da man si sach.

Ortwin von Mezzin. 9655
zv Rvdegere sprach.
wir habn in aller wile.
mere nie gesehn.
geste hie so gerne.
des wil ich wärliche iehn.
Des grvzes si do danchten.
den helden vberal.
mit dem hergesinde.
si giengen in den sal.
da si den chunich fvnden.
bi manigem chvnen man.
der wirt do von dem sedele.
gie gegen Rvdegere dan.

Wie rehte frivntliche.
er den gast enpfie.
vnt alle sine degene.
Gernot do niht enlie.
ern enpfienge in voch mit eren.
vnt alle sine man.
der chunic Rvdegere.
forte bi der hende dan.
Er braht in zv dem sedele.
da er selbe saz.
den gesten hiez man schenchen.
mit willen tet man daz.
mete den vil gvten.
vnt den besten win.

den iemen ninden chvnde. 9684
in dem lande alvmben Rin.
Giſelher vnt Gere.
die bede warn komen.
Danchwart vnt Volker.
die heten wol vernomen.
von den werden geſten.
ſi wären hochgemvot.
ſi enpfiengen vor dem kunige.
die ritter edel vnde gvot.
Do ſprach zvo ſime herren.
der degen Hagene.
ez ſolden immer dienen.
alle iwer degene.
daz vns der margrave.
ze liebe hat getan.
des ſolde man enpfahen.
wol den Gotelinde man.
Do ſprach der kunic Gunther
ine chan niht langer dagn.
wie ſi ſich gehaben beide.
daz ſvlt ir mir ſagn.
Ezele vnt Helche.
vzer Hvninlant.
do ſprach der maregrave.
ich ſolz iv ſagn hie zehant.

Do ſtvnt er von dem ſedele.
mit allen ſinen man.

er ſprach zv dem chunige. 9712
lat mih vrlovp han.
ze ſagene ſolhiv märe.
darvmbe ich bin geſant.
von deme chunic Ezele.
her zv der Buregonden lant.
Er ſprach ſwaz man vns märe.
bi iv enboten hat.
diu erlovb ich iv ze ſagene.
ane frivnde rat.
ir ſolt ſi lazen hören.
mich vnt mine man.
wande ich iv aller-eren.
hie ze werbene gan.
Do ſprach der bote here.
iv enbivtet an den Rin.
getriwelichen dieneſt.
der groze voget min.
vnt allen iwern frivnden.
die ir mvget han.
vnde wizzet diſiv boteſchaft.
iſt in triwen gar getan.
Jv bat der chunic edele.
chlagen ſine not.
ſiniv lant ſint verweiſet.
min frowe diu iſt tot.
Helche diu vil riche.
ein kuniginne her.
nach der min herre lidet.

daz wizzet vngefügiv ser. 9741
Kint der edeln forsten.
div si gezogen hat.
daran ez inme lande.
vil iämerlichen stat.
die enhant nv leider niemen
der ir mit triwen pflege.
des wen vvch sich vil chleine.
des kuniges sorge gelege.

Nv lon im got sprach Gunther.
daz er den dienest sin.
so willechlich enbotet.
mir vnt den frivnden min.
sinen grvoz ich gerne.
hie vernomen han.
den mir enbivtet Ezele.
des sol er groz genade han.
Do sprach von Burgonden.
der herre Gernot.
die werlt mac wol riwen.
der schonen Helchen tot.
dvrch ir manige tvgende.
der si wol chunde pflegn.
der rede gestvnt im Hagene.
der vil zierliche degn.
Do sprach aber Rvdeger.
der edel bote her.
sit ir mir chunic erlovbet.

ich ſol iv ſagen mer. 9769
waz iv min lieber herre.
her enboten hat.
ſit im nach miner frowen.
ſin dinch ſo chumberlichen ſtat.
Man ſagt mime herren.
iwer ſweſter ſi ane man.
Sifrit ſi erſtorben.
iſt daz alſo getan.
ſo ſol min frov Chriemhilt.
die richen chrone tragn.
vor den Ezelen rechen.
diz bat iv der chunic ſagn.
Do ſprach der chunic riche.
wol gezogen was ſin mvot.
ſo hœret minen willen.
ob ſiz gerne tvot.
den wil ich iv chunden.
in diſen ſiben tagen.
e' ihz an ir erſvere.
zwiv ſolde ich Ezelen verſagn.

Diewile man den geſten.
liez ſchaffen gvot gemach.
in wart da ſo gedienet.
daz Rvdeger des iach.
daz er da frivnde hate.
bi Gunthers man.
Hagene im diente gerne.

erz vete im alſam getan. 9797
Alſvs beleip do Rvdeger.
vnz an den vierden tac.
der kunich nach rate ſande.
wie wiſelich er pflach.
vragen ſine mage.
ob ſi dvhte gvot getan.
daz Chriemhilt nemen ſolde.
den chunich Ezelen ze man.
Si rietenz algemeine.
wan eine Hagene.
der ſprach ze Gunther.
dem degene.
habt ir rehte ſinne.
ſo wirt ez wol behvot.
ob ſis ioch volgen wolde.
daz irz nimmer getvot.
Warvmbe ſprach do Gunther.
ſolde ihs volgen niht.
ſwaz der kuniginne.
liebes geſchiht.
des ſol ich ir wol gvnnen.
ſi iſt div ſweſter min.
wir ſoldenz ſelbe werben.
ob ez ir ere mohte ſin.

Do ſprach aber Hagene.
nv lat die rede ſtan.
vnt het ir Ezelen chunde.

Digitized by Google

alſ ich ſin chvnde han. 9825
ſolte ſi in danne minnen.
alſ ich iveh höre iehn.
ſo wäre iv allererſte.
von ſchulden ſorgen geſchehn.
Warumbe ſprach do Gunther.
ich behvete wol immer daz.
daz ich im chome ſo nahen.
daz ich deheinen haz.
von im mveſe dvlden.
vnt wrde ſi ſin wip.
do ſprach aber Hagene.
ez gerätet nimmer min lip.
Man hiez nah Gernote.
vnt Giſelhere gan.
ob der frowen bruoder.
dvhte gvote getan.
daz Chriemhilt neme ſolde.
den richen chunic her.
noch widerreit ez Hagene.
vnt ander niemen mer.
Do ſprach von Burgonden.
Giſelher der degn.
nv mvgt ir frivnt Hagene.
noch der triwen pflegn.
ergetzet ſi der leide.
vnt ir ir habt getan.
ſwar an ir wol gelunge.
daz ſolt ir vngevehet lan.

Ja habt ir miner swester. 9854
getan so starchiv leit.
so sprach aber Giselher.
der degn vil gemeit.
daz si des hete schulde.
ob si iv wäre gram.
nie man deheiner frowen.
mere frevden noch genam.
Daz ich da wol bechenne.
daz tvn ich iv chvnt.
sol sie nemen Ezele.
gelebt si an die stvnt.
si getvot uns leide.
swie siz getraget an.
ia gewinnet si ze dienste.
daz wizzet manigen chvenen man.
Des antwrt Hagene.
der herre Gernot.
ez mag also beliben.
vnz an ir beider tot.
daz wir geriten immer.
in Ezelen lant.
wir soln ir leisten triwe.
daz ist zen eren vns gewant.
Do sprach aber Hagene.
mir chgn niemen widersagn.
vnt sol div frowe Chriemhilt.
Helchen chrone tragn.
si getvot vns leide.

ſwie ſi gefvget daz. 9883
ir ſvlt ez lan beliben.
daz chvmt iv rechen michel baz.
Mit zorne ſprach do Giſelher.
der edeln Voten ſvon.
wir enſvlen niht alle.
meinliche tvn.
ſwaz liebes ir geſchehe.
vro ſolten wir des ſin.
ſwaz ir geredet Hagene.
ich dien ir durch die triwe min.
Do daz Hagene horte.
do wart er vngemvot.
Gernot vnt Giſelher.
die ſtolzen ritter gvot.
vnt Gunther der riche.
gerieten ſider daz.
ob ſiz loben wolde.
daz ſiz liezen ane haz.

Do ſprach der chvene Gere.
ſo wil ich hine gan.
vnt wil mine frowen.
die rede wizzen lan.
waz ir der kunich Ezele.
her enboten hat.
ob ſi in nemen welle.
daz ſi mit triwen vnſer rat.
Do gie der ſnelle recke.

da er Chriemhilde sach. 9911
si enpfie in minnekliche.
wie balde er do sprach.
ir mvgt mich gerne grvzen.
vnt gebn botenprot.
ivch wil gelucke scheiden.
vzir aller iwer not.
Ez hat durch iwer minne.
frowe her gesant.
ein der allerbeste.
der ie kuniges lant.
besaz mit vollen eren.
oder chrone solde tragn.
ez werbent boten edele.
daz hiezen iv die kunige sagn.
Do sprach div iamerspriche.
iv sol verbieten got.
vnt andern minen frivnden.
daz si deheinen spot.
an mir armen vben.
waz sold ich einem man.
der ie hercenliebe.
von gvtem wibe gewan.
Si widerreit iz sere.
do chomen aber sint.
Gernot ir brvoder.
vnt Giselher daz kint.
di haten minnekliche.
trosten si den mvot.

ob ſi den chunic näme. 9940
ez wär ir wärlichen gvot.

Vberwinden niemen.
chunde do daz wip.
daz ſi minnen wolde.
deheines mannes lip.
do baten ſi die recken.
nv lazet doch geſchehn.
ob ir niht anders wellet tvon.
ſo ſvlt ir Rvdegeren ſehn.
Daz enwil ich niht verſprechen.
ine welle in gerne ſehn.
den gvten Rvdegeren.
daz laz ich wol geſchehn.
dvrch ſine manige tvgende.
wär er niht her geſant.
ſwerz ander boten wären.
den wär ich immer vnbechant.
Si ſprach ir ſvlt in morgen.
heizen hergan.
zv miner chemenaten.
ich wil in hören lan.
wes ich mich habe beraten.
wil ich im denne ſagn.
ir wart eriteniwet.
daz ir vil grözlich chlagn.
Do engert vvch nihtes mere.
der edel Rvdegere.

niwan daz er gesähe. 9968
die kuniginne here.
er wiste sich so wisen.
daz er wol angetragen.
mohte swaz er wolde.
ir rede im moose wol behagen.

Des andern morgens.
do man frvemesse sanch.
die edeln boten chomen.
do wart da groz gedranch.
die mit Rvdegere.
ze hofe solden gan.
der sach man wol gekleidet.
manigen wätlichen man.
Chriemhilt div vil arme.
div trvrich gemvot.
si warte Rvdegere.
dem edeln boten gvot.
der vant si in der wäte.
die si alle cite trvch.
dabi het ir gesinde.
richer chleider genvoch.
Si gie im hin begegene.
zvo der tvere stan.
vnt enpfie vil liepliche.
den Ezelen man.
niwan mit zwelf gesellen.
man in darin verlie.

man bot im michel ere. 9996
ir chom ein hoher bote nie.
Man bat den herren ſizzen.
vnt ſine man.
die zwene maregraven.
ſach man vor in ſtan.
Gern vnt Ecgewarten.
daz ſchvof div kuniginne.
dieſelben boten chunden.
nimmer baz gewirdet ſin.

Do ſi da wol geſazen.
vnt ſahn manich wip.
do pflach niwan weinens.
der Chriemhilde lip.
ir wart was vor den bruſten.
der heizen träbene naz.
daz ſach der maregrave.
der helt niht langer do da ſaz.
Er ſprach in grozen zvhten.
vil edel kuniges chint.
mir vnt minen geverten.
di mit mir chomen ſint.
ſvlt ir frow erlovben.
daz wir for ivch ſtan.
vnt ſagen iv div märe.
durch waz wir her geriten han.
Nv ſi iv erlovbet.
ſprach div kunigin.

ze sagen iwer märe. 10024
alsó stat min sin.
sprechet swaz ir wellet.
des ivch dunche gvot.
di boten an ir wol sahen.
ir vil trvrigen mvot.
Do sprách von Bechelaren.
der forste Rvdeger.
dienst vnt triwe.
Ezel ein kunic her.
hat iv enboten frowe.
her in dizze lant.
er hat nach iwer minne.
vil gvte degene gesant.
Vnt enbivtet iv innekliche.
frevde ane leit.
der stäten friuntschefte.
si er iv bereit.
als Helchen miner frowen.
div im ze herren lach.
ir sult nv tragen chrone.
der min frowe wilen pflach.

Do sprach div kuniginne.
vil edel Rvdeger.
wär ieman der bechante.
div minen scharpfen ser.
der riete mir niht trvten.
noch deheinen man.

wan ich vlis ein den beſten. 10052
den ie frowe mer gewan.
Waz mag ergezzen leides.
ſprach do der chvne man.
wan vriontliche liebe.
ſwer die chan began.
vnt dann der einen chivſet.
der im ze rehte chvmet.
vor hereenliche ſwäre.
niht ſo grozliche fromet.
Vnt rvchet ir ze minnen.
den hohen voget min.
zwelf richer chrone.
ſvlt ir frowe ſin.
darzv git iv min herre.
wol drizech forſten lant.
div hat er betwngen.
mit ſiner ellenthaften hant.
Ir ſvlt ovch werden frowe.
vber manigen chvnen man.
die ovch miner frowen.
waren vndertan.
vnt vil der ſchonen mägede.
der ſi hete gewalt.
vnt hoher rechen magen.
edel chven vnt balt.
Darzv iv min herre git.
daz heizet er iv ſagen.
ob ir gervchet chrone.

bi dem chunige tragen. 10081
gewalt den allerhohsten.
den Helche ie gewan.
den solt ir gewaldechliche.
han ob allen sinen man.

Do sprach div kuniginne.
wie mohte minen lip.
immer des gelosten.
deich wrde heledes wip.
mir hat der tot an einem.
so rehte leit getan.
des ich vnz an min ende.
muz in riwen immer stan.
Do sprachen aber die Hvnin.
kuniginne rich.
iwer leben wirt bi Ezele.
so rehte lobelich.
daz ir des wol vergezzet.
ist daz ez ergat.
wan der kunic riche.
vil manigen zieren degen hat.
Die miner frowen mägede.
vnt iwer mägedin.
soln die bi einander.
ein gesinde sin.
dabi so mohten rechen.
werden wol gemvot.
lat ez iv frvme raten.

ez wirt iv werlichen gvot. 10109
Si sprach in ir zvchten.
nv lat die rede stan.
vnze morgen frveie.
so svlt ir her gân.
so wil ich iv antwrten.
des ir da habet mvot.
des mvsen do gevolgen.
die rechen chvne vnt gvot.

Do si zen herbergen.
alle chomen dan.
do hiez div frowe Chriemhilt.
nach Giselhere gan.
vnt ovch nach ir mvoter.
si saget in beiden daz.
daz si gezäme weinen.
vnt niht anders baz.
Do sprach ir brvoder Giselher.
swester mir ist geseit.
vnt wilz ovch gelovben wol.
daz elliv diniv leit.
Ezel der chunic swende.
vnt nimstv in ze man.
swaz ander iemen rate.
so dunchet ez mich gvot getan.
Er mac dich wol ergezzen.
sprach aber Giselher.
vonme Roten zv dem Rine.

vf bi Elbe vnz an daz mer. 10137
ſo iſt ir deheiner.
alſo gewaltich niht.
do maht dich frevn balde.
ſor din ze kuniginne giht.
Si ſprach zvo zir brvder.
zwiv rätеſtv mir daz.
chlagen vnt weinen.
mir immer zäme baz.
wie ſolde ich vor rechen.
da ze hove gan.
wart min lip ie ſchone.
des bin ich ane getan.
Vote ir beider mvoter.
ſprach ir tohter zvo.
ſwaz dine brveder raten.
vil liebez chint daz tvo.
nv volge dinen frivnden.
ſo mach dir wol geſchehen.
ich han dich doch ſo lange.
in grozem leide geſehn.

Do bat ſi got den riche.
fvgen ir den rat.
daz ſi ze gebene hete.
golt ſilber vnt wat.
ſam bi ir erſten manne.
do der noch was geſvnt.
ſi gelebte doch nimmer mere.

ſit ſo vroliche ſtvnt. 10165
Do gedahtes in ir ſinne.
ſol ich minen lip.
gebn einem heiden.
ich bin ein chriſtenwip.
des mvſe ich von der werlde.
groz itewize han.
geb er mir elliv riche.
ſo iſt ez immer vngetan.
Damite ſiz lie beliben.
die naht vnz an den tac.
div frowe in vil gedanchen.
an ir bette lac.
div ir vil liehten ovgen.
wrden trvchen nie.
vnze ſi aber den morgen.
hin zer mettine gie.
Ze rehter meſſecite.
die herren waren chomen.
ſi heten aber ir ſweſter.
vnder hende genomen.
ia rieten ſi ir minnen.
den chunic vz Hvninlant.
die frowen ir deheiner.
vil luzzil vroliche vant.

Si baten dar gewinnen.
die Ezelen man.
Rvdeger der riche.

biten do began.
die frowen minnekliche,
waz ſi nv wolde tvon.
ob ſi ze manne wolde,
des kunic Botelunges ſvn.
Si iach daz ſi geminnen.
nimmer mere wolde man.
do ſprach der maregrave.
daz wäre miſſetan.
zwiv woldet ir verderben.
alſo ſconen lip.
ir mvget noch mit eren.
werden hohes rechen wip.
Niht half daz ſi gebaten.
vnze Rvdeger.
ſprach in heinliche,
die kuniginne her.
er wolde ſi ergezzen,
ſwaz ir ie geſchah.
ein teil begund ir ſenften.
ir vil vnſenftez vngemach.
Er ſprach frowe here,
lat iwer weinen ſin.
ob ir zen Hvnin hetent,
niemens danne min.
getriwer miner friunde.
vnt ovch der minen man.
er mveſes ſere engelten
vut het iv iemen iht getan.

10193

Davon ein teil geringet. 10222
wart do der frowen mvot.
si sprach so swert mir Rvdeger.
swaz mir iemen tvot.
daz ir mir sit der nähste.
der reche miniv leit.
do sprach der maregrave.
des bin ich frowe bereit.
Mit allen sinen mannen.
swor ir do Rvdeger.
mit triwen immer dienen.
vnt daz die rechen her.
ir nimmer niht versageten.
vz Ezelen lant.
des si ere habn solde.
des sichert ir Rvdegeres hant.
Do gedahte dio getriwe.
sit daz ich frivnde han.
alsō vil gewnnen.
nv sol ich reden lan.
die lvte swaz si wellen.
ich iamerhaftez wip.
waz ob noch wirt errochen.
mins vil lieben mannes lip.
Si gedahte sit daz Ezele.
der rechen hat so vil.
sol ich den gebieten.
so tvn ich swaz ich wil.

er iſt ovch wol ſo riche. 10250
daz ich ze gebene han.
mich hat der mordär Hagene.
des minen ane gar getan.

Si ſprach ze Rvdegere.
het ich daz vernomen.
daz er niht wäre ein heiden.
ſo wolde ich gerne chomen.
ſwar er hete willen.
vnt näme in zeinem man.
do ſprach der maregrave.
die rede ſolt ir frowe lan.
Ern iſt niht gar ein heiden.
des ſolt ir ſicher ſin.
ia was vil wol bechoret.
der liebe herre min.
wan daz er ſich widere.
vernogieret hat.
wolt ir in frowe minnen.
ſo mohte ſin noch werden rat.
Ovch hat er ſo vil rechen.
in chriſtenlicher e'.
daz iv bi dem kunige.
nimmer wirdet we.
ir mvegt ovch lihte erwerben.
daz der fverſte gvot.
wider ze gote wendet.
beide ſele vnt mvot.

Do ſprachen aber ir bruoder. 10278
lobt ir ſchweſter min.
iwer vngemvete.
ſvlt ir nv lazen ſin.
ſi gertens alſo lange.
daz ir vil trvrich lip.
lobte vor den degenen.
ſi wrde Ezelen wip.
Si ſprach ich mvz iv volgen.
ich armiv kunigin.
daz ih var zen Hvnin.
ſo daz nv mac geſin.
ſwenne ich die frivnt gewinne.
die mich foren in ſin lant.
des bot div kuniginne.
vor den degn ir hant.
Do ſprach der maregrave.
habt ir zwene man.
darzvo han ich ir mere.
ez wirdet wol getan.
daz wir ivch mit den eren.
bringen vber Rin.
ine laze ivch nv niht langer.
hie zen Vuregonden ſin.
Fvnf hundert miner manne.
vnt ovch der mage min.
die ſoln iv hie dienen.
vnt ovch daheime ſin.

ſwie ir in gebietet. 10306
ich ſelbe tvon alſam.
ſo ir mich ermant der märe.
daz ihs nimmer mich geſcham.

Nv heizet iv bereiten.
iwer pferitchleit.
die Rvdegeres räte.
iv nimmer werdent leit.
vnt ſaget ez iwern mägeden.
di ir da foren welt.
ia chumet vns begegene.
vil manic vzerwelter helt.
Si heten noch geſmide.
daz man davor reit.
bi Sifrides ziten.
daz ſi vil manige meit.
mit eren mohten foren.
ſo ſi wolden dan.
hey waz man gvter ſätele.
den ſchonen frowen gewan.
Ob ſi davor getrvgen.
deheiniv richen chleit.
der wart in zv der verte.
vil manigez nv bereit.
wande in von dem chunige.
ſo vil geſaget wart.
ſi ſlvzzen vf die kiſten.
die e' ſtunden wol beſpart.

Si heten groz vnmvoze. 10334
vnz an den zwelften tac.
si svochten vz den valden.
des vil darinne lach.
Chriemhilt hiez entsliezen.
balde ir chameren dan.
si wolde machen riche.
alle Rvdegeres man.

Si hete noch des goldes.
von Nibelunge lant.
si wande ez da zen Hvnin.
teilen solde ir hant,
daz iz sehs hundert möre.
ninder chunden tragen.
div märe horte Hagene,
da von Chriemhilde sagen.
Er sprach sit mir Chriemhilt.
doch nimmer wirdet holt.
so mvoz ovch hie beliben.
daz Sifrides golt.
zwiv solde ich minen vinden.
lan so michel gvot.
ich wäiz wol daz div frowe.
wnder mit dem schazze getvot.
Vnt brähte si in zen Hvnin.
ich wil gelovben daz.
er wrde doch zerteilet.
niwan vf minen haz.

ſine habent ovch niht der roſſe.
die in ſolden tragen.
in wil behalten Hagene.
daz ſol man Chriemhilde ſagen.

Do ſi vernam div märe.
do wart ir grimme leit.
ez wart ovch den kunigen.
allen drin geſeit.
ſi woldenz gerne wenden.
do des niht geſchach.
Rvdeger der edele.
darzvo herliche ſprach.
Wil richiv kuniginne.
zwiv chlaget ir daz golt.
iv iſt der chvnic Ezele.
in der maze holt.
geſehent ivch ſiniv ovgen.
er git iv alſo vil.
daz irz zerteilet nimmer.
des ich iv eide ſwern wil.
Do ſprach div chvniginne.
vil edel Rvdeger.
ez gewan nie kuniges tohter.
die richeite mer.
denne der mich Hagene.
ane hat getan.
do chome der ſtarche Gernot.
hin zer chameren gegan.

Mit gewalt des chuniges slozzil.
stiez er an die tver.
golt daz Chriemhilde.
reichte man derfver.
ze drizzech tvsint marchen.
oder dannoch baz.
hiez er nemen die geste.
liep was Gunthere daz.

Do sprach von Bechelaren.
der Gotelinde man.
ob ez min frowe Chriemhilt.
allez möhte han
swaz sin je wart gefveret.
von Nibelunge lant.
sin gevoret nimmer marche.
min noch der kuniginne hant.
Lat ez nemen frowe.
swerz gerne haben wil.
ich brahte vz mime lande.
des minen also vil.
daz wir ez vf der straze.
habn gvten rat.
vnt unser choste hinnen.
mit vollen herlichen stat.
Davor in aller wile.
erfullet zwelf schrin.
des allerbesten goldes.
daz inder mohte sin.

heten noch ir meide. 10418
daz forte man von dan.
mit der chuniginne.
daz ander moſin ſi da lan.
Gewalt des vbelen Hagenen.
der duhte ſi ze ſtarch.
ſi het ir opfergoldes.
noch wol tuſint march.
daz teilte ſi der ſele.
irſ vil lieben man.
daz dvohte Rvdegere.
in grozen triwen getan.

Do ſprach div frowe Chriemhilt.
wa nv frivnde min.
die dvrch mich ellende.
zen Hvnin wellen ſin.
vnt mit mir ſvln riten.
in Ezelen lant.
die nemen golt daz mine.
vnt chauffen roſſe vnt vvch gewant.
Des antwrte ir ſchiere.
der maregrave Ekkewart.
ſit ich iwer geſinde.
ie von erſte wart.
ſo entweich ich iv nie triwen.
ſprach der chune degn.
vnt wil iv immer dienen.
Diewile wir beide lebn megn.

Ich wil ovch mit mir foeren. 10446
hundert miner man.
der ich iv ze dienſte.
wol mit triwen gan.
wir ſin vngeſcheiden.
ez entvo der tot.
der rede neig im Chriemhilt.
daz irz der helt ſo wol erbot.
Do zoh man dar die möre.
ſi wolden varn dan.
da wart vil michel weinen.
von frivnden getan.
frov Vote div gvote.
vnt manic ſchöne meit.
die zeigeten daz in wäre.
nach der kuniginne leit.
Hvndert ſchoner megede.
div frowe mit ir nam.
die wrden ſo gechleidet.
als in daz wol gezam.
vf ir vil lichten bovge.
die trähene vielen nider.
ſi gelebten vil der frevde.
dort bi Ezelen ſider.

IR brveder chomen beide.
Giſelher vnt Gernot.
mit ir ingeſinde.
als in ir zvht gebot.

do wolden ſi beleiten. 10474
ir liebe ſweſter dan.
ovch forten ſi ir degene.
mit in wol tvſint chune man.
Do chom der ſnelle Gere.
vnt ovch Ortewin.
Rvmolt der chuchenmeiſter.
damite mvſe ſin.
ſi ſchvfen die nahtſelde.
der frowen vf den wegn.
Volker was ir marſchalch.
der ſolde ir herberge pflegen.
Nach chuſſen michel weinen.
wart da vil vernomen.
e' daz ſi von der burge.
ze velde wärn chomen.
vzriten vnt giengen.
die ſis niene gebat.
do reit der chunic Gunther.
mit ir ein wenich fver die ſtat.
E' ſi von huſe fveren.
ſi heten fvergeſant.
ir boten harte ſnelle.
in der Hvnin lant.
die dem chvnige ſageten.
daz im Rvdeger.
ze wibe hete gewunnen.
die edeln chuniginne her.
Die boten ſtrichen fere.

in was der reiſe not. 10503
durch die grozen ere.
vnt durch richiv potenbrot.
da ſi ze lande waren.
mit den mären chomen.
do het der chunic Ezele.
nie ſo liebes niht vernomen.
Durch diſiv lieben märe.
hiez der chunich gebn.
den boten ſolhe gabe.
daz ſi wol mohten lebn.
mit frevden immer mere.
darnach vnze an ir tot.
mit liebe was verſwnden.
des chunigeſ chumber vnde not.

## XXI. Auentiure wie Chriemhilt von Wormze schiet do si gein den Hvnen kvor.

DJe boten lazen riten.
vnt tvn iv daz erchant.
wie div kvniginne.
fvre dvrch daz lant.
oder wa von ir cherten.
ir brvder beide wider.
ſi heten ir ſo gedienet.
daz ſis in mvſe dauchen ſider.
Vrlovbes von ir gerte.

do vil mannic degen. 10527
ſi mvſin ſich ze vergen.
der reiſe hine bewegn.
do ſi wider wolden.
riten an den Rin.
done mohtez ane weinen.
von lieben frivnden niht geſin.
Giſelher der ſnelle.
ſprach zer ſweſter ſin.
ſwenne daz do frowe.
bedurfen welleſt min.
ob dir iht gewerre.
daz tvo mir bechant.
ſo rite ich dir ze dienſte.
in daz Ezelen lant.
Dle ir ſippe waren.
die chuſtes an den munt.
vil minneklichez ſcheiden.
chos man ander ſtvnt.
die ſnellen Burgonden.
von Rvdegeres man.
do fvrt div kuniginne.
manige magt wolgetan.
Hundert vnt viere.
die trugen pfawen chleit.
von genagelten richen pfellen
vil der ſchilde breit.
man fvrte bi den frowen.
nahen vf den wegn.

do nam ovch vrlovp Volker. 10556
der viel zierliche degn.

Do ſi vber Tvonowe.
chomen in Bayerlant.
do wrden diſiv mere.
witen bechant.
daz zen Hvnin fvere.
Chriemhilt div kunigin.
des frevt ſich ir oeheim.
ein biſof der hiez Pilgerin.
In der ſtat ze Pazzowe.
was er biſſof.
die herberge wrden läre.
vnt ovch des forſten hof.
ſi ilten gegen den geſten.
vf in Bayerlant.
da der biſſcof Pilgerin.
die ſchonen Chriemhilde vant.
Sinem ingeſinde.
was daz niht ze leit.
daz ſi ir volgen ſahen.
ſo manige ſchone meit.
da trvote man mit ovgen.
der edeln ritter chint.
vil riche herberge.
gap man den edeln geſten ſint.
Da ze Pledelingen.
ſchvf man in gemach.

daz volch man allenthalben, 10584
zvo zin riten ſach.
man gab in willekliche.
des ſi bedorften da.
ſi namenz wol mit eren.
alſ tet man ſider anderſwa.
Div frowe mit ir oeheim.
ze Pazzowe reit.
ez was den burgären.
darinne niht ze leit.
daz dar chomen ſolde.
des furſten ſweſterchint.
ſi wart vil wol enpfangen.
von den kovfloten ſint.

Daz ſi beliben ſolden.
der biſſcof hetes wan.
do ſprach der maregrave.
eſ enmac niht ergan.
wir mvzin nider riten.
in der Hvnin lant.
vns wartet vil der degene.
wande ez in allen iſt bechant.
Diſiv märe ovch wiſte.
div ſchone Gotelint.
ſi bereite ſich mit vlize.
gein ir frowen ſint.
ir het enboten Rvdeger.
daz in daz dohte gvot.

daz ſi der kuniginne. 10612
da mite troſte den muot.
Daz ſi ir rite engegene.
mit den ſinen man.
vf zvo der enſe.
do daz wart getan.
do ſah man allenthalben.
vil vnmvze pflegn.
durch der geſte liebe.
ſi mvſin rowe ſich bewegn.
Si was der nähſten nahte.
ze Everdingen chomen.
gnvoge vz bayerlande.
ſolden ſi han genomen.
den roup vf der ſtraze.
nach ir gewonheit.
ſo heten ſi den geſten.
erboten eteſlichiv leit.
Daz hete wol behvetet.
der edel Rvedeger.
er foerte tvſint ritter.
vnt dannoch mer.
do was ovch chomen Gotelint.
des marcgraven wip.
mit ir foor herrenliche.
vil maniges chvnen rechen lip.

Do ſi vber die Trvone chomen.
hi enſe vf daz velt.

do ſah man vfgeſpannen.
hvetten vnt gezelt.
da die geſte ſolden,
die nahtſelde han.
von Rvdegeres frivnden.
wart in dienſte vil getan.
Gotelint div ſchöne,
die herberge lie,
hinder ir beliben.
vf den wegn gie,
mit chlingenden zovmen.
die möre wolgetan.
der antfanch wart vil ſchöne.
liep was iz Rvdegere ir man.
Di in ze beden ſiten.
chomen vf den wegen.
die riten vroliche.
der was vil manic degen.
ſi pflagen ritterſchefte.
daz ſach vil manic meit.
vvch was der helede dieneſt.
den ſchonen frowen niht ze leit.
Do zvo den geſten chomen.
die Rvdegeres man.
vil der trvonzvne.
ſach man ze berge gan.
von den rechen handen.
mit ritterlichen ſiten.

da wart wol ze prise. 10663
vor den frowen geriten.

Daz liezen si beliben.
do grozte manic man.
vil gotlich einander.
do forten si von dan.
die schonen Gotelinde.
da si Chriemhilde sach.
die frowen dienen chunden.
die musin liden ungemach.
Der voget von Bechelaren.
zu sime wibe reit.
der edeln marcgrauinne.
was daz niht ze leit.
daz er so wol gesunder.
was von Rine chomen.
ia was ir vil ir sorgen.
mit grozen vreuden benomen.
Do si in het enpfangen.
er si hiez vf daz gras.
erbeizen mit den frowen.
swaz ir da mit ir was.
mit dienste was unmuzich.
da vil manic man.
der wart den schonen frowen.
mit grozem vlize getan.
Do sach diu kuniginne.
hie Gotelinde sten.

mit ir ingeſinde. 10696
ſi lie niht naher gen.
daz pferit mit dem zovme.
zvchen ſi began.
ſi bat ſich heben balde.
nider von dem ſatel dan.
Den biſſcof ſach man wiſen.
ſiner ſweſter chint.
in vnt Ekkewarten.
zvo Gotelinde ſint.
da warn vil michel wichen.
an derſelben ſtvnt.
chvſte do div ellende.
an der maregrauinne munt.

Do ſprach vil minnekliche.
daz Rvdegeres wip.
nv wol mich liebiv frowe.
deich iwern ſchonen lip.
han in diſen landen.
mit frevden hie geſehn.
mir enchvnde in diſen citen.
nimmer lieber geſchehen.
Nv lon iv got ſprach Chriemhilt.
vil edel Gotelint.
ſol ich geſvnt beliben.
vnt Botelunges chint.
ez mag iv chomen ze liebe.
daz ir mich habt geſehn.

in beiden was vnchvnde. 10724
daz ſider mvoſe geſchehn.
Mit zvhten zv zeinander.
ſi ſazen vf den chle'.
die gerne frowen ſahen.
den was da niht ze we.
ir ſveziv ovgenweide.
braht in hohen mvot.
den wiben ſam den mannen.
als ez noch vil dicke tvot.
Man hiez den geſten ſchenchen.
ez was wol mitter tac.
daz edel ingeſinde.
da niht langer lac.
ſi riten da ſi fvnden.
vil manige hvtten breit.
da was den werden geſten.
vil grozív wirtſchaft bereit.

Die naht ſi heten rowe.
vnz an den morgen frvo.
die von Bechelaren.
bereiten ſich darzvo.
wie ſi behalden ſolden.
vil manigen werden gaſt.
wol het geſchaffen Rvdeger.
daz in vil wenich iht gebraſt.
Div venſter an den mvoren.
ſah man offen ſtan.

div gvote Bechelaren. 10752
div was vf getan.
darine rit e geſte.
die man vil gerne ſach.
den het der wirt vil edele.
ſchaffen richen gemach.
Div Rvdegeres tohter.
mit ir geſinde gie.
da ſi die koniginne.
vil minneklich enpfie.
dabi was ovch ir mvoter.
des maregraven wip.
mit liebe wart gegrvezet.
vil maniger ivnefrowen lip.
Si viengen ſich bi henden.
vnt giengen dan.
in einen palas witen.
der was vil wolgetan.
da div Tvonowe.
vnden hine vloz.
ſi ſazen gegen dem lvofte.
vnt heten churcewile groz.

Wes ſi nv mere pflegen.
deſ enchan niht geſagn.
daz in ſo vbele zogete.
daz horte man do chlagen.
die Chriemhilde rechen.
wandez was in leit.

hey waz goter degene.
mit ir von Bechelaren reit.
Vil minneklichen dieneſt.
der maregrave in bot.
do gabt div kuniginne.
zwelf povge rot.
der Gotlinde tohter.
vnt alſo gvot gewant.
daz ſi niht bezzers brahte.
in daz Ezelen lant.
Swie ir genomen wäre.
der Nibelunge golt.
alle die ſi geſahen.
die machte ſi ir holt.
noch mit dem chleinen gvote.
daz ſi da mohte han.
des wirteſ ingeſinde.
wart michel gabe getan.
Dawidere bot do erc.
div frowe Gotelint.
den geſten von dem Rine.
ſo minnekliche ſint.
daz man do der fremden.
harte wenich vant.
ſine trvgen ir geſteine.
oder ir vil herlich gewant.

Do ſi enbizzen waren.
vnt daz ſi ſolden dan.

von der hvoſſrowen. 10808
wart geboten an.
getriwelicher dieneſt.
daz Ezelen wip.
do wart ovch vil getrotet.
der ſchonen iunefrowen lip.
Si ſprach zer kuniginne.
ſwenne ioch nv dunchet gvot.
ich weiz wol daz iz gerne.
min lieber vater tvot.
daz er mich zvo zin ſendet.
in der Hvnin land.
daz ſi ir getriwe wäre.
vil wol daz Chriemhilt ervant.
Div ros bereitet waren.
for Bechelaren chomen.
ovch het div kuniginne.
vrlovp nv genomen.
von Rvdegeres wibe.
vnt von der tohter ſin.
do ſchiet ovch ſich mit grvoze.
vil manic ſchone magedin.
Einander ſi vil ſelten.
geſahen nach den tagen.
vzer Medeliche.
vf handen wart getragen.
manic goltvaz riche.
darinne braht man win.
den geſten vf die ſtraze.

vnt bat ſi willechomen ſin. 10837
Ein wirt was da geſezzen.
Aſtolt was der genant.
der wiſte ſi die ſtraze.
nider in Oſterlant.
gegen Mvtaren.
die Tvonowe nider.
da wart vil wol gedienet.
der richen kuniginne ſider.

Der biſſof minnekliche.
von ſiner niftеln ſchiet.
daz ſi den kunic becherte.
wie vaſt er ir daz riet.
vnt daz ſi ir ere chovſte.
ſam Helche het getan.
hey waz ſi grozer eren.
ſit da zen Hvnin gewan.
Zvo der Treyſem brahte.
man die geſte dan.
ir pflagen vlizzekliche.
die Rvdegeres man.
vnze daz die Hunin.
riten vber lant.
do wart der chuniginne.
vil michel ere bechant.
Bi der Treyſem hete.
der kunic von Huninlant.
eine burch vil riche.

div was wol bechant.
geheizen Treyſenmovre.
frov Helche ſaz da e'.
vnt pflach ſo grozer tugende.
deiz wetlich nimmer mer erge.
Ez entäte danne Chriemhilt.
div alſo chvude gebn.
ſi mohte nach ir leide.
daz liep vil wol gelebn.
daz ir iahen ere.
die Ezelen man.
der ſi ſit grozen vollen.
bi den helden gewan.

Div Ezelen herſchaft.
waſ ſo wit erchant.
daz man zallen eiten.
in ſime hofe vant.
die allerbeſten recken.
von den ie wart vernomen.
vnder kriſten vnt vnder heiden.
die waren gein der brvte chomen.
Bi im was zallen eiten.
daz wätlich mer erge.
kriſtenlicher orden.
vnt ovch der heiden e'.
in ſwie getanem lebene.
ſich ieſlicher trvoc.
daz ſchvof des kuniges milte.
daz man allen gap genvoch.

## XXII. Auentiure wie Chriemhilt vnt Ezele brvten in der stat ze Wienne.

SI was ze Treysenmovre.
vnz an den vierden tac.
div molte ovf der straze.
diewile nie gelac.
sine stvbe sam iz brunne.
allenthalben dan.
da riten durch Osterriche.
des kunic Ezelen man.
Do waren ovch dem kunige.
div märe nv geseit.
des im von gedanchen.
swnden siniv leit.
wie herrenlichen Chriemhilt.
da chome durch div lant.
er begunde vaste gahen.
da er die minneklichen vant.
Von vil maniger sprache.
sah man vf den wegn.
vor Ezelen riten.
vil manigen chvnen degen.
kristen vnt heiden.
vil manic witiv schar.
da si ir frowen fvnden.
si fvren vrolichen dar.

Von Ruzzen vnt von Chriechen. 10918
reit da vil manic man.
Polangen vnt Vlachen.
den ſah man ebene gan.
ir pferit vnt ros div gvten.
da ſi mit chreſtin riten.
ſwaz ſi ſite habeten.
der wart vil wenich iht vermiten.
Von dem lande vz Chyewen.
reit ovch da manic man.
vnt die wilden Peſcenäre.
da wart des vil getan.
mit den bogen ſchiezen.
zen vogelen die da flvogen.
ir pfile ſi vil ſere.
mit chraft vnz an die wende zvogen.
Ein ſtat bi Tvonowe.
lit in Oſterlant.
div iſt geheizen Tvlne.
da wart ir ſit bechant.
vil manic ſite vremde.
den ſi nie davor geſach.
ſi enpfiengen da genvge.
den leide ſit von ir geſchach.

Vor Ezele dem richen.
ein geſtiude reit.
vro in hohem mvote.
vobeſch vnt ovch gemeit.

wol vier vnt zweinzech forſten. 10946
rich vnt her.
daz ſi ir frowen ſehen.
davon engerten ſi niht mer.
Der herzoge Ramunch.
vzer Vlachenlant.
mit ſiben-hundert mannen.
chom er vor ſi gerant.
ſam die wilden vogele.
ſo ſah man ſi varn.
do chome der forſte Gibeche.
mit vil herlichen ſcharn.
Hornboge der ſuelle.
wol mit tvſint man.
kerte vonme kunige.
gein ſiner frowen dan.
vil lvte wart geſchallet.
nach des landes ſiten.
von den Hvninmagen.
wart ovch da ſere geriten.
Do chom von Tenemarche.
der chvene Hawart.
vnt Irinch der ſtarche.
vor valſche wol bewart.
vnt Irnfrit von Dvringen.
ein foerſte lobeſam.
die enpfiengen Chriemhilt.
alſ ez ir eren wol gezam.
Mit zwelf hundert mannen.

die hetens in ir ſchar.
ovch chom der herre Blödelin.
mit tuſint helden dar.
der Etzelen brvoder.
vz der Hunin lant.
der ilte mit den ſinen.
da er die kuniginne vant.

Do chom der kunic Ezele.
vnt ovch herre Dietrich.
mit allen ſinen degenen.
da was vil lobelich.
manic ritter edele.
biderb vnt gvot.
des wart der chvniginne.
ein teil geſenftet der mvot.
Do ſprach von Bechelaren.
der herre Rvdeger.
frowe ivch wil enpfahen.
hie der kunic her.
ſwen ich iv rate chvſſen.
daz ſol ſin getan.
iane mvgt ir niht geliche.
grvzen alles kuniges man.
Da hvp man von dem möre.
die kuniginne her.
Ezele der riche.
enbeite ovch do niht mer.
er ſtvnt von ſinem roſſe.

mit manigem chynen man. 11003
man sah in vroliche.
gein Chriemhilde gen.
Zwen forsten riche.
alsz vns daz ist gesait.
bi der frowen giengen.
vnt habten ir div kleit.
do ir der kunic Ezele.
hin begegene gie.
da si den fursten edele.
mit chusse gvtlich enpfie.
Vrihte si ir gebende.
ir varwe wolgetan.
div lvhte ir vzem golde.
da stvnt vil manic man.
die iahen daz frov Helche.
niht schoner chunde sin.
dabi stvnt vil nahen.
des wirtes brvder Blodelin.
Den hiez si chussen Rvedeger.
der maregrave rich.
vnt den kunic Gibechen.
da stvnt ovch her Dietrich.
der rechen chuste zwelfe.
daz Ezelen wip.
do enpfie si svs mit grvoze.
vil maniges chynen rechen lip.
In derselben wile.
vnt Ezele bi ir stvont.

do gebarten da die tvmben. 11032
ſo noch die lvte tvont.
vil manigen pvneyz langen.
ſah man da geriten.
daz taten kriſtendegene.
vnt ovch die heiden nach ir ſiten.
Wie rehte hurteklichen.
die Dietriches man.
die ſchefte liezen vliegen.
mit trvnzvonen dan.
vil hohe vber ſchilde.
von gvter ritter hant.
die ſi da gerne ſahen.
die wrden ſchiere bechant.
Da wart von ſchefte brechen.
vil michel chrach vernomen.
do waren von dem lande.
die rechen alle chomen.
vnt ovch des chuniges geſte.
vil manic edel man.
do gie der kunic riche.
mit der kuniginne dan.

Ei ſahen bi in ſtende.
ein vil herlich gezelt.
von hutten was erfvllet.
alumbe gar daz velt.
da ſi vnder ſolden rvowen.
nach ir arebeit.

von helden wart gewiſet. 11060
vil manic wätlichiv meit.
Mit Chriemhilde dannen.
da ſi ſit geſaz.
vf riche geſidele.
der marcgrave daz.
hete ſo geſchaffen.
daz man ez vant vil gvot.
do ſtvnt dem kunige Ezelen.
harte hohe der mvot.
Waz ſi ze ſamne redeten.
daz iſt mir vnbechant.
wan zwiſſchen ſinen handen.
was ir wiziv hant.
ſi geſazen minnekliche.
da Rvdeger der degen.
den kunic niht lazen wolde.
der frowen heinliche pflegen.
Do hiez man lan beliben.
den buhvrt vberal.
mit eren wart verendet.
da der groze ſchal.
do giengen zvo den hutten.
die Ezelen man.
man gab in herberge.
vil witen allenthalben dan.

Den abent zvo der nahte.
ſi heten gvot gemach.

vnz man den liehten morgen. 11088
aber ſchinen ſach.
do was geſatelet Ezelen.
vnt allen ſinen man.
vil maniger chorcewile.
man im zen eren da began.
Der chunic ez lobeliche.
die Hvnin ſcaffen bat.
do riten ſi von Tvlne.
ze Wiene zv der ſtat.
da was vil wol gezieret.
vil maniger frowen lip.
ſi enpfiengen wol mit eren.
des kunic Ezelen wip.
Mit vil grozem vollen.
ſo was in bereit.
ſwaz ſi haben ſolden.
vil manic helt gemeit.
entrvſten riche ſätele.
die Ezelen man.
ſich hvp mit grozen eren.
des kuniges hochgeciten an.
Sine mohten niht beliben.
ze Wiene in der ſtat.
die niht geſte waren.
Rvdeger die bat.
von der burege dannen.
herbergen in daz lant.
ich wän man alle cite.

bi frowen Chriemhilde vant. 11117
Den herren Dietrichen.
vnt anders manigen degn.
ſi heten ſich der rowe.
mit arebeite bewegn.
durch daz ſi den geſten.
getroſten wol den mvot.
der kunic mit ſinen frivnden.
hete churcewile gvot.
Div hochgecite was gevallen.
an einen pfinxtach.
do der kunic Ezele.
bi Chriemhilde lach.
in der ſtat ze Wiene.
ſi wän ſo manigen man.
bi ir erſten vriedel.
nie ze dienſte gewan.
Si chvnte ſich mit gabe.
dem der ſi nie geſach.
vil maniger darvnder.
zvo den geſten ſprach.
wir wanden daz frov Chriemhilt.
niht gvotes mohte han.
nv iſt hie michel wnder.
von ir gabe getan.
Div hochgecit do werte.
wol ſibenzehn tage.
ob chunic ie deheiner.
mit warheit oder nach ſage.

deheine grozer gewnne. 11146
daz ist vns gar verdeit.
alle di da waren.
die trvgen iteniwe chleit.
Si wän in Niderlanden.
davor nie gesaz.
mit so manigem rechen.
davon gelovbe ich daz.
was Sifrit rich des gvotes.
daz er doch nie gewan.
so manigen rechen edelen.
als si zen Hvnin mohte han.
Ovch gab ir nie deheiner.
zvo sin selbes hochgezit.
so manigen richen mantel.
lanch tief vnt wit.
noch so richer chleider.
der si vil mohten han.
so si durch Chriemhilt.
alle heten hie getan.

Die chunden vnt die geste.
die heten einen mvot.
daz si da niht sparten.
deheinerslahte gvot.
swes ieman an si gerte.
daz gaben sie bereit.
des stvnt da vil der degene.
von milte bloz ane chleit.

Wie ſi ze Rine ſäze. 11174
ſi gedaht an daz.
bi ir vil edelem manne.
ir ovgen wrden naz.
ſi hetes vaſte häle.
deiz iemen chunde ſehn.
ir was nach manigem leide.
ſo vil der eren hie geſchehen.
Swaz iomen tet mit milte.
daz was gar ein wint.
vnz an Dietrichen.
ſwaz Botelungeſ chint.
im gegebn hete.
daz was gar verſwant.
ovch tet da michel wnder.
des milten Rvdegeres haut.
Vzer Vngerlande.
der forſte Blodelin.
der hiez da machen läre.
vil manigiv leitſchrin.
von ſilber vnt von golde.
daz wart gar hin gegebn.
man geſach nie kuniges degene.
ſo rehte vroliche lebn.
Swemmel vnt Werbel.
die Ezelen ſpileman.
ich wän ir ieſlicher.
zer hochgecite da gewan.
wol ze tvſint marchen.

oder dannoch baz. 11203
da div frowe Chriemhilt.
bi Ezelen vnder chronen saz.

An dem ahtzehenden morgen.
von Wiene si do riten.
da wart in ritterscheste.
schilde vil versniten.
von spern die da forten.
die rechen an der hant.
sos chome der kunic Ezele.
mit freuden in der Hvnin lant.
Ze Heimburch der alten.
si waren vber naht.
done chunde niemen wizzen.
wol des volches aht.
mit wiegetaner chreste.
si riten dvrch daz lant.
hey waz man schoner frowen.
in ir heymvete vant.
Ze Miesenburch der richen.
da schiften si sich an.
daz wazzer wart verdechet.
von ross vnt ovch von man.
sam ez erde wäre.
swaz man sin obersach.
die wegemvede frowen.
heten senfte vnt ovch gemach.
Zesamne was gebunden.

manic schif vil gvot. 11231
daz in niht schaden chunde.
die venden noch div flvot.
darvber was gespannen.
vil manic gvot gezelt.
sam ob si noch heten.
bediv lant vnt velt.

Ze Ezelen bürge.
div märe chomen dan.
do frevten sich darinne.
wibe vnt man.
daz Helchen ingesinde.
des e' div frowe pflach.
gelebte bi Chriemhilde.
sit manigen frölichen tach.
Do stvnt in lieber warte.
vil manic edel meit.
die von Helchen tode.
heten manigiv leit.
siben chunige tohter.
Chriemhilt noch da vant.
von den was wol gezieret.
allez Ezelen lant.
Div iuncfrowe Herrat.
noch des gesindes pflac.
div Helchen swestertohter.
an der vil tugende lac.
div gemahle Dietriches.

einſ richen chuniges chint. 11259
div tohter Nántwines.
div hete vil der eren ſint.
Von der geſte chunſte.
ſo troſte ſich ir mvot.
vch was darzv bereitet,
vil chreftechliches gvot.
wer chunde iv daz beſcheiden.
wie ſit der kunic ſaz.
ſine gelebten da zen Hvnin.
mit deheiner chvniginne baz.

Do der wirt mit ſime wibe.
von dem ſtade reit.
wer ieſlichiv wäre.
daz wart zehant geſeit.
der edeln kuniginne.
ſi grvztes deſte baz.
hey wie gewaltekliche.
ſit an Helchen ſtat geſaz.
Mit triwen hoher dienſte.
wart ir vil bechant,
do teilte div frowe Chriemhilt.
golt vnt vch gewant.
ſilber vnt geſteine.
ſwaz ſi des vber Rin.
mit ir zen Hvnin brahte.
das mvſe gar zerteilet ſin.
Vch wrden ir mit dienſte.

sider vndertan. 11287
al des chuniges mage.
vnt alle sine man.
daz nie div frowe Helche.
so gewaldechlich gebot.
so si nv mosin dienen.
vnz an den Chriemhilde tot.
Do sivnt mit solhen eren.
der hof vnt ovch daz lant.
daz man da zallen ziten.
die churzewile vant.
swar nach ieslichem.
daz herze trvch den mvot.
durch des kuniges liebe.
vnt ovch die koniginne gvot.

## XXIII. Auentiure wie der kunec Ezele vnt div frowe Chriemhilt nach ir frivnden ze Wormez sanden.

IN also hohen eren.
daz ist alwar.
si wonten bi dem kunige.
vnz in daz sibende iar.
di zit div kuniginne.
eines sones was genesen.
des chunde der chunic Ezele.
nimmer vrolicher gewesn.

Sine wolde niht erwinden. 11310
ſine wrbe ſint.
daz getovfet wrde.
daz Ezelen chint.
nach chriſtenlichem rehte.
Ortliep wart ez genant.
ſi woldenz han ze herren.
vber elliv Ezelen lant.
Swaz ie gvoter tugende.
an frovn Helchen lac.
des vleiz ſich frov Chriemhilt.
darnach vil manigen tac.
die ſite ſi lerte Herrat.
div ellende meit.
div hete tovgenliche.
nach ir frowen groziv leit.
Die fremden vnt die chunden.
die iahen da zehant.
daz nie milter frowe.
beſäze ein kuniges lant.
noch deheiniv tivrer lebte.
deſ iach man ir forwar.
ſi erwarp ir lop vil grozen.
zen Hvnin in daz zwelfte iar.

Si hete nv wol erchvnnen.
daz ir niemen widerſtvnt.
alſ iz noch furſtenwibe.
kuniges rechen tvont.

vnt daz ſi alle cite. 11333
zwelf kunige vor ir ſach.
do gedahtes maniger leide.
der ir daheime geſchach.
Sie gedaht ovch maniger eren.
von Nibelunge lant.
der ſi da was gewaltech.
vnt die ir Hagenen hant.
mit Sifrides tode.
hete gar benomen.
ſi gedaht ob im daz immer.
noch ze leide möhte chomen.
Si wnſchte daz ir mvoter.
wäre in Hvninlant.
ir trovmte daz ir Giſelher.
gienge an der hant.
bi Ezele dem chunige.
ſi chvſt en zaller ſtvont.
vil diche in ſenftem ſlafe.
ſit wart in arebeiten chvnt.
Sine chvnde ovch nie vergezzen.
ſwie wol ir anders was.
ir ſtarchen hercenleide.
in ir hereen ſi ez las.
mit iamer zallen ſtvnden.
daz man ſit wol bevant.
do begvnde ir aber ſalwen.
von heizen trahen ir gewant.

Ez lac ir an dem hercen, 11366
ſpat vnt frvo.
wie man ſi ane ſchulde.
brahte derzvo.
daz ſi mvoſe minnen.
einen heidenman.
daz het ir frivnt Hagene.
vnt ovch Gunther getan.
Daz ſi daz rechen möhte.
des wnſchtes alle tage.
ich bin nv wol ſo riche.
ſwem iz ovch miſſehage.
daz ich wol minen vinden.
mac gefvegen leit.
des wär et ich von Tronege.
Hagene gerne bereit.
Nach den getriwen iamert.
diches herce min.
die mir da leide taten.
möht ich bi den geſin.
ſo wrde noch errochen.
mines mannes lip.
des ich vil chvme erbite.
ſprach daz iamerhafte wip.
Ze liebe ſi do heten.
alle ſkuniges man.
die Chriemhilde rechen.
daz was wol getan.

der kamern der pflac Ekkewart. 11394
davon er frivnt gewan.
den Chriemhilde willen.
mohte niemen verstan.

Si gedahte zallen citen.
si wolden kunic biten.
daz er ir des gunde.
mit gvetlichen siten.
daz man ir frivnde brähte.
in der Hvnin lant.
den argen willen niemen.
an frown Chriemhilt ervant.
Do si eines nahtes.
bi dem kunige lac.
mit armen vmbevangen.
als er vil dicke pflac.
die edelen frowen trveten.
si was im so der lip.
do gedahte an ir vinde.
daz vil herliche wip.
Si sprach zv dem kunige.
vil lieber herre min.
ich wolde ivch biten gerne.
mvht ez mit fvoge sin.
daz ir mich sehn liezet.
wie ich hete daz versolt.
ob ir minen frivnden.
wäret innechlichen holt.

Do ſprach der kunich riche. 11422
getriwe was ſin mvot.
ich bringe iwch des wol innen.
ſwa lieb vnt gvot.
den helden widerſvere.
des mveſ ich frevde han.
wande ich von wibes minne.
bezzer frivnde nie gewan.
Do ſprach div kuniginne.
iv iſt daz wol geſeit.
ich han vil hoher mage.
darvmbe iſt mir ſo leit.
daz mich die ſo ſelten.
rvchent hie geſehn.
ich hore min die lvte.
niwan vor ellende iehn.

Do ſprach der kunic Ezele.
vil liebiv frowe min.
dvhtez ſi niht ze verre.
ſo ladet ich vber Rin.
ſwelh ir da gerne ſähit.
her in miniv lant.
div rede ir wol behagete.
da ſi den willen ſin ervant.
Si ſprach welt ir mir triwe.
leiſten herre min.
ſo ſvlt ir boten ſenden.
von vns vber Rin.

ſone bivte ich minen magen. 11450
des ich da habe mvot.
ſo chvmt vns her ze lande.
vil manic edel ritter gvot.
Er ſprach ſwenne ir gebietet.
ſo lazet ez geſchehn.
irn dorftet iwer frivnde.
nie ſo gerne ſehn.
alſ ich hie geſähe.
der edeln Voten chint.
mich mvet daz harte ſere.
daz ſi vnſ ſo lange fremde ſint.
Er ſprach ob dv ez rateſt.
vil liebiv frowe min.
di mine videlére.
nach den frivnden din.
wil ich ze boten ſenden.
in Burgonden lant.
die Ezelen videläre.
hiez man bringe ſazehant.
Die knappen chomen beide.
da ir herre ſaz.
bi der kuniginne.
der kunic in ſagte daz.
ſi ſolden boten werden.
in ſiner frivnde lant.
do hiez man in bereiten.
harte ſchiere gvot gewant.
Vnt ir vartgeſellen.

vier vnt zweinzech man. 11479
di mit in varn ſolden.
zen Burgonden dan.
in tet der chvnich Ezele.
chvnt den willen ſin.
wie ſi laden ſolden.
Gunthern mit den frivnden ſin.

Do ſprach der kunich riche.
ich chvnd iv minen mvot.
ich enbivt minen frivnden.
lieb vnt allez gvot.
daz ſi gervchen riten.
her in miniv leit.
ich han ſo lieber geſte.
harte ſelten noch bechant.
Vnt ob ſi mines willen.
wellen iht began.
die mine chonemage.
daz ſi des niht lan.
ſine chomen mir ze liebe.
zvo miner hochgeeit.
wande vil der minen wnne.
an miner frowen magen lit.
Do ſprach der knappen einer.
der hiez Swämmelin.
beuennet vns die hochgeeit.
wenne ſol div ſin.
daz miner frowen frivnde.

darzvo mvgen chomen. 11507
des wart der kuniginne.
ir leides harte vil benomen.
Do sprach der kvnic here.
die minen hochgecit.
solt ir ze Rine chvnden.
daz ir gewis des sit.
ze nähsten sonewenden.
so wil ich si han.
die vns mit triwen minnen.
daz si die reise niht enlan.

Wir tvon swaz ir gebietet.
sprach do Wärbelin.
in ir kemenaten.
bat si div kunigin.
bringen tovgenlichen.
da si die boten sprach.
davon sit manigem degene.
harte leide geschach.
Si sprach zen boten beiden.
ir dienet michel gvot.
ob ir minen willen.
tovgenlichen tvot.
so sagt swaz ich enbiete.
heim in vnser lant.
ich mache iv gotesriche.
vnt gibe iv herlich gewant.
Swaz ir der minen frivnde.

immer mvget gesehn. 11535
ze Wormze bi dem Rine.
den solt ir niht veriehn.
daz ir noch ie gesähet.
betrvebet minen mvot.
vnt saget minen dienest.
den heleden chvên vnt gvot.
Bitet daz si leisten.
daz in der kunic enbot.
vnt mich damite scheiden.
von aller miner not.
die Hvnen mvgen wänen.
deich ane frivnde si.
ob ich ein ritter hieze.
ich wär in eteswenne bi.
Ir saget vvch Gernote.
dem lieben brvoder min.
daz im zer werlde niemen.
holder mvege sin.
vnt bitte in daz er fvere.
mit im in dizze lant.
die vnser besten frivnde.
deiz vns zen eren si gewant.
Vnt sagt vvch Giselhere.
er denche wol daran.
daz er von minen schulden.
nie leides niht gewan.
des-sehen in vil gerne.
hie div vvgen min.

daz wolde ich immer mere. 11564
hinz im diende sin.
Nv sagt ovch miner mvoter.
die ere die ich han.
vnt ob von Tronege Hagene.
welle dort bestan.
wer si danne solde.
wisen durch div lant.
dem sint die wege von kinde.
her zen Hvnin wol bekant.

Die boten niene wessen.
wavon daz was getan.
daz Hagene der chvene.
solde niht bestan.
hinder in Rine.
daz wart in sider leit.
mit im was manigem degene.
zem grimmen tode widersеit.
Boteschaft vnt brieve.
daz was nv gegebn.
si foren gvotesriche.
vnt mohten schone lebn.
vrlovp gab in Ezele.
vnt ovch des kuniges wip.
in was mit richer wäte.
vil wol gezieret der lip.
Do der kunic Ezele.
von im gesande.

ſine boten zvo dem Rine. 11592
von manigem lande.
braht er vil der rechen.
zvo ſiner hochgecit.
der deheiner nimmer mere.
chom zvo ſime lande ſit.

## XXIV. Auentiure wie die boten ze Rine quamen vnt wie ſi danne ſchieten.

DJe boten dannen foren.
vber Honin lant.
zvo den Burgonden.
dar waren ſi geſant.
nach drin edeln kunigen.
vnt ovch nach ir man.
die ſolden chomen Ezelen.
deſ man gahen do began.
Hin ze Bechelaren.
chomen ſi geriten.
da diente man in gerne.
daz wart niht vermiten.
ſin dienſt enbot do Rvdeger.
vnt ovch Gvtelint.
bi in hin ze Rine.
vnt ovch des maregraven kint.
Sine liezens ane gabe.
von in niht ſcheiden dan.

daz deste baz gefveren. 11616
die Ezelen man.
Vten vnt ir kinden.
enbot do Rvdeger.
sine heten in so wäge.
deheinen maregraven mer.
Si enbvten ovch Prvnhilde.
dienste vnt gvot.
triwe vnt minne.
vnt willigen mvot.
do si die rede gehorte.
die boten mvsin varn.
si bat div maregrauinne.
got von himele bewarn.

Daz die boten chomen.
vol dvrch Bayerlant.
Wärbel der vil snelle.
den gvten bisschof vant.
waz der do sinen frivnden.
hin ze Rine enbot.
daz ist mir vngewizzen.
niwan sin golt also rot.
Daz gab er in ze minne.
riten er si lie.
do sprach der bisschof Pilgerim.
solde ich si sehen hie.
mir wäre wol ze mvote.
die swestersone min.

ich mach leider ſelten. 11644
zvo zin chomen an den Rin.
Welhe wege ſi foeren.
ze Rine dvrch div lant.
deſ enchan ich niht beſcheiden.
ir golt vnt ir gewant.
daz ennam in niemen.
man vorht ir herren haz.
Ezel was vil gewaltich.
man erchande in allen landen daz.
Jnre tagen zehenen.
ſi chomen an den Rin.
ze Wormze zv der veſte.
Wärbel vnt Swämmelin.
do ſagte man div märe.
den konigen vnt ir man.
da chömen boten vremde.
Gunther vragen do began.

Do ſprach der vogt von Rine.
wer tvot vns bechant.
von diſen vremden recken.
die chomen in daz lant.
daz enweſſe nieman.
vnze ſi geſach.
Hagene der chvene.
der helt zvo Gunthere ſprach.
Unſ chomen niwe märe.
des wil ich iv verjehn.

die Ezeln videläre. 11672
die han ich hie gesehn.
si hat iwer swester.
gesendet an den Rin.
durch die Ezelen liebe.
si soln vns willechomen sin.
Si riten vil bereite.
vor den palas dan.
ez geforen herrenlicher.
nie forsten spileman.
des chuniges ingesinde.
empfie si sazehant.
ir ros man herbergen.
vnt hiez behalten ir gewant.

IR reisechleider waren.
rich vnt so getan.
daz si mit eren mohten.
vor den kunic gan.
der enwolden si niht mere.
da ze hove tragn.
obs iemen nemen wolde.
die boten hiezen daz sagn.
In derselben maze.
man ovch lote vant.
die ez vil gerne namen.
den wart ez gesant.
do leiten an die geste.
verre richer wat.

alſ ez boten kuniges.
ze tragen herlichen ſtat.
Do gie mit vrlovbe.
da der kunic ſaz.
daz Ezelen geſinde.
vil gerne ſah man daz.
Hagene von den ſedele.
gein den boten ſpranch.
vnt lief in engegene.
deſ ſagten im die chnappen danch.
Durch div chvnden märe.
vragen er began.
wie ſich gehabte Ezele.
vnd ovch ſine man.
do ſprach der videläre.
daz lant geſtont nie baz.
noch wrden vro die lvote.
ich ſag iv endechliche daz.

Er brahtes zv den wirte.
der palas der waſ vol.
do enpfie man die geſte.
ſo man von rehte ſol.
minnechliche grvezen.
in ander kvnige lant.
Swämmil vil der degene.
da bi Gunthere vant.
Der chunic gezogenliche.
grvzen ſi began.

ſit willechomen beide. 11728
ir Ezelen ſpilman.
vnt iwer hergeſellen.
hat iwch her geſant.
der kunic von den Hvnin.
zvo der Burgonden lant.
Mit zvht ſi nigen beide.
do ſprach Wärbelin.
iv enbivtet ſinen dieneſt.
der liebe herre min.
vnt Chriemhilt iwer ſweſter.
her in dizze lant.
ſi habent vns iv beleden.
in grozen triwen her geſant.
Do ſprach der forſte riche.
der märe bin ich vro.
wie gehabt ſich Ezele.
ſo ſprach der chunic do.
vnt Chriemhilt min ſweſter.
vzer Hvnenlant.
da ſprach der videläre.
div märe tvn ich iv bechant.
Sich gehabten chunige.
ir ſolt wol wizzen daz.
in deheinem lande.
vrolicher noch baz.
vnt allez ir gedigene.
die mage vnt ovch ir man.

si freyten sich der reise. 11756
do wir schieden von in dan.

Gnade siner dienste.
die er mir enboten hat.
vnt ovch miner swester.
mir ist liep daz also stat.
daz si so lebnt mit vreyden.
der chunic vnt sine man.
wande ich doch der märe.
gevraget sorgende han.
Die zwene iungen chvnige.
waren ovch nv chomen.
wande si div märe.
heten erst vernomen.
dvrch ist swester liebe.
die boten gerne sach.
Giselher der ivnge.
der zvo zin gvetlichen sprach.
Ir boten soldet groze.
vns willechomen sin.
ob ir dicker woldet.
zvns riten an den Rin.
ich wän ir frivnde fvndet.
die ir gerne mühtet sehen.
iv solde von vns degenen.
luzzil leides geschehn.
Wir getrowen iv aller eren.
sprach do Ewämmelin.

ine chvnd iv niht bewären. 11784
mit den ſinnen min.
wie minneklich iv Ezele.
her enboten hat.
vnt iwer edeliv ſweſter.
der dinch in hoher wirde ſtat.
Gnade vnt triwe.
mant ivch deſ kuniges wip.
vnt daz ir ie was wäge.
iwer herce vnt iwer lip.
vnt zevorderſt dem kunige.
ſin wir her geſant.
daz ir gerochet riten.
zvo zin in der Hvnin lant.
Ez ſol vvch mit iv riten.
der herre Gernot.
Ezele der riche.
iv allen daz enbot.
ob ir ivch iwer ſweſter.
niht ſehn woldet lan.
ſo wolde er gerne wizzen.
waz er in rechen hete getan.
Daz ir alſo vremdet.
in vnt ſiniv lant.
ob iv div kuniginne.
wäre nie bechant.
ſo möht er doch verdienen.
daz in ir rvchet ſehn.

swenne daz geschehe. 11812
so wär im liebe geschehn.

Do sprach der kunic Gunther.
nv lat die rede stan.
vnt vart ze herbergen.
ich wil iwch hören lan.
in disen siben . . . .

„Do sprach der chvenech Gunther
„vber dise siben naht.
„so chvend ich div märe
„wes ich mich han bedaht.
„mit den minen frivnden
„diwile solt ir gan.
„in iwer herberge
„vnt svelt vil gvote rvve han.

„Do sprach aber Wärbelin
„vnt mocht daz geschehen.
„daz wir mine vrowen
„chvnden e' gesehen.
„Vten di vil richen
„e' wir schvessen vns gemach.
„Giselher der edele
„do vil zvehtechlichen sprach.

„Daz sol iv niemen wenden
„welt ir fver si gan.

„ir habt miner mvter 11837
„willen gar getan.
„want ſie ſihet iwch gerne
„dvrch di ſweſter min.
„vrovn Chriemhilden
„ir ſolt ir willechomen ſin.

„Giſelher ſi brahte
„da er di vrowen vant.
„di böten ſach ſi gerne
„von der Hivnen lant.
„ſi grvztes minnechliche
„dvrch ir tvgende mvt.
„do ſagten ir div märe
„di boten hofflſh vnde gvt.

„Ja enbivtet iv min vrowe
„ſo ſprach Swemmelin.
„dieneſt vnde trivve
„mohte daz geſin.
„daz ſi iwch diche ſähe
„ir ſolt gelovben daz.
„ſo wär in der werlde
„mit deheinen vrevden baz.

„Do ſprach div chveneginne
„des enmach niht geſin.
„ſwie gerne ich dicke ſähe
„di lieben tohter min.

„ſo iſt mir leider ee verre 11863
„deſ edeln chvenegeſ wip.
„nv ſi immer ſälich
„ir vnd Ezeln lip.

„Ir ſolt mich lazen wizen
„e' irz gervmet hie.
„wenne ir wider wellet
„ine geſach ſo gerne nie.
„boten in langen ziten
„denne ich ivch han geſähen.
„di chnappen ir do lopten
„daz ſi daz liezen geſchehen.

„Den herbergen foren
„di von Hivnenlant.
„do het der kvenech riche
„nach frivnden ſin geſant.
„Gunther der edele
„vragte ſine man.
„wi in div rede geviele
„vil maniger do ſprechen began.

„Daz er wol moehte riten
„in Ezeln lant.
„daz rieten im di beſten
„di er davnder vant.
„ane Hagen eine
„dem waſ ez grimme leit.

„er sprach zem kvenige tovgen 11889
„ir habt iv selben widerseit.

„Nv ist iv doch gewizen
„waz wir haben getan.
„wir movgen immer sorge
„zv Chriemhilde han.
„wand ich sloch ze tode
„ir man mit miner hant.
„wie getorste wir riten
„in daz Ezeln lant.

„Do sprach der kvnech riche
„min swester lie den zorn.
„mit chusse minneclîche
„si hat vf vns verchorn.
„daz wir ie getaten
„e' si von hinnen reit.
„ez ensi et Hagen
„danne iv einem widerseit.

„Nv lat ivch niht betragen
„sprach Hagene swes si iehen.
„di boten von den Hivnen
„welt ir Criemhilde sehen.
„ir movgt da verliesen
„di ere vnt ovch den lip.
„ia ist vil lanchräche
„des kvenech Ezeln wip.

„Do sprach zv dem rate
„der fvrste Gernot.
„sit ir von schvlden fvorhtet
„da den tot.
„in Hivnissehen richen
„solde wirz darvmbe lan.
„wir ensehen vnser swester
„daz wäre vil vbele getan.

„Da sprach der fvorste Giselher
„zv dem degene.
„sit ir ivch schvldech wizet
„frivnt Hagene.
„so svlt ir hi beliben
„vnt ivch wol bewarn.
„vnt lazet div getverren
„zv miner swester mit vns varn.

„Do begonde zvernen
„von Tronege der degen.
„ine wil daz ir iemen
„fvorhtet vf den wegen.
„der getverre riten
„mit iv ce hove baz,
„sit ir niht welt erwinden
„ich sol iv wol erzeigen daz.

„Do sprach der cuchenmeister
„Rvmolt der degen.

„der vremden vnt der chvnden 11941
„mohtet ir wol heizen pflegen.
„nach wwer ſelbes willen
„wand ir habet vollen rat.
„ich wäne niht daz Hagene
„ivch noch vergiſelt hat.

„Welt ir niht volgen Hagene
„iv rätet Rvmolt.
„wand ich iv bin mit trivven
„vil dieneſtlichen holt.
„daz ir ſvlt hi beliben
„durch den willen min.
„vnde lat den kvenech Ecel
„dort bi Chriemhilde ſin.

„Wi chvnde iv in der werlde
„immer ſanfter weſen.
„ir mvegt vor ivvern finden
„harte wol geneſen.
„ir ſvlt mit gvten chleidern
„zieren wol den lip.
„trinchet win den beſten
„vnt minnet wätlichiv wip.

„Darzv git man ev ſpiſe
„di beſten di e' gewan.
„in der werlt kvenech deheiner
„ob deſ niht moht ergan.

„ir ſoldet noh beliben 11967
„durch iwer ſchöne wip.
„e' ir ſo chintliche
„ſoldet wagen den lip.

„Deſ rat ich beliben
„rich ſint ivver lant.
„man mach iv baz erlöſen
„hie heime div pfant.
„danne da zen Hivnen
„wer weiz wie ir da geſtat.
„ir ſolt beliben herren
„daz iſt der Rvmoldeſ rat.

„Wir wellen niht beliben
„ſprach do Gernot.
„ſit daz vns min ſweſter
„ſo minnechlich enbot.
„vnt Ezel der riche
„zwiv ſolde wir daz lan.
„der dar niht gerne wolle
„der mach hi heime beſtan.

wir mvzen an die vart.
ez waldet gvter ſinne.
der ſich alle zite bewart.

Nv lat ivch vnbilden.
ſprach do Hagene niht.

mine rede darumbe. 11992
swie halt iv geschiht.
ich rat iv an den triwen.
welt ir iuch wol bewarn.
so solt ir zvo den Hvnen.
vil gewärliche varn.
Sit ir niht welt erwinden.
so besendet iwer man.
die besten die ir vinden.
oder inder mvget han.
so wel ich voz in allen.
tvsent ritter gvot.
sone chan vns niht gewerren.
der argen Chriemhilde mvot.
Des wil ich gerne volgen.
sprach der kunic zehant.
do hiez er boten riten.
witen in sin lant.
do brahte man der helde.
driv tvsint vnt mer.
si wanden niht erwerben.
also gremelichiv ser.
Si riten willechliche.
in Gunthers lant.
man hiez in gebn allen.
rosse vnt ovch gewant.
die mit in varn wolden.
zvo den Hvnen dan.
der kunic in gvtem willen.

der vil manigen gewan. 12021
Do hiez von Tronege Hagene.
Danchwart den brvoder ſin.
ir beider rechen ſehzich.
bringen an den Rin.
die chomen ritterliche.
harnaſch vnt gewant.
des brahten vil die degene.
in daz Gunthers lant.
Do chom der herre Volker.
ein kvene ſpileman.
hin ze hove nach eren.
mit drizzech ſiner man.
die heten ſölch gewäte.
ez möht ein kunic tragen.
daz er zen Hvnin wolde.
daz hiez er dem chvnige ſagen.
Wer der Volker wäre.
daz wil ich wizzen lan.
er waſ ein edel herre.
im was vvch vndertan.
vil der gvoten rechen.
in Burgonden lant.
dvrch daz er videln kunde.
was er der ſpilemann genant.
Tvſent welt Hagene.
die hete er wol bechant.
vnt waz in ſtarchen ſtvermen.
hete gefrvemt ir hant.

vnt ſwaz ſi ie begiengen.
des het er vil geſehn.
in chvnde ovch anders niemen.
niwan frvemcheite iehn.

Die boten von den Hynen.
vil ſere da verdroz.
wande ir vorht zir herren.
div was harte groz.
ſi gerten tägeliche.
vrlovbes von dan.
des engunde niht Hagene.
daz was dvrch liſte getan.
Er ſprach zvo ſime herren.
wir ſvln daz wol bewarn.
daz wir ſi iht lazen riten.
e' daz wir ſelbe varn.
darnach in tagen ſibenen.
wider in ir lant.
treit vns iemen argen mvot.
daz wirt vns deſte baz bechant.
Sone chan ovch ſich vrov Chriemhilt.
bereiten niht darzvo.
daz vnſ durch ir räte.
iemen ſchaden tvo.
hat aber ſi den willen.
ez mag ir leide ergan.
wande wir fveren hinnen.
manigen vzerwelten man.

Sätil vnt ſchilde. 12073
vnt ander ir gewant.
daz ſi foeren ſolden.
in Ezelen lant.
daz was nv gar bereitet.
vil manigem chvenem man.
die Ezelen videläre.
hiez man do ze hove gan.
Do ſi die forſten ſahen.
do ſprach Gernot.
der chvnic wil nv leiſten.
daz Ezel vnſ enbot.
wir wellen chomen gerne.
zvo ſiner hochgezit.
vnt ſehn vnſer ſweſter.
daz ir des ane zwivel ſit.

Do ſprach der kunic Gunther.
ir ſolt vnſ wizzen lan.
wenne ſi die hochgezit.
zen Hvnen wellen han.
deſ antwrtem kvnige.
der bote Swämmelin.
ze nähſten ſoenewenden.
ſo ſol ſi ſicherlichen ſin.
Der chvnich in erlovbte.
des was noch niht geſchehn.
ob ſi gerne wolden.
Prvnhilde jehn.

daz ſi for ſi ſolden. 12106
mit ſime willen gan.
daz vnderſtvnt do Volker.
daz was ir liebe getan.
Jan iſt ſo ſprach Volker.
ein edel ritter gvot.
Prvnhilt min frowe.
nv niht wol gemvot.
bitet vnze morgen.
ſo lät mans iveh ſehn.
do ſi ſie wanden ſchowen.
done chvnd es niht geſchehen.
Do hiez der chvnic riche.
der was den boten holt.
dvrch ſines hereen tvgende.
tragen dar ſin golt.
vf den breiten ſchilden.
des er vil mohte han.
ovch wart in richiv gabe.
von ſinen frivnden getan.
Gernot vnt Giſelher.
Gere vnt Ortwin.
daz ovch ſi milte wären.
daz wart da vil wol ſchin.
alſo riche gabe.
ſi ſie bvten an.
daz ſi ir vor ir herren.
deheine torſten enpfan.

Do ſprach zvo dem chunige. 12134
der bote Wärbelin.
her chvnic lat iwer gabe.
in ivrem lande ſin.
wir mvgen ir niht gefvren.
min herre ez vns verbot.
daz wir iht gabe enpfiengen.
vvch iſt es decheinerſlahte not.
Des wart der chvnic here.
ſere vngemvot.
daz ſi verſprechen wolden.
ſo riches kvniges gvot.
doch mvſten ſi enpfahen.
ſin golt vnt ſin gewant.
daz ſi mit in brahten.
ſit in Ezelen lant.
Si wolden ſehen Vten.
e' daz ſi ſchieden dan.
Giſelher der ſnelle.
braht die ſpileman.
ze hove fvr ſine mvoter.
div frowe enbot do dan.
ſwaz ſi eren hete.
daz wäre ir liebe getan.
Do hiez div kuniginne.
ir porten vnt ir golt.
gebn dvrch Chriemhilde.
wan der waſ ſi holt.

vnt dvrch den kunec Ezelen. 12162
denſelben ſpileman.
ſi mohtenz wol enpfahen.
ez was mit triwen getan.

Vrlovp genomen heten.
von wibe vnt von man.
die boten Chriemhilde.
mit frevden ſi do dan.
fvorn vnz in Swaben.
dar hiez ſi Gernot.
ſine lvte leiten.
daz ez in niemen miſſebot.
Do ſich die von in ſchieden.
die ir ſolden pflegn.
div Ezelen herſchaft.
ſi vridet ovf allen wegn.
des ennam in niemen.
ir ros noch ir gewant.
ſi begvnden vaſte gahen.
wider in der Hvnen lant.
Swa ſi ir frivnde iht wiſten.
daz taten ſi den chvnt.
daz die Burgonden.
in vil chvrcer ſtvnt.
zetal von Rine fveren.
in der Hvnen lant.
dem biſſchofe Pilgerine.
div märe wrden ovch bechant.

Do ſi mit ſolher ile. 12190
fvr Bechelaren riten,
ſi ſagtenz Rvde . . . .

„Da ſi fver Bechelaren.
„di ſtraze nider ritten.
„man ſaget ez Rvdegêr
„daz enwart niht vermitten,
„vnde Gotelinde
„dez margraven wip,
„daz ſi ſi ſehen ſolde
„dez wart vil vrölich ir lip.

„Gahen mit den mären
„ſah man di ſpilman.
„Ezeln ſi fvnden
„in der ſtat ze Gran,
„dieneſt vber dieneſt
„der man im vil enbot,
„ſageten ſi dem kvenige
„vor liebe wart er frevden rot.

Do div chveneginne
„div märe reht ervant,
„daz ir brvder ſolden
„chomen in daz lant,
„do was ir wol ze mvte
„ſi lonte den ſpileman.
„mit vil grozer gabe
„daz was ir ere getan.

„Si sprach nv sagt beide 1227
„Wärbel vnt Swemmelin.
„welhe mine mage
„zer hohzit wellen sin.
„der besten di wir ladeten
„her in dize lant.
„nv sagt waz redete Hagene
„do er div märe bevant.

„Er sprach der chom zer sprache
„an einem morgen frv.
„lvezel gvter sprveche
„redet er derzv.
„do si di reise lobten
„her in Hvnen lant.
„daz was dem grimmen Hagene
„gar zem tode genant.

„Ez chvment iwwer brvder
„di chvenige alle dri.
„in herlichem mvote
„swer mer damite si.
„der märe ich enedechlichen
„wizzen nine chan.
„ez lobt mit in riten
„Volker der chvene spileman.

„Des enbär ich harte lihte
„sprach des kveneges wip.

„deich immer ſähe 12243
„den Volkeres lip.
„Hagenen bin ich wäge
„der iſt ein helt vil got.
„daz wir in ſähen mvezen
„deſ ſtat mir hohe der mvt.

„Do gie div chveneginne
„da ſi den kvenech ſach.
„wie rehte minnechliche
„Chriemhilt do ſprach.
„wie gevallent iv div märe
„lieber herre min.
„des ie min wille gerte
„daz ſol nv verendet ſin.

„Din wille deiſt min vreude
„ſprach der kvenich do.
„ine wart min ſelbes mage
„ni ſo rehte vro.
„ob ſi iemer chomen ſolden
„her in miniv lant.
„durh liebe diner frivnde
„ſo iſt min ſorge verſwant.

„Des chveneges ammetlivte
„di hiezen veberal.
„mit geſidele rihten
„palaſ vnt ſal.

„gegen den lieben geſten 12269
„di in da ſolden chomen.
„ſit wart von in dem chvenege
„vil michel weinen benomen.

## XXV. Auentiure wie die herren alle zen Hvnen fuoren.

„Nv laze wir beliben
„wi ſi gefvren hie.
„hochgemvte rechen
„die gefvrn nie.
„ſo rehte herliche
„in deheines chveneges lant.
„ſi heten ſwaz ſi wolden
„beidiv waffen vnt gewant.

„Der vogt von dem Rine
„chleidete ſine man.
„ſehzech vnt tvſent
„als ich vernomen han.
„vnt nivven tvſent chnehte
„gegen der hohgezit.
„di ſi daheime liezen
„die beweinetenz ſit.

„Do trvch man div gereite
„ce Wormez veber den hoff.
„do ſprach da von Spyre
„ein alter biſſhoff.

„zv der schönen Vten 12293
„vnser frivnde wellent varn.
„gegen der hohgezite
„got mvez ir ere da bewarn.

„Do sprach zv zir chinden
„div edel Vte.
„ir soldet hie beliben
„helde gvte.
„mir ist getrovwet hinte
„von angestlicher not.
„wi allez diz gefvegele
„in disem lande wäre tot.

„Ewer sich an trovme wendet
„sprach do Hagene.
„der enweiz der rehten märe.
„niht ze sagene.
„wenn ez im ze eren
„vollechlichen ste.
„ich wil daz min herre
„ze hove nach vrlovbe geh.

„Wir svln gerne riten
„in Ezeln lant.
„da mach wol dienen chvenegen
„gvter held hant.
„da wir da schovwen mvezen
„Chriemhilde hohgezit.

„Hagen riet di reiſe 12319
„iedoch gerov ez in ſit.

„Er het ez widerraten
„want das Gernot.
„mit vngefvegen worten
„im alſo miſſebot.
„er mant in Sifrides
„vrovn Chriemhilden man.
„er ſprach davon wil Hagene
„di grozen hovereiſe lan.

„Do ſprach von Tronege Hagene
„durh vorhte ich nine tvo.
„ſwenne ir gebietet hylde
„ſo ſvlt ir griffen zvo.
„ia rit ich mit iv gerne
„in Ezelen lant.
„ſit wart von im perhovven
„vil manich helm vnde rant.

„Div ſiff bereitet waren
„da was vil manech man.
„ſwaz ſi chleider heten
„div trvch man daran.
„ſi waren vmmvezech
„vor abendens zit.
„ſi hvoben ſich von hvſe
„vil harte vröliche ſit.

„Gezelt vnde hvettẹn 12345
„ſpien man an daz gras.
„anderthalp des Rines
„do daz geſchehen was.
„der kvenech bat noch beliben
„daz ſin vil ſchœnę wip.
„ſi trvote noch deſ nahtes
„den ſinen wætlichen lip.

„Pvſonen ſtęytieren
„hyp ſich deſ morgens frv.
„dar ſi varn ſolden
„da bereiten ſi ſich zv.
„ſwer liep het en arme
„der trvotę frivndeż lip.
„deż ſchet ſit vil mit leidę
„des kvnech Ezelen wip.

„Div chint der ſchœnen Vten
„di heten einen man.
„chvene vnt getrivve
„do ſi wolden dan.
„do ſagt er dem kvenege
„tvogen ſinen mvt.
„er ſprach dez mvez ich trvren
„daz ir di hovereiſe tvt.

„Er waſ geheizen Rvmolt
„vnt waſ ein helt zer hant.

„er ſprach wem welt ir lazen 12371
„liute vnt ouch diu lant.
„daz niemen chan erwenden
„iu recken iuwern mut.
„diu Chriemhilden mære
„nie gedühten mich gut.

„Daz lant ſi dir bevolhen
„vnt min kindelin.
„vnt diene wol den vrouwen
„daz iſt der wille min.
„ſwen du ſeheſt weinen
„dem tröſte ſinen lip.
„iane getut vns nimmer
„deſ kuenech Ezeln wip.

„Diu roſſ bereitet waren
„den kuenegen vnt ir man.
„mit minnechlichem chueſſen
„ſchiet vil maniger dan.
„dem in hohem mute
„lepte da der lip.
„daz muoſe ſit beweinen
„manich wætliches wip.

„Do man di ſnellen recken
„zen roſſen ſah gan.
„da chos man vil der vrouwen
„trurechlichen ſtan.

„daz ir vil langez ſcheiden 12397
„ſagt in vil wol ir mvt.
„vf grozen ſchaden ze chomene
„daz herre niemen ſanfte tvt.

„Die ſnellen Burgonden
„ſich vzhvoben.
„do wart in dem lande
„ein michel voben.
„beidenthalp der berge
„weinte wip vnt man.
„ſwi dort ir volch getäte
ſi foren vroeliche dan.

„Di Nibelonges helde
„chomen mit in dan.
„in toſent halſpergen
„ze hvs ſi heten lan.
„vil manige ſchöne vrovven
„di geſahen ſi nimmer me.
„di Sifrides vnden
„taten Chriemhilde we.

„Do ſchicheten ſi ir reiſe
„gegen dem Meovne dan.
„vf durch Oſtervranchen
„die Guntheres man.
„dar leite ſi do Hagene
„dem waſ ez wol bechant.

„ir marſchalk was Danchwart 12423
„der helt von Burgonden lant.

„Do ſi von Oſtervranchen
„gegen Salvelde ritten.
„do mohte man ſi chieſen
„an herlichen ſiten.
„di foerſten vnt ir mage
„di helde lobeſam.
„an dem zwelften morgen
„der kvenich an di Tvonovve quam.

„Do reit von Tronege Hagen
„zaller vorderoſt.
„er was den Nibelvngen
„ein helflicher troſt.
„do derbeizte der degen chvene
„nider vf den ſant.
„ſin roſſ er harte balde
„zv zeinem bovme gebant.

„Daz wazzer waſ engozen
„div ſeiff verborgen.
„ez ergie den Nibelungen
„ze grozen ſorgen.
„wi ſi chomen vebere
„der wach waſ in ze breit.
„do erbeizte zv der erden
„vil manic ritter gemeit.

„Leide sprach do Hagene 12449
„mach dir wol hi geschehen.
„voget von dem Rine
„nv maht dv selbe sehen.
„daz wazer ist engozen
„vil starch ist im sin flvot.
„ia wäne wir verliesen
„noch hivte hie manigen helt gvt.

„Waz wizet ir mir Hagene
„sprach der kvenech her.
„durh ivver selbes tvgende
„vntröstet vns niht mer.
„den fvrt solt ir vns suchen
„hin veber an daz lant.
„daz wir von hinnen bringen
„beidiv ross vnt ovch gewant.

„Jan ist mir sprach Hagene
„min leben niht so leit.
„daz ich mich welle ertrenchen
„in disen venden breit.
„e' sol von minen handen
„ersterben manich man.
„in Ezeln landen
„des wil ich gvten willen han.

„Belibet bi dem wazer
„ir stolzen ritter gvt.

„ich wil di vergen ſochen 12475
„ſelbe bi der flvot.
„di vns bringen vebere
„in Gelfrates lant.
„do nam der ſtarche Hagene.
„ſinen gvten ſchildes rant.

„Er waſ vil wol gewaffent
„den ſchilt er dannen trvch.
„ſinen helm vfgebunden
„lieht was er genvch.
„do trvg er ob der brvenne
„ein waffen alſo breit.
„daz ze beden eken
„harte vreiſlichen ſneit.

„Do ſvcht er nah den vergen
„wider vnt dan.
„er hortr wazer giezen
„loſen er began.
„in einem ſchönem brvnnen
„daz taten wiſiv wip.
„di wolden ſih da chvelen
„vnt badeten ir lip.

„Hagen wart innen
„er ſleich in tvogen nach.
„do ſi daz verſvnnen
„do wart in dannen gach.

„daz ſi im entrvnnen
„des waren ſi vil her.
„er nam in ir gewäte
„der helt enſchadete in niht mer.

„Do ſprach daz eine merewib
„Hadebvrch waſ ſi genant.
„edel ritter Hägene
„wir tvn iv hie bechänt.
„ſwenne ir vnſ degen chvene
„gebet wider vnſer wat.
„wi iv ze den Hvnen
„diſiv hove reiſe ergat.

„Si ſwebten ſam di vogele
„vor im vf der flvt.
„des dvhten in ir ſinne
„ſtarch vnt gvt.
„ſwaz ſi im ſagen wolden
„er gelovbt ez deſte baz.
„dez er do hinz in gerte
„vil wol beſcheideten ſi im daz.

„Si ſprach ir mvegt wol riten
„in Ezeln lant.
„des ſetze ich iv ze bvergen
„mine trivve hi zehant.
„daz helde nie gefvoren,
„in deheiniv riche baz.

„nach alſo grozen eren 12527
„nv gelovbet wärliche daz.

„Der rede was do Hagene
„in ſinem hereen her.
„do gab er in it chleider
„vnt ſomte ſich niht mer.
„do ſi do angeliten
„ir wonderlich gewant.
„do ſagten ſi im rehte di reiſe
„in Ezelen lant.

„Do ſprach daz ander merewip
„div hiez Sigelint.
„ich wil dich warnen Hagen
„daz Aldrianeſ chint.
„durh der wäte liebe
„hat min mvome dir gelogen.
„chvemeſtv hin zen Hvnen
„ſo biſtv ſere betrogen.

„Ja ſoltv cheren widere
„daz iſt dir an der zit.
„wand ir helde chvene
„alſo geladet ſit.
„daz ir ſterben mvezet
„in Ezeln lant.
„ſwelhe dar geritent
„di habent den tot an der hant.

„Do sprach aber Hagene 12553
„ir trieget ane not.
„wie möht ez sich gefvegen
„daz wir alle tot.
„solden da beliben
„durh iemens haz.
„si begonden im div märe
„sagen chventlicher baz.

„Do sprach aber div eine
„ez mvz also wesen.
„daz ivver deheiner
„chan da niht genesen.
„niwan des chveneges kappelan
„daz ist vns wol bechant.
„der chvemet gesunt widere
„in daz Guntheres lant.

„Do sprach in grimmem mvote
„der chvene Hagene.
„daz wäre minen herren
„mvelich ze sagene.
„daz wir alle zen Hvnen
„solden verliesen den lip.
„noch zeige vns vberz wazer
„daz allerwiseste wip.

„Si sprach sit do der verte
„niht welles haben rat.

„swa obene bi dem wazer 12379
„ein herberge stat.
„dainne ist ein verge
„vnt niender anderswa.
„der märe der er vragte
„der gelovbet er sich da.

„Dem vngemveten rechen
„sprach div eine nach.
„nv bitet noch her Hagene
„ia ist iv gar ze gach.
„vernemet noch div märe
„wir chvmet veber lant.
„dirre marcherre
„der ist Else genant.

„Sin brvoder ist geheizen
„der degen Gelfprat.
„ein herre in Bayerlande
„wi mvelich er iv stat.
„welt ir durh sine marche
„ir svlt iv wol bewarn.
„vnt svlt vch mit dem vergen
„vil bescheidenliche varn.

„Der ist so grimmes mvotes
„er lat ivch niht genesen.
„ir entwelt bi dem helde
„mit gvoten sinnen wesen.

„welt ir daz er iv fvere 12605
„so gebet im den solt.
„er hvetet disses landes
„vnt ist Gelpfrade holt.

„Vnde chvom er niht bezite
„so rufet veber flvt.
„vnt ieht ir heizet Amelrich
„der was ein helt gvt.
„der dvrch fientschepfte
„rvomte dizze lant.
„so chvmt iv der verge
„swenne im der nam wirt genant.

„Der vebermvte Hagene
„der vrowen do neich.
„ern redete niht mere
„wan daz er vaste sweich.
„do gie er bi dem wazer
„fver sich an den sant.
„da er anderthalben
„ein herberge vant.

„Er begonde vaste ruoffen
„hin veber den flvt.
„nv hol mich hi verge
„sprach der degen gvt.
„so giv ich dir ze miete
„einen bouch von golde rot.

„ia iſt mir dirre verte 12631
„daz wizeſt wärliche not.

„Der verge was ſo riche
„daz im niht dienen zam.
„davon er lon vil ſelten
„von iemen da genam.
„ovch waren ſine chnehte
„vil harte hohgemvt.
„noh ſivnt allez Hagen eine
„diſchalp der flvt.

„Do roffte er mit chreffte
„daz al der wag erdoz.
„wan des heldes ſterche
„was michel vnt groz.
„nv hol mich Amelrichen
„ich pin der Elſn man.
„der durch ſtarche ſintſchaft
„diſem lande entran.

„Vil hohe an dem ſwerte
„einen bouch er im bot.
„licht vnt ſchöne was er
„von golde rot.
„daz man in veber forte
„in Gelpfradeſ laut.
„der vebermvte verge
„nam ſelb daz ruder an die hant.

„Doch was der selbe verge 12657
„nivlich gehit.
„div gvf nach grozem gvte
„vil böse ende git.
„do wold er verdienen
„daz hagenen gold so rot.
„des leid er von dem degene
„den swert grimmigen tot.

„Der verge ilte genote
„hin vber an den sant.
„den er dannen horte
„do er des niht envant.
„do zvrnte er ernslichen
„als er Hagenen sach.
„vil harte grimmechlich
„er zv dem degen sprach.

„Ir mvget wol sin geheizen
„benamen Amelrich.
„dez ich mi hie verwäne
„dem sit ir vngelich.

„Von vater vnt von muter
„was er der bruder min.
„nv ir mich betrogen habt
„ir mvezet diseshalp sin.
„nein durch got den richen
„sprach do Hagene.

„ich bin ein recke vremde 12683
„vnt ſorge vff degene.

„Nv nemet hin vriontliche
„hivte minen ſolt.
„daz ir mich vber fvret
„ich bin iv wärlichen holt.
„do ſprach abe der verge
„deſ mach niht geſin.
„ez habent ſiande
„di lieben herren min.

„Darvmbe ich niemen vremden
„fvere in diz lant.
„ſo liebe dir ſi ze lebene
„ſo trit vil balde vz an den ſant.
„nune tvt eſ niht ſprach Hagene
„wan trurech iſt min mvt.
„nemet von mir ze minne
„diz golt vil gvt.
„vnt fvret vnſ veber
„tvſent roſſ vnt alſo manigen man.
„do ſprach der grimme verge.
„ez wirdet nimmer getan.

„Er hvb ein ſtarchez rvder
„michel vnt breit.
„er ſlvch vf Hagenen
„deſ wart er vngemeit.

„daz er in dem schiffe 12709
„strvchte en siniv chnie.
„so rehte grimmer verge
„der chom dem Troneger nie.

„Do wolde er daz erzvrnen
„den vbermvten gast.
„er slvch im einen schalten
„daz div gar zerbrast.
„Hagen vber daz hvbet
„er was ein starcher man.
„da von der Elsen verge
„grozen schaden da gewan.

„Mit grimmegem mvte
„greif Hagen zehant.
„vil balde ze siner scheiden
„da er ein waffen fand.
„er slvch im ab daz hvbet
„vnt warf ez an den grvnt.
„div mære wrden schiere
„den stolzen Burgonden chvnt.

„In denselben stvnden
„do er den schifman slvch.
„daz schiff daz vloz en vvre
„daz was im leit genvch.
„e' erz gerihte widere
„mveden er began.

„do zoh vil crefftechliche
„dez chvenech Guntheres man.

„Mit zvegen harte ſwinden
„chert ez der gaſt.
„vnz im daz ſtarche rvder
„in der hende braſt.
„er wolde zv den recken
„vz an einen ſant.
„da waſ deheinez mere
„hey wi ſchier erz da gebant.

„Mit einem ſchiltvezel
„daz was ein porte ſmal.
„gegen einem walde
„chert er hin zetal.
„do vant er ſinen herren
„an dem ſtade ſtan.
„do gie im hin entgegen
„vil manich wätlicher man.

„Mit grvoze in wol enpfiengen
„die ſnellen ritter gvt.
„do ſahens in dem ſhiffe
„riechen daz blvt.
„von einer ſtarche vvnden
„die er dem vergen ſlvch.
„do wart von den degenen
„gevraget Hagen genvch.

„Do der kvenich Gunther 12761
„daz heize blvt ersach.
„sweben in dem schiffe
„wi balde er do sprach.
„wan sagt ir mir Hagene
„war ist der verge chomen
„ivver starchez ellen
„ich wän im daz leben hat benomen.

„Do sprach er lovgenliche
„da ich daz schif da vant.
„bi den wilden widen
„da lost ez min hant.
„ich han deheinen vergen
„hivte hie gesehen.
„ez ist vvch niemen leide
„von minen schvlden hi geschehen.

„Do sprach von Burgonden
„der herre Gernot.
„hivte mvz ich sorgen
„vf liever frivnde tot.
„sit wir der schifflivte
„bereite nine han.
„wie wir chvmen veber
„des mvz ich trvrende stan.

„Vil lvte rief do Hagene
„leit nider vf daz gras.

„ir chnehte div gereite 12787
„ich gedenche daz ich was.
„der allerbeſte verge
„den man bi dem Rine vant.
„ia getrvve ich ivch wol bringen
„hin veber in Gelpfrades lant.

„Daz ſi deſter balder
„chömen veber flvt.
„div roſſ ſi anſlvgen
„daz ſwimmen daz wart gvt.
„wand in div ſtarch veende
„deheinez da benam.
„etelichez ovvete verre
„als ez myeden began.

„Do trvgen ſi zem ſcheffe
„ir golt vnt ovh ir wat.
„ſit daz ſi der verte
„niht mohten haben rat.
„Hagen was da meiſter
„des fvrt er vff den ſant.
„vil manegen richen recken
„in daz vnchvnde lant.

„Zem erſten braht er veber
„tvſent ritter her.
„darnach ſine recken
„dannoch waſ ir mer.

„niuntvsent knehte, 12813
„fvrt er an daz lant.
„des tages was vnmvezech.
„des Tronegeres hant.

„Do er si wol gesvnde
„brahte veber den flvt.
„do gedahte vremder märe
„der snelle degen gvt.
„div im e' da sageten
„div wilden merwip.
„des het des chvneges kapelan
„nach verlorn sinen lip.

„Bi dem kappelsavme
„er den pfaffen vant.
„ob dem heilehtvme
„er leinte an siner hant.
„des moht er niht genizen
„do in Hagen sach.
„der gotesarme priester
„mvose liden vngemach.

„Er swang in vz dem shiffe
„darzv wart im gach.
„do rieffen ir genvge
„nv vaha herre vach.
„Giselher der ivnge
„zvernen erz began.

„ern wolt iz doh niht lazzen
„ir deheinen vnderstan.

„Do sprach von Burgonden
„der herre Gernot.
„waz hilfet ivh nv Hagene
„des kappelanes tot.
„tät ez ander iemen
„daz sold iv wesen leit.
„vmbe welhe schvlde
„habt ir dem priester widerseit.

„Der pfaffe swam genote
„er wolde sin genesen.
„ob im iemen hvelfe
„des mohte da niht wesen.
„wan der starche Hagene
„vil zornech was gemvt.
„er stiez in zv dem grvnde
„daz duhte niemene gvt.

„Do der arme pfaffe
„der helfe nine sach.
„do chert er wider vebere
„des leid er vngemach.
„swi er niht swimmen chvnde
„im half div gotes hant.
„daz er wol chom gesvnder
„hin wider vz an daz lant.

12839

„Do stunt der arme priester 12863
„vnde schvtte sine wat.
„dabi sach wol Hagen
„daz sin niht wäre rat.
„daz im fver war sageten
„div wilden merewip.
„er dahte disé degene
„mveſen verliesen den lip.

„Do si daz schif entluden
„vnt gar getrvgen dann.
„swaz darvf heten
„der drier chvnege man.
„Hagen sloch ez ze stvchen
„vnt warf ez an den slvt.
„des het michel wvnder
„di recken chvene vnde gvt.

„Zwiv tvt ir daz brvder
„so sprach Danchwart.
„wie sol wir veber
„so wir di widervart.
„riten von den Hvnen
„ze lande an den Rin.
„sit do sagete in Hagene
„daz des chvnde niht gesin.

„Do sprach der held von Trvnege
„ich tvn iz vf den wan.

„ob wir an dirre reise 12891
„deheinen zagen han.
„der vns entrinnen welle
„durch zägeliche not.
„der muz an disem wäge
„doch liden schameliche tot.

„Si forten mit in einen
„vz Burgonden lant.
„einen helt ze sinen handen
„der was Volker genant.
„der redete spæheliche
„allen sinen mut.
„swaz ie begie der Hagene
„daz duht den videläre gut.

„Ir ross bereitet waren
„di sumer wol geladen.
„si heten an der verte
„noch deheinen schaden.
„genomen der si muete
„wan des chuneges chappelan.
„der muse vsse sinen fuezen
„hin wider zu dem Rine gan.

## XXVI. Auentiure wie Danchwart Helpfraten sluoch.

„Do si nu waren chomen
„alle vsse den sant.

„der kvenech begonde vragen 12915
„wer ſol vns durch daz lant.
„di rehten wege wiſen
„daz wir niht irre varn.
„do ſprach der ſtarche Volker
„daz ſol ich eine bewarn.

„Nv enthaltet ivch ſprach Hagene
„ritter vnde chneht.
„man ſol frivnden volgen
„ia dvnchet ez mich reht.
„vil vngefvegiv märe
„div tvn ich iv bechant.
„wir enchvmen nimmer
„in Burgonden lant.

„Daz ſageten mir zwei merwip
„hivte morgen frv.
„daz wir niht chomen widere
„nv rat ich waz man tv.
„daz ir ivch waffent helde
„ir ſvlt ivch wol bewarn.
„wir han hie ſtarche fiende
„daz wir gewärliche varn.

„Ich wande an lvgen finden
„div wilden merwip.
„ſi iahen daz geſonder
„vnſer deheines lip.

„wider ze lande chöme 12941
„niwan der kappelan.
„darumb ich in wolde so gerne
„hivt ertrenchet han.

„Do flugen disiu märe
„von schare ze schar.
„des wrden snelle helde
„vor leide missevar.
„do si begonden sorgen
„vf den herten tot.
„an dirre hovereise
„des gie in wärliche not.

„Da ze Möringen
„si waren veber chomen.
„da dem Elsen vergen
„der lip was benomen.
„do sprach aber Hagene
„sit daz ich fiende han."

. . . . . vinde han.
an dirre vart erworben.
wir werden sicherlich bestan.

Ich flvoch der herren vergen.
hivte morgen frva.
si wizen wol div märe.
nv grifet balde zvo.
ob Else vnt Gelpfrat.

noch hivte hie beſtet. 12966
vnſer ingeſinde.
daz ez in ſchedelich erge.
Ich erchenne ſi ſo chvene.
ez wirdet niht verlan.
div ros div ſolt ir lazen.
deſte ſanfter gan.
daz deſ iemen wäne.
wir vliehen vf den wegen.
deſ rateſ ſvln wir volgen.
ſprach da vil maniger chvner degen.

Wer ſol nv daz geſinde.
wiſen vber lant.
ſi ſprachen daz tvo Volker.
dem ſint hie wol bechant.
ſtige vnt ſtraze.
der chvne ſpileman.
e' daz manz geſpräche.
do ſah man wol gewafent ſtan.
Den ſnellen videläre.
den helm er vfgebant.
in herlicher varwe.
waſ al ſin wichgewant.
er bant vreh zeime ſcafte.
ein zeichen daz waſ rot.
ſit chom er mit den chvnigen.
in eine grozliche not.
Do was tot deſ vergen.

nv Gelpfrate chomen. 12994
mit eime waren märe.
do het iz ooch vernomen.
ſin brvoder Elſe.
ez waſ in beiden leit.
ſi ſanden nach ir degenen.
die waren ſchiere bereit.
Jn vil churcen citen.
alſ wir vernomen han.
ſah man zv zin riten.
die heten ſcaden getan.
in ſtarchem vrlivge.
vil vngefvgiv ſer.
der chomen Gelpfrate.
wol ſiben hundert oder mer.
Do ſi ir grimmen vinden.
begunden riten nach.
ia leiten ſi ir herren.
den waſ ein teil ze gach.
nach den chvenen geſten.
ſie wolden anden zorn.
deſ wart der herren frivnde.
ſider mere verlorn.

Do het der wiſe Hagene.
wol gefvget daz.
wie mohte ſiner frivnde.
ein helt gehuten baz.
er pflac der nachhvote.

mit ſehzech ſiner man. 13022
vnt Danchwart ſin brvder.
daz waſ vil wiſlich getan.
In waſ des tageſ zervnnen.
deſ heten ſi niht mer.
er vorht an ſinen frivnden.
leit vnt ſer.
ſi riten vnder ſchilden.
durch der Bayer lant.
darnach in churcen ſtvnden.
die helde wrden an gerant.
Beidenthalp der ſtrazen.
vnt hinden vaſte nach.
hovfflege ſi horten.
dem volche was ze gach.
do ſprach der chvne Danchwart.
man wil hie vns beſtan.
nv binden vf die helme.
daz iſt ratlich getan.
Si hielten ab ir verte.
alſ ez do mvoſe ſin.
ſi ſahen in der vinſter.
der liehten helme ſchin.
done wolde Hagene.
niht langer ſi verdagen.
wer iagt vnſ vf der ſtraze.
daz mvos im Gelpfrat do ſagen.

Do ſprach der maregrave.

vzer Bayerlant. 13050
wir haben vnſern vinden.
da her nachgerant.
ine weiz niht wer mir hvte.
minen vergen ſlvoc.
der waſ ein helt zen handen.
daz iſt mir leide genvoc.
Do ſprach von Tronege Hagene.
waſ der verge din.
der enwolde unſ niht foren.
deſ iſt div ſchulde min.
do ſlvog ich dinen vergen.
deiſwar deſ gie mir not.
ich hete von dem degene.
vil nach gewnnen den tot.
Ich bot im mine miete.
golt ſilber vnt gewant.
daz er vnſ vber forte.
her in iwer lant.
daz mvte in harte ſere.
in zorne er mich do ſlvoc.
mit einer ſtarchen ſchalten.
vil wenic ich im do vertrvoc.
Do kom ich zvo dem ſwerte.
vnt wert im ſinen zorn.
mit einer ſtarchen wnden.
deſ wart der helt verlorn.
daz bringe ich iv ze ſvone.
ſwie ivch nv dvnchet gvot.

do gieng ez an ein ſtriten. 13079
ſi wrden zornic gemvot.

Ich wiſt ez wol ſprach Gelpfrat.
do hie fver gereit.
Gunther mit den ſinen.
daz vnſ geſchehe leit.
von Hagen vbermvete.
nv enſol er niht geneſen.
fvr deſ vergen ende.
ſol er pfant hie weſen.
Si neigten vber ſchilde.
ze ſtiche div ſtarchen ſper.
Gelpfrat vnt Hagene.
in was zeinander ger.
Elſe vnt Danchwart.
vvch zeſamne riten.
in vil hohem mvote.
da wart grimme do geſtriten.
Wie chunden ſich verſvchen.
immer helde baz.
von eime ſtarchen ſchafte.
hinder orſ geſaz.
Hagene der chvene.
vor Gelpfrates hant.
im braſt daz fverbvege.
do wart im vallen bechant.
Von ir ingeſinde.
der chrach der ſchefte ſchal.

do erholt ovch ſich dort Hagene. 13107
der e' da was zetal.
chomen von der tioſte.
nider an daz gras.
er wän vnſänftes mvtes.
wider Gelpfrate was.

Wer in div roſ behielte.
daz iſt mir vnbechant.
ſi warn von den ſätelen.
chomen vf den ſant.
Gelpfrate vnt Hagene.
einander liefen an.
deſ hvlfen ir geſellen.
da wart ſtriten getan.
Swie chreſtechlichen Hagene.
zvo Gelpfrate ſprauch.
der edel maregrave.
deſ ſchiltes hin im ſwanch.
wol gegen einer ellen.
daz fivre dräte dan.
deſ waſ vil nach erſtörben.
des kunich Gunthers man.
Do begund er rvefen.
Danchwarten an.
hilfa lieber brvoder.
ia hat mich beſtan.
ein reſter helt zen handen.
ern lät mich niht geneſn.

do sprach der chvene Danchwart. 13135
des schol ich scheidere wesn.
Do sprang er dar vil halde.
vnt slvg im einen slac.
davon der herre Gelpfrat.
vor im tot gelac.
Else wolde gerne.
rechen do den man.
sit mvs er schedeliche.
mit den sinen cheren dan.
Jm was erslagen der brvoder.
selbe was er vnt.
wol ahzech siner degene.
beliben an der stvnt.
mit dem vil grimme tode.
Else mvse dan.
flohtechliche wenden.
daz heten geste getan.
Do die von Bayerlanden.
wichen vf dem wege.
do horte man noch hellen.
die vreislichen slege.
do iageten die von Tronege.
ir vianden nach.
die ez niht engelten wanden.
den was allen ze gach.
Do sprach an ir vlvehte.
Danch . . . . . .

„Do sprach an der flvchte 13161
„Danchwart der degen.
„wir svln wider wenden
„balde vf disen wegen.
„vnt laze wir si riten
„si sind von blvte naz.
„gahe wir een frivnden.
„ich rate wärlichen daz.

„Do si hin wider chomen
„da der shade was geschehen.
„do sprach von Tronege Hagene.
„helde ir svlt besehen.
„wes vns hi gebreste
„oder wen wir han verlorn.
„hi in disem strite
„dvrh den Gelpfrades zorn.

„Si heten vloren viere
„di mysen si verchlagen.
„di waren wol vergolten
„dawider was erslagen.
„der von Bayerlande
„hvndert oder baz.
„des waren den von Tronege
„ir schilde trvebe vnt blvtes naz.

„Ein teil schein vz den wolchen.
„des lichten manen prehen.

„do ſprach aber Hagene 13187
„niemen ſol veriehen.
„den minen lieben herren
„waz wir hi han getan.
„lant ſiv vnze orgen
„ane ſorge beſtan.

„Do ſi nv nach in chomen
„di dort ſtriten e'.
„do tet dem ingeſinde
„div mvede harte we.
„wi lange ſol wir riten
„ſprach manich man.
„dv ſprach der chvene Danchwart
„wir mvgen niht herberge han.

„Ir mvezet alle riten
„vnz es werde tach.
„Volker der ſnelle
„der deſ geſindes pflach.
„bat den marſchalch vragen
„wa ſol wir hinte ſin.
„da geraſten vnſer möre.
„vnt ovch di liebn herren min.

„Do ſprach der chvene Danchwart
„ine chans iv niht geſagen.
„wir enmvegen niht gervven
„e' iz beginne tagen.

„swa wirz danne vinden 13213
„da legen vns an ein gras.
„do si div mære horten
„wie leit in soemelichen was.

„Si beliben vnvermeldet
„des heizen blotes rot.
„vnz daz div sonne
„ir liehtez schinen bot.
„dem morgen veber berge
„daz ez der kvenich sach.
„daz si gestriten heten
„der helt vil zornechlichen sprach.

„wi nv vriunt Hagene
„iv wän versmahet daz.
„daz ich pi iv wære
„da iv di ringe naz.
„sos wrden von dem blvte
„wer hat daz getan.
„er sprach daz tet Else
„der hat vns nehten bestan.

„Dvrch den sinen vergen
„wir wrden an gerant.
„da sloch Gelpfraten
„mins brvder Danchwarten hant.
„sit entran vns Else
„des twang ins michel not.

„in hvndert vnt vns viere
„beliben in dem ſtrite tot.

„Wir chvnen niht beſcheiden
„wa ſi ſich leiten nider.
„alle di landlivte
„di gevrieſſhen ſider.
„daz ze hove foren
„der edeln Vten chint.
„ſi wrden wol enpfangen
„da ze Pazzovve ſint.

„Der edeln chvenege öheim
„der biſſhoff Pilgrin.
„dem wart vil wol ze mvte
„do di neven ſin.
„mit alſo vil recken chomen
„zv zim in daz lant.
„daz er in willech wäre
„daz wart in ſchier bechant.

„Si wrden wol enpfangen
„von vrivnden vf den wegen.
„da ze Pazzovve
„man chonde ir niht gepflegen.
„ſi mvſen veberz wazzer
„da ſi fvnden velt.
„da wrden vfgeſpannen
„hvtten vnde gecelt.

„Si mvſen da beliben
„allen einen tach.
„vnt ovch di naht mit vollen
„wi ſchon man ir pflach.
„darnach ſi mvſen riten
„in Rvdegeres lant.
„dem wrden ovch div märe
„darnach vil ſchiere bechant.

„Do di wegemveden
„rovve genamen.
„vnde ſi dem lande
„naher quamen.
„do fvndens vf der marche
„ſlaffende einen man.
„dem von Tronege Hagen
„ein ſtarchez waffen angewan.

„Ja was geheizen Eckewart
„der ſtarche ritter gvt.
„er gewan darvmb
„einen trvrigen mvt.
„da er verlos daz waffen
„von der helde vart.
„di march Rvdegereſ
„die fvndens vebele bewart.

„O we mir dirre ſchande
„ſprach do Eckewart.

„ia rivvet mich vil ſere 13291
„der Burgonden vart.
„ſit ich Sifride vlos
„ſit was min frevde cergan.
„owe herre Rvdger
„wi han ich wider dich getan.

„Do hort vil wol Hagene
„des edelen recken not.
„er gab im wider ſin waffen
„vnt ſehs povge rot.
„di habe dir helt ce minnen
„daz dv min frivnt ſiſt.
„dv biſt ein degen chvene
„ſwie eine dv vffe der marche liſt.

„Got lon iv ivver povge
„ſprach do Eckewart.
„doch rivvet mich vil ſere
„zen Hvnen ivver vart.
„ir ſlvget Sifriden
„man iſt iv hie gehaz.
„daz ir ivch wol behvetet
„an triwen rat ich daz.

„Nv mveſe vnſ got behveten
„ſprach do Hagene.
„ian hant niht mere ſorge
„diſe degene.

„wan vmb di herberge
„di chvenige vnt ovch ir man.
„wa wir in diſem lande
„noch hinte nahtſelde han.

„Div roſſ ſint vns verdorben
„vf den herten wegen
„vnt der ſpiſe cervnnen
„ſprach Hagen der degen.
„wir finden iz ninder veile
„vns wäre wirteſ not.
„der vns noch hinte gäbe
„durch ſine tvgende ſin brot.

„Do ſprach aber Eckewart
„ich zeih iv einen wirt.
„daz ir ze hvſe ſelten
„ſo wol bechomen birt.
„in deheinem lande
„als iv hi mach geſchehen.
„ob ir vil ſnelle degene
„wellet Rvdgern ſehen.

„Der ſizet vf der ſtraze
„vnt iſt der beſte wirt.
„der ie chom ce hvſe
„ſin herce tvgende birt.
„alſo der ſveze meye
„daz graſ mit blvmen tvt.

„ſwenne er ſol helden dienen 13343
„ſo iſt er vrölich gemvt.

„Do ſprach der kvenech Gunther
„welt ir min bote ſin.
„ob vns welle enthalten
„dvrch den willen min.
„min lieber frivnt Rvdger
„mine mage vnt vnſer man.
„daz wil ich immer diennen
„ſo ich allerbeſte chan.

„Der bote pin ich gerne
„ſprach do Eckewart.
„mit vil gvtem willen
„hvb er ſich an di vart.
„vnt ſagete do Rvedgere
„alſ er het vernomen.
„im waſ in manigen ziten
„niht ſo lieber märe chomen.

„Man ſah ee Bechelaren
„ilen einen degen.
„ſelbe erchande in Rvedgèr
„er ſprach vf dieſen wegen.
„dort her gahet Eckewart
„ein Chriemhilde man.

. . . . . man.
er wande daz die viende.

im heten etewaz getan. 13368
Do gie er for die porte.
da er den boten vant.
daz swert er von im gvrte.
vnt leit ez von der hant.
er sprach zv dem degene.
waz habt ir vernomen.
daz ir also sere.
hat vns iemen iht genomen.

Vns hat geschadet niemen.
sprach Eckewart zehant.
mich habent dri kunige.
her zvo ziv gesant.
Gunther von Burgonden.
Giselher vnt Gernot.
der rechen ieslicher.
iv sinen dienest her enbot.
Dazselbe tvot her Hagene.
vnt ovch Volker.
ir dienest willechliche.
noch sage ich iv mer.
daz iv des kuniges marschalch.
Danewart daz enbot.
daz den gvten degenen.
wer iwer herberge not.
Mit lachendem munde.
sprach do Rvdeger.
nv wol mich dirre märe.

daz die kunige her. 13396
miner herberge rvochent.
div wirt in niht verſeit.
chöment ſi mir ze hvſe.
mit dienſte bin ich in bereit.
Jvch hat deſ kunigeſ marſchalch.
heizen wizzen lan.
wen ir ze herbergen.
noch hiute mvzet han.
ſehzech chüner rechen.
vnt tvſent ritter gvot.
vnt nivn tvſent knehte.
do wart er vrölich gemvot.
So wol mich dirre geſte.
ſprach do Rvdeger.
daz mir chöment ze hvoſe.
die rechen alſo her.
den ich noch vil ſelten.
iht gedienet han.
nv riten in begegene.
mine mage vnt man.
Von gahen zv den roſſen.
hvop ſich da michel not.
von rittern vnt von knehten.
der wirt do gebot.
den ſinen ambtlvten.
ſi ſchvffenz deſte baz.
noch enwiſt es niht frov Gotelint.
div in ir kemenaten ſaz.

Do gie der maregrave. 13425
da er die frowen vant.
ſine wip vnt ſine tohter.
do ſagt er in zehant.
div vil lieben märe.
div er hete vernomen.
daz ir frowen brvder.
ir ze hoſe ſolden chomen.
Wil liebiv trvtinne.
ſprach do Rvdeger.
ir ſolt vil wol enpfahen.
die edeln kunige her.
ſo ſi mit ir geſinde.
for ivch ze hove gan.
ir ſolt ovch ſchone grvzen.
Hagenen Gunthers man.
Mit in chvmt ovch einer.
der heizet Danchwart.
der ander heizet Volker.
an zohten wol bewart.
die ſehſe ſolt ir chuſſen.
ir vnt div tohter min.
vnt ſolt ovch bi den degenen.
in zvehten grözliche ſin.
Daz lobten do die frowen.
vnt warens vil bereit.
ſi ſohten vz den kiſten.
div manigerhande chleit.

darinne ſi begegene. 13453
den rechen wolden gan.
da wart vil michel vlizen.
von ſchonen frowen getan.

## XXVII. Auentiure wie der marchrave die kunige mit ir recken in sin hvs enpfie vnt wier ir sit pflach.

IN ſolhen unmvzen.
ſoln wir die frowen lan.
hie wart vil michel gahen.
vber velt getan.
von Rvdegeres frivnden.
da man die geſte vant.
ſi wrden wol enpfangen.
in deſ märegraven lant.
Do ſi der maregrave.
zvo zim chomen ſach.
Rvdeger der ſnelle.
wie vrolich er ſprach.
ſit willechomen ir herren.
vnt vvch iwer man.
hie in diſem lande.
wie gern ih ivh geſehn han.
Do danchten im die recken.
mit triwen ane haz.
daz er in willechomen wäre.
vil wol erzeicht er daz.

ſonder grvozt er Hagenen. 13477
den het er e' bechant.
ſam tet er Volkeren.
den helt von Burgondenlant.
Do ſprach zem maregraven.
Dankwart der degen.
ſit ir vns welt bervochen.
wer ſol vns danne pflegen.
deſ vnſern ingeſindes.
von Wormez vber Rin.
do ſprach der maregrave.
die angeſt ſolt ir lazen ſin.
Ez wirdet wol behalden.
ſwaz ir in daz lant.
habt mit iv geforet.
roſ ſilber vnt gewant.
dem ſchaffe ich ſolhe hvte.
daz ſin wirt niht verlorn.
daz iv ze ſchaden bringe.
gegen einem halben ſporn.

Spannet vf ir knehte.
die hvtten an daz velt.
ſwaz ir hie verlieſet.
deſ wil ich weſen gelt.
vnt ziehet abe die zovme.
div roſ div lazet gan.
daz het in wirt deheiner.
davor vil ſelten getan.

Des freyten sich die geste. 13505
do daz geschaffen was.
di herren riten dannen.
sich leiten in daz gras.
vberal die knehte.
si heten gvot gemach.
ich wän in an der verte.
nie so sanfte geschah.
Nv was div maregrauinne.
vor daz tor gegan.
mit ir vil schonen tohter.
do sah man bi ir stan.
die minneklichen frowen.
vnt manige schone meit.
die trvgen vil der bovge.
vnt ovch die herlichen chleit.
Daz edele gesteine.
verre lvhte von in dan.
vz ir vil richen wäte.
die warn wolgetan.
do chomen ovch die recken.
vnt erbeizten sazehant.
hey waz man grozer zvehte.
an den Burgonden vant.
Sehs vnt drizzech meide.
vnt ander manic wip.
den was ze wnsche schone.
vnt minneklich der lip.
die giengen in engegene.

vnt wolden ſi enpfan. 13534
da wart ein ſchone gruzen.
von den frowen getan.

Div iunge maregrauinne.
chvſte die kunige dri.
alſam tet ir mvter.
da ſtvnt ovch Hagen bi.
den bat ir vater chvſſen.
do bliete ſi in an.
er dvhte ſi ſo gremlich.
daz ſiz gerne hete lan.
Doch mvſte ſi da leiſten.
daz ir der wirt gebot.
gemiſſchet wart ir varwe.
bleich vnt rot.
ſi chvſte ovch Danchwarten.
darnach den ſpileman.
durch ſines libes ellen.
wart im daz gruzen getan.
Div iunge maregravinne.
nam do bi der hant.
Giſelhern den rechen.
von Burgonden lant.
alſam tet ir mvoter.
Gunthern den chvnen man.
Gernoten forte Rvdeger.
mit in minnechlichen dan.
In der ſchonen bürge.

ſtvnt ein witer ſal. 13562
ritter vnt frowen.
geſazen da zetal.
do hiez man balde ſchenchen,
den geſten gvten win.
ez endorften nimmer helede,
gehandelt gvetlicher ſin.
Mit lieben ovgenblichen,
wart vil geſehn an,
div Rvdegeres tohter,
do waſ ſo wolgetan.
ia trvotes in dem hercen.
vil manic ritter gvot.
daz chunde ovch ſi verdienen.
ſi was vil hohe gemvot.
Si gedahten ſwes ſi wolden.
es enmoht abev niht geſchehn.
an mägede vnt ovch an frowen.
wart da vil geſehn,
fvr vnt widere.
wande ir ſaz da genvve,
der edel videläre.
dem wirte holden willen trvoc.

Nach gewonheite.
do ſchieden ſi ſich da.
ritter vnt frowen.
die giengen anderſwa.
do rihte man die tiſche.

in dem sale wit. 13590
den vil lieben gesten.
man diente willekliche sit.
Dvrch der geste liebe.
hin ze tische gie.
niwan div maregravinne.
ir tohter si do lie.
beliben bi den kinden.
da si von rehte saz.
daz si ir niht ensahen.
die geste mvete sere daz.
Do si mit frevden heten.
gegezzen vberal.
do wiste man die schonen.
wider in den sal.
gämelicher sprüche.
der wart da niht verdeit.
der reit vil da Volker.
ein degen chven vnt gemeit.
Do sprach offenliche.
der tivre spileman.
vil richer maregrave.
got hat an iv getan.
vil genädekliche.
daz er iv hat gegeben.
ein wip so rehte schöne.
darzvo ein wnneklichez lebn.
Ob ich ein forste wäre.
sprach aber der spileman.

vnt solde ich tragen chrone.
ze wibe wolde ich han.
die iwern schonen tohter.
des wennet mir der mvot.
div ist minneklich ze sehene.
darzvo edel vnt gvot.

Do sprach der marcgrave.
wie möhte daz gesin.
daz immer kunic gegerte.
der lieben tohter min.
wir sin beide elende.
ich vnt ovch min wip.
vnt haben niht ze gebene.
waz hilfet danne ir schoner lip.
Do sprach der herre Gernot.
ir solt die rede lan.
vnt solde ich trvttinne.
nach mime willen han.
ane gvot ze wibe.
wär ich ir immer vro.
des antworte Hagene.
vil harte minneklichen do.
Nv sol doch her Giselher.
min herre nemen wip.
ez ist so hoher mage.
der marcgravinne lip.
daz wir ir dienten gerne.
ich vnt ander iwer man.

vnt ſoldes under chrone. 13647
da zen Burgonden gan.
Div rede Rvdegeren.
von in dvhte gvot.
vnt ovch die maregrauinne.
ia frevt ez in den mvot.
ſit trvgen an die helde.
daz ſi ze wibe nam.
Giſelher der edele.
wand ez in beiden wol gezam.
Swaz ſich ſol gefvgen.
wer mac daz vnderſten.
man bat die ivnefrowen.
hin ze hove gen.
do ſwor man im ze gebene.
daz wnnetliche kint.
ovch lobt er ze nemene.
die vil minnekliche ſint.

Man beſchiet der ivnefrowen.
borge vnt lant
deſ ſichert da mit eiden.
deſ richen chuniges hant.
vnt Gernot der herre.
daz wrde daz getan.
do ſprach der maregrave.
ſit ich der lande niht enhan.
Sone lat iv niht verſmaheu.
min ellendes ſvit.

ich gibe zv miner tohter. 13675
silber vnt golt.
swaz zwei hvndert möre.
meiste mvgen getragen.
div rede mvste den degenen.
beidenthalben wol behagen.
Nach gewonheite.
man hiez an einen rinch.
sten die minneklichen.
manec sneller ivngelinch.
in gezweietem mvote.
ir ze gegene stvnt.
si gedahten in ir sinne.
so noch die tvmben dicke tvont.
Do man begunde vragen.
die minneklichen meit.
ob si den rechen wolde.
ein teil was ez ir leit.
vnt dahte doch ze nemene.
den wätlichen man.
si schamte sich der vrage.
so manic maget hat getan.
Jr rvonte ir vater Rvdeger.
daz si spräche ia.
vnt in vil gerne näme.
vil schiere was do da.
mit sinen wizen handen.
der si do vnbesloz.
Giselher der ivnge.

swie lozzil si des sit genoz. 13704
Do sprach der marcgrave.
ir edeln kunige rich.
als ir nv wider wendet.
daz ist gewonlich.
heim zvo zivren landen.
so gib ich iv min kint.
daz ir si mit iv voret.
daz gelobten si sint.

Swaz man da schalles horte.
den mvsen si doch lan.
man hiez die iunefrowen.
zir kemenaten gan.
vnt voch die geste slafen.
si erbiten an den tac.
do bereite man die spise.
der wirt ir minneklichen pflac.
Do si nv gezzen heten.
vnt wolden dannen varn.
gein der Hynen landen.
daz heiz ich wol bewarn.
sprach der wirt vil edele.
ir solt noch hie bestan.
wande ich so lieber geste.
selten her gewunnen han.
Des antwrte Danchwart.
iane mag es niht gesin.
wa nämet ir die spise.

daz brot vnt ovch den win. 13732
daz so manigem manne.
wäre hie bereit.
do daz der wirt gehorte.
ez waz im ane maze leit.
Do sprach der maregrave.
div rede ist ane not.
ze vierzehen nehten.
win vnt brot.
gebe ich iv völleklichen.
mit den die ir noch hie hat.
ir mvzet hie beliben.
des ist deheinerslahte rat.
Swie vil si dannen gerten.
si mvsen da bestan.
vnz an den vierden morgen.
do wart ovch da getan.
von des wirtes milte.
daz verre wart geseit.
er gap den sinen gesten.
beidiv wafen vnt kleit.

Ez mohte wern niht langer.
si mvsen dannen varn.
Rvdeger der chunde.
vil wenic iht gesparn.
von der sinen milte.
swes iemen gerte nemen.
daz versagt er niemen.

ez mvſe in allen gezemen. 13760
Daz edel ingeſinde.
brahte fvr daz tor.
geſatelt vil der roſſe.
do warte ovch in da vor.
vil der gvten rechen.
die trvgen ſchilde enhant.
wande ſi riten wolden.
nider in der Hvnen lant.
Der wirt do ſine gabe.
bot vberal.
e' daz die edeln geſte.
chömen fvr den ſal.
er chvnde miltekliche.
mit grozen eren lebn.
die ſine ſchonen tohter.
die bet er Giſelher geyebn.
Do gab er Gunthere.
dem helde lobelich.
daz wol trvoc mit eren.
der edel kunic rich.
ſwier nie gabe enpfienge.
ein waffenlich gewant.
do neich der forſte here.
deſ milten Rvdegerſ haut.
Do gab er Gernote.
ein wafen gvot genvoc.
daz er ſit in ſtvrmen.
vil herlichen trvoch.

der gabe im vil wol gvnde. 13789
des marcgraven wip.
davon der gvte Rvdeger.
mvse vliesen sit den lip.

Do bot div marcgrauinne.
Hagen ir gabe alsam.
mit bete minnekliche.
sit si der kunec nam.
daz er ane ir stivre.
zvo der hochgecit.
varn niene solde.
der helt gelobt ez ane strit.
Alles des ich ie gesach.
sprach do Hagene.
sone gerte ich niht mere.
nv ze habene.
niwan ienes schildes.
der dort hanget an der want.
den wolde ich gerne fvren.
mit mir in der Hvnen lant.

Do div marcgrauinne.
Hagen bete vernam.
ez mante si ir leide.
weinen si gezam.
do gedahte si vil tivre.
an Nvodvnges tot.
den her erslagen Witege.

deſ twanc ſi lämerlichiv not. 13816
Si ſprach zv̊ dem degene.
den ſchilt wil ich iv geben.
daz wolde got von himele.
daz er noh ſolde leben.
der in da trvg enhende.
der lag in ſtvrme tot.
den mvz ich immer weinen.
deſ gat mir armen wibe not.
Div edel maregravinne.
von ir ſedele gie.
bi dem ſchiltvezzil.
ſi den ſchilt gevie.
do brahte ſi in Hagene.
ſi ſelbe mit ir hant.
div gabe was mit eren.
an den rechen gewant.
Ein hvlft von liehtem pfelle.
ob ſiner varwe lac.
bezzer ſchilt deheinen.
belvhte nie der tac.
von edelm geſteine.
ſwerſ ze chovfen hete gegert.
oder in veil hete.
er waſ wol tvſint marche wert.
Den ſchilt hiez do Hagene.
von im tragen dan.
do chom ſin brvder Danchwart.
hin ze hove gegan.

dem gap vil richiv cleider. 13845
des maregraven kint.
die er da zen Hvnen.
trvoc vil herlichen sint.

Allez daz der gabe.
von in da wart genomen.
in ir deheines hende.
wär ir niht bechomen.
wan dvrch des wirtes liebe.
derz in so schone erbot.
sit wrdens im so vint.
daz si in mvsen slahen tot.
Volker mit siner videlen dan.
chom gezogenliche.
for Gotelinde stan.
er videlt sveze done.
vnt sang ir siniv liet.
damite nam er vrlovp.
do er von Bechelaren sciet.
Ir hiez div maregrauinne.
eine lade tragen.
von friontlicher gabe.
moeget ir nv horen sagen.
darvz si nam sehs povge.
vnt spiens im an die hant.
die solt ir soren Volker.
von mir in der Hvnen lant.
Vnt solt dvrch minen willen.

ſi da ze hove tragen. 13873
ſwenne ir wider wendet.
daz man mir muge ſagen.
wie ir mir habt gedienet.
da zer hochgecit.
des ſi zem rechen gerte.
vil wol gewert er ſis ſit.
Do ſprach der wirt zen geſten.
ir ſvlt deſt ſanfter varn.
ich wil ioch ſelbe leiten.
vnt heizen wol bewarn.
daz man iv vf der ſtrazen.
nem deheiniv pfant.
ich ſvl ioch ſelbe leiten.
in daz Ezelen lant.

Der wirt wart wol bereit.
mit fonf hundert man.
ze roſſen vnt ze chleidern.
die fort er mit im dan.
in vrolichem mvote.
zv der hochgecit.
der deheiner nimmer mere.
chom ze Bochelaren ſit.
Mit chvſſe minneklîche.
der wirt do dannen ſchiet.
Alſo tet ooch Giſelher.
als im div liebe riet.
mit vnbeſlozzen armen.

si troten schönio wip. 13901
daz mvose sit bewäinen.
vil maniger ivnefrowen lip.
Vil venster wart entslozzen.
vnt wit vfgetan.
der wirt mit sinen mannen.
zen rossen wolde gan.
in wän ir hereen sageten.
div chrefteklichen ser.
daz si der lieben frivnde.
darnach gesahen nimmer mer.
Nach ir lieben frivnden.
heten genvge leit.
do weinten ane maze.
vil frowen vnt manic meit.
doch riten si mit frevden.
nider vber sant.
zetal bi Tvonowe.
vnz in daz Hvnische lant.

Do sprach zen Burgonden.
der ritter vnverzaget.
Rvdeger der edele.
ia soln niht sin verdaget.
Ezeln disiv märe.
daz wir zen Hvnen chomen.
vnt ovch mine frowen.
sine hant so liebes niht vernomen.
Zetal dvrch Osterriche.

vil manec bote reit, 13929
den lyten allenthalben,
wart daz wol geseit.
daz die herren chömen.
von Wormez vber Rin.
dem Ezeln ingesinde.
chunde niht lieber gesin.
Die boten fvr strichen.
mit disen mären.
daz die Nibelunge.
zen Hvnen wären.
dv solt si wol enpfahen.
Chriemhilt frowe min.
dir chomen nach grozen eren.
her die stolzen brvoder din.
Do div kuniginne.
vernam div märe.
ir begunde entwichen.
ein teil ir swäre.
von ir vaterlande.
chom ir vil manic man.
davon der kunic Ezelo.
vil manigen iamer sit gewan.
Si gedahte tovgenliche.
noch mohte is werden rat.
der mich an minen freyden.
also gepfendet hat.
mag ich daz gefvgen.
ez sol im leide ergan.

ze dirre hochgecite.
des ich vil goten willen han.
Ich solz also schaffen.
daz min rache erge.
in dirre hochgecite.
swiez darnach geste.
an sinem argen libe.
der mir hat benomen.
vil der minen wnne.
des sol ich nv ze gelte chomen.

## XXVIII. Auentiure wie die Nibelunge ze Ezeln vnt wie si da enpfangen wrden.

Do die Nibelunge.
chomen in daz lant.
do vriesch ez von Berne.
meister Hildebrant.
er sagt ez sime herren.
ez was im grimme leit.
er bat in wol enpfahen.
die chvnen ritter gemeit.
Do hiez der starche Wolfhart.
bringen in div march.
do reit mit Dietriche.
vil manic reche starch.
da si enpfahen wolden.
zvo zin an daz velt.

da helens vfgebunden. 13982
vil manic herlich gezelt.
Do si von Tronege Hagene.
verreſt chomen ſach.
zv den ſinen herren.
der helt vil balde ſprach.
nv ſolt ir ſnellen degene.
von dem ſedele ſtan.
vnt get in hin begegene.
die ivch hie wellent enpfan.
Dort chvmt her ein geſinde.
daz iſt mir wol bechant.
ez ſint vil ſnelle degene.
von Amelonge lant.
die voret der von Berne.
ſi ſint vil hochgemvot.
ir ſoltz in wol erbieten,
daz rat ich ſprach der degen gvot.
Do ſtonden von den roſſen.
daz was vil michel reht.
nider mit Dietriche.
manic ritter vnt kneht.
ſi giengen zv den geſten.
da man die helede vant.
ſi grvzten minnekliche.
die von Burgonden lant.

Do ſi der herre Dietrich.
zvo zin chomen ſach,

beide liebe vnde leide.
im daran geſchach.
er weſte wol diu mære.
ir reiſe was im leit.
er wande ez weſte Rvdeger.
daz erz het in geſeit.
Sit willechomen her Gunther.
Gernot vnt Giſelher.
Hagen vnt Danchwart.
ſam ſi vvch Volker.
vnt allez iwr gedigene.
den Sifrides tot.
weinet min frov Chriemhilt.
noch diche in angeſtlicher not.
Si mac vil geweinen.
ſprach do Hagene.
er lit vor manigem iare.
ze tode erſlagene.
den kunech von den Hynen.
den ſi genomen hat.
den ſol ſi nv minnen.
Sifrit ſo gahes niht erſtat.
Tot deſ chunen rechen.
lazen wir nv ſten.
ſol lebn min frov Chriemhilt.
noch mac ſchade ergen.
ſo redete von Berne.
der herre Dieterich.
troſt der Nibelunge.

davor behvet dv dich. 14039
Wie ſol ich mich behvten.
ſprach der kunic her.
Ezel vnſ boten ſande.
weſ ſol ich vragen mer.
daz wir zvo zim chomen.
her in ſiniv lant.
vvch hat vnſ vnſer ſweſter.
aller triwen gemant.

So wil ich iv wol raten.
ſprach do Hagene.
nv bitet iv div märe.
baz ze ſagene.
den herren Dietrichen.
vnt ſine helde gvot.
daz ſi ivch lazen wizzen.
der frowen Ehriemhilde mvot.
Do giengen ſonder ſprachen
di dri kunige rich.
Gunther vnde Gernot.
vnt vvch her Dietrich.
nv ſage vnſ von Berne.
vil edel ritter gvot.
wie dir ſi gewizzen.
der frowen Chriemhilde mvot.
Do ſprach der vogt von Berne.
waz ſol ich iv mere ſagen.
wan alle morgen frveie.

weinen vnt klagen. 14067
höre ich vil iämerliche.
daz Ezeln wip.
dem richen got von himele.
deſ ſtarchen Sifrides lip.
Ez iſt et vnerwendet.
ſprach do der ſpileman.
Volker der vil chvene.
daz wir vernomen han.
wir ſvln ze hove riten.
vnt ſvln daz beſehn.
waz vnſ ſnellen degenen.
mvge zen Hvnen geſchehn.
Die chunin Burgonden.
hin ze hove riten.
ſi chomen herrenliche.
nach ir landes ſiten.
do wndert da zen Hvnin.
vil manigen chvnen man.
vmbe Hagenen von Tronege.
wie der wäre getan.
Durch daz man ſaget märe.
des waſ im genvoc.
daz er von Niderlanden.
Sifriden ſlvoc.
ſterchiſt aller rechen.
den Chriemhilde man.
deſ wart michel vragen.
ze hove nach Hagenen getan.

Der helt was wol gewahsen. 14096
daz ist al war.
groz was er zen brvsten.
gemischet was sin har.
mit einer grisen varwe.
div bein im warn lanc.
vnt eyslich sin gesihene.
er het herlichen ganc.
Do hiez man herbergen.
vil manigen chvnen man.
daz gesinde von dem Rine.
wart gesvndert dan.
daz riet div kunigiunc.
div in argen willen trvoch.
davon man sit die knehte.
an der herberge slvoch.
Danchwart Hagenen brvder.
der was marschalch.
der kunec im sin gesinde.
vil vlizeklich bevalch.
daz er ir vollechliche.
mit spise solde pflegen.
daz tet do willechliche.
mit triwen der vil chvne degen.
Chriemhilt div kunigiunc.
mit ir gesinde gie.
da si die Nibelunge.
in valschem mvte enpfie.

ſi chvſte Giſelher. 14124
vnt nam in bi der hant.
Do daz geſach Hagene.
den helm er vaſter gebant.
Nach ſvs getanem grvoze.
ſprach do Hagene.
mvgen ſich bedenchen.
wol ſnelle degene.
man grvzet ſunderlingen.
die forſten vnt ir man.
wir han niht gvter reiſe.
zv dirre hochgecite getan.
Nv ſit ſprach ſi willechomen.
ſwer ivch gerne ſiht.
dvrch iwer ſelbes frivntſchaft.
engrvz ich ivch niht.
nv ſagt waz ir mir bringet.
von Wormez vber Rin.
darvmbe ir mir ſo groze.
ſoldet willechomen ſin.
Het ich gewiſt div märe.
ſprach do Hagene.
daz iv gabe bringen.
ſolden degene.
ich wäre wol ſo riche.
het ich mihs baz verdaht.
daz ich iv mine gabe.
her zen Hvnen hete braht.
Nv ſvlt ir mich der märe.

mere wizzen lan. 14153
hort der Nibelunge.
wa habt ir den getan.
der waſ idoch min eigen.
daz iſt iv wol bechant.
den ſolt ir mir gefveret han.
her in Ezelen lant.
Entriwen min frov Chriemhilt.
des iſt vil manic tac.
deich hort der Nibelunge.
niene gepflach.
den hiezen mine herren.
ſenchen in den Rin.
da mvoz er wärliche.
vnz an daz ivngeſte ſin.
Do ſprach div kuneginne.
ich hans ovch e' gedaht.
mir iſt ſin harte chleine.
noch her ze lande braht.
ſwer min eigen wäre.
vnt ich ſin wilen pflac.
nach im vnt ſime herren.
han ich vil manigen leiden tac.
Daz iſt verlorn arebeit.
ſprach aber Hagene.
wie mohte ich iv iht bringen.
ich han vil ze tragene.
an halſperge vnt an ſchilde.
an mime helme lieht.

diz ſwert an miner hende. 14182
deſ enbringe ich iv nieht.
Jane rede ihz niht darumbe.
deich mere goldes welle gern.
ich hanſ ſo vil ze gebene.
deich iwer gabe mac enbern.
ein mort vnt zwene rovbe.
die mir ſint genomen.
deſ mohte ich vil arme.
noch ze liebem gelte chomen.

Div frowe hiez do chunden.
den recken vberal.
daz niemen tragen ſolde.
dehein wafen in den ſal.
ir helde ir ſolt mirſ vfgeben.
ich ſol ſi behalten lan.
entriwen ſprach do Hagene.
daz wirdet nimmer getan.
Jane ger ich niht der eren.
forſten wine milt.
daz ir zen herbergen.
troget minen ſchilt.
vnt ander min gewäfen.
ir ſit ein kunigin.
daz enlerte mich vater niht.
ich wil ſelbe kameräre ſin.
Owe mir der leide.
ſprach do Chriemhilt.

warumbe wil min bruder. 14210
unt Hagen sinen schilt.
von in niht tragen lazen.
si sint gewarnot.
unt wesse ich wer iz täte.
ich riet im immer sinen tot.
Des antwort in zorne.
der herre Dietrich.
ich binz der hat gewarnet.
die edeln forsten rich.
unt Hagenen den starchen.
den Burgonden man.
uv zvo valändinne.
du solt mihs niht geniezen lan.

Des schamte sich vil sere.
daz Ezelen wip.
si vorhte bitterliche.
den Dietriches lip.
do gie si von in dannen.
daz si niht mere ensprach.
wan daz si swinde bliche.
an ir viande sach.
Bi henden sich do viengen.
zwene degene.
daz eine was her Dietrich.
daz ander Hagene.
do sprach gezogenliche.
der recke vil gemeit.

daz iwer chomen zen Hvnen. 14238
daz ist mir grozelichen leit.
Do stvnden bi einander.
die recken lobelich.
Hagene von Tronege.
vnt ovch her Dietrich.
in grozen zvhten manigen.
die ritter wolgetan.
daz sach der kunec Ezele.
darvmbe er vragen do began.
Div märe ich wiste gerne.
sprach der kunic rich.
wer iener recke wære.
den dort her Dietrich.
so frivntlich enpfähet.
er treit vil hohen mvot.
swer sin vater märe.
er mach wol sin ein helt gvot.

Des antwrtem kunige.
ein Chriemhilde man.
er ist geborn von Tronege.
sin vater hiez Adrian.
swie blid er hie gebarte.
er ist ein grimmer man.
ich laze ivch daz wol schowen.
daz ich gelogen niene han.
Wie sol ich daz erchennen.
daz er so grimmech ist.

noch dann er niht enwiſte. 14266
vil manigen argen liſt.
den div kvniginne.
an ir frivnden begie.
daz ſi ir mit dem lebene.
niht einen dannen chomen lie.
Wol erchande ich Adrianen.
der waſ min man.
lob vnt michel ere.
er hie bi mir gewan.
ich machet in ze ritter.
vnt gab im min golt.
Helche div getriwe.
waſ im inneklichen holt.
Davon ich wol erhenne.
allez Hagenen ſint.
ez wrden mine giſel.
zwei wätlichiv kint.
er vnt von Spane Walther.
die wohſen hie ze man.
Hagenen ſande ich widere.
Walther mit Hiltegunde entran.
Er gedahte langer märe.
div warn e' geſchehn.
ſiner frivnt von Tronege.
den het er reht erſehn.
der im in ſiner ivgende.
vil ſtarchen dieneſt bot.

sit fromt er im in alter.
vil manigen frivnt tot. 14294

## XXIX. Auentiure wie Hagene vnt Volker vor Chriemhilde sal sazen.

Do schieden sich die zwene.
rechen lobelich.
Hagen von Tronege.
vnt ovch her Dietrich.
do blicht vber ahsel.
der Gunthers man.
nach einem hergesellen.
den er vil schiere do gewan.
Er sach den videlære.
bi Giselhere sten.
Volkern den vil chvenen.
den bat er mit im gen.
wander vil wol erchande.
den sinen grimmen mvot.
er was an allen tvgenden.
ein ritter chven vnt gvot.
Noch liezen si die herren.
vsem hove sten.
niwan si einen zwene.
die sach man dannen gen.
vber den hof vil verre.
vor ein palas zwit.

die vzerwelten beide. 14318
vorhten niemannes nit.
Si gesazen vor dem hvose.
gegen eime sal.
der was Chriemhilde.
vf eine banch zetal.
do lvohte in von ir libe.
ir herlich. gewant.
gnvoge die si sahen.
si heten gerne bechant.

Alsam tyer div wilden.
wrden gekapfet an.
die vbermveten helde.
von manigem Hvnen man.
do ersach si dvrch ein venster.
daz Ezeln wip.
des wart do vil trvebe.
der frowen Chriemhilde lip.
Ez mante si ir leide.
weinen si began.
des hete michel wnder.
die Ezeln man.
waz ir so snelle ertrvbet.
het ir hohen mvot.
si sprach daz hat Hagene.
ir helde chvene vnt gvot.
Si sprachen frowe here.
wie ist daz geschehn.

wir habn ivch niwliche. 14346
ſo fro gemvot geſehn.
niemen iſt ſo chvene.
ſwerz iv hat getan.
heizet irz vnſ rechen.
ez ſol im an ſin lebn gan.
Daz wolde ich immer dienen.
ſwer reche miniv leit.
allez daz er wolde.
des wär ich im bereit.
ich bivt mich iv ze fvzen.
ſprach deſ kuniges wip.
rechet mich an Hagene.
daz er verlieſe den lip.

Do garten ſich zehanden.
wol ſehzech chvner man.
dvrch der frowen liebe.
ſi wolden hin gan.
vnt wolden ſlahen Hagenen.
den vil chvnen man.
vnt ovch den videlære.
daz wart mit rate getan.
Do div kvniginne.
ir ſchar ſo kleine ſach,
in eime grimmen mvote.
ſi zen helden ſprach.
deſ ir da habt gedingen.
deſ ſvlt ir abgan.

iane dvrfet ir so ringe. 14374
nimmer Hagenen bestan.
Swie starche vnt swie chvene.
der von Tronege si.
noch ist verre chvener.
der im da sizzet bi.
Volker der videläre.
der ist ein vbel man.
iane solt ir die degene.
niht so lihte bestan.
Do si daz gehorten.
do garte sich ir mer.
driv hvndert snellcr rechen.
div kuneginne her.
was des vil genöte.
daz si geräche ir leit.
davon wart sit den degenen.
Vil michel arebeit bereit.
do si nv wol gewafent.
ir gesinde sach.
zvo den snellen degenen.
div kuniginne sprach.
nv bitet eine wile.
ir solt noch stille stan.
ia wil ich vnder chrone.
mit iv zvo minen vinden gan.
Vnt höret itewizze.
waz mir hat getan.
Hagen von Tronege.

der Gunthers man. 14403
ich weiz in wol so chonen.
daz er mir lovgent niht.
so ist ovch mir vnmäre.
swaz im darvmbe geschiht.

Do sach der videläre.
ein vil chvene man.
die edeln kuniginne.
ab einer stiegen gan.
nider vz eime hvose.
alsi er daz gesach.
der vil wise reche.
zvo sime hergesellen sprach.
Nv schowet frivnt Hagene.
wa si her gat.
div vns in vntriwen.
inz lant geladet hat.
ich gesach mit kuniginne.
nie so manigen man.
die swert enhende trvegen.
also striteklichen gan.
Wizzet ir frivnt Hagene.
daz si iv sin gehaz.
so rat ich iv mit triwen.
ir hvtet deste baz.
des libes vnt der eren.
ia dunchet ez mich gvot.
alsi ich mich versinne.

ſi ſint vil vbele gemvot. 14431
Vnt ſint voch ſvmeliche.
zen brvſten alſo wit.
ſwer ſin ſelbeſ hvete.
der tvo daz en eit.
ich wän ſi vnder ſiden.
die veſten prvnne tragen.
waz ſi damite meinen.
daz kann ich niemen geſagen.

Do ſprach in zornes mvote.
der vil chvne man.
ich weiz wol daz iz allez.
iſt vf mich getan.
daz ſi div lichten waffen.
tragent an der hant.
vor den möhte ich geriten.
noch in der Burgonden lant.
Nv ſaget mir friont Volker.
welt ir mir geſtan.
ob mit mir ſtriten wellent.
die Chriemhilde man.
daz lazet ir mich hören.
alſ liebe als ich iv ſi.
ich won iv immer mere.
mit triwen dienſtlichen bi.
Ich hilf iv ſicherlichen.
ſprach do der ſpileman.
ob ich vnſ hie begegene.

sähe en kunic gan.
mit allen sinen recken.
diewile ich leben muoz.
so entwiche ich iv dvrch vorhte.
vz helfe nimmer einen fvoz.
Nv lone iv got von himele.
vil edel Volker.
ob si mit mir striten.
wes bedorft ich danne mer.
sit ir mir helfen wellet.
als ich vernomen han.
so soln dise degene.
vil gewärlichen gan.
Nv sten wir von dem sedele.
sprach do der spileman.
si ist ein kuniginne.
vnt lan si forgän.
bieten ir die ere.
sie ist ein edel wip.
damit ist vvch getivret.
an zvhten vnser beider lip.

Nein dvrch mine liebe.
sprach aber Hagene.
so wolden lihte wänen.
dise degene.
daz ihz dvrch vorhte täte.
vnt solde ich hingan.
ine wil durch ir deheinen.

nimmer von dem ſedel ſtan. 14487
Ja zimt ez vnſ beiden.
zware lazen baz.
zwiſ ſolde ich den eren.
der mir iſt gehaz.
daz entvon ich nimmer.
diewil ich han den lip.
iane rvche ich waz mich hazzet.
deſ kunic Ezeln wip.
Hagene der ſtarche.
der leit vber bein.
ein vil liehtez wafen.
vz deſ knopfe erſchein.
ein vil liehter jaſpes.
grvner danne ein gras.
wol erchand ez Chriemhild.
daz ez e' Sifrides was.
Do ſi daz ſwert erchande.
des gie ſi michel not.
ſin gehilze daz waſ goldin.
div ſcheide porten rot.
ez mante ſi ir leide.
weinen ſi began.
ich wän iz hete Hagene.
ir ze reizen getan.
Volker der vil chvene.
zoch naher vf der banch.
einen videlbogen ſtarchen.
michel vnt lanch.

gelich eime scarpfen swerte. 14516
vil lieht vnt breit.
do sazen vnervorhten.
die zwene degene gemeit.

Nv dohten sich so here.
die zwene chone man.
daz si niht enwolden.
von dem sedele stan.
dvrch deheine vorhte.
des gie in an den fvz.
div edel kuniginne.
vnt bot in vintlichen grvoz.
Si sprach nv sazt mir Hagene.
wer hat nach iv gesant.
daz ir getorstet riten.
her in dizze lant.
zvo also starchen leiden.
vnt ich von iv han.
het ir rehte sinne.
so het irz pilliche lan.
Nach mir ensande niemen.
sprach do Hagene.
man ladet her ze lande.
drie degene.
die heizent mine herren.
so bin ich ir man.
deheiner hovereise.
bin ich vil selten ir bestan.

Si ſprach nv ſaget mir mere. 14544
warvmbe tat ir daz.
daz ir daz habt verdienet.
daz ich iv bin gehaz.
ir ſlvget Sifride.
den minen lieben man.
deſ ich vnz an min ende.
immer gnvoc ze weinen han.
Waz ſol der rede mere.
ſprach er ir iſt genvoc.
ich binz et aber Hagene.
der Sifriden ſlvoc.
einen helt ze ſinen handen.
wie ſere er des engalt.
daz div frowe Chriemhilt.
div ſchonen Prvnhilt ſchalt.
Ez iſt et ane lovgen.
kuniginne rich.
ich han is allez ſchulde.
des ſchaden ſchedelich.
nv rech ez ſwer der welle.
ez ſi wip oder man.
ihn wolde danne liegen.
ich han iv leides vil getan.

Si ſprach nv hört ihr rechen.
wa er mir lovgent niht.
aller miner leide.
ſwaz im davon geſchiht.

daz sol mir sin unmäre. 14572
ir Ezeln man.
die übermveten degene.
sahen vaste einander an.
Swer den strit da hvebe.
so were da geschehn.
daz man den zwein gesellen.
der eren mvese iehn.
wan siz in stvrmen heten.
vil dicke wol getan.
des sich iene vermazen.
dvrch vorhte mosen si daz lan.
Do sprach ein der recke.
wes seht ir mich an.
daz ich e' da lobte.
des wil ich abgan.
dvrch niemannes gabe.
verliesen minen lip.
ia wil uns verleiten.
des kunic Ezeln wip.
Do sprach aber ein ander.
desselben han ich mvot.
der mir gäbe tverne.
von rotem golde gvot.
disen videläre.
wolde ich niht bestan.
dvrch sine swinde bliche.
die ich an im gesehn han.
Ovch erchenne ich Hagenen.

von ſinen iungen tagen. 14601
deſ mach man von dem rechen.
lihte mir geſagen.
in zwein vnt zweinzech ſtvrmen.
han ich in geſehn.
da vil maniger frowen.
iſt hercenleide geſchehn.
Er vnt der von Spane.
die traten manigen ſtic.
do ſi hie bi Ezelen.
vahten manigen wic.
zen eren dem kunige.
deſ iſt von im vil geſchehn.
darvmbe mvoz man Hagene.
der eren wol von ſchulden iehen.
Dannoch was der recke.
ſiner iar ein kint.
daz do tvmben waren.
wie griſe die nv ſint.
nv iſt er chomen ze wizzen.
vnt iſt ein grimmech man.
vvch treit er Palmungen.
da vor enchvnd er niht geſtan.

Damite was geſcheiden.
daz da niemen ſtreit.
do wart der chvniginne.
vil hercenliche leit.
die helde cherten dannen.

ia vorhten si den tot. 14629
von dem videläre.
des gie in wärliche not.
Do sprach der chone Volker.
wir han daz wol ersehn.
daz wir hie viende vinden.
als wir e' horten iehn.
wir sln zv den kunigen.
hinze hove gan.
sone tar vnser herren.
mit strite niemen bestan.
Wie diche man durch vorhte.
manigiv dinch verlat.
swa so frivnt frivnde.
frivntlich gestat.
vnt hat er gvte sinne.
daz erz wisliche tvot.
schade vil maniges mannes.
wirt von sinnen wol behvot.
Nv wil ich iv volgen.
sprach do Hagene.
si giengen da si svnden.
vil der degene.
in grozem antpfange.
noch an dem hove stan.
Volker der vil chvene.
lvote rvefen began.
Er sprach zv sinen herren.
wie lange welt ir sten.

daz ir iwch lazet dringen. 14653
ir ſolt ze hove gen.
vnt höret an dem kunige.
wi der ſi gemvot.
do ſach man geſellen ſich.
die helde chven vnt gvot.

Der fvrſte von Berne.
der nam an die hant.
Gunthern den richen
von Burgonden lant.
Irenvrit Gernoten.
einen chvenen man.
do ſah man Giſelheren.
ze hove mit ſinem ſweher gan.
Swie iemen ſich geſellete.
vnt ovch ze hove gie.
Volker vnt Hagene.
geſchieden ſich nie.
niwan in eime ſtvrme.
an ir endes zit.
daz mvſen beweinen.
vil ſchone iunefrowen ſit.
Do ſach man mit den kunigen.
hin ze hove gan.
ir edeln ingeſindes.
tvſent chuner man.
darvber ſehzech rechen.
mit in warn chomen.

die het in sime lande.
der chvene Hagen genomen.
Hawart vnt ovch Irinch.
zwene vzerwelte man.
die sah man friontliche.
bi den kunigen gan.
Danchwart vnt Wolfhart.
die heten sich bewegen.
man sach si grozer tvgende.
in ir vbermvte pflegn.

Do der vogt von Rine.
in den palas gie.
Ezele der riche.
daz niht langer lie.
er spranch von sime sedele.
alsz er si chomen sach.
ein grvoz so rehte schone.
von kunige nie mer geschach.
Sit willechomen her Gunther.
vnt ovch her Gernot.
vnt iwer brvder Giselher.
dem ich min dienst enbot.
mit triwen vlizzechliche.
ze Wormez vber Rin.
vnt allez daz gedigene.
sol mir willechomen sin.
Nv sit vnsz groz willechomen.
ir zwene degene.

Volker der chüne. 14714
vnt ovch her Hagene.
mir vnt miner frowen.
her in dizze lant.
ſi hat in grozen triwen.
vil diche mich vmbe ivch gemant.
Do ſprach der ſtarche Hagene.
daz haben wir wol vernomen.
wär ich durch mine herren.
zen Hynen niht bechomen.
ſo wär ich iv zen eren.
geriten in daz lant.
do nam der wirt vil edele.
die lieben geſte zehant.
Vnt brahte ſi zem ſedele.
da er ſelbe ſaz.
do ſchancte man den geſten.
mit vlize tet man daz.
in witen goldes ſchalen.
moraz vnt win.
vnt bat die ellenden.
groze willechomen ſin.

Do ſprach der kunic der Hynin.
deſ wil ich iv verjehn.
mirn enchvnde in diſen citen.
lieber niht geſchehn.
denne ovch an iv rechen.
daz ir vnſ her ſit chomen.

des ist miner frowen. 14742
michel trvren benomen.
Mich nimmt des michel wnder.
waz ich iv habe getan.
so manigen gast vil edelen.
den ich gewnnen han.
daz ir nie chomen rvochet.
her in minio lant.
daz ich ioch nv gesehn han.
daz ist zen vreoden mir gewant.
Des antwrt Rvdeger.
ein ritter hochgemvot.
ir mveget si sehn gerne.
ir triwe div ist gvot.
der miner frowen mage.
so schone chvnnen pflegen.
si bringent iv ze hvse.
vil manigen wätlichen degen.
An svnewenden abent.
als wir han vernomen.
waren si ze Ezelen bverge.
dem chvnige ze hvse chomen.
ein wirt nie sine geste.
so minneklich enpfie.
darnach er zv den tischen.
mit in vil vroliche gie.

Ein kunec bi sinen gesten.
schoner nie gesaz.

man gab in vollechliche. 14770
trinchen vnt maz.
vnt allez daz ſi wolden.
deſ waſ man in bereit.
man hete von den degenen.
vil michel wnder geſeit.

Ezele der riche.
het an bow geleit.
ſinen vliz koſtenliche.
mit grozer arebeit.
palaſ vnt torne.
kemenaten ane zal.
in einer witen burge.
vnt einen herlichen ſal.
Den het er heizen bowen.
lanch hoch vnt wit.
dvrch daz ſo vil der recken.
in ſvhte zaller cit.
an ander ſin geſinde.
zwelf riche kunige her.
vnt vil der werden degene.
het er zallen eiten mer.
Denne ir kvnic ie gewunne.
alſ ich vernomen han.
er lebt in hoher wnne.
von magen vnt man.
ſchallen vnt dringen.
het der forſte goet.

von manigem snellem degene. 14798
des stvont im hohe der mvot.

## XXX. Auentiure wie die kunige mit ir recken slafen giengen vnt wie in do geschach.

DEr tac der het nv ende.
vnt nahet in div naht.
den wegemvden degenen.
ir sorgens anvaht.
die herren solden rowen.
vnt an ir bette gan.
daz bereite Hagene.
ez wart in schiere chvnt getan.
Gunther sprach zem wirte.
got laze ivch mit frevden lebn.
wir wellen varn slafen.
ir solt vns vrlovp gebn.
als ir vns gebietet.
wir chomen morgen frvo.
er schiet von sinen gesten.
vil harte minneklichen do.
Dringen allenthalben.
die geste man do sach.
Volker der chvene.
zv den Hvnen sprach.
wie getorret ir den recken.
vf die soze gan.

vnt welt irſ niht iech mazen. 14822
ſo wird iv leide getan.
So ſlah ich eteſlichem.
ſo ſwären gigenſlac.
hat er getriwen iemen.
daz erz beweinen mac.
wan wichet ir vns rechen.
ia dvnchet ez mich gvot.
ez heizent alle degene.
vnt ſint geliche niht gemvot.

Do der videläre.
ſo zornechliche ſprach.
Hagen der chvene.
vber ahſel ſach.
er ſaget iv rätet rehte.
der chvne ſpileman.
ir Chriemhilde degene.
ir ſvlt zen herbergen gan.
Des ir da habet willen.
ich wän ez iemen tvo.
welt ir ſin beginnen.
ſo chomt vns morgen frvo.
vnt lat vnſ wegemvden.
hint haben gemach.
ia wän ez von heleden.
mit ſolchem willen ie geſchah.
Do brahte man die geſte.
in einen witen ſal.

darinne ſi ſit namen. 14850
den totlichen val.
da fonden ſi gerihtet.
vil manigiv bette breit.
in riet div kuneginne.
div aller grözißen leit.
Vil manigen kulter ſpähe.
von Arraz man da ſach.
von vil liehten pfellen.
vnt manige bettedach.
von Arabiſchen ſiden.
ſo ſi beſte chvnden ſin.
ovch lage in vf den enden.
von golde herlicher ſchin.
Div dechelachen härmin.
vil menigiv man da ſach.
vnt ovch von ſwarcem zobele.
darvnder ſi ir gemach.
deſ nahtes ſolden ſchaffen.
vnz an den liehten tac.
ein kunec mit ſinen frivnden.
nie ſo herlich gelach.

O we der nahtſelde.
ſprach Giſelher daz kint.
vnt owe miner frivnde.
die mit mir chomen ſint.
ſwie et ez min ſweſter.
mir gvetlich erbot.

ir fverhte daz wir mvzen. 14873
von ir schulden ligen tot.
Nv lazet iwer sorgen.
sprach Hagen der degen.
ich wil der schiltwache.
noch hinte selbe pflegen.
ich behvete iwch wol mit triwen.
vnz vns chvmt der tac.
daz wizzet snelle degene.
so genese swer der mac.
Do nigen si im alle.
vnt sagten im des dane.
si giengen zvo den betten.
div wile was niht lane.
daz sich engestet heten.
die ellenden man.
Hagene der starche.
sich do wafen began.
Do sprach der videlære.
Volker der degen.
versmaht ez iv niht Hagene.
so wolde ich mit iv pflegen.
der schiltwache hinte.
vnze morgen frvo.
der helt vil minneklîche.
danchte Volkere dvo.

Nv lone iv got von himele.
vil edel Volker.

zallen minen ſorgen. 14906
ſone gert ich niemens mer.
niwan ioch aleine.
ſwa ich hete not.
ich ſol ez wol verdienen.
mich enwend eſ der tot.
Do garten ſi ſich beide.
in lieht ez ir gewant.
do nam ir ietewedere.
den ſchilt an ſine hant.
vnt giengen vz dem hvſe.
for die tor do ſtan.
do hvten ſi der degene.
daz waſ mit triwen getan.
Volker der vil ſnelle.
zv des ſaleſ want.
ſinen ſchilt den goten.
leinte von der hant.
do gie er hin widere.
die videln er genam.
do dient er ſinen frivnden.
alſ ez dem degene gezam.
Vnder die tor deſ hvſes.
ſaz er vf den ſtein.
chvner videläre.
div ſvnne nie beſchein.
do im der ſeiten dönen.
ſo ſvozlich erchlanch.
die ſtolzen ellenden.

ſagten im des grozen dane. 14935
Do chlungen ſine ſeiten,
daz al daz hous erdoz,
ſin ellen zv der ſvoge.
div beide warn groz.
ſenfter vnt ſvezer.
videln er began.
do enſwebt er an dem bette.
vil manigen ſorgenden man.
Do ſi wol entſlafen waren.
vnde er daz ervant.
do nam der degene widere.
den ſchilt an ſine hant.
do gie er vz dem hvoſe.
for die tvre ſtan.
vnt hvote ſiuer frivnde.
vor den Chriemhilde man.

Nach dem erſten ſlafe.
ich wän ez e' geſchach.
Volker der vil chvene.
einen helm ſchinen ſach.
verre vz einer vinſter.
die Chriemhilde man.
wolden an den geſten.
ſchaden gerne han getan.
E' Chriemhilt diſe rechen.
hete dan geſant.
ſi ſprach ob irſ alſo vindet.

dvrch got so sit gemant. 14963
daz ir da slahet niemen.
wan den einen man.
den vngetriwen Hagenen.
die andern solt ir lebn lan.
Do sprach der videläre.
nv seht her Hagene.
iane zimt mir diz märe.
niht ze dagene.
ia sih ich mit gewäfen.
dort her lvte gan.
alf ich mich versinne.
ich wän si wellent vns bestan.
Nv swiget sprach do Hagene.
latf vns her naher baz.
e' si vns werden innen.
so wirt hie helmevaz.
mit swerten verrvcket.
von der minen hant.
si werdent hint ir frowen.
hin wider vbele gesant.

Ein der Hvnen recken.
vil schiere daz gesach.
daz div tivre was behvetet.
wie balde er do sprach.
des wir da heten willen.
iane mag es niht ergan.
ich sihe den videläre.

an der ſchiltwache ſtan. 14991
Der treit vf ſime hovbte.
einen helm glanz.
lvotter vnt herte.
veſte vnt ganz.
ovch lohent ſine ringe.
ſam daz fivre tvot.
bi im ſtet ovch Hagene.
deſ ſint die geſte wol behvot.
Zehant ſi widercherten.
do Volker daz erſach.
zvo ſime hergeſellen.
er zornecklichen ſprach.
lat mich zv den recken.
von dem hvoſe gan.
ich wil vragen der märe.
der frovn Chriemhilde man.
Nein durch mine liebe.
ſprach Hagene der degen.
welt ir deheineſ ſirites.
mit den helden pflegen.
ſo beſtent ſi ivch mit ſwerten.
vnt bringent ivch in not.
ſo mveſe ich iv helfen.
werz aller miner mage tot.
So wir danne beide:
komen in den ſirit.
zwene oder viere.
in einer kurzen zit.

die sprungen zv dem hvse. 15020
vnt täten vns div leit.
an den slafenden.
div nimmer wrden verkleit.

Do sprach aber Volker.
so lat doch daz geschehn.
daz wir si innen bringen.
daz ich si habe gesehn.
daz des niht haben lovgen.
die Chriemhilde man.
daz si vil mortliche.
gerne heten getan.
Do sprach der videläre.
den Hvnen vaste nach.
wie get ir sus gewafent.
war ist lv so gach.
welt ir schaden riten.
ir Chriemhilde man.
dar svlt ir mih ze helfe.
vnt minen hergesellen han.
Des antwrte im niemen.
zornic was sin mvot.
pfi ir zagen böse.
sprach der degen gvot.
wolt ir slafende.
vns ermordet han.
daz ist so gvoten degenen.
her vil selten noch getan.

Do wart der kuniginne. 15048
rehte daz geseit.
daz ir bôten niht enwrben.
von schulden was ir leit.
do fvogte siz sit anders.
vil grimmech was ir mvot.
des mvsen sit engelten.
degene chvene vnde gvot.

## XXXI. Auentiure wie die herren ze kirchen giengen.

MIR Chvolint so die ringe.
so sprach Volker.
ia wân div naht vns welle.
nv niht wern mer.
ich chivs ez von dem lvfte.
ez ist vil schiere tac.
do wachten si der manigen.
der noch slafende lach.
Do erschein der liehte morgen.
den gesten in den sal.
Hagen begunde vragen.
die rechen vberal.
ob si zem mvnster wolden.
zvo der messe gan.
nach sîten kristenlichen.
man vil lvten began.
Si sungen vngeliche.

daz da vil wol schein. 15073
kristen vnt heiden.
die zogen niht enein.
do wolden zv den chirchen.
die Gunthers man.
si warn von den betten.
al geliche nv gestan.
Do näten sich die recken.
in alsó gvot gewant.
daz nie helde mere.
in deheines kuniges lant.
bezzer kleider brahten.
daz was Hagene leit.
er sprach ia solt ir degene.
hie tragen anderiv kleit.
Nv sint iv doch genvogen.
div märe wol bechant.
nv traget vor die rosen.
div wasen an der hant.
vor schapel wol gesteinet.
die liehten helme gvot.
sit wir so wol erchennen.
der argen Chriemhilde mvot.
Wir mvzen hivte striten.
daz wil ich iv sagen.
ir solt vor siden hemde.
die liehten prvenne tragen.
vnt vor die tiefen mäntil.
die vesten schilde wit.

ob iemen mit iv zorne 15102
daz ir vil werliche sit.
Mine vil lieben herren.
darzvo mage vnt man.
ir solt vil willechliche.
zvo der chirchen gan.
vnt chlaget got dem richen.
sorge vnt iwer not.
vnt wizzet sicherlichen.
daz vns nahet der tot.
Irn solt vch niht vergezzen.
swaz ir habt getan.
vnt solt vil vlegeliche.
da gegen gote stan.
ir solt sin gewarnet.
recken also her.
ez enwelle got von himele.
ir vernemt messe nimmer mer.

Evs giengen zv dem mvnster.
die forsten vnt ir man.
vf den vronen chirchof.
do hiez si stille stan.
Hagene der chvene.
daz si sich schieden niht.
er sprach iane weiz noch niemen.
waz von den Hvnen vns geschiht.
Leget mine frivnde.
die schilde for den vroz.

vnt geltet ob iv iemen. 15130
biete swachen gvvoz.
mit tiefen verchwnden.
daz ist Hagenen rat.
daz ir so werdet fonden.
daz ez iv lobelichen stat.
Volker vnt Hagene.
die zwene giengen dan.
for daz monster.
daz wart dvrch daz getan.
daz si daz wolden wizzen.
daz des kuniges wip.
mit in da mvese dringen.
ia was vil grimmech ir lip.
Do chom der wirt des landes.
vnt vvch sin schone wip.
mit vil richem gewande.
gezieret was ir lip.
der recken genvoge.
die man sach mit ir varn.
do chos man hohe stovben.
von der kuniginne scharn.

Do der kunic Ezele.
alsos gewaffent sach.
die recken von dem Rine.
wie balde er do sprach.
wie sihe ich frivnde min.
vnder helmen gan.

mirſt leit of mine triwe. 1515
vnt hat in iemen iht getan.
Ich ſol in gerne bvzen.
ſwie ſi dvnchet gvot.
hat iemen in beſwäret.
daz herce vnt ovch den mvot.
deſ bringe ich ſi wol innen.
daz ez mir iſt vil leit.
ſwie ſie mir gebietent.
deſ bin ich alleſ in bereit.
Do ſprach von Tronege Hagene.
vnſ hat niemen niht getan.
ez iſt ſite miner herren.
daz ſi wafent gan.
zallen hochgeciten.
ze vollen drien tagen.
het vns iemen iht getan.
wir ſoldenz iv billiche ſagen.
Wol hort div kvniginne.
waz Hagene ſprach.
wie rehte vintliche.
ſi im vnder dovgen ſach.
ſine wolde doch niht melden.
die ſite von ir lant.
ſwie lange ſi ſie daheime.
mit frevden hete bechant.
Swie grimme vnt ovch ſwie ſtarche.
ſi in vient wäre.
het iemen geſaget Ezeken.

div rehten märe. 15187
er het iz vnderstanden.
daz niht da wäre geschehn.
si liezenz dvrch ir vbermvot.
daz sis im wolden niht verjehn.

Do gie div kvniginne.
mit grozer menege dan.
done wolden dise zwene.
idoch niht hoher stan.
drier trite breiter.
daz was den Hvnen leit.
ia mvse si sich dringen.
mit den degenen gemeit.
Die Ezeln kamerære.
dvohte daz niht gvot.
ia heten si den rechen.
erzvrnet vnden mvot.
wan daz sine toxten.
vor dem kvnige her.
da was vil michel dringen.
vnt doch niht anders mer.
Do man da gote gediente.
vnt da si wolden dan.
do chomen da zen rossen.
vil manic Hvnen man.
ovch was bi Chriemhilde.
vil manic schoniv meit.
wol sibent tvsent degene.

bi der kuneginne reit.
In deſ ſalef venſter.
Chriemhilt geſaz.
mit manger ſchonen frowen.
mit frevden ane haz.
Ezele der riche.
geſaz ovch zv zir nider.
vnt ſahen kurrewile.
von den gvten recken ſider.

Nv was ovch in der marſchalch.
mit den roſſen chomen.
Danchwart der ſnelle.
er het zvo zim genomen.
ſinf herren ingeſinde.
von Burcgonden lant.
div roſ man wol geſatelet.
den ellenden recken vant.
Do ſi zen roſſen chomen.
die kunige vnt ir man.
Volker der chvene.
raten do began.
ſi ſolden dvhsrdieren.
nach ir landes ſiten.
deſ wart von degenen.
ſit vil herlich geriten.
Vof den hof vil witen.
chom do manic man.
Ezele vnt Chriemhilt.

ez ſahen allez an. 15243
der bvhvrt vnt ſchallen.
div beidiv wrden groz.
von kriſten vnt von heiden.
wie lvzzil iemen da verdroz.
Vf den buhurt chomen.
alzehant geriten.
die Dietriches recken.
in hochverteklichen ſiten.
ſi wolde kurcewile.
mit den geſten han.
do enwolde erſ in niht gvnnen.
ir herre hiez ſiz balde lan.
Mit Gunthers mannen.
daz ſpil er in verbot.
er vorhte ſiner degene.
deſ gie im groziv not.
do chomen von Bechelaren.
die Rvdegereſ man.
darvmbe do der edele.
ſtarche zvrnen began.
Er chom zvo zin vil balde.
gedrvngen dvrch die ſchar.
vnt ſagete ſinen degenen.
ſi wären des gewar.
daz in vnmvte wären.
die Gunthers man.
ob ſi den bvhvrt liezen.
daz wäre im liebe getan.

Do ſich die von in ſchieden. 15272
alſ vns iſt geſeit.
do chomen da von Dvringen.
helde vil gemeit.
vnt die von Tenemarchen.
wol tvſend chvner man.
von ſtichhen ſah man vliegen.
vil der trvnzvene dan.
Hawart vnt ovch Irnfrit.
geſellechliche riten.
deſ waren die von Rine.
in hochvertiklichen ſiten.
ſi byten manige tioſte.
den von Dvringen lant.
deſ wart von ſtichen dvrchel.
vil manic herlicher rant.
Do chom ovch zv dem ſchalle.
der herre Blödelin.
mit tuſend ſiner rechen.
die taten da wol ſchin.
wie ſi riten chvnden.
ſich hvop groz vngemach.
Chriemhilt ez vil gerne.
dvrch leit der Buregonde ſach.
Si gedaht in ir mvote.
alſ ez waſ nach geſchehn.
geſchähe iemen von in leide.
ſo möhte ich mich verſehn.

daz ez erhaben wrde.
an den vienden min.
wrde ich wol errochen.
des wolde ich gar an angest sin.

Schrvotan vnt Gibeche.
vf den buhvrt riten.
Hornboge vnt Ramunch.
nach Hvnischen siten.
si hielten gein den helden.
vz Buregonden lant.
die schefte dräten hohe.
mit chreften vor des sales want.
Swes da iemen pflege.
so was ez niwan schal.
man horte von schilde stozen.
palas vnt sal.
harte lvot erdiezen.
von Gunthers man.
den lop daz sin gesinde.
mit grozen ren da gewan.
Do was ir churcewile.
so lanc vnt vvch so groz.
daz dvrch die chovertivre.
der blanche sweiz do vloz.
von den vil gvten marchen.
die di helde riten.
si svohtenz an den Hvnen.
in vil hochvertlichen siten.

Do sprach der videlære. 15328
Volker der chyne man.
ich wen vns dise rechen.
torren niht bestan.
ich hort ie sagen mære.
daz si vns trogen haz.
nvne chvnd ez sich zerwerlde.
zware nimmer sveegen baz.
Zen herbergen sveren.
sprach der kunec her.
sol man nv di mære.
vnde riten danne mer.
gegen abende.
so des wirdet zit.
waz ob div kunigine.
lop den vnchunden sit.

Do sahens einen riten.
so waigerlichen hie.
daz ez al der Hynen.
tet deheiner nie.
ia moht er in den venstern.
wol haben hercentvot.
er was so wol gechleidet.
sam einz vil werden ritterz bvot.
Do sprach aber Volker.
wie möhte ich daz verlan.
iener tvot der frowen.
mvz eine gebvze han.

daz chunde niemen wenden. 15356
ez get im an den lip.
iane rvoche ich ob ez zvrne.
deſ kunic Ezeln wip.
Nein dvrch mine liebe.
ſprach der kunec ſan.
ez wizzent vnſ die lvte.
ob wir ſi beſtan.
ir lat ez heben die Hvnen.
daz fvget ſich noch baz.
dannoch der kunec Ezele.
bi der kuniginne ſaz.
Ine mag eſ niht gelazen.
ſprach do Volker.
den bvhvrt reit er widere.
mit vollechlicher ger.
ſtach er dem richen heiden.
daz ſper dvrch ſinen lip.
daz ſah man ſit beweinen.
beide maget vnt wip.
Do rvochte hvrtekliche.
Hagene nach im dan.
mit ſehzich ſiner degene.
riten er began.
nach dem videläre.
da div tioſt geſchach.
Ezel vnt Chriemhilt.
ez beſcheidenliche ſach.

Done wolden vch die kunige. 15384
den ir ſpileman.
bi den vianden.
niht ane helfe lan.
da wart von tvſent heleden.
vil chunſteklich geriten.
ſi taten daz ſi wolden.
in vil hvchvertlichen ſiten.

Da der riche Hyne.
ze tode waſ erſlagen.
man horte ſine mage.
weinen vnt klagen.
do vragt al daz geſinde.
wer hat ez getan.
do ſprachen die daz ſahen.
daz hat der ſtarche ſpileman.
Nach ſwerten vnt nach ſchilden.
riefen da zehant.
des maregraven mage.
von der Hynen lant.
do wolden ſi den ſpileman.
ze tode erſlagen han.
der wirt vz eime venſter.
ſere gahen do began.
Do hvop ſich von den lvten.
allenthalben ſchal.
die Guntheres recken.
erbeizten vberal.

div ros zervcke stiezen. 15412
die kunige vnt al ir man.
do chom der kunic Ezele.
der helt ez schaiden began.
Ein des Hvnen mage.
den er dâ bi im vant.
ein vil starchez wafen.
brach er im vz der hant.
do slvg ers alle widere.
wan im was vil zorn.
wie het ich minen dieneſt.
an disen heleden verlorn.
Ob ir nv disen spileman.
het darvmbe erslagen.
ich hiez ivch alle hahen.
daz wil ich iv sagen.
ich sah vil wol sin riten.
do er den Hvnen stach.
deiz ane sinen willen.
von eime strvche geschach.
Jr mvzet mine geste.
vride lazen han.
do wart er ir geleite.
div ros div zvch man dan.
zv den herbergen.
si heten manigen knecht.
die in ze dienste waren.
mit allem vlize gereht.

Der wirt mit sinen frivnden. 15440
in den palas gie.
zorn er mer deheinen.
da niht werden lie.
do rihte man die tische.
daz wazzer man in trvoc.
do heten die von Rine.
viende da genvoc.
Swie leit ez Ezeln wäre.
gewafent manige schar.
sach man nach forsten dringen.
vnt wol ze vlizze gar.
da si zen tischen giengen.
dvrch der geste haz.
ir mach si rechen wolden.
ob sich gefogen chvnde daz.
Sit ir gewafent gerner.
ezzet danne bloz.
sprach der wirt des landes.
div vnzvht ist ze groz.
swer aber minen gesten.
hie tvot deheiniv leit.
ez get im an sin hovbet.
daz sie iv Honen geseit.
E' die herren gesezzen.
daz was harte lanch.
div Chriemhilde sorge.
si alzesere twanc.

si sprach herre Dietrich. 15463
ich sych es dinen rat.
helfe vnt genade.
min dinch mir angestlichen stat.
Do sprach fvr sinen herren.
Hildebrant der ellensrich.
swer sleht die Nibelunge.
der tvot ez ane mich.
dorch deheines schazzes liebe.
ez mag im werden leit.
si sint noch vnbetwngen.
die snellen degene gemeit.

Si sprach ia hat mir Hagene.
alsv vil getan.
er morte Sifriden.
den minen lieben man.
der in vz den andern schiede.
dem wär min golt bereit.
engvlt es ander ieuien.
daz wär mir inneklichen leit.
Do sprach meister Hiltebrant,
wie chunde daz geschehn.
daz man in bi in sloge.
ich lieze ivch daz gesehn.
ob man den helt bestvnde.
sich hvbe liht ein not.
daz arme vnt riche.
darvmbe mvsen ligen tot.

Do ſprach in ſinen zvehten. 15496
darzvo her Dietrich.
die bete la beliben.
kuniginne rich.
mir habent dine mage.
der leide niht getan.
daz ich die edeln degene.
mit ſtrite welle beſtan.
Div bet dich lvzzel eret.
vil edeleſ forſten wip.
daz dv dinen magen.
räteſt an den lip.
ſi chomen vf genade.
her in dizze lant.
Sifrit iſt vnerrochen.
von der Dietriches hant.
Do ſi an dem Bernäre.
den willen niht envant.
do lobtes alſo balde.
an Blödelines hant.
eine wite marche.
die Nvodvnch e' beſaz.
ſit do ſlvog in Danchwart.
daz er der gabe gar vergaz.

Si ſprach dv ſolt mir helfen.
herre Blödelin.
ez ſint in diſem hvoſe.
die viande min.

die Sifriden slogen. 15524
den minen lieben man.
der mir daz hilfet rechen.
dem bin ih immer vndertan.
Des antwrt ir Blödel.
da er bi ir saz.
iane getarre ich dinen magen.
geraten deheinen haz.
wande si min brvoder.
bi im gerne siht.
ob ich si bestunde.
der kunec vertroge mir sin niht.
Neyna herre Blödel.
ich bin dir immer holt.
ia gib ich dir darvmbe.
min silber vnt min golt.
vnt eine schone frowen.
daz Nodvngesch wip.
so mahtv gerne troten.
den ir vil minneklichen lip.
Daz lant zvo den burgen.
soltv haben dir.
vil tivrlicher reche.
dv solt gelovben mir.
daz ich dich sicherliche.
alles des gewer.
daz ich dir hie benennet han.
ob dv leistes mine ger.
Do der herre Blödel.

die miete vernam. 15553
vnt daz im dvrch ir ſchone.
div frowe wol gezam.
mit ſtrite wand er dienen.
daz minnekliche wip.
darvmbe mvoſen rechen.
mit im verlieſen den lip.
Er ſprach man ſol geſwigen.
der rede vberal.
e' man iſ werden inne.
ſo heb ich einen ſchal.
ez mvz arnen Hagene.
ſwaz er iv hat getan.
oder ich wil darvmbe.
minen lip verlorn han.
Nv wafent iveh ſprach Blödel.
alle mine man.
wir ſoln den vianden.
in ir herberge gan.
deſ wil mich niht erlazen.
daz Ezeln wip.
darvmbe ſvln wir degene.
alle wagen den lip.

Dv div kuniginne.
Blödelinen lie.
in des ſtrites willen.
ze tiſche ſi dv gie.
mit Ezele dem kunige.

vnt ovch mit sinen man. 15581
si hete swinde räte.
an die geste getân.
Wie si ze tische gienge.
daz wil ich iv sagen.
man sach da kunige riche.
chrone vor ir tragen.
vil manigen hohen forsten.
vnt manigen werden degn.
die sah man grozer zvhte.
vor der kuniginne pflegen.
Der wirt der schvf den gesten.
den sedel vberal.
den hohsten vnt den besten.
zvo zim in den sal.
den christen vnt den heiden.
ir spise er vnderschiet.
man gab genvoc in beiden.
alsz ez der wise kunec beriet.
Ir ander ingesinde.
zen herbergen azen.
den warn trvhsazen.
ze dienste lazen.
die mvsen ir spise.
wol ze vlize pflegen.
ir wirtschaft vnt ir frevde.
wart sit mit iamer widerwegen.

Do die forsten gesezzen.

warn vberal. 1560
vnt nv begonden ezzen.
do wart in den sal.
getragen zvo den fversten.
daz Ezeln kint.
davon der kunec riche.
gewan vil starchen iamer sint.
Dar giengen an der stvnde.
vier Ezeln man.
si trvogen Ortlieben.
den ivngen kunec dan.
zv. der fvrsten tische.
da ovch Hagene saz.
des mvsiz kint ersterben.
dvrch sinen mortlichen haz.
Do der kunich riche.
sinen svon ersach.
zvo sinen chonemagen.
er gvetliche sprach.
nv seht ir frivnde mine.
diz ist min einech man.
vnt ovch iwer swester.
der mag iv noh vil dienste tvon.
Geveht er nach dem chvnne.
ern wirt ein kvne man.
rich vnt ovch vil edele.
starch und wolgetan.
leb ich deheine wile.
ich gib im drizzech laut.

so mag iv wol gedienen. 15638
des iungen Ortliebes hant.
Darvmbe ich bite gerne.
ivch lieben frivnde min.
swenne ir ze lande widere.
ritet an den Rin.
so solt ir mit iv foren.
den iwern swesternsvon.
vnt solt ovch an dem kinde.
vil genädekliche tvon.
Ziehet in zen eren.
vnz er werde ze man.
hat iv in den landen.
iemen iht getan.
daz hilfet er iv rechen.
daz habt vf minen lip.
die rede hort ovch Chriemhilt.
des kunec Ezeln wip.

Im solden wol getrowen.
diese degene.
gewbs er zeinem manne.
so sprach Hagene.
doch ist der kunec iunge.
so veicklich getan.
man sol mich sehen selter.
ze hove nach Ortliebe gan.
Der kvnich Hagenen anblichte.
im was div rede leit.

swie nicht darumbe enredete. 15666
der forſte vil gemeit.
ez betrvebte im ſin herce.
vnt beſwart im den mvot.
do waſ der Hagenen wille.
niht ze kurcewile gvot.
Ez tet den forſten allen.
mit dem kunige we.
daz Hagen von ſime kinde.
het geſprochen e'.
daz ſiz verſſzzen ſolden.
daz waſ in vngemach.
ſine weſſen niht der märe.
waz von dem rechen ſit geſchach.
Gnvge di ez horten,
vnt im doch warn gram.
in heten gerne beſtanden.
ovch het der kunec alſam,
getorſt er von ſinen eren.
ſo wär ers chomen in not.
ſit tet im Hagene mere.
er ſlvog en vor ſinen ovgen tot.

## XII. Auentiure wie Blödel mit Danchwart an der herberge streit.

DJe Blödelines rechen.
die warn alle gar.
mit tuſent halſpergen.

hoben ſi ſich dar. 15691
da Danchwart mit den kuchten.
ob den tiſchen ſaz.
do hoop ſich onder degenen.
mort ont nitlicher haz.
Alſo der herre Blödel.
fuer die tiſche gie.
Danchwart der marſchalch.
in goetlich enpfie.
willechomen her ze hoſe.
min her Blödelin.
waz iwer reiſe meine.
deſ wndert gar die ſinne min.
Jane darſtv mih niht grvezen.
ſprach do Blödelin.
wan dizze chomen daz mine.
daz ſol din ende ſin.
dvrch Hagenen dinen brvoder.
der Sifriden ſlvoc.
des engilteſtv zen Hvnen.
vnt ander degene genvoc.
Neina herre Blödel.
ſprach do Danchwart.
ſo mohte vnſ balde riwen.
diſiv hovevart.
ich waſ ein vil kleiner kneht.
do Sifrit vlos den lip.
iane weiz ich waz mir wizet.
deſ kunec Ezeln wip.

Jane weiz ich dir der märe. 15720
nimer ze ſagene.
ez taten dine mage.
Gunther vnt Hagene.
nv wert ivch vil ellenden.
ir chvnnet niht geneſen.
ir mvzet mit dem tode.
pfant daz Chriemhilde weſen.
So enwelt ir niht erwinden.
ſprach do Danchwart.
ſo riwet mich min vlehen.
daz wäre baz verſpart.
der ſnelle degen chvne.
von dem tiſche ſpranch.
er zoch ein ſcharpfez wafen.
daz waſ michel vnt lanch.
Do ſlvog er Blödeline.
einen ſwinden ſchwertes ſlac.
daz imz hovbet mit helme.
vor den fvezen lac.
daß ſi din morgengabe.
ſprach Danchwart der helt.
zvo Nvodvnges brvte.
die dv ze frevden haſt erwelt.
Si mac ſich morgen mähelen.
einem andern man.
wil er die brvtemiete.
ez mac im ſam ergan.

ein getriwer Hvne. 15748
het im daz geſeit.
daz in div kuniginne.
riet ſo grözlichiv leit.

Do ſahen Blödelineſ man.
ir herre lac erſlogen.
daz enwolden ſi den geſten.
langer niht vertragen.
mit vferborten ſwerten.
ſi ſprvngen for div kint.
in eine grimme mvote.
ia gerow ez ſi ſint.
Vil lvte rief der marſchalch.
al die knappen an.
ir ſeht wol edeln knehte.
wie ez vil vmbegan.
nv wert ivch ellenden.
alſ ivch deſ twinget not.
daz ir frvomchliche.
ane ſchande liget tot.
Die ſwerte niht enheten.
die reichten for die banch.
ſi hoben vz den fvzen.
vil manigen ſchamel lanch.
der Buregonden knehte.
in wolden niht vertragen.
da wart von ſwären ſtvlen.
dvrch helme bvlen vil geſlagen.

Wie grimme ſich do werten. 15776
div ellenden kint.
ſi triben vzem hoſe.
die gewafenden ſind.
doch beleib ir tot darinne.
fvnf hvndert oder baz.
do was daz ingeſinde.
von blvote rot unde naz.

Diſiv ſtarchen märe.
wrden dann geſeit.
den Ezeln rechen.
ez waſ in grimme leit.
daz erſlagen wäre.
der herre vnt ſine man.
daz het der Hagen brvoder.
mit den knehten getan.
E' manz ze hove erfonde.
die Hvnen dvrch ir haz.
der garte ſich zwei tvſent.
oder dannoch baz.
ſi giengen zv den knehten.
daz mvoſ et alſo weſen.
vnt liezen des geſindes.
ninder einen geneſen.
Do die vil ungetriwen.
drvngen in daz ſgadem.
do hvop ſich zwiſchen den rechen.
vil vngefvger kradem.

waz half ir baldez ellen. 15804
ſi mvſen ligen tot.
darnach in chvrcen ſtvnden.
hvop ſich engeſtlichiv not.
Hie mvgt ir horen wnder.
bi vnfvge ſagen.
niwan tvſent knehte.
die lagen tot erſlagen.
darvber ritter zwelfe.
der Danchwartes man.
man ſach in alterſeine.
noch bi den vianden ſtan.
Der ſchal der waſ geſwiftet.
der doz der waſ gelegn.
do blichte vber ahſel.
Danchwart der degen.
er ſprach owe der frivnde.
die ich verlorn han.
nv mvz ich leider eine.
bi minen vianden ſtan.

Div ſwert genote vielen.
vf ſin eines lip.
daz mvſe ſit beweinen.
vil maniges heldes wip.
den ſchilt rvocht er hoher.
den vezzel nider baz.
do frvmt er vil der ringe.
mit blvte vliezende naz.

Owe mir dirre leide. 15832
ſprach Adrianſ kint.
nv wichent Honen rechen.
ir lat mich an den wint.
daz der lvfte erchvele.
mih ſtormemveden man.
do begvnd er an ir willen.
in ſtrite gegen der tvre gan.
Der helt in grozem zorne.
zvo dem hvſe ſpranch.
waz iteniwer ſwerte.
vf ſime libe erchlanch.
die niht geſehen heten.
waz wnders tet ſin hant.
die moſen da beliben.
von dem vz Burgonden lant.
Nv wolde got ſprach Danchwart.
mohte ich den boten han.
der minen brvder Hagenen.
chvnde wizzen lan.
daz ich vor diſen rechen.
ſten in ſolher not.
er holfe mir von hinnen.
oder er gelege bi mir tot.
Do ſprachen Honen rechen.
der bote mvſtv ſin.
ſo wir dich tragen toten.
for den brvder din.
ſo ſiht im erſte leide.

der Gunthers man. 15861
do haſt dem kvnege Ezelen.
ſo grozen ſchaden hie getan.

Nv lat die dro beliben.
vnt ſtet vf hoher haz.
ia getvn ich eteſlichem.
noch die ringe naz.
nv wer mirz ſwer der welle.
ich wil ze hove gan.
vnt wil ſelbe diſiv märe.
minen herren wizzen lan.
Er leidete ſich ſo ſere.
den Ezeln man.
daz ſi in mit den ſwerten.
nv torſten niht beſtan.
do ſchvzzen ſi der gere.
ſo vil in ſinen rant.
daz er in dvrch die ſwäre.
mvſe lazen von der hant.
Si wanden in betwingen.
do er niht ſchildes trvoc.
hey waz er tiefer wnden.
ſit dvrch helme ſlvoc.
deſ mvoſe vor im ſtrvchen.
vil manic kvner man.
darvmbe lop vil grozen.
der chvne Danchwart gewan.
Ze beiden ſinen ſiten.

ſi im ſprvngen zvo. 15889
ia chom ir eteſlicher.
in den ſtrit ze frvo.
er gie vor ſinen vienden.
alſam ein eberſwin.
ze walde tvot vor hvnden.
wie möht er kvner geſin.
Sin vart div wart erniwet.
von heizem blvte naz.
iane chvnde ein einer recke.
geſtriten nimmer baz.
mit alſo vil der viende.
denn er hete getan.
do mvſen ſi in lazen.
ane ir danc ze hove gan.

TRvhſezzen vnt ſchenchen.
die horten ſwerte chlane.
vil maniger dv daz triinchen.
von der hende ſwanch.
vnt ſvmeliche ſpiſe.
die man ze hove trvoc.
do chom im vor der ſtiegen.
der ſtarchen viende genvoc.
Wie nv ir gvten knehte.
ſprach der mvde degen.
ia ſoldet ir der geſte.
gvetliche pflegen.
vnt ſoldet nv den herren.
die edeln ſpiſe tragen.

vnt liezet mich div märe. 15918
ze hove minen herren ſagen.
Swelher dvrch ſin ellen.
im for die ſtiegen ſpranch.
der ſlvg er eteſlichem.
ſo ſwären ſwertes ſwane.
daz ſi dvrch die vorhte.
vf hoher mvſen ſtan.
ia het ſin ſtarchez ellen.
vil manigeſ ende getan.
Alſo der chvne Danchwart.
vnder die tvre getrat.
daz Ezeln geſinde.
er hoher wichen bat.
mit blvote beronnen.
waſ allez ſin gewant.
ein vil ſtarchez wafen.
daz trvg er blvz an ſiner hant.
Ez waſ reht in der wile.
do Danchwart chom for die tver.
daz man Ortlieben.
trvoc wider vnt fver.
von tiſche ze tiſchen.
den forſten wolgeborn.
von dieſen ſtarchen mären.
wart daz kindelin verlorn.

## XXXIII. Auentiure wie Danchwart div mär ze hove sinen herrn braht.

VIL Loote rief do Danchwart. 15944
eime degene.
ir ſizzet alzelange.
brvoder Hagene.
iv vnt got von himele.
chlage ich vnſer not.
ritter vnt knehte.
ſint in der herberge tot.
Er rief im entgegene.
wer hat daz getan.
daz hat der herre Blödel.
vnt ſine man.
vvch hat ers niht genvzzen.
div wil ich iv ſagen.
ich han im ſin hovbet.
mit minen handen abe geſlagen.
Daz iſt ein ſchade kleine.
ſprach aber Hagene.
ſwa man ſolhiv märe.
ſaget von degene.
ob er von rechen handen.
verliveet ſinen lip.
in ſvln deſte ringer.
klagen wätlichiv wip.
Nv ſaget mir lieber brvoder.

wie sit ir so rot. 15969
ich wän ir von wnden.
lidet groze not.
ist er inder inme lande.
derz iv hat getan.
in erner der vbel tivfel.
ez mvz im an sin leben gan.
Ir seht mich wol gesunden.
min wat ist blvotes naz.
von ander mannen winden.
ist mir geschehn daz.
der ich also manigen.
hivte han erslahen.
ob ich des swern solde.
ine chvnd ez nimmer gesagen.

ER sprach brvoder Danchwart.
so hutet vns der tver.
vnt enlat der Hvnen einen.
chomen niht derfver.
ich wil reden mit den recken.
des vns nv dwinget not.
vnser ingesinde.
lit vnverdienet hie tot.
Sol ich sin kameräre.
sprach do der kvene man.
also richen kvnegen.
ich wol gedienen chan.
so hirt ich der stiegen.

nach den eren min. 15997
den Chriemhilde degenen.
chvnde leider niht gesin.
Mich nimt des michel wnder.
sprach do Hagene.
swaz die Ezeln rechen.
xvnen in disem gademe.
si wän des lihte enbern.
der an der tver dort stat.
vnt ovch div hovemäre.
gesaget den Burgonden hat.
Ich han gehort vil lange.
von Chriemhilde sagen.
daz si ir hereenleide.
wolde niht vertragen.
nv trinchen wir die minne.
vnt gelten skvaiges win.
der iunge vogt der Hvnen.
der mvoz hie der erste sin.

Do slvoc daz kint Ortlieben.
Hagen der helt gvot.
daz im an dem swerte.
zer hende vloz das blvot.
vnt daz des kindes hovbet.
spranch Chriemhilt in ir schoz.
do hvop sich vnder degenen.
ein mort vil grimmech vnt groz.
Ovch slvog er dem magetzogen.

einen swinden slac. 16026
mit beiden sinen handen.
der Ortliebes pflac.
daz im daz houbet schiere.
vor tischen nider lac.
ez was ein iämerlicher lon.
den er dem magetzogen wach.
Er sach vor Ezeln tische.
einen spileman.
Hagen in sime zorne.
gahen dar began.
er sloog im vf der videlen.
ab die einen hant.
daz habe der botescheste.
in der Burgonden lant.
Owe mir sprach Werbel.
der Ezeln spileman.
her Hagen von Tronege.
waz het ich iv getan.
ich kom vf groze triwe.
in iwer herren lant.
wie chlenche ich nv die dône.
sit ih nv verlorn han die hant.

Hagenen ahte ringe.
gevidelt er nimmer mer.
do fromt er in dem hose.
div werch grimmen ser.
an den Ezelen rechen:

der er ſo manigen ſlvoc. 16054
er braht ir in dem gademe.
zvo dem tode genvoc.
Volker ſin geſelle.
von tiſche ſpranch.
ſin videlboge im lvote.
an ſiner hende erchlanc.
do videlte vngefvege.
der kunige ſpileman.
hey waz er im ze vienden.
der chvnen Hvnen gewan.
Do ſprvngen von den tiſchen.
die drie kvnige her.
ſi woldenz gerne ſcheiden.
e des ſchaden wrde mer.
ſine chvndenz mit ir ſinnen.
do niht vnderſtan.
do Volker vnt Hagene.
ſo ſere wveten began.
Do ſach der vogt von Rine.
vngeſcheiden den ſtrit.
do ſlvoc der forſte ſelbe.
vil manige wnden wit.
dvrch die liehten ringe.
den vianden ſin.
er waſ ein helt zen handen.
daz wart da grozlichen ſchin.

Do chom ovch zvo dem ſtrite.

der starche Gernot. 16082
ia frvomt er den Hvnen.
vil manigen helt tot.
mit dem scharpfen swerte.
daz im gap Rvdeger.
den Ezeln magen.
frvmt er div grozlichen ser.
Der ivnge svon frvon Vten.
zvo dem strite spranch.
sin wafen herrenliche.
dvrch die helme erchlanc.
den Ezeln rechen.
vzer Hvnenlant.
da tet vil michel wnder.
div Giselheres hant.
Swie frvom si alle wären.
die kvnige vnt ovch ir man.
doch sah man Giselhere.
zevorderest stan.
bi den vianden.
er was ein helt gvot.
er schvf da mit den wnden.
vil manigen nider in daz blvot.
Ovch werten sich vil sere.
die Ezeln man.
dv sah man die geste.
howende gan.
mit den liehten swerten.
dvrch des kvniges sal.

do hort man allenthalben. 16111
von ſtrite grozlichen ſchal.

Do wolden die darvzen.
mit frivnden ſin darin.
ſi namen an der ſtiegen.
vil kleinen gewin.
do wolden ſi darinne.
vil gerne for die tver.
done lie der portenäre.
ir deheinen darfver.
Do hvop ſich in der porte.
vil grozer der gedranc.
vnt vvch von den ſwerten.
vf helme lvoter klanc.
des chom der kvne Danchwart.
in vil ſtarche not.
daz bedahte Hagene.
als im ſin triwe gebot.
Wil lvte rief do Hagene.
Volkern an.
ſeht ir dort geſelle.
minen brvoder ſtan.
vor Hvniſchen rechen.
vnder ſtarchen ſlegen.
frivnt nert mir den brvoder.
e' wir vlieſen den degn.
Daz tvon ich ſicherlichen.
ſprach der man.

er begonde vil videlende. 16139
durch den palas gan.
ein scharpfez swert im diche.
an siner hende erchlanc.
die recken bi dem Rine.
sagten im des grozen danc.
Volker der vil chvene.
zvo Danchwarte sprach.
ir habt erliten hivte.
grozen ungemach.
mich bat iwer bruoder.
durch helfe zv ziv gan.
welt ir nv sin darvze.
so wil ich inrethalben stan.
Danchwart der vil snelle.
stvnt vzerhalp der tver.
do wert er in die stiegen.
swaz ir chom derfver.
des hort man waffen hellen.
an der helede hant.
sam tet vvch inrethalben.
Volker von Burgondenlant.

Der chvne videlære.
rief zvo dem degene.
daz hvs ist wol beslozen.
friunt Hagene.
ez ist also verschranchet.
div Ezeln tver.

von zweier rechen handen. 1616
da gent wol tvsent rigel foer.
Do der ſtarche Hagene.
die tver ſo ſach behvot.
den ſchilt warf do zervcke.
der chyne degen gvot.
do erſt begund er rechen.
ſiner frivnde leit.
ſines zornes mveſe engelten.
vil manic ritter gemeit.
Do der voget von Berne.
daz wnder reht erſach.
daz Hagene der ſtarche.
ſo manigen helm brach.
der kunic der Amelvnge.
ſpranch vf einen banch.
er ſprach hie ſchenchet Hagene.
daz aller wirſiſte tranch.
Der wirt het groze ſorge.
ſin wip div het alſam.
waz man im lieber frivnde.
vor ſinen ovgen nam.
wan der von ſinen vinden.
vil chvme da genas.
er ſaz vil angeſtliche.
waz half in daz er kunec was.

Chriemhilt div frowe.
rief Dietrichen an.

nv hilf mir von dem sedele.
ritter von in dan.
dvrch aller forsten tvgende.
vz Amelvngelant.
vnt erreichet mich dort Hagene.
i h han den tot an der hant.
Wie sol ich iv gehelfen.
sprach do Dietrich.
vil edeliv kvneginne.
nv sorge ich vmbe mich.
ez sint so sere erzvrnet.
die Gunthers man.
daz ich an disen citen.
gevriden niemen enchan.
Neina herre Dietrich.
vil edel ritter gvot.
laza hivte schinen.
den tvgentlichen mvt.
daz du mir helfest hinnen.
oder ich belibe tot.
nv hilf mir vnt dem kvnige.
vz dirre angestlicher not.
Daz wil ich versvochen.
ob ich iv helfen chan.
wande ich in langen citen.
niht gesehn han.
so pitterlich erzvrnet.
manigen ritter gvot.
ia sahe ich dvrch die helme.

von ſwerten vliezen daz blvot. 16224
Mit chraft begunde rufen.
der degen vzerchorn.
daz im ſin ſtimme erlvote.
alſam ein wiſentſ horn.
vnt daz der palas wite.
von ſiner chraft erdoz.
div ſterche Dietriches.
was vil vnmäzliche groz.

Do gehorte Gunther.
rvfen diſen man.
in dem ſtarchen ſtvrme.
koſen er began.
er ſprach Dietriches ſtimme.
iſt in min ore chomen.
ich wän im vnſer degene.
etewen hie benomen.
Ich ſihe in vf dem tiſche.
er winchet mit der hant.
ir frivnt vnt mage.
von Burgondenlant.
gehabt vf des ſtrites.
lat hören vnt ſehn.
waz hie Dietriche.
von vns ze ſchaden ſi geſchehn.
Do der kunic Gunther.
bat vnt vch gebot.
ſi habten vf mit ſwerten.

in des stormes not. 16252
daz was gewalt vil grozer.
daz do niemen streit.
do reiten mit einander.
die konen rechen gemeit.
Er sprach vil edel Dietrich.
waz ist iv hie getan.
von den minen magen.
willen ich des han.
sone vnt hvze.
bin ich iv bereit.
swaz iv iemen täte.
daz wär mir inneklichen leit.

Do sprach der herre Dietrich.
mir ist noch niht getan.
des ich schaden deheinen.
von iv mvge han.
wan lat mih von dem strite.
mit dem gesinde min.
daz wil ich vmbe ivch degene.
immer dienende sin.
Wie vleget ir so sere.
sprach do Wolfhart.
iane hat der videläre.
die tver nie so verspart.
wir entsliezen si so wite.
daz wir darfvre gan.
nv swiget sprach her Dietrich.

ir habt den tivfel getan.
Do ſprach der kunic Gunther.
erlovben ich iv wil.
foret vz dem hvſe.
lvzzil qder vil.
ane mine vinde.
die ſvln hie beſtan.
ſi habent mir zen Hvnen.
leides vil getan.
Der herre von Berne.
vnder einen arm beſloz.
die edeln kuniginne.
der angeſt div was groz.
do fort er anderthalben.
Ezeln mit im dan.
ovch giengen mit im dannen.
ſehſ hundert ſiner chvener man.

Do ſprach der maregrave.
der edel Rvdeger.
ſol aber vzem hvſe.
iemen chomen mer.
die iv doch dienen gerne.
daz lazet vns vernemen.
ſo ſol ovch fride der ſtäte.
gvten frivnden immer zemen.
Deſ antwrte Giſelher.
ſime ſweher zehant.
vride vnt ſvone.

ſi iv von unſ bechant.
ſit ir ſit triwen ſtäte.
beide ir vnt iwer man.
ſolt gemeinliche.
mit iwern frivnden hinnen gan.
Do der marcgrave.
gerymte den ſal.
fonf hundert vnt mere.
im volgten zetal.
die ſtiegen von dem hooſe.
daz warn ſine man.
von den der kynec Gunther.
vil grozen ſchaden ſit gewan.
Do ſach ein Hvnen reche.
Ezelen gan.
bi dem Bernäre.
genozzen wold erſ han.
dem gap der videläre.
einen ſwern ſlac.
daz im vor Ezeln fvezen.
daz hovbet ſchiere gelac.

Do der wirt des landes.
chom von dem hyſe dan.
do cherte er ſich hin widere.
vnt ſach Volkeren an.
owe mir dirre geſte.
daz iſt ein grimmiv not.
daz alle mine frivnde.

ſoln vor in ligen tot. 16336
Ach we der hochgecite.
ſprach der kunec her.
da vihtet einer inne.
der heizet Volker.
alſam ein eber wilde.
vnt iſt ein ſpileman.
ich danch es mime heile.
daz ich dem valande entran.
Sine leyche lvtent vbele.
ſine zvege die ſint rot.
ia velent ſine döne.
vil manigen helt wt.
ine weiz niht waz vns wize.
derſelbe ſpileman.
wan ich gaſt neheinen.
nie ſo leiden gewan.
Zir herbergen giengen.
die recken alſo her.
der herre von Berne.
vnt ovch Rvdeger.
ſine wolden mit dem ſtrite.
niht ze ſchaffen han.
vnt gebvten ovch ir degenen.
daz ſi mit fride ſolden lan.
Vnt heten ſi getrowet.
al ſolher ſwäre.
daz in div von in beiden.
ſo chvnſtich wäre.

sine wärn von dem hvse. 16365
niht so sanfte chomen.
si heten eine strovfe.
an den vil chvnen e' genomen.

Sie heten die si wolden.
lazen vz dem sal.
do hvop sich inrethalben.
ein grozlicher schal.
die geste sere rachen.
daz in e' geschah.
Volker der vil chvene.
hey waz er liehter helme brach.
Sich cherte gein dem schalle.
Gnnther der kunec her.
hort ir die döne Hagene.
die dort Volker.
mit den Hvnen videlet.
swer gegen der tver gat.
ez ist ein roter anstrich.
den er zem videlbogen hat.
Mich riwet ane maze.
sprach do Hagene.
daz ich vor Volkere.
ie gesaz dem degene.
ich was sin geselle.
vnt vvch er der min.
vnt chom wir immer widere.
daz svln wir noch mit triwen sin.'

Nv ſchowe kvnec Gunther. 16393
Volker iſt dir holt.
er dienet willechliche.
din ſilber vnt din golt.
ſin videlboge im ſnidet.
dvrch den herten ſtal.
er brichet vf den helmen.
div lichten ſchinende mal.
Man geſach nie videläre.
ſo herlichen ſtan.
alſo der degen Volker.
hivte hât getân.
die ſinen leyche hellent.
dvrch helm vnt dvrch den rant.
ia ſol er riten gvtiv ros.
vnt tragen herlich gewant.

Swaz der Hvnen mage.
in dem hvſe was geweſen.
der eniwâs iv deheiner.
darinne geneſen.
deſ was der ſchal geſwiftet.
daz niemen mit in ſtreit.
div ſwert von handen legeten.
die kvnen degene gemeit.
Die herren nach ir mvede.
geſazen do zetal.
Volker vnt Hagene.
die giengen fvr den ſal.

sich leinten vf die schilde.
die vbermvten man.
da wart rede genvoge.
von in beiden getan.
Do sprach von Burgonden.
Giselher der degen.
iane mvegt ir lieben frivnde.
niht rowe noch gepflegen.
ir svlt die toten lvte.
vz dem hvse tragen.
wir werden noch bestanden.
ich wilz iv wärliche sagen.
So wol mich solhes herren.
sprach do Hagene.
der rat enzäme niemen.
wan eime degene.
den vns min ivnger herre.
hivte hat getan.
des mvgt ir Burgonden.
alle vroliche stän.

Do volgeten si dem kinde.
vnt trvgen fvr die tver.
wol zwei tvsent toten.
wrfen si derfver.
vor des sales stiegen.
vielen si zetal.
do hvop sich von ir magen.
ein vil klagelicher schal.

Ez was ir etelicher, 16449
so mäzliche wnt.
der sin mit helfe pfläge.
er wrde noch gesont.
der von dem hohem valle.
mvse ligen tot.
die klagten do ir frivnde.
des twanch si iamerhaftiv not.
Do sprach der videläre.
ein reche vil gemeit.
nv chivse ich des die warcheit.
als man mir hat geseit.
die Hvnen sint vil böse.
si chlagent sam div wip.
nv solden si bervchen.
der vil sere wnder lip.
Do wande ein marcgrave.
er reit ez dvrch gvot.
er sach einen sinen mach.
gevallen in daz blvot.
er besloz in mit den armen.
vnt wolde in tragen dan.
den schoz ob im ze tode.
der vil chvne spileman.
Do dandern daz gesahen.
div flvht hvp sich von dan.
si begvnden alle flvchen.
demselben spileman.
noh hvob er vnder fvzen.

einen ger vil hart. 1647
der von eime Hvnen.
in daz hvs geschozzen wart.
Den schoz er do hin widere.
dvrch die vorch dan.
mit siner chraft so verre.
den Ezelen man.
gab er herberge.
vof hoher von dem sa'.
daz sin vil starchez ellen.
die lvte vorhten vbera'.

Do stvnden vor dem hvse.
Ezel vnt sine man.
Volker vnt Hagene.
reden do began.
mit der Hvnen kvnige.
ir willen vnt mvot.
des chomen sit in sorgen.
die helede chven vnt gvot.
Ez zäme so sprach Hagene.
vil wol volches trost.
daz die herren vähten.
zaller vorderost.
alsо der kvnec Gunther.
vnde Gernot hie tvot.
die howent dvrch die helme.
nach swerten vlvzet daz blvot.
Ezele was so chvne.

er vazzete ſinen ſchild. 16506
nv vart gewärliche.
ſprach min frov Ehriemhilt.
vnt bietet ir den recken.
daz golt vber rant.
wan erreichet ivch dort Hagene.
ir habt den tot an der hant.
Done wolde der kvnec herre.
des ſtrites erwinden niht.
daz von ſo richen forſten.
ſelten nv geſchiht.
man mvoſ in bi dem vezzil.
wider ziehen dan.
Hagene der grimme.
ſin ſpotten aber began.
Ez waſ ein nahiv ſippe.
ſprach do Hagene.
die Sifrit vnt Ezele.
heten zeſamene.
er minnete Chriemhilt.
e' ſi ie geſähe dich.
kvnic vil böſe.
warvmbe rāteſt an mich.

Diſe rede horte.
wol des koniges wip.
deſ wart vil vnmotes.
der Chriemhilde lip.
daz er ſi torſte ſchelten.

vor Ezelen man. 16534
darvmbe si aber raten.
an die geste began.
Si sprach der mir von Tronegen.
Hagenen slvege.
vnt mir sin hovbet.
ze gibe trvge.
dem svlt ich rotes goldes.
den Ezeln rant.
ovch gäb ich im ze miete.
vil gvte borge vnt lant.
Nvne weiz ich wes si bitent.
sprach der spileman.
ine gesach nie helde mere.
so zageliche stan.
da man horte bieten.
so rehte richen solt.
si mohten gerne dienen.
die borge vnt ovch daz rote golt.
Ezele der vil riche.
hete iamer vnt not.
er klagte pitterliche.
mage vnt manne tot.
da stvnt von manigen landen.
vil recken gemeit.
die weinten mit dem kvnige.
siniv chreftigen leit.
Des begvnde spotten.
der kvne Volker.

ich ſihe hie ſere weinen. 16563
vil manigen rechen her.
ſi geſtent ir herren vbele.
in ſiner ſtarchen not.
ia ezzent ſi mit ſchanden.
nv vil lange hie ſin brot.
Do gedahten in die beſten.
er hat vns war geſeit.
doch enwas ez da niemen.
ſo hercenliche leit.
alſ ovch Iringe.
dem helede vz Tenelant.
daz man in churcen citen.
mit der wareheite wol bevant.

## XXXIV. Auentiure wie Irinch mit Hagenen streit vnt wie im sit an im gelanch.

Do rief von Tenemarche.
der maregrave Irinch.
ich han vf ere lazen.
nv lange miniv dinch.
vnt han in volches ſtvermen.
des beſten vil getan.
nv brinch mir min gewäfen.
ia wil ich Hagenen beſtan.
Daz wil ich widerraten.
ſprach do Hagene.

ſo gewinnent iwer mage.
mer ze klagene.
geſpringent iwer zwene.
oder dri zvo mir herin.
iſt daz ſi min erbitent.
ſi ſcheident ſchedeliche hin.
Darvmbe ihz niht enlaze.
ſprach aber Irinch.
ich han vvch e' verſvchet.
ſam ſorchlichiv dinc.
ia wil ich mit dem ſwerte.
aleine dich beſtan.
ob dv mit ſtrite heteſt.
mer danne iemen getan.
Do wart gewafent Irinch.
nach ritterlicher ſit.
alſam wart von Dvrigen.
der lantgrave Irnfrit.
vnt Hawart der ſtarche.
wol mit tvſent man.
ſwes Irinch begvnde.
ſi woldens alle im geſtan.

Do ſach der videläre.
eine groze ſchar.
die mit Iringe.
gewafent chomen dar.
ſi trvgen vfgebvnden.
vil manigen helm gvot.

deſ wart der chone Volker. 16615
ein teil vil zornic gemvot.
Er ſprach ſeht ir Hagene.
dort Jringen gan.
der ioch hie mit dem ſwerte.
lobt eine beſtan.
wie zimt helede logene.
ich wil vnpriſen daz.
ez gent mit im gewafent.
wol tvſent rechen oder baz.
Nv heizet mich niht liegen.
ſprach Hawartes man.
ich wil ez leiſten gerne.
ſwaz ich gelobet han.
dvrch deheine vorhte.
wil ihſ abe gan.
wie vreiſlich nv ſi Hagene.
vzer Burgonden lant.
Doch bat er ſi ſo lange.
daz ez ſit geſchach.
do daz ingeſinde.
den willen ſin erſach.
daz er warp nach eren.
do liezen ſi in gan.
do wart ein grimmez ſtriten.
von in beiden da getan.

JRinch der vil ſtarche.
hohe erbvrt den ger.

den ſchilt er fvr ſich zvchte. 16643
der tivr degen her.
do lief er vz zv Hagene.
vaſte fvr den ſal.
do hvop ſich von den degenen.
ein vil grozlicher ſchal.
Do ſchvzzen ſi die gere.
mit chreften von der hant.
dvrch die vil veſten ſchilde.
vf liehtez ir gewant.
daz die gerſtangen.
vil hohe dräten dan.
do griefen zv den ſwerten.
die vil grimme chvnen man.
Deſ ſtarchen Hagenen ellen.
waſ in vnmazen groz.
ovch ſlvog vf in Irinch.
daz al div vorch erdoz.
palas vnt tverne.
erhullen nach ir ſlegen.
done chunde niht verenden.
des ſinen willen der degen.
Irinch lie do Hagenen.
vnverwndet ſtan.
zvo dem videläre.
gahen er began.
er wande in ſolde twingen.
mit den grimmen ſlegen.
ſich chunde wol beſchirmen.

der vil zierliche degen. 16672
Do ſlvoc der videläre.
daz vber ſchildes rant.
dräte das geſpenge.
von Volkers hant.
den liez er do beliben.
arn was ein vbel man.
er lief den kunic Gunther.
da von Buregonden an.
Do was ir ietwedere.
ze ſtrite ſtarch genvoc.
ſwaz Gunther vnt Jrinch.
vf ein ander ſlvoch.
daz enbrahte niht von wunden.
daz vliezende blvot.
daz behvote ir gewäſen.
daz was veſte vnt gvot.

Gunthern er lie beliben.
Gernoten lief er an.
daz fivr vzen ringen.
er homen im began.
do hete von Bvregonden.
der ſtarche Gernot.
den chvnen Jringein.
vil nach geſendet in den tot.
Do ſprang er von dem forſten.
ſuel er was genvoc.
der Burgonden viere.

der helt vil ſchiere ſlvoc.
deſ edeln ingeſindes.
von Wormez vber Rin.
done chunde Giſelhere.
zornär nimmer geſin.
Goteweiz her Irinch.
ſprach Giſelher das kint.
ir mvzet mir die gelten.
die veige vor iv ſint.
gelegen hie ze ſtvnden.
do lieſ er in an.
er ſlvoc den Tenemarche.
daz er ſtrvchen began.
Er ſchoz vor ſinen fvozen.
nider in daz blvot.
daß ſi alle wolden wänen.
daz der helt gvot.
ze ſtrite nimmer mere.
geſlvge cheinen ſlac.
Irinch noch ane wnden.
hie vor Giſelhere lac.
Von des helmes doze.
vnt von des ſwertes chlanc.
wären ſine wizze.
worden alſo chrane.
daz ſich der degen Irinch.
des lebenes niht verſan.
daz het mit ſiner ſterche.
der chvne Giſelher getan.

Do im begunde wichen. 16729
von hovbte der doz.
von helm vnt ovch von swerte.
der waf geweſen groz.
er dahte ih bin noch lebnde.
min lip iſt ninder wnt.
nv iſt mir aller erſte.
daz ellen Giſelhers kvnt.
Do hort er beidenhalben.
die viande ſtan.
heten ſiz gewiſſet.
im wäre mer getan.
ovch het er Giſelhere.
da bi im vernomen.
er dahte wie er ſolde.
mit dem libe dannen chomen.
Wie rehte tobeliche.
er vozem blvote ſpranch.
der ſiner ſnelheite.
er mohte haben danch.
do lief er vzem hvoſe.
da er aber Hagenen vant.
vnt ſlvg im ſlege ſwinde.
mit ſiner ellenthafter hant.
Do gedaht ovch Hagene.
dv ſolt der mine weſen.
dich enner der vbel tivfel.
dv euchanſt nv niht geneſen.

doch wndet Irinch Hagenen. 16757
dvrch ſinen helmhvot.
daz tet der helt mit Waſechen.
daz waſ ein wafen alſo gvot.
Do der grimme Hagene.
der wnden enpfant.
do er erwaget im vngefvoge.
daz ſwert an ſiner hant.
alda mvſe im entwichen.
der Hawartes man.
zetal von dem hvſe.
Hagen volgen im began.
Irinch vber hovbet.
den ſchilt vil balde ſwanc.
vnt wär divſelbe ſtiege.
drier ſtiegen lanch.
done liez in Hagene.
ſlahen deheinen ſlac.
hey waz roter vanchen.
ob ſime helme gelac.
Do ſahen ſine frivnde.
Iringen noch geſvnt.
do wrden diſiv märe.
Chriemhilde chvnt.
waz er dem von Tronege.
mit ſtrite hete getan.
deſ im div chuniginne.
hohe danchen began.
Nv lone dir got Irinch.

vil märrer helt gvot. 16786
dv haſt mir wol getroſtet.
daz herce vnt ovch den mvot.
nv ſihe ich Hagene rotez.
von blvte ſin gewant.
dv nam ſi im ſelbe.
den ſchilt vor liebe von der hant.
Jr mvgt im maze danchen.
ſprach do Hagene.
ia iſt noch harte chleine.
davon ze ſagene.
vnt wolt erz noch verſvchen.
ſo wär er chven ein man.
div wnde fromt iovch chleine.
die ich von im gewnnen han.
Daz ir von miner wnden.
die ringe ſehet rot.
daz hat mich erreizet.
vf manigeſ mannes tot.
ich bin alrerſte erzvrnet.
vf in vnt manigen man.
mir hat der degen Jrinch.
ſchaden chleinen noch getan.

Do ſtvnt gegen dem winde.
Jrinch von Tenelant.
er chvlte ſich in ringen.
den helm er abe gebant.
do ſprachen al die lvte.

ſin ellen wäre gvot. 16814
deſ het der maregrave.
von ſchulden hohen mvot.
Irinch der vil chvene.
ſinen frivnden ſagte daz.
nv wafent mich vil balde.
ich wilz verſvchen baz.
ob ich noch mvge betwingen.
den vbermveten man.
ſin ſchilt der waz verhowen.
einen bezzern er gewan.
Vil ſchiere wart der reche.
aber gewafent baz.
vnt einen ger vil ſtarchen.
den nam er vf den haz.
daz er damite Hagenen.
wolde noch beſtan.
ez wär im frvom vnt ere.
ob erz hete nv verlan.
Sin mohte niht erbiten.
Hagene der degen.
do lief er im engegene.
mit ſtichen vnt mit ſlegen.
der ſtiege vnze an ein ende.
ſin zornen daz waſ grvz.
Irinch ſiner ſterche.
harte wenic do genoz.
Si ſlvogen dvrch die ſchilde.
deiz lovgen began.

von vivrroten winden. 16843
der Hawartes man.
wart von Hagenen ſwerte.
vil kreftiklichen wnt.
dyrch ſchilt vnt dvrch die brvenne.
deſ er wart nimmer mer geſvnt.

Do der degen Jrinch.
der wnden enpfant.
den ſchilt er baz bedachte.
vber div helmbant.
des ſchaden in dvht der volle.
den er da gewan.
ſit tet im noch mere.
der vil vbermvete man.
Hagen vor ſinen fvzen.
einen ger er ligen vant.
do ſchoz er Jringen.
den helt von Tenelant.
daz im von dem houbte.
der gere ragete dan.
im het der vbermvete.
den grimmen ende getan.
Jrinch mvſe wichen.
zv den von Tenelant.
e' daz man do dem degene.
dem helm ab gebant.
den ger man brach von hovbet.
do nahet im der tot.

daz weinten ſine mage. 16871
des gie in wärliche not.
Chriemhilt div frowe.
chlagen ovch began.
den chvnen Jringen.
den ſchadehaften man.
ſi weinte ſine wnden.
wande ez was ir leit.
do ſprach vor ſinen magen.
der ſnelle recke gemeit.
Lat iwer klage beliben.
vil herlichez wip.
waz hilfet iwer weinen.
ia mvoz ich minen lip.
verlieſen von den wnden.
die ich enpfangen han.
der tot wil mich niht dienen.
iv vnt Ezeln lan.
Er ſprach zv den von Dvrigen.
vnt den von Tenelant.
die gabe ſol enpfahen.
iwer deheines hant.
von der koniginne.
ir liehtez golt ſo rot.
vnt beſtet ir Hagenen.
ir mvzet liden den tot.
Sin varwe was erblichen.
deſ todes zeichen trvoc.
Jrinch der chvene.

daz was in leit genvoc. 16900
geneſen niht enchunde.
der Hawartes man.
do mvoſ ez an ein ſtriten.
von den ſinen frivnden gan.
Jrnfrit vnt Hawart.
die ſprvngen fvr daz gadem.
wol mit tvſent heleden.
vil vngefvgen chradem.
hort man allenthalben.
vil chreftechlichen groz.
hey waz man ſtarcher gere.
vf die Burgonde ſchoz.
Jrnfrit der herre.
lief an den ſpileman.
deſ er ſchaden grozer.
von ſiner hant gewan.
der chvene videläre.
den lantgraven ſlvoc.
dvrch einen helm veſten.
ia waſ er grimme genvoc.
Do ſlvoc der lantgrave.
den chvnen ſpileman.
daz im mvſen breſten.
ringes geſpan.
vnt daz ſich beſchvtte.
div prvnne fivr rot.
do vil der lantgrave.
vor dem videläre tot.

Hawart vnt Hagene. 16929
zeſamne warn chomen.
er mohte wnder chieſen.
derſ hete war genomen.
div ſwert genote vielen.
den rechen an der hant.
Hawart mooſe erſterben.
von dem vz Burgonde lant.
Die Durigen vnt die Tenen.
ir herren ſahen tot.
do hoop ſich vor dem hooſe.
ein vil grimmiv not.
e' ſi die tor gewnnen.
mit ellenthafter hant.
des wart da verhowen.
vil manic helm vnt rant.
Wichet ſprach do Volker.
lat ſi herin gan.
ez iſt ſos vnverendet.
des ſi da habent wan.
ſi mvzen drinne erſterben.
in vil chvrcer zit.
ſi arnent mit dem tode.
daz in div koniginne git.
Do die vbermveten.
chomen in den ſal.
manigem wart daz hovbet.
geneiget ſo zetal.

daz er mose ersterben. 16957
von ir grimmen slegen.
wol streit der chvne Gernot.
sam tet ovch Giselher der degen.

Tvsent vnt viere.
die chomen darin.
die erzeigten drinne schiere.
ir degenlichen sin.
si wrden von den gesten.
alle zehant erslagen.
man mohte michel wnder.
von den Burgonden sagen.
Dar nach wart ein stille.
daz der schal verdoz.
daz blvot do allenthalben.
dvrch div locher vloz.
vnt da zen rigelsteinen.
von den chvnen man.
daz heten die von Rine.
mit grozem ellen getan.
Do sazen aber rvowen.
die chomen in daz lant.
ir schilde vnt wafen.
si leiten von der hant.
do stvnt noch vor dem hvose.
der chvne spileman.
ob iemen zvo zin wolde.
mit strite zvo dem sale gan.

Der chvnic klagte ſere. 16985
ſam tet ovch ſin wip.
mägde vnt frowen.
die qvelten ovch den lip.
ich wäne deſ daz hete.
der tot vf ſi geſworn.
deſ wart noch vil der degene.
von den geſten verlorn.

## XXXV. Auentiure wie drie kvnige mit Ezele vnt mit ir swester vmbe die svone reiten.

Nv bindet abe die helme.
ſprach do Hagene.
ia lazen wir den Hvnen.
ſo vil ze chlagene.
daz ſi der hochgecite.
vergezzent nimmer hie.
waz hilfet no Chriemhilde.
daz ſi vns ze Rine niht enlie.
Do entwaffent da dez hoobet.
manic ritter gvot.
ſi ſazen vf den veigen.
die vor in in daz blvot.
waren in dem ſtrite.
mit dem tode chomen.
ſit wart der Ezeln geſte.
vil vbel govme genomen.

Vor abendes zite. 17009
geschvof der kunic daz.
vnt ovch div koniginne.
daz iz versvochten baz.
die Hvnischen recken.
dvrch der geste leit.
des man an si gerte.
die helde warens bereit.
Sich hvob ein storme herte.
hier vz vnt ovch darin.
Danchwart Hagenen brvoder.
dvrch degenlichen sin.
spranch vor sinen herren.
zen vinden vz der tvr.
sich versahen sines todes.
er chom gesunder wol darvver.
Der herte strit do werte.
vnz iz div naht benam.
do werten sich die geste.
alsi iz in wol gezam.
den Ezeln degenen.
den svmer langen tac.
hey waz noch der helede.
vor in veige gelac.

Zeinen svnewenden.
der groze mort geschach.
daz div kuniginne.
ir herzenleit errach.

an ir nähſten magen. 17037
vnt ſvs an manigem man.
davon der kvnec Ezele.
vil manigen ſiechchen gewan.
Sine het der grozen ſlahte.
alſo niht gedaht.
ſi het ez in ir ahte.
vil gerne darzvo braht.
daz niwan Hagene aleine.
den lip da hete lan.
do geſchvof der vbel tivfel.
deiz vber ſi alle mveſe ergan.
In was des tages zerrvnnen.
do gie in ſorgen not.
ſi gedahten daz in bezzer.
wär ein kurcer tot.
denne lange da ze qvelne.
vf vngefvegiv leit.
einſ vrideſ ſi do gerten.
die ſtolzen ritter gemeit.
Si baten daz man brähte.
Ezelen dar.
die blvotvarwen degene.
vnt ſchone harnaſch var.
traten vz dem hvſe.
die drie kvnige her.
ſine weſſen wem ze klagene.
div ir vil grozlichen ſer.

Ezel vnt Chriemhilt. 17065
die chomen beide dar.
daz lant daz waſ ir eigen.
deſ merte ſich ir ſchar.
er ſprach zv den kunigen.
ſagt was welt ir min.
ir wenet vride gewinnen.
daz chvnde mvelich geſin.
Vf ſchaden alſo grozen.
alſ ir mir habt getan.
irn ſvlt es niht geniezen.
ſol ich min lebn han.
min kint daz ir mir ſlvoget.
vnde vil der mage min.
deſ enſol mit ſime lebene.
iwer deheiner chomen hin.
Deſ antwrte Gunther.
deſ twanch vns ſtarchiv not.
allez min geſinde.
lac von den dinen tot.
an den herbergen.
wie het ich daz verſolt.
ich chom zv dir vf triwe.
vnt wande daz dv mir wäreſt holt.
Do ſprach von Burgonden.
Giſelher daz kint.
ir Ezeln rechen.
die noch hie lebende ſint.

waz wizet ir mir degene. 17093
waz han ich iv getan.
wande ich vil minnekliche.
in dizze lant geriten han.
Si ſprachen diner gvete.
iſt al div vorch vol.
mit iamer zv dem lande.
ia gvnden wir dir wol.
daz dv nie chomen wäreſt.
von Wormez vber Rin.
diz lant iſt gar verweiſet.
von dir vnt ovch den magen din.
Do ſprach in zornes mvote.
Gunther der degen.
welt ir dizze ſtarchez hazzen.
zeiner ſvene legen.
mit vns vil ellenden.
deiſt beidenthalben gvot.
ez iſt gar ane ſchulde.
ſwaz vns Ezele getvot.

Do ſprach der wirt zen geſten.
min vnt iwer leit.
div ſint vil vngeliche.
div michel arebeit.
deſ ſcaden zv den ſchanden.
die ich han genomen.
deſ ſol iv deheiner.
mit dem libe hinnen chomen.

Do ſprach zv dem kunige. 17121
Gernot der hochgemvot.
ſo ſol iv got gebieten.
daz ir wol tvot.
wichet von dem hvoſe.
vnt lat vnſ zvo ziv gan.
ſit wir zv dem lebene.
haben alſo chleinen wan.
Swaz vnſ geſchehn chvenne.
daz lazet chvrz ergan.
ir habt ſo vil geſvnder.
vnt tvrrenſ vns beſtan.
daz ſi vnſ ſtvrmenmvede.
lazent niht geneſen.
ſit daz iſt vnwendech.
wir mvzen hie verderbet weſen.
Die Ezeln rechen.
die heten ez nach getan.
daz ſiſe vz dem hvſe.
wolden lazen gan.
do daz gehorte Chriemhilt.
ez waſ ir grimme leit.
deſ wart den ellenden.
do der vride widerſeit.
Neina Hvnen rechen.
deſ ir da habet mvot.
ich rat an rehten triwen.
daz ir des niene tvot.
daz ir die mortrechen.

iht lazet fvr den ſal. 17150
ſo mvſen iwer frivnde.
liden totlichen val.
Ob ir nv niemen lebte.
niwan div Voten kint.
die minen edeln brveder.
vnt chomens an den wint.
erchvlten in die ringe.
ſo ſit ir alle verlorn.
ez enwrden chvner degene.
nie zer werlde geborn.

Do ſprach der herre Giſelher.
vil liebiv ſweſter min.
wie mohte ich deſ getrowen.
do dv mich vber Rin.
ſo minneklichen ladetes.
her in dizze lant.
daz mir ſo grozer chumber.
ſolde werden hie bechant.
Ich waſ dir ie getriwe.
nie getet ich dir leit.
vf ſolhen gedingen.
ich her ze hove reit.
daz dv min frivnt wäreſt.
vil edeliv ſweſter min.
begench an vns genade.
ſit ez niht anders kan geſin.
Ine mag iv niht genaden.

vngenade ich han. 17178
mir hat vou Tronege Hagene.
ſo leide getan.
daheime vnt hie ze lande.
ſlvog er mir min kint.
deſ mvzen ſere engelten.
die mit iv daher chomen ſint.
Welt aber ir mir ze giſel.
den min vint geben.
ſone wil ichz niht verſprechen.
ichn welle iwch lazen leben.
wan ir ſit min brvoder.
vnt einer mvoter chint.
ſo rede ihz zeiner ſvone.
mit diſen rechen die hie ſint.
Nvne welle got von himele.
ſprach do Gernot.
ob vnſer tvſent wären.
wir legen alle tot.
der ſippen diner mage.
e' wir dir einen man.
gäben hie ze giſel.
ez wirdet nimmer getan.
Wir mveſen doch erſterben.
ſprach do Giſelher.
vnſ enſcheidet niemen.
von ritterlicher wer.
ſwer gerne mit vnſ ſtrite.
wir ſin et aber hie.

wande ich der minen frivnde. 17207
an triwen nie deheinen lie.

Do ſprach der chvene Danchwart.
fvr die degene.
iane ſtet noh niht eine.
min brvoder Hagene.
die hie den vride verſprechent.
ez mag in werden leit.
deſ bringen wir ivch innen.
daz ſi iv werlich geſeit.
Do ſprach div kvniginne.
ir helde vil gemeit.
nv get der ſtiegen naher.
vnt rechet vnſer leit.
daz wil ich immer dienen.
alſ ich von rehte ſol.
der Hagenen vbermvete.
der gelon ich im wol.
Springet zv dem hvſe.
ir rechen vberal.
ſo heiz ich vieren enden.
zvnden an den ſal.
ſo werdent wol errochen.
elliv vnſer leit.
die Ezelen degene.
die wrden ſchiere bereit.
Die noch hier vzen ſivnden.
die triben ſi darin.

mit ſlegen vnt mit ſchvzzen. 17235
wider in den palas hin.
ſich wolden nie geſcheiden.
die furſten vnt ir man.
ſine mohten von ir triwen.
niht einander verlan.

Den ſal hiez do zvnden.
daz Ezeln wip.
do qvelte man den rechen.
mit fivre da den lip.
daz hvof von einem winde.
mit chraft vil hohe enbran.
ich wän ie volch deheinez.
grozer angeſt mer gewan.
Genvge rvften drinne.
owe dirre not.
wir mohten michel gerner.
ſin in ſtvrme tot.
daz mvze got erbarmen.
wie vliſen wir den lip.
nv richet vngefvoge.
ir zorn an vns deſ kviniges wip.
Jr einer ſprach darinne.
wir mvzen ligen tot.
vor rovche vnt ovch vor hizze.
deiſt ein grimmiv not.
mir tvot vor ſtarcher hizze.
der dvrſt ſo rehte we.

des wen min leben ſchiere. 17263
in diſen ſorgen zerge.
Do ſprach von Tronege Hagene.
ir edeln ritter gvot.
ſwen der dvrſte nv twinge.
der trinche hie daz blvot.
daz iſt in ſolhen noten.
noch bezzer danne win.
ſvr trinchen vnt ſvr ſpiſe.
kan niht anders nv geſin.

Do gie der recken einer.
do er einen toten vant.
er kniet im zv der wunden.
den helm er abe gebant.
do begvnd er trinchen.
das vliezende blvot.
ſwie vngewon er des wäre.
ez dvhte in grözlichen gvot.
Nv lon iv got von himele.
ſprach der mvde man.
daz ich von ivrem rate.
ſo wol getrvnchen han.
mir iſt geſchenchet ſelten.
dehein bezzer win.
leb ich deheine wile.
ich ſol ez dienende ſin.
Do dandern daz gehorten.
daz ez in dvhte gvot.

do wart ir michel mere. 17291
die trvnchen ovch daz blvot.
davon begunde chreften.
der gvten rechen lip.
des engalt an lieben frivnden.
sit vil manic schone wip.
Daz fivr viel genote.
zvo zin in den sal.
do leitten siz mit schilden.
von in hin zetal.
der rovch vnt ovch div hizze.
in beidiv taten we.
ia wän ez an heleden.
der iamer immer mer erge.
Do sprach von Tronege Hagene.
stet zv des sales want.
lat niht die brende vallen.
vf iwer helmbant.
vnt tret si mit den fvzen.
tiefer in daz blvot.
ez ist ein vbel hochgecit.
die vns div kvneginne tvot.

IN svsgetanen leiden.
in iedoch der naht zerran.
noch stvnden vor dem hvse.
die zwene chvne man.
Volker vnt Hagene.
geleinet vber rant.

ſi hyten ir geſindes. 17319
vzer Burgonden lant.
Die geſte half daz ſere.
daz der ſal gewelbet was.
davon ir deſte mere.
in der not genas.
wan daz ſi zen venſtern.
von fivre liten not.
do nerten ſich die degene.
alſ in ir ellen daz gebot.
Do ſprach der videlære.
nv ge wir in den ſal.
ſo wellent die Hvnen.
wenen vber al.
wir ſin in not erſtorben.
div an vns iſt getan.
ſi ſehent vnſ begegene.
noch ir eteſlichen gan.
Do ſprach von Burgonden.
Giſelher daz kint.
ich wän ez tagen welle.
ſich hebt ein chveler wint.
nv laze vnſ got von himele.
noch lieber eit geleben.
vnſ hat min ſweſter Ehriemhilt.
ein arge hochgeeite gegebn.
Do ſprach aber einer.
ich chivſe nv den tac.
ſit daz ez vns bezzer.

weſn nine mac. 17348
ſo bereitet ir ioch rechen.
ze ſtrite deiſt vns not.
wir chomen doch nimmer hinnen.
daz wir mit eren ligen tot.

Der chvnich wolde wänen.
die geſte wären tot.
vnt oech div kuniginne.
von deſ fivres not.
do lebt ir noch darinne.
ſehſ hundert chvner man.
daz nie kuner deheiner.
bezzer degene gewan.
Der ellenden hvote.
hete wol erſehen.
daz noch die geſte lebten.
ſwie vil in was geſchehen.
ze ſchaden vnt ze leide.
den konigen vnt ir man.
man ſah ir noch genvoge.
vil wol geſunt dort inne ſtan.
Man ſagt der kuniginne.
ir wäre vil geneſen.
do ſprach div frowe here.
daz enchvnde nimmer weſen.
daz ir deheiner lebte.
in des fivres not.
ich wil des baz getrowen.

daz ſi alle ligen tot. 17376
Noch genäſen gerne.
die forſten vnt ir man.
ob in iemen häte.
genade da getan.
den kunden ſi niht vinden.
an den von Hvnenlant.
do rachen ſi ir ſterben.
mit vil willechlicher hant.
Vil frvo wider morgen.
grvzen man in bot.
mit ſtarchem vrlivge.
deſ chomen helde in not.
do wart zvo zin geſchozzin.
vil manic ſcharpfer ger.
noch fvnden ſi darinne.
ze wer die rechen alſo her.
Dem Ezeln geſinde.
erwegt waſ der mvot.
ſi wolden vaſte dienen.
daz Chriemhilde gvot.
darzv ſi wolden leiſten.
daz in der kvnec gebot.
des chomen aber die degene.
in vil angeſtliche not.

Von geheize vnt ovch von gabe.
man mohte wnder ſagen.
dar hiez ſi golt daz rote.

in den ſchilden tragen. 17404
ſi gab ez ſwer ſin vvochte.
vnde ez wolde entf..n.
iane wart nie grozer ſolden.
mer vf vinde getan.
Ein michel chraft der rechen.
darzv gewafent gie.
do ſprach der videläre.
wir ſin et aber hie.
ine geſach zem tode.
nie helde gerner chomen.
die daz golt des kuniges.
vnſ ze vare hant genomen.
Do rieſen ir genvge.
naher helede baz.
daz wir da ſrlen enden.
vnt tvon be zite daz.
hie belibet niemen.
wan doch der ſterben ſol.
do ſahe man ſchiere ir ſchilde.
ſtechen gerſchvzze vol.
Waz mag ich ſagen mere.
wol zwelf hvndert man.
verſvhten ez vil ſere.
wider vnt dan.
do chvlten an den vinden.
die geſte wol ir mvot.
ez enmohte niemen ſcheiden.
deſ ſah man vliezen daz blvot.

Von verchtiefen wnden. 17433
der wart da vil geſlagen.
do horte man genvoge.
nach ir frivnden chlagen.
die frvmen ſtorben alle.
dem richen kvnige her.
des heten holde mage.
nach in iamer vnt ſer.

## XXXVI. Auentiure wie Rvdeger erslagen wart.

Ez heten die ellenden.
wider morgen gvot getan.
wine der Gotelinde.
chom ze hove gegan.
do ſah er beidenthalben.
div vngefvgen ſer.
daz weinte innechliche.
der getriwe Rvdeger.
O we ſprach der rechc.
deich ie den lip gewan.
daz diſen ſtarchen iamer.
chan niemen vnderſtan.
ſwie gern ihz vriden wolde.
der kvnic entvot es niht.
wander der ſinen leide.
ie mere vnt mere geſchiht.
Do ſande an Dietrichen.

der gvte Rvdeger. 17458
ob ſiz noch chunden wenden.
an den konigen her.
do enbot im der von Berne.
wer moht ez vnderſtan.
ezn wil der kunic Ezele.
ſcheiden niemene lan.

Do ſah ein Hvnen reche.
Rvdegeren ſtan.
mit weinenden vvgen.
vnt het deſ vil getan.
do ſprach zer kvniginne.
nv ſeht ir wie er ſtat.
der doch gewalt den meiſten.
hi iv vnt Ezeln hat.
Vnt dem ez allez dienet.
livt vnt vvch div lant.
wie iſt ſo vil der bvrge.
vnt der erbe an in gewant.
der er von dem kvnige.
ſo vil gehaben mac.
er geſlvc in diſen ſtvrmen.
noch nie lobelichen ſlac.
Mich dvnchet ern rvche.
wie ez hie vmbe gat.
daz et er den vollen.
nach ſime willen hat.
man giht im er ſi chvener.

danne iemen mvge sin. 17486
daz ist in disen sorgen.
worden böseliche schin.
Mit trvrigem mvote.
der vil getriwer man.
den er daz reden horte.
der helt der blicht in an.
er daht dv solt ez arnen.
dv gihest ich si verzaget.
dv hast div dinen märe.
ze hove ze lvte gesaget.

Die svost begvnd er twingen.
do lief er in an.
er slvoc so chreftechliche.
den Hvnischen man.
daz er im vor den svzen.
lac vil schiere tot.
do was aber gemeret.
des kvnic Ezeln not.
Forder zage bose.
sprach do Rvdeger.
ich han doch genvoge.
leit vnt ser.
daz ich hie niht enstrite.
zwiv wizzestv mir daz.
ia wär ih den gesten.
grozlichen haz.
Mvt allez daz ich mohte.

daz het ich in getan. 17514
niwan daz ich die degene.
her geforet han.
ich was ir geleitte.
in mines herren lant.
des ensol mit in niht striten.
min vil ellendes hant.
Do sprach zem maregraven.
Ezel der kunec her.
wie habt ir vns geholfen.
vil edel Rvdeger.
wan wir so vil der veigen.
hie ze lande han.
wir bedorften ir niht mere.
ir habt vil vbele getan.
Do sprach der ritter edele.
da beswart er mir den mvot.
vnt hat mir verwizzen.
ere vnt gvot.
des ich von dinen handen.
habe so vil genomen.
daz ist dem lvgenäre.
ein teil vnstätelichen chomen.

Chriemhilt saz bi Ezelen.
div het ez vvch gesehen.
daz von des rechen zorne.
dem Hvnen was geschehen.
si chleit iz vngefvge.

ir vogen warn naz. 17542
si sprach zvo Rvodegere.
wie haben wir verdienet daz.
Daz ir mir vnt dem kvnige.
meret vnser leit.
nv habt ir vns doch Rvdeger.
allez her geseit.
ir woldet durch vns wagen.
die ere vnt ovch daz leben.
ich hort iv vil der rechen.
den pris vil grozlichen gebn.
Ich man ivch der genaden.
vnt ir mir habt geswarn.
do ir mir zvo Ezelen.
her ze lande rietet varn.
daz ir mir woldet dienen.
an vnser eines tot.
des enwart mir armen wibe.
nie so grozliche not.
Daz ist ane lovgen.
ich swor iv edel wip.
ich wolde dvrch ivch wagen.
die ere vnt ovch den lip.
daz ich die sele vliese.
des enhan ich niht geswornn.
ia braht ich her ze lande.
die iwern brvder wolgeborn.
Si sprach gedenche Rvdeger.
der grozen triwen din.

der ſtäte vnt ovch der eide. 17571
daz dv den ſchaden min.
immer woldeſt rechen.
vnt elliv miniv leit.
deſ man ich dich hivte.
degen chvne vnt gemeit.

Ezele der riche.
vlegen ovch began.
do bvten ſi ſich beide.
ze fvzen fvr den man.
den gvten marcgraven.
trvren man do ſach.
der vil getriwe recke.
harte iämerlichen ſprach.
Owe mir gotes armen.
ſprach der getriwe man.
aller miner eren.
der mvoz ich abſtan.
triwen vnt zvhte.
der got an mir gebot.
vil richer got von himele.
daz mihſ wendet nit der tot.
Swelhez ich nv laze.
vnt daz ander began.
ſo han ich boſliche.
vnt vbel getan.
laz aber ih ſi beide.
mich ſchiltet elliv diet.

nv rvche mich bewiſen. 17599
der mit ze lebene geriet.
Do baten ſi genote.
der kunic vnt ovch ſin wip.
deſ moſen ſider degene.
verlieſen den lip.
vor Rvdegeres handen.
da ovch der helt erſtarp.
ir mvget daz balde horen.
daz er vil iämerlichen warp.
Er wiſte ſchaden gewinnen.
vnt vngefvgiv leit.
er het dem kunige.
vil gerne verſeit.
vnt ovch der koniginne.
vil ſer vorht er daz.
ob er ir einen ſlvege.
daz im div werlt trvge haz.
Do ſprach der maregrave Rvdeger.
der chvne man.
her chvnic ny nemt hin widere.
al daz ich von iv han.
lant vnt burge.
deſ ſol mir niht beſten.
ich wil vf minen fvzen.
in daz ellende gen.
Alleſ gvtes ane.
ſo rvom ich iv div lant.
min wip vnt mine tohter.

nim ich an mine hant. 17628
e' daz ich ane triwe.
beliben mvse tot.
ich het genomen vbele.
iwer golt alsv rot.

Dv sprach der kunic Ezele.
wer hvlfe danne mir.
daz lant zvo den borgen.
daz gib ich allez dir.
daz dv mich recheſt Rodeger.
an den vinden min.
dv ſolt ein kvnic gewaltech.
benebn mime libe ſin.
Dv sprach aber Rodeger.
wie ſol ihz anevan.
heim ze mime hvſe.
ich ſi geladet han.
trinchen vnt ſpiſe.
ich in mit triwen bot.
vnt gab in mine gabe.
ſol ich ſi darzvo ſlahen tot.
Die lvte wänent lihte.
daz ich ſi verzaget.
deheinen minen dieneſt.
han ich in widerſaget.
ſolde ich nv mit in ſtriten.
daz wäre miſſetan.
ſo rowe mich div frivntſchaft.

die ich mit in geworben han. 17656
Giſelher dem degene.
gab ich die tohter min.
ſine chvnde in dirre werlde.
niht baz verwendet ſin.
vf zoht vnt ovch vf ere.
vf triwe vnt ovch vf gvot.
ine geſach nie kunec ſo ivngen.
ſo rehte tvgentlich gemvot.
Do ſprach aber Chriemhilt.
vil edel Rvdeger.
nv la dich erbarmen.
vnſer beider ſer.
min vnt ovch des kuniges.
gedenche wol daran.
daz nie wirt deheiner.
ſo leide geſte gewan.
Do ſprach der maregrave.
wider daz edel wip.
ez mvz noch hivte gelten.
der Rvdegers lip.
ſwaz ir vnt ovch min herre.
mir liebes habt getan.
darvmbe mvz ich ſterben.
ez mac niht langer nv geſtan.
Ich weiz wol daz noch hivte.
mine burge vnt miniv lant.
iv ledech mvzen werden.
von ir eteſlichen hant.

ich bevilhe iv vf genade. 17685
min wip vnt min chint.
vnt die vil ellenden.
die da zen Bechelaren ſint.

Nv lon dir got Rodeger.
ſprach der kunic do.
er vnt div kvniginne.
ſi wrden beidiv vro.
vnſ ſvln dine lvte.
vil wol bevolhen weſen.
vch getrowe ich mine heile.
daz dv maht ſelbe wol geneſen.
Do liez er an die wage.
die ſele vnt vch den lip.
do begunde weinen.
daz Ezeln wip.
er ſprach ich wil iv leiſten.
alſ ich gelobet han.
owe der minen frivnde.
die ich leider mvoz beſtan.
Man ſah in von dem kvnige.
in ſtarchen riwen gen.
do ſah er ſiner recken.
ein teil da nahen ſten.
er ſprach ir ſvlt vch wafen.
alle mine man.
die chvnen Burgonden.
mvz ich nv leider beſtan.

Do brahte man den rechen. 17713
ir gewäfen alzehant.
ez der helm wäre.
vnt ovch des ſchildes rant.
von ir ingeſinde.
wart ez in dar getragen.
ſit horten leidiv märe.
die chvnen ellenden ſagen.

Gewafent wart do Rvdeger.
mit fvnf hvndert man.
darvber zwelf rechen.
ze helf er ovch gewan.
die wolden priſ erwerben.
in des ſtormes not.
ſine wiſten niht der märe.
daz ſo nahte der tot.
Do ſah man Rvdegere.
vnder helme gan.
ez trvgen ſwert div ſcharpfen.
des maregraven man.
vnt darzv vor ir handen.
die liehten ſchilde breit.
daz ſach der videläre.
ez was im ane maze leit.
Ovch ſach der ivnge Giſelher.
ſinen ſweher gehn.
mit vfgebvndem helme.
wie moht er do verſten.

waz er damite meinte. 17741
niwan allez gvot.
des wart der kvnic edele.
von herren vrolich gemvot.
Nv wol mich ſolher frivnde.
ſprach Giſelher der degn.
die wir han gewnnen.
her vf diſen wegn.
wir ſvln mines wibes.
vil wol geniezen hie.
mir iſt liep vf mine triwe.
daz ie der hyrat ergie.
Jne weiz wes ir ivh tröſtet.
ſprach do der ſpileman.
wa geſahet ir ie dvrch ſvne.
ſo manigen rechen gan.
mit vfgebvnden helmen.
die trvegen ſwert en hant.
an vns wil dienen Rvdeger.
ſine burge vnt ſiniv lant.
Be daz der videläre.
die rede vol ſprach.
den gvten marcgraven.
man vor dem hvſe ſach.
ſinen ſchilt den gvten.
ſazt er fvr den fvoz.
do mvſ er den geſten.
verſagen dieneſt vnt grvoz.

Der edel maregrave. 17769
rief hinvf zehant.
nv wert ivch edeln rechen.
von Burgonden lant.
ir ſoldet min geniezen.
ir engeltet leider min.
e' do waren wir gefrivnde.
nv mvz ich iwer vient ſin.
Do erſchracten dirre märe.
die nothaften man.
in was der troſt enpfallen.
den ſi da wanden han.
do mit in wolde ſtriten.
dem ſi da warn holt.
ſi heten doh von vienden.
vil michel arebeit gedolt.
None welle got von himele.
ſprach Gunther der degen.
daz ir ivch ſolt genaden.
noch an vns bewegen.
vnt der vil grozen triwe.
der wir doch heten mvot.
ich wil iv des baz getrowen.
daz ir ez nimmer getvot.
Ine mag es niht gelazen.
ſprach do der chvene man.
ich mvoz mit iv ſtriten.
wande ihz gelobet han.

nv wert ivch chvnen degene. 17797
ſo lieb iv ſi der lip.
mich enwold es niht erlazen.
des kvnec Ezeln wip.
Jr widerſaget vnſ nv ze ſpate.
ſprach do der chunic her.
nv mvez iv got vergelten.
vil edel Rvdeger.
triwe vnt minne.
die ir vnſ habt getan.
ob irz an dem ende.
woldet minneklicher lan.
Wir ſoldenz immer dienen.
daz ir vns habt gegebn.
ich vnt mine mage.
ob ir vns liezet leben.
die herlichen gabe.
do ir vnt iwer man.
vnſ fvrtet friventliche.
zvo dirre hochgecite dan.

Wiewol ich iv des gvnde.
ſprach Rvdeger der degen.
daz ich iv mine gabe.
noch diche ſolde wegen.
mit vollen willechliche.
alſ ich des hete wan.
ſone wrde mir darvmbe.
nimmer ſchelten getan.

Erwindet edel Rvdeger. 17825
ſprach do Gernot.
wand ez wirt deheiner.
geſten nie erbot.
ſo rehte minnekliche.
alſ ir vnſ habt getan.
deſ ſvlt ir wol geniezen.
ob wir bi lebene beſtan.
Daz wolde got ſprach Rvdeger.
vil edel Gernot.
daz ir ze Rine wäret.
vnt ich wäre tot.
mit etelichen eren.
ſit ich ioch ſol beſtan.
ez enwart noch nie an degenen.
wirſ von frivnden getan.
Nv lon iv got her Rvdeger.
ſprach aber Gernot.
die vil richen gabe.
mich riwet iwer tot.
ſol an iv verterben.
ſo tvgentlicher mvot.
ich trage hie iwer wafen.
daz ir mir gabet helet gvot.
Daz iſt mir nie geſwichen.
in aller dirre not.
vnder ſinen ecken.
lit manic ritter tot.
ez iſt lvoter vnt ſtäte.

herlich vnt gvot. 17854
ich wän ſo riche gabe.
ein reche nimmer mer getvot.
Vnt welt ir niht erwinden.
irn wellet zvo zvnſ gan.
ſlaht ir mir iht der frivnde.
die ich noch hinne han.
mit iwer ſelbes ſwerte.
nim ich iv den lip.
ſo riwet ir mich Rvdeger.
vnt iwer herlichez wip.

Daz wolde got her Gernot.
vnt möhte daz ergan.
daz aller iwer wille.
wäre hie getan.
vnt daz geneſn wäre.
iwer frivnde lip.
iv ſol vil wol getrowen.
bediv min tohter vnt min wip.
Des antwrt im Giſelher.
der edeln Voten kint.
wie tvot ir ſo her Rvdeger.
die mit mir chomen ſint.
ſi ſint iv alle wäge.
ir grifet vbel zvo.
die iwern ſchonen tohter.
welt ir verwitewen ze frvo.
Swenne ir vnt iwer rechen.

mit ſtrite mich beſtat. 17882
wie rehte vnfriontliche.
ir daz ſchinen lat.
daz ich iv wol getrowe.
fver ander alle man.
davon ich zeinem wibe.
iwer tohter mir gewan.
Gedenchet iwer triwe.
vil edel kunich her.
geſende ivch got fon hinnen.
ſo ſprach Rvdeger.
lat die iunefrowen.
niht engelten min.
dvrch aller forſten tvgende.
ſo rvochet ir genädich ſin.
Daz tät ich wol von ſchulden.
ſprach Giſelher daz kint.
die edeln mine mage.
die noch hierinne ſint.
ſvln die von iv erſterben.
ſo mvoz geſcheiden ſin.
div vil ſtäte friontſchaft.
zvo zin vnt ovch dem wibe min.

Nv mvez vnſ got genaden.
ſprach do der chvne man.
do hvben ſi die ſchilde.
alſo ſi wolden dan.
ſtriten zv den geſten.

in Chriemhilde sal. 17910
do rief vil lvote Hagene.
von der stiegen hin zetal.
Belibet eine wile.
vil edel Rvdeger.
also sprach do Hagene.
wir wolden reden mer.
ich vnt mine herren.
des vns twinget not.
waz mac gefromen Ezeln.
vnser ellenden tot.
Ich stan in grozen sorgen.
vil edel forste milt.
mir gab div maregravinne.
disen richen schilt.
den habent mir die Hvnen.
zerhowen vor der hant.
ich fort in minneklichen.
her in Ezelen lant.
Daz wolde got von himele.
sprach aber Hagene.
vnt het ich schilt so gvten.
hie ze tragene.
also dv hast vor hende.
vil edel Rvdeger.
sone gerte ich hie zen Hvnen.
deheiner halsperge mer.

Vil gern wär ich dir gvot.

mit mime ſchilde. 17938
torſt ich dir en gebieten.
vor Chriemhilde.
doch nim dv in hin Hagene.
vnt trag in vor der hant.
hey ſoldeſtv in fveren.
in der Burgonden lant.
Do er im ſo willechliche.
den ſchilt ze gebne bot.
do wart genoger ovgen.
von weinen harte rot.
ez was div leſte gabe.
die ſider immer mer.
gebot deheime degene.
von Bechelaren Rvdeger.
Swie grimme Hagene wäre.
vnt ſwie herte gemvot.
doch erbarmet in div gabe.
die der helt gvot.
bi ſinen leſten citen.
ſo nahe hete getan.
vil manic ritter edele.
mit im trvren began.
Nv lon iv got von himele.
vil edel Rvdeger.
ez wirt iwer geliche.
deheiner nimmer mer.
der ellenden rechen.
ſo miltechlichen gebe.

got ſol daz gebieten. 17967
daz iwer tvgent immer lebe.
Nv lon ich iv der gabe.
ſprach Hagene der degen.
daz ich mich alles vbeles.
wil gein iv bewegen.
daz nimmer iwch gerveret.
in ſtrite hie min hant.
ob ir ſi alle ſloget.
die von Burgondenlant.
Deſ neig im do mit zvehten.
der marcgrave her.
die lvte weinten alle.
daz diſiv ſtarchen ſer.
niemen ſcheiden chvnde.
daz was ein michel not.
vater aller tvgende.
lag an Rvdegere tot.
Do ſprach ovch von dem hvofe.
Volker der ſpileman.
ſit min geſelle Hagene.
den vride hat getan.
den ſolt ir alſo ſtäte.
han von miner hant.
daz habt ir wol verdienet.
do wir chomen in daz lant.
Wil edeler marcgrave.
ir ſolt min bote ſin.
diſe roten bovge.

gab mir die marcgravin. 17996
daz ih ſi tragen ſolde.
hie zer hochgecite.
daz han ich geleiſten.
daz ir min zioch des ſite.

Daz wolde got von himele.
ſprach do Rvdeger.
daz iv div marcgravinne.
noch ſolde gebn mer.
div märe ſage ich gerne.
der trvtinne min.
vnt geſihe ich ſi geſunde.
deſ ſolt ir ane zwivel ſin.
Alſ er im daz gelobte.
den ſchilt hvop Rvdeger.
deſ mvtes er irtobete.
dane beit er da niht mer.
er lief vf zv den geſten.
eime rechen gelich.
manigen ſlac vil ſwinden.
ſlvoc der marcgrave rich.
Die zwene wichen hoher.
Volker vnt Hagene.
wand ez im e' gelobten.
die ſnellen degene.
noch vant er alſo chonen.
bi dem tvrne ſtan.
daz Rvdeger deſ ſtrites.

mit grozen ſorgen began. 18024
Dvrch mortrechen willen.
ſo liezen ſi in darin.
Gunther vnt Gernot.
ſi heten helede ſin.
Giſelher ſtvnt vf hoher.
zeware ez was im leit.
er verſach ſich noch des lebenes.
darvmbe er Rvdegeren meit.
Do ſprvngen zvo den vinden.
des maregraven man.
man ſah ſi degenliche.
nach ir herren gan.
div vil ſcharpfen wafen.
ſi trvgen an der hant.
deſ braſt da vil der helme.
vnt manic herlicher rant.

Do ſlvgen die vil mvden.
manigen ſwinden ſlac.
den von Bechelaren.
der ebene gelach.
dvrch die liehten ringe.
vaſte vnz vf daz verch.
ſi frvmten in dem ſtvrme.
div vil herlichen werch.
Daz edel ingeſinde.
waſ chomen gar dar in.
Volker vnt Hagene.

die sprungen balde hin. 18052.
sine gaben vride niemen.
wan dem einem man.
von ir beider hande.
daz blvot dvrch helme nider ran.
Wie rehte gremliche.
vil swerte drinne erchlanc.
vil der schildes spangen.
vz den slegen spranch.
des reise ir schilt gesteine.
verhowen in daz blvot.
si vahten also grimme.
daz man ez nimmer mer getvot.
Der vogt von Bechelaren.
gie wider vnt dan.
also der mit ellen.
in storme werben chan.
dem tet des tages Rvdeger.
mit strite wol gelich.
daz er ein degn wäre.
vil chven vnt ovch vil lobelich.

Hie stonden dise zwene.
Gunther vnt Gernot.
si slvogen in dem strite.
vil manigen helt tot.
Giselher vnt Danchwart.
die bede ez ringe wach.
des fromten si vil manigen.

vnz vf ir lvngeſten tach. 18080
Wol zeigte der maregrave.
daz er waſ ſtarch genvoc.
chvene vnt wol gewafent.
hey waz er helde ſlvoc.
daz ſach ein Burgonde.
do dwanch in zornes not.
davon begvnde nahen.
deſ gvten Rvdegeres tot.
Ez was der ſtarche Gernot.
den helt den rief er an.
er ſprach zem maregraven.
ir welt mir miner man.
niht geneſen lazen.
vil edel Rvdeger.
daz mvet mich ane maze.
ine chanſ niht an geſehn mer.
Nv mag iv iwer gabe.
wol ze ſchaden chomen.
ſit ir miner frivnde.
mir habt ſo vil genomen.
nv wendet ivch hervmbe.
vil edel chvene man.
iwer gabe wirt verdienet.
ſo ich aller hohſte kan.
E daz der maregrave.
vol zvo zim chome dar.
des mvſen liehte ringe.
werden miſſevar.

do ſprungen zvo zeinander. 18109
die ere gernde man.
ir ieteweder ſchirmen.
for ſtarche wnden im began.

IR ſwert ſo ſcherpfe warn.
ez enchunde niht gewegen.
do ſlvoc Gernoten.
Rvdeger der degen.
dvrch helm vlinſherten.
daz nider vloz daz blvot.
daz vergalt im wol mit ellen.
der ritter chven vnt gvot.
Die Rvdegers gabe.
an hende er hohe erwach.
ſwie wnt er zem tode wäre.
er ſlvog im einen ſlac.
dvrch ſinen ſchilt gvten.
vnz vf div helmgeſpan.
davon erſterben mvoſe.
der ſchonen Gotelinde man.
Jane wart nie wirs gelonet.
ſo richer gabe mer.
do vielen bede erſlagene.
die recken alſo her.
gelich in dem ſtorme.
von ir ſelber hant.
alrerſt erzvrnede Hagene.
do er den grozen ſchaden vant.

Do ſprach der helt von Tronege.
ez iſt vnſ vbel chomen.
wir haben an in beiden.
ſo ſtarchen ſchaden genomen.
den nimmer vberwindent.
ir lvte vnt vvch ir lant.
die Rvdegers degene.
die mvzen nv ſin vnſer pfant.
Dane wolde ir deheiner.
dem andern niht vertragen.
vil maniger ane wnden.
darnider wart geſlagen.
der wol geneſen wäre.
vb im wart ſolch gedranch.
ſwie geſunt er anderſ wäre.
der in dem blvot doch ertranch.
Owe mineſ bruder.
der tot iſt hie gefrvomt.
waz wir der leiden märe.
zallen eiten chvomt.
vvch mvz mich immer riwen.
min ſweher Rvdeger.
der ſchade iſt beidenthalben.
vnt div vil grözlichen ſer.

Do die recken ſahen.
daz ſi beide waren tot.
„die do darinne waren.“
die mvſen liden not.

der tot der ſvochte ſere. 18165
da ſin geſinde was.
der von Bechelaren.
einer langer niht genas.
Gunther vnt Giſelher.
vnt ovch Hagene.
Danchwart vnt Volker.
die gvten degene.
die giengen da ſi ſonden.
ligen zwene man.
da wart von den heleden.
mit iamer weinens vil getan.
Der tot vnſ ſere rovbet.
ſprach Giſelher daz chint.
lazet iwer weinen.
vnt gen wir an den wint.
daz die ringe erchvelen.
vnſ ſtormemvden man.
ia wän vnſ got niht langer.
nv daz lebn welle han.
Den ſizzen diſen leiten.
ſah man da manigen degen.
ſi waren aber mvzich.
da waren tot gelegen.
die Rvdegers helde.
vergangen was der doz.
ſo lange wert div ſtille.
daz ſin die koniginne verdroz.

O we mir dirre ſwære. 18193
ſprach des kvniges wip.
ſi ſprachent al ze lange.
vnſer viende lip.
mac nv wol vri beliben.
vor Rvdegeres hant.
er wil ſi wider bringen.
heim in der Burgonden lant.
Waz hilfet chunic Ezele.
daz wir geteilet han.
mit im ſwaz er wolde.
der helt hat miſſetan.
der vnſ da ſolde rechen.
der wil der ſvne pflegn.
deſ antwrt ir Volker.
der vil zierliche degn.
Jane zimt niht reden vbele.
deheines kviniges wip.
vnt torſt ich heizen liegen.
alſvs edel wip.
ſo het ir Rvdegere.
vil vreiſlich angelogen.
er vnt die ſinen degene.
ſint an der ſvne gar betrogen.
Er tet ſo willechliche.
daz im der kunic gebot.
daz er vnt ſine geſinde.
iſt hie gelegen tot.

nv seht alvmbe Chriemhilt. 18221
wem ir nv gebieten welt.
iv hat vnz vf den ende.
gedienet Rvdeger der helt.
Welt ir des niht gelov en.
man solz ivch sehn lan.
dvrch ir hercenleide.
so wart daz getan.
man trvoch den helt verhowen.
da in der kvnic ersach.
den Ezeln degenen.
so rehte leide nie geschach.
Do si den marcgraven.
sahen toten tragen.
ezn chunde ein schribere.
geprieven noch gesagen.
die manigen vngebäre.
der wib vnt man.
von ir hercen swäre.
al da bezeigen began.
Do wart der Ezeln iamer.
so starch vnt also groz.
alsf einf lewen stimme.
der riche kunic erdoz.
mit hercenleidem wofe.
alsam tet ovch sin wir.
si chlageten vngefvge.
def gvten Rvdegerf lip.

## XXXVII. Auentiure wie des herren Dietriches recken alle wrden erslagen.

Do hort man allenthalben. 1824
iamer alſo groz.
daz palaſ vnt torne.
von dem woſe erdoz.
do hort ez ovch von Berne.
ein Dietriches man.
dvrch diſiv ſtarchen märe.
wie bald er gahen began.
Do ſprach er zvo dem forſten.
hort min her Dietrich.
ſwaz ich her gelebt han.
ſo reht vnmvgelich.
gehort ich klage nie mere.
alſ ich nv han vernomen.
ich wän der kunic Ezele.
iſt ſelbe zv dem ſchaden chomen.
Wie möhtens anders alle.
haben ſolhe not.
der chvnic oder Chriemhilt.
ir einez daz iſt tot.
von den chunen geſten.
dvrch ir nit gelegen.
ez weinet harte ſere.
vil manic vzerwelter degen.

Do sprach der helt von Berne. 18273
mine lieben man.
uvne gahet niht ze sere.
swaz hie hant getan.
die ellenden rechen.
des get in michel not.
vnt lat si des geniezen.
daz ich in minen vride bot.

Do sprach der chyne Wolfhart.
ich wil dar gan.
vnt wil der märe vragen.
waz si haben getan.
vnt witz iv sagen denne.
vil lieber herre min.
als ich ez rehte ervinde.
waz div rede mvege sin.
Do sprach der herre Dietrich.
swa man zornes sich versiht.
ob vngefvgiv vrage.
denne da geschiht.
daz betrvebet rechen.
vil lihte danne ir mvot.
iane wil ich niht Wolfhart.
daz ir die vrage da zin tvot.
Do hiez er Helpfrichen.
vil balde dar gan.
vnt bat in daz ervinden.
an Ezelen man.

oder an den geſten ſelben. 18301
waz wäre da geſchehn.
done het er nie von loten.
ſo grozer iamer mer geſehen.
Der bote vragte balde.
waz iſt hie getan.
do ſeit man im div märe.
da iſt vil gar zergan.
ſwaz wir freyden heten.
in der Hynen lant.
hie lit erſlagen Rodeger.
von der Burgonden hant.
Die mit im darin chomen.
der iſt einer niht geneſen.
done chunde Helpfriche.
leider nimmer weſn.
iane ſagt er ſiniv märe.
ſo reht vngerne nie.
der bote do hin widere.
vil ſere weinende gie.

Waz habt ir vns erfonden.
ſprach do Dietrich.
wie weinet ir ſo ſere.
degen Helpfrich.
do ſprach der chvne recke.
ich mac wol balde chlagen.
den goten Rodegere.
hat vnſ her Gernot erſlagen.

Do sprach der helt von Berne. 18329
daz ensol niht wellen got.
daz wär ein starchiv rache.
vnt vvch des tivfels spot.
wamite hete Rvdeger.
an in daz verscholt.
ia ist mir daz wol chvende.
er ist den Burgonden holt.
Do sprach der chvene Wolfhart.
vnt heten siz getan.
so solt ez in allen.
an ir lebn gan.
ob wirz in vertrvgen.
des wären wir geschant.
ia hat vns vil gedienet.
des gvten Rvdegers hant.
Der vogt Amelunge.
bat iz ervarn baz.
vil harte seneliche.
er in venster saz.
do hiez er Hildebrande.
zvo den gesten dan.
daz an in erfvnde.
waz da wäre getan.

Der stvrmechvne recke.
meister Hildebrant.
weder schilt noch wafen.
trvg er an der hant.

er wolde in ſinen zohten. 18357
zv den geſten gan.
von ſiner ſweſter chinde.
wart im ein ſtrafen getan.
Do ſprach der grimme Wolfhart.
welt it dar blozer gan.
ſone mag ez ane ein ſchelten.
nimmer wol geſtan.
ſo mvzet ir laſterliche.
tvon die widervart.
ob ir dar chomet gewafent.
daz eteſlicher wol bewart.
Do garte ſich der wiſe.
dvrch deſ tvmben rat.
e iz erfunde Hildebrant.
do waren in ir wat.
alle Dietricheſ recken.
vnt trvgen ſwert enhant.
dem helde waſ iz leide.
vil gerne het erz erwant.
Er vragte war ſi wolden.
wir wellen mit iv dar.
waz ob von Tronege Hagene.
deſt wirſ getar.
gein iv mit ſpotte ſprechen.
deſ er chan wol gepflegen.
do er die rede gehorte.
davon geſtattes in der degen.

Do sach der chyne Volker.
wol gewafent gan.
die rechen von Berne.
die Dietriches man.
begyrtet mit den swerten.
ir schilde vor der hant.
er sagt ez sinen herren.
vzer Burgonden lant.
Do sprach der videläre.
ich sihe dort her gan.
so rehte vientliche.
die Dietriches man.
gewafent vnder helme.
si wellent vns bestan.
mich nimt des michel wnder.
waz wir den rechen haben getan.
In denselben ziten.
chom ovch Hildebrant.
do sazt er for die fvze.
sinen schildes rant.
er begonde vragen.
die Gunthers man.
owe ir goten degene.
waz het iv Rvdeger getan.
Mich hat min herre Dietrich.
her zv iv gesant.
vb erslagen hete.
iwer deheines hant.

den edeln marcgrâven. 18413
alſ vns iſt geſeit.
wir enchvnden vberwinden.
niht div grözlichen leit.

Do ſprach der grimme Hagene.
daz märe iſt vngelogen.
wie wol ich iv des gonde.
het ivch der bot betrogen.
dvrch Rvdegeres liebe.
daz lebte noch ſin lip.
den immer mvgen weinen.
bediv man vnt ovch div wip.
Do ſi daz rehte erhorten.
daz er wäre tot.
do chlagten in die degene.
ir triwe in daz gebot.
den Dietriches mannen.
ſah man trähene gan.
vber bärte vnt vber chinne.
in waſ vil leide getan.
Der herzoge vzer Berne.
Sigeſtap do ſprach.
nv hat gar ein ende.
genomen der gemach.
den vnſ ie fvogte Rvdeger.
nach vnſer leide tagen.
frevde ellender diete.
lit von iv degenen erſlagen.

Do sprach von Amelvngen. 18441
der degen Wolfwin.
vnt ob ich hivte sähe.
tot den vater min.
mir enwrde nimmer leider.
dennê vmbe sinen lip.
Owe wer sol nv trôsten.
des gvten marcgraven wip.

Do sprach in zornes mvote.
der chvene Wolfhart.
wer wiset nv die rechen.
so manige hervart.
also der marcgrave.
vil diche hat getan.
owe vil edel Rvdeger.
deich dinen tot gelebt han.
Wolfprant vnt Helpfrich.
vnt Helmnot.
mit allen ir frivnden.
si weinten sinen tot.
vor sorgen mohte vragen.
niht mer Hildebrant.
er sprach nv tvot ir degene.
darnach min herre hat gesant.
Gebt vns Rvdegeren.
so toten vz dem sal.
an dem gar mit iamer.
lit vnser vreyden val.

vnt lat vns an im dienen.
daz er ie hat began.
an vns vil grozer triwen.
vnt ovch an manigem vremden man.
Wir ſin ovch ellende.
alſ Rodeger der degen.
wes lazet ir vnſ biten.
lat in vns afterwegen.
tragen daz wir nach tode.
lonen noch dem man.
wir hetenz pillicher.
bi ſime lebene getan.

Do ſprach der kunec Gunther.
nie dieneſt wart ſo gvot.
den ein frivnt frivnde.
ſo nach tode tvot.
daz heiz ich ſtäte triwe.
ſwer die chan began.
ir lonet im von ſchulden.
wand er iv liebe hat getan.
Wie lange ſvln wir vlegen.
ſprach Wolfhart der degen.
ſit vnſer troſt der beſte.
iſt von iv tot belegen.
vnt wir ſin leider mere.
mvgen niht gehaben.
lat in vnſ tragen hinnen.
da wir den rechen begraben.

Des antwrt Volker. 1897
niemen in io git.
nemt in in dem hvse.
da der degen lit.
mit sinen tiefen wnden.
gevallen in daz blvot.
so ist ez ein voller dienest.
den ir hie Rvdegere tvot.
Do sprach der chvne Wolfhart.
lat sin her spileman.
irn dvrfet vns niht reizen.
ir habt vns leit getan.
tvrst ich vor mime herren.
so chomt irs in not.
des mvzen wir ez lazen.
wan er vns strit mit io verbot.

Do sprach der videlære.
der vorht ist gar ze vil.
swaz im verbivtet.
derz allez lazen wil.
daz enchan ich niht geheizen.
rehten heldes mvot.
div rede dvhte Hagenen.
von sime hergesellen gvot.
Welt ir den spot niht lazen.
sprach aber Wolfhart.
ich entrihtiv liht die seiten.
swenne ir die widervart.

ritet gegen Rine. 18525
daz irz wol mvgt geſagen.
iwer vbermveten.
mag ich langer niht vertragen.
Do ſprach der videläre.
ſwenn ir die ſeiten min.
verirret gvoter done.
der iwer helmes ſchin.
mac wol trvebe werden.
von der miner hant.
ſwie ich halte geriten.
in der Burgonden lant.
Do wold er zvo zim ſpringen.
wan daz in niht enlie.
Hildebrant ſin öhaim.
in vaſte zim gevie.
ich wän dv woldeſt woten.
dvrch dinen tvmben zorn.
mineſ herren holde.
wir heten immer mer verlorn.
Lat ab den lewen meiſter.
er iſt ſo grimme gemvot.
chvmt er mir zen handen.
ſprach Volker der helt gvot.
het er die werlde alle.
mit ſiner hant erſlagen.
ich ſlah in daz erz widerſpel.
nimmer mere darf geſagen.

Des wart vil harte erzvrnet, 18553
der Bernäre mvot.
den schilt gezvchte Wolfhart,
ein sneller degen gvot.
alsam ein lewe wilder.
lief er vor in dan.
im wart ein gähez volgen.
von sinen frivnden getan.
Swie witer sprvnge er pfläge.
fvr des salesf want.
doch ergahet in vor der stiegen,
der alde Hiltebrant.
er wolde in vor im lazen.
niht chomen in den strit.
si fvnden daz si svochten.
an den ellenden sit.
Do gesvranch zvo Hagene.
maister Hildebrant.
div swert man hort erchlingen.
an ir beider hant.
si waren harte erzvrnet,
vil wol erchos manz sint.
von ir beider wafen.
gie der vivrroter wint.
Si wrden do gescheiden.
in des strites not.
daz taten die von Berne.
als in ir chraft gebot.

zehant do wande Hildebrant. 18581
von Hagene balde dan.
do lief der ſtarche Wolfhart.
den chynen Volkeren an.
Er ſlvoc den videlære.
vf den helm gvot.
daz des ſwertes ecke.
vnz an die ſpangen wot.
daz vergalt mit ellen.
der chyne ſpileman.
do ſlvog er Wolfharten.
daz er ſtrvchen began.
Fivr vz den ringen.
deſ hiwen ſi genvoc.
haz ir ieſlicher.
dem andern vaſte trvoc.
do ſchiet do von Berne.
der degen Wlfwin.
ob er ein helt niht wære.
deſ enchunde niht geſin.

Gunther der vil chyne.
mit williger hant.
enpfie die helde mære.
von Amelunge lant.
Giſelher der ſtarche.
div lichten helmvaz.
der frvnt er da vil manigez.
von blvote rot vnt naz.

Danchwart Hagenen bruder. 18609
waf ein grimmech man.
fwaz er da vor hete.
in ſtrite getan.
den Ezeln rechen.
daz waf gar ein wint.
alreſt vaht tobeliche.
deſ kunen Adrianes kint.
Gerbart unt Wichart.
Helpfrich unt Riſchart.
die heten in manigen ſturmen.
vil ſelten ſih geſpart.
deſ brahten ſi wol innen.
die Gunthers man.
do ſach man Wolfpranden.
in ſturme herliche gan.
Da ſtreit er alſ er wote.
der alde Hildebrant.
vil manic kuner recke.
vor Wolfhartes hant.
mit tode muſe vallen.
von ſwerten in daz blvot.
ſus rachen Rudegere.
die rechen kune unt guot.
Sigeſtap von Berne.
alſ im ſin ellen riet.
hey waz er in dem ſturme.
der herten helm ſchriet.
den ſinen vianden.

Dietriches ſweſterſvon. 18638
der chvnde in dem ſtvrme.
bezzerſ nimmer niht getvon.
Volker der vil ſtarche.
do er daz erſach.
daz Sigeſtap der chvene.
den blvtigen bach.
hiw vz herten ringen.
daz was dem degene zorn.
do ſprang er im begegene.
do hete Sigeſtap verlorn.
Von dem videläre.
vil ſchiere alda daz lebn.
er begunde in ſiner chunſte.
al ſolhen teil da gebn.
daz er von ſime ſwerte.
mvſe ligen tot.
daz rach der alde Hildebrant.
alſ im ſin ellen daz gebot.
Owe vil liebes herren.
ſprach meiſter Hildebrant.
der hie lit erſtorben.
von Volkeres hant.
nvne ſol der videläre.
langer niht geneſen.
zorn der Hildebrandes.
chunde grimmer niht geweſen.
Do ſlvg er Volkere.
daz im div helmbant.

stoben allenthalben. 18667
zvo des salef want.
von helme vnt ovch von schilde.
dem chvnen spileman.
da von der videläre.
do den ende da gewan.

Do drvngen zvo dem strite.
die Dietriches man.
si swvgen daz die ringe.
vil hohe wäten dan.
vnt daz man ort der swerte.
imme gewelbe stechen sach.
si hiwen vz den helmen.
den heize vliezenden bach.
Do sach von Tronege Hagene.
Volkeren tot.
daz was zer hochgecite.
sin aller meistiv not.
die er da hete gewnnen.
an magen vnt an man.
owe wie grimme Hagene.
den helt rechen began.
Nvne sol es niht geniezen.
der alde Hildebrant.
min helfe lit erslagene.
hie von des heldes hant.
der beste hergeselle.
den ieman gewan.

den ſchilt den rvcht er hoher. 18695
do gie er howende dan.
Helpfrich der vil ſtarche.
Danchwarten ſlvoc.
Gunther vnt Giſelher.
den waſ ez leit genvoc.
do ſi in ſahen vallen.
in der ſtarchen not.
er het wol vergolten.
mit ſinen handen ſinen tot.
Swie vil von manigen landen.
geſamnet wäre da.
vil forſten chreftekliche.
gegen ir chleinen ſchar.
wären die kriſten lvte.
wider ſi niht geweſen.
ſi wären mit ir ellen.
vor allen heiden wol geneſen.

Die wile gie do Wolfhart.
beide wider vnt dan.
allez howende.
die Gunthers man.
er waſ die dritten chere.
den palas zende chomen.
ia het er den chunigen.
ſo vil der rechen da genomen.
Do rief der ſtarche Giſelher.
Wolfharten an.

vove daz ich so grimmen. 18723
vient ie gewan.
edel ritter chvene.
nv wendet gegen mir.
si chomen zv ein ander.
sit mit ellenthafter giv.
Wolfhart gein Giselhere.
chert in den strit.
do slvg ir ietwedere.
vil manige wnden wit.
so rehte chreftechliche.
er zvo dem iunige dranch.
daz im daz blvot von svzen.
al vber daz hovbet sin gespranch.
Mit grimmen slegen swinden.
der edeln Vten chint.
enpfie vil pitterliche.
den chvenen rechen sint.
swie chvne Wolfhart wäre.
er mohte niht genesen.
vor dem iongen konige.
niemen dorfte chvner wesen.
Do slvg er Wolfharte.
dvrch eine prvnne gvot.
daz im von der wnden.
vil sere vloz daz blvot.
er wnte zvo dem tode.
den Dietriches man.

ez enhet an einen rechen. 18751
ander niemen getan.

Alſo der chvne Wolfhart.
der wnden enpfant.
den ſchilt liez er do vallen.
hoher an der hant.
hvb er daz ſtarchez wafen.
daz waſ ſcharpf genvoc.
dvrch helm vnt dvrch ringe.
der helt do Giſelhern ſlvoc.
Si heten beide einander.
den grimmen tot getan.
done lebte ovch nv niht mere.
der Dietriches man.
wan Hildebrant aleine.
do er den neven vallen ſach.
im wän vor ſime tode.
ſo rehte leide nie geſchach.
Ovch warn gar gevallen.
Gunthers degene.
niwan ſi einen zwene.
er vnt Hagene.
ſi ſtonden in dem blvote.
tief unz an div knie.
Hildebrant harte balde.
hin vber ſinen neven gie.
Er beſloz in mit armen.
vnt wolde in tragen dan.

mit im vzem hvofe. 18779
er mvfe in ligen lan.
er waf ein teil ze fwäre.
wider in daz blvot.
enpfiel er im vz handen.
do blicht vf der degen gvot.
Do fprach der totwnde.
vil lieber öheim min.
irn mvget an difen ziten.
mir niht frvom gefin.
nv hvtet ivch vor Hagene.
ia dvnchet ez mich gvot.
er treit in fime hercen.
einen grimmigen mvot.

Vnde ob mich mine mage.
nach tode wellen chlagen.
den nähften vnt den beften.
den folt ir daz fagn.
daz fi nach mir niht weinen.
daz ift ane not.
vor einef kuniges handen.
lige ich hie herlichen tot.
Ich han ovch fo vergolten.
hierinne minen lip.
daz ez wol mvgen beweinen.
der gvten ritter wip.
ob ivch des iemen vrage.
fo mvget ir balde fagen.

vor min eines handen. 18807
ir lit wol hundert erſlagen.
Do gedaht ovch Hagene.
an den ſpileman.
dem der alde Hildebrant.
ſin lebn an gewan.
do ſprach er zv dem kvnige.
ir geltet miniv leit.
ir habt vnſ hinne erbonnen.
vil maniges rechen gemeit.
Er ſlvog vf Hildebranden.
daz man wol vernam.
Balmvngen diezen.
daz Sifride nam.
Hagene der chune.
da er den rechen ſlvoc.
do widerſtvnt im Hildebrant.
der im vil wenic iht vertrvoc.
Der Wolfhartes öheim.
ſlvog ein wafen breit.
vf Hagenen von Tronege.
daz ovch vil fere ſneit.
Done chund er niht verwnden.
den Gunthers man.
do ſlvog aber in Hagene.
dvrch eine prvnne wolgetan.
Alſo meiſter Hildebrant.
der wnden enpfant.
do vorht er ſchaden mere.

von der Hagenen hant. 18836
den schilt warf er vber rycke.
der Dietriches man.
mit der starchen wnden.
der helt vil chvome danne entran.

Darinne was niemen lebnde.
als ich gesaget han.
niwan die einen zwene.
Gunther vnt ovch sin man.
mit blvte gie bervnnen.
der alde Hildebrant.
er brahte leidiv märe.
da er sinen herren vant.
Do sah er trvrechliche.
sizzen hie den man.
leides michel mere.
der forste do gewan.
als er Hildebranden.
ersach von blvte rot.
do vragt er in der märe.
als im div Iforge gebot.
Wan sagt ir mir meister.
wie sit ir so naz.
worden von dem blvote.
oder wer tet iv daz.
ich wen ir mit den gesten.
zem hvse habt gestriten.
ich verbot ez iv so sere.

do wär ez pillich vermiten. 18864
Swie vbel disiv märe.
mir sten ze sagene.
er sprach dise wnden.
slvoc mir Hagene.
do ich vz dem hvse.
wolde wenden „dan".
wie chvom ich ih mit dem lebene.
demselben valande entran.

Do sprach der Bernäre.
vil reht ist iv geschehn.
do ir mich friuntscheftc.
den helden hortet iehn.
daz ir den vride brachet.
den ich in het gegeben.
hete ihs niht immer schande.
ir soldet vliesen daz leben.
Nvne zvrnet niht so sere.
min herre Dieterich.
an mir vnt minen friunden.
der schade ist gremlich.
wir wolden Rvdegeren.
getragen haben dan.
des enwolden vns niht gvnnen.
des kvnec Gunthers man.
So we mir dirre leide.
ist Rvdeger doch tot.
daz mvz mir sin ein iamer.

vor aller miner not. 18892
Gotelint div edele.
ist miner basen chint.
ach we der armen weisen.
die da ze Bechelaren sint.
Riwen vnt ovch leides.
mant in do sin tot.
er begonde starche weinen.
des gie dem helede not.
owe getriwer helfe.
der ich verlorn han.
iane vberwinde ich nimmer.
des kunic Ezeln man.
Er sprach ze Hildebrande.
mvget ir mir doch sagen.
wer der degen wäre.
der in da hat erslagn.
er sprach daz tet mit chreften.
der starche Gernot.
vor Rvdegers handen.
mvos ovch der degn ligen tot.

Er sprach meister Hildebrant.
nv saget minen man.
daz si sich balde wafen.
ia wil ich dar gan.
vnt heizet mir gewinnen.
min liehtez wichgewant.
ich wil selbe vragen.

die helede vz Burgonden lant. 18920
Do ſprach meiſter Hildebrant.
wer ſol zvo ziv gen.
ſwaz ir habt der lebenden.
die ſeht ir bi iv ſten.
daz bin ich alterſeine.
die andern die ſint tot.
do erſchract er dirre märe.
deſ gie dem rechen groziv not.
Wand er leit ſo grozez.
zer werlde nie gewan.
er ſprach vnt ſint erſtorben.
alle mine man.
ſo hat min got vergezzen.
ich was ein kunic rich.
nv mag ich wol heizen.
der vil arme Dietrich.
Wie chund ez ſich gefvgen.
ſprach aber Dietrich.
daz ſi alle ſint erſtorben.
die helde lobelich.
von den ſtritmvden.
die doch heten not.
wan dvrch min vngelvcke.
in wäre vremde noch der tot.
Owe vil lieber Wolfhart.
ſol ich dich han verlorn.
ſo mac mich balde riwen.
daz ich ie wart geborn.

Sigestap vnt Wlfwin. 18949
vnt ovch Wolfprant.
wer sol mir danne helfen.
in der Amelvnge lant.
Helpfrich der vil chvene.
vnt ist mir der erslagen.
Gerbart vnt Wichart.
wie solde ich die verklagen.
daz ist an minen frevden.
mir der leste tac.
owe daz vor leide.
niemen sterben ne mac.

## XXXVIII. Auentiure wie der herre Dietrich Gunthern vnt Hagenen betwang.

Do svchte der herre Dietrich.
selbe sin gewant.
do half daz er sich wafent.
maister Hildebrant.
do chlaget also sere.
der chreftige man.
daz im daz hvs erdiezen.
gein siner stimme began.
Der helt gewan do widere.
rehten mannes mvot.
in grimme wart gewafent.
do der degen gvot.

einen ſchilt vil veſten. 18973
den nam er an die hant.
nach ſchaden in do troſte.
der vil chune Hildebrant.
Do ſprach von Tronege Hagene.
ich ſihe dort her gan.
den herren Dietrichen.
der wil vnſ beſtan.
nach ſime ſtarchen leide.
daz im iſt hie geſchehn.
man ſol daz hivte chieſen.
wem man deſ beſten mvge iehn.
Jane dvnchet ſich von Berne.
der herre Dietrich.
nie ſo ſtarch des libes.
vnt ovch ſo gremelich.
vnt wil erz an vns rechen.
daz im iſt getan.
alſo reite Hagene.
ich tarr in rehte wol beſtan.

Die rede erhorte Dietrich.
vnt Hildebrant.
er gie da er die rechen.
beide ſtende vant.
vzen vor dem hvſe.
geleinet an den ſal.
ſinen ſchilt den gvten.
den ſazte Dietrich ze tal.

In leitlichen ſorgen. 19001
ſprach do Dietrich.
wie habt ir ſo geworben.
Gunther ein chunic rich.
ich ellender recke.
waz iſt an mir getan.
alleſ mineſ troſteſ.
des bin ich eine beſtan.
Joch endvhte niht der volle.
an der vil grozen not.
do ir vnſ Rvdegeren.
den recken ſlvget tot.
nv habt ir mir erbunnen.
aller miner man.
ia het ich iv degenen.
ſolher leide niht getan.
Gedenchet an ivch ſelben.
vnt an iwer leit.
tot der iwer frivnde.
vnt ovch div arebeit.
ob ez iv gvten degenen.
beſwäret iht den mvot.
owe wie rehte vnſanfte.
mir tot der Rvdegers tvot.
Ez geſcach in der werlde.
nie manne leider mer.
ir gedahtet vbele.
an min vnt an iwer ſer.
ſwaz ich frevden hete.

div lit von iv erſlagen.
iane chan ich nimmer mere.
die mine mage verchlagen.

Jane ſin wir niht ſo ſchuldich.
ſprach do Hagene.
ez chomen her zem hvſe.
die iwern degene.
ze vlize wol gewafent.
mit ir ſchar ſo breit.
mich dvnchet wie iv div märe.
niht ze rehte ſin geſeit.
Waz ſol ich anders gelovben.
mir ſagt ez Hildebrant.
do mine recken gerten.
von Amelunge lant.
daz ir in Rvdegere.
gäbet vz dem ſal.
do tat ir niwan ſpottens.
die chvnen helde her zetal.
Do ſprach der kunec von Rine.
ſi iahen wolden tragen.
Rvdegeren hinnen.
den hiez ich in verſagen.
Ezeln ze leide.
vnt niht den dinen man.
vnze daz do Wolfhart.
darvmbe ſchelten began.
Do ſprach der helt von Berne.

ez moeſe et alſo ſin. 19058
Gunther kunec edele.
dvrch die zvhte din.
ſo ergezzet mich der leide.
die mir ſint getan.
vnt ſvn ez ritter chüne.
ſo wil ich gar die ſchulde lan.
Ergip dich mir ze giſel.
dv vnt vvch din man.
ſo wil ich ivch behvten.
ſo ich beſte chan.
daz iv hie zen Hvnen.
niemen niht entvot.
ir ſvlt an mir niht vinden.
niwan triwe vnt gvot.

Nvne welle got von himele.
ſprach do Hagene.
daz ſich dir ergeben.
zwen degene.
die dv ſo wärliche.
ſiheſt gewafent ſtan.
daz hiez ein michel ſchande.
vnt wär vvch vbele getan.
Jrn ſvlt ez niht verſprechen.
ſprach aber Dietrich.
Gunther vnt Hagene.
ia habt ir beide mich.
ſo ſere beſwäret.

min herre vnt ovch den mvot. 19086
welt ir mich ergezzen.
daz irz wil pillichen tvot.
Ich gibs iv mine triwe.
vnt giht es iv min hant.
daz ich mit iv rite.
heim in iwer lant.
ich beleite iv nach den eren.
oder ich gelige tot.
ich wil dvrch ivch verchiesen.
der minen grozlichen not.
Nvne gewähent sin niht mere.
sprach aber Hagene.
von vns enzimt daz märe.
niht ze sagene.
daz sich iwer ergäben.
zwene also chvne man.
nv siht man niemen märe.
bi iv wan Hildebrande stan.
Des antwrt Hildebrant.
ivch mohte wol gezemen.
den fride mines herren.
ob ir den rvchet nemen.
ez chvmt noch an die stunde.
vil liht in churcer eit.
daz ir in gerne nämet.
vnt in iv danne niemen git.
Ja neme ich e' die svone.
sprach do Hagene.

e' ih so lasterliche. 19115
von eime degene.
flvhe meister Hildebrant.
als ir habt hie getan.
ich wande dar ir kundet.
baz gein viande stan.

Do sprach meister Hildebrant.
zwiv verwizzet ir mir daz.
nv wer was der vf eime schilde.
vor dem Waschenstein saz.
do im von Span Walther.
so vil der frivnde slvoc.
ovch habt ir noch ze zeigen.
an iv selben genvoc.
Do sprach der forste Dietrich.
wie zimt daz helede lip.
daz si svln schelten.
sam div alten wip.
ich verbivt iv Hildebrant.
daz ir iht sprechet mer.
mich ellenden rechen.
twingen grozlichiv ser.
Lat hören frivnt Hagene.
sprach do Dietrich.
waz ir e' redetet.
ir rechen lobelich.
do ir mih gewafent.
zvo ziv sahet gan.

ir iahet daz ir eine. 19143
mit ſtrite woldet mich beſtan.
Jane lovgent iv des niemen.
ſprach Hagene der degen.
ine welle ez hie verſvochen.
mit ſtichen vnt mit ſiegen.
ez enſi daz mir zebreſte.
daz Nibelunges ſwert.
mich mvet daz mines herren.
vnt min ze giſel iſt gegert.

Do der reche erhorte.
den grimmen Hagenen mvot.
den ſchilt vil balde zvchte.
der ſnelle degen gvot.
wie balde gein im Hagene.
von der ſtiegen ſpranch.
Nibelungeſ ſwert daz gvote.
vil lvot vf Dietriche erchlanch.
Do weſſe wol her Dietrich.
daz der chune man.
vil grimmes mvtes wäre.
ſchermen im began.
der voget von Berne.
vor angeſtlichen ſlegen.
wol erchand er Hagenen.
er waſ ein vzerwelter degen.
Dvch vorht er Balmungen.
ein wafen ſtarch genvoc.

vnder wilen Dietrich. 19171
mit liſten wider ſlvoc.
vnze daz er Hagenen.
mit ſtrite doch betwanch.
er ſlvog im eine wnden.
div waſ tief vnt lanch.
Do daht der herre Dietrich.
do biſt in not erwigen.
ih han es luzzil ere.
ſolto nv tot geligen.
ich wil es ſvs verſvchen.
ob ich ertwingen chan.
dich mir zeinem giſel.
daz wart mit ſorgen getan.
Den ſchilt lie vallen Dietrich.
ſin ſterche div waſ groz.
mit beiden ſinen armen.
er Hagenen vmbeſloz.
do wart von im betwngen.
der vil chvene man.
Gunther der vil edele.
darvmbe trvrin began.

Hagenen bant do Dietrich.
vnt fvrt in da er vant.
die edeln Chriemhilt.
vnt gab ir bi der hant.
den chvniſten rechen.
der ie ſwert getrvoc.

nach ir vil ſtarchem leide. 19199
do wart ir liebe genvoc.
Vor frevden neich dem rechen.
daz Ezeln wip.
immer ſi dir ſälic.
din herce vnt ovch din lip.
do haſt mich wol ergezzet.
nach aller miner not.
ich ſol ez immer dienen.
mich enwend es der tot.
Do ſprach der herre Dietrich.
ir ſolt in lan geneſen.
vil edeliv kvnigin.
ez mac vil wol noch weſen.
daz ivch ſin dienſt ergezzet.
des er iv hat getan.
er ſol deſ niht engelten.
daz man in ſiht gebunden ſtan.
Do hiez ſi foren Hagenen.
an ſin vngemach.
da er lac beſlozzen.
vnt da in niemen ſach.
Gunther der kunec edele
rvfen do began.
war chom der helt von Berne.
er hat mir leide getan.

Do gie im hin begegene.
der herre Dietrich.

daz Guntherſ ellen. 19227
daz waſ ſo lobelich.
ern beite do niht mere.
er lief her for den ſal.
von ir beider ſwerten,
hvp ſich ein vngefvger ſchal.
Swie vil der herre Dietrich.
lange waſ gelobt,
Gunther waſ ſo ſere.
erzvrnet vnt ertobt.
wand er nach ſtarchen leiden.
ſin hercevient waſ.
man ſagt ez noch for wnder.
daz do Dietrich ie genas.
Jr ellen vnt ir ſterche.
beide warn groz.
palaſ vnt torne.
von den ſlegen doz.
do ſi mit ſwerten hewen.
vf die helme gvot.
ez het der kunic Gunther.
einen herlichen mvot.
Sit twange in der von Berne.
ſam Hagenen e' geſchach.
daz blvot man durch die ringe.
dem helde vliezen ſach.
von eime ſcharpfen ſwerte.
daz trvoc her Dietrich.
doch het gewert Gunther.

nach mvde lobeliche sich. 19256
Der herre wart gebunden.
von Dietriches hant.
swie kunige niene solden.
liden solhiv bant.
er daht ob er lieze.
vngebunden wesen.
daz si zwene inme lande.
uiemen liezen genesen.

Der vogt von Berne.
der nam in bi der hant.
do braht er in gebunden.
da er Chriemhilt vant.
do was mit sime leide.
ir sorge ein teil benomen.
si sprach chunic Gunther.
sit mir groze willechomen.
Er sprach ich solt iv nigen.
vil edel swester min.
ob iwer grvezen möhte.
genedichlicher sin.
ich weiz ivch koniginne.
so zornic gemvot.
daz ir mir vnt Hagenen.
vil swachez grvzen getvot.
Do sprach der helt von Berne.
vil edel kuniges wip.
ez enwart nie gisel mere.

ſo gvoter ritter lip. 19284
alſ ich iv frowe here.
an in gegeben han.
nv ſvlt ir die ellenden.
min vil wol geniezen lan.
Si iach ſi tät iz gerne.
do gie der chune man.
mit weinenden ovgen.
von in balde dan.
ſi rach ſich gremliche.
daz Ezeln wip.
den vzerwelten degenen.
nam ſi beiden den lip.
Sie lie ſi ligen ſonder.
dvrch ir vngemach.
daz ir ſit dewedere.
den andern nie geſach.
ſwie ez verlobt hete.
daz vil edele wip.
ſi daht ich geriche hivte.
mins vil lieben mannes lip.
Do gie div kuniginne.
da ſi Hagenen ſach.
wie reht erbolgenliche.
ſi zvo dem rechen ſprach.
welt ir mir geben widere.
daz ir mir habt genvmen.
ſo mvget ir mit dem lebene.
wider zen Burgonden chomen.

Do ſprach der grimme Hagene. 1931
div rede iſt gar verlorn.
vil edeliv koniginne.
ia han ich des geſworn.
daz ich den hort iht zeige.
diewile deheiner lebe.
der minen edelen herren.
vnt in niemanne gebe.
Er wiſte wol div märe.
ſine liezen in niht geneſen.
wie mohte ein vntriwe.
immer ſtercher weſen.
er vorhte ſo ſi hete.
im ſinen lip genomen.
daz ſi danne ir brvoder.
lieze heim ze lande chomen.
Ich bring ez an ein ende.
gedaht daz edel wip.
do hiez ſi ir brvoder.
nemen den lip.
man ſlvog im abe daz hovbet.
bi hare ſi ez trvoc.
for den helt von Tronege.
do warde im leide genvoc.
Alſo der vngemvote.
ſins herren hovbet ſach.
wider Chriemhilde.
do der recke ſprach.

do haſt ez zeime ende. 19341
nach dime willen braht.
vnt iſt ovch rehte ergangen.
alſ ich mir hete gedaht.
Nv iſt von Borgonden.
der edel kunec tot.
Giſelher vnt Volker.
Danchwart vnt Gernot.
den hort den weiz nv niemen.
wan got vnt min.
der ſol dich väländinne.
immer wol verholn ſin.

Si ſprach ſo habt ir vbele.
geltes mich gewert.
ſo wil doch ich behalten.
daz Sifrides ſwert.
daz trvoc min holder vriedel.
do ir im namet den lip.
mortlich mit vntriwen.
ſprach do daz iamerhafte wip.
Si zoch ez von der ſcheiden.
daz enchund er niht gewern.
do dahte ſi den rechen.
des libes vol behern.
ſi hvb ez mit ir handen.
daz hovpt ſi im abe ſlvoc.
daz ſach der kunic Ezele.
do waz im leide genvoc.

Wafen ſprach der furſte. 19369
wie iſt nv tot gelegen.
von eines wibes handen.
der aller beſte degen.
der ie chom ze ſtvrmen.
oder ie ſchilt getrvoc.
ſwie vient ich im wäre.
ez iſt mir leide genvoc.
Do ſprach meiſter Hildebrant.
iane geniozet ſi ez niht.
daz ſi in ſlahen torſte.
ſwaz halt mir geſchiht.
ſwie er mich ſelben brähte.
in angeſtliche not.
idoch ſo wil ich rechen.
deſ vil chvnen rechen tot.

Hildebrant mit zorne.
zvo Chriemhilde ſpranch.
er ſlvoc der chuniginne.
einen grimmen ſwanch.
ia tet ir div ſorge.
von dem degene we.
ſi mohte lvzzil helfen.
daz ſi ſo angeſtlichen ſere.
Do was gelegen aller.
da der veigen lip.
ze ſtvchen lac verhowen.
do daz edel wip.

Ezel vnt Dietrich. 19397
weinen do began.
ſi chlageten iämerliche.
alle ir mage vnt man.
Div vil michel ere.
was da gelegen tot.
die lvte heten alle.
iamer vnt not.
mit leide was verendet.
deſ kuniges hochgeeit.
alſ ie div liebe leide.
an dem ende gerne git.
Ine chan ivch niht beſcheiden.
waz ſider da geſchach.
wan chriſten vnt heiden.
weinen man do ſach.
wibe vnt knehte.
vnt manige ſchone meit.
die heten nach ir frivnden.
div aller grozîſten leit.
Ine ſage iv nv niht mere.
von der grozen not.
die da erſlagen waren.
die lazen ligen tot.
wie ir dinch angeviengen.
ſit der Hvnen diet.
hie hat daz märe ein ende.
daz iſt der Nibelunge liet.

# Wörterbuch.

## A.

Aberiten, um etwas reiten im Ritterspiel.
afterwegen, hinweg.
aht (div), die Acht, Sinn, Wille. Anzahl, Schätzung. 11217.
alreste, zuerst.
alsam, gleichwie.
alsus, also.
alterseine, ganz allein. 15314.
ambetlote, Amtleute, Hofbediente.
amme, an dem.
anbehaben, behalten, gewinnen. 2636.
anden, ahnden, rächen.
angeliten, anlegten. 12533.
angesigen, besiegen.
angest, Angst.
angesten, sich ängsten.
angestlich, ängstlich.
angezogen, in Anspruch genommen. 6795.
anslagen, mit Schlägen antreiben. 12795.
antlozze (daz), das Antlitz.
antpfang, Empfang.
antragen, anstellen. 9867.
anvaht, anfocht. 14803.
antwerch (daz), Handwerk, Kunstwerk. 7633
arebeit, Arbeit, Noth, Kampf.

arnen, erndten, entgelten, büßen. 15564.
auentiure (div), die Abenteuer, Geschichte.

## B.

bagen, zanken.
balt, rasch, tapfer.
baren, auf Bahren legen.
bäre, Bahre.
baz, besser.
bedachte, bedeckte.
begench, begehe.
behalten, aufbehalten, aufbewahren.
behern, berauben. 19364.
beherten, erhalten, beschützen. 1399.
beiagen, erwerben, erjagen.
beidenthalb, beiderseits.
bekennen, erkennen.
bekomen, kommen.
beleiten, begleiten.
beleip, blieb.
beliben, bleiben.
berihten, einrichten, rüsten.
berrvchen, besorgen, bewirthen, verpflegen. 16463.
besarchen, einsargen, begraben.
bescheiden, erklären, auslegen.
bescheidenlich, klüglich.
besenden, beschicken, aufbieten.
besʻ art, versperrt.

bestan, stehen bleiben. 2081. mit] Kampf bestehen.
beswaren, beschweren, beleidigen.
betragen, beschweren, verdrießen.
bettewat, Bettgewand.
betwingen, bezwingen.
bevinden, erfahren, für richtig befinden, einwilligen. 3882.
bewach, bewegen sich, verzichten auf etwas.
bewandt, zugewandt, angehörig. 920.
bewarn sich, sich hüten, unterlassen. 3633.
bewisen, erklären, unterweisen. 2782. überweisen. 8355.
bezeigen, bezeichnen. 3528.
bezimbern, bauen, einrichten.
bezoch, Bezug, Futter am Kleide u. dgl.
biderb, bieder, wacker.
birt, gebiert, hervorbringt.
biten, warten, harren.
blich, Blick.
blide, blöde.
botenbrot, botenmiete, Botenlohn.
bozen, anstoßen, anklopfen.
brache, der Jagdhund.
brast, hervorbrach, floß. 8169.
brunne, brenne. 10898.
brvotemiete, Morgengabe.
buhurt (der), das Turnier.

bohvrdieren, Turnier halten.
bole, Beule.
bukkel, Schildbuckel, Erzbeschlag des Schildes, der Schild selbst.
buzen, büßen, vergüten, ersetzen.

## C.

chantzwägen, ganze, vierrädrige Wägen. 731.
chebse (div), Kebsweib.
chiesen, kiesen, schauen.
chintlich, kindisch, thörig.
chiste (div), Kiste.
chlingend, klingend.
chochäre, der Köcher.
chonemagen, Verwandte durch die Frau.
choste (div), der Aufwand, die Bewirthung.
chovfte, erwarb. 10850.
chovertivre, die Pferdedecke.
chrach (der), das Krachen.
chrauch, krank.
chradem (der), Geschrei, Gelärm.
chreften, kräftig werden.
chunden (die), die Bekannten.
chundich, kundig.
chunft, Ankunft.
chumberlich, kümmerlich, sehnlich. 9773.
chvme, kaum.
chvnne (daz), das Geschlecht, die Verwandschaft.

chvnte ſich, machte ſich bekannt. 11134.
chvolen, kühlen, kalt werden.

## D.

dachte, deckte.
danch (der), Dank. Wille. 5435.
dagen, ſchweigen.
dan, von dannen.
dannewert, von dannen, abwärts.
dar, wohin, wozu. 413. dazu. 469.
dechelach (div, das Betttuch.
degen (der), Held, Ritter.
deheiner, dehein, irgend ein.
deich, daß ich.
deiz, daß es.
derbeizen, niederſteigen.
des, dadurch.
dest, das iſt.
deweder, jetweder.
diet (div), das Volk.
dike, oft.
ding, Sache, Angelegenheit.
dingen, Bedingungen machen.
dirre, dieſer.
diſehalb, diſſeits.
dolden, duldeten.
doz, duzz (der), das Getöſe.
dräte, herausſprang, flog. 7945.
rate, bald, ſchnell.

dro, die Drohung. 15864.
drvcht, drückte.
dvhten, däuchten. 2979.
durch, wegen, um.
durchel, durchlöchert, durchhauen.

## E.

e (div), Gesetz, Verordnung.
eberswin, Eberschwein.
ebene, gemächlich, wohl.
ecke (daz), die Schneide des Schwerts oder Spießes.
eigen, eigenholde, eigenman, Dienstmann, Vasall.
eine, alleine.
einlif, eilf.
elch, das Elendthier.
ellen (daz), die Kraft, Stärke.
ellensrich, ellenhaft, kräftig, tapfer
ellend, fremd, im Ausland befindlich.
elliv, alle.
enbizen, Imbiß halten, speisen.
enbaren, entbehrten. 8476.
endelich, endlich, gründlich, innig.
enein, einig.
enfuhrte, fürchtete.
engesten, entkleiden. 14892.
engozen, ausgetreten. 12441.
enheine, keine.

enist, ist.
enlie, liß.
enlivge, lüge.
enpfie, empfieng.
enpfuren, beweisen. 6924.
entgvlt, entgälte. 15486.
entweich, entwich.
entorste, dürfte.
entrihten, stimmen.
entriwen, traun!
entrüsten, die Rüstnng ablegen.
ensweben, in den Schlaf wiegen. 14942.
enzam, geziemte.
erarnen, erndten. 6972.
erbeizen, niedersteigen.
erbiten, erwarten.
erblvet, erblühte. 1927.
erbolgenliche, erbost.
erborn, geboren, gebürtig. 34.
erbvrt, erhoben. 16642.
erbunnen, beraubt.
ercenie, Arzneikunde, Arznei.
eregerend, nach Ehre strebend.
erchrvmmen, erwürgten. 93.
erdiezen, ertosen.
erfvere, erfahren würde. 9788.
ergan, ergangen.
ergezzen, getrösten, vergüten, entschädigen.
erhaben, angehoben. 15300.

erhellen, erſchallen, wiederſchallen.
erikenwet, erneut. 9964.
erlutte, erſcholl, bellte.
ermil, Aermel.
erſere, ſchrie, aufſchrie. 4061.
erſchullen, erſchallten.
erſmielen, lachen.
erſprancte, aufjagte, erſprengte.
ertwingen, erzwingen.
ertwelen, anſtrengen. 3742.
ervellen, zu Fall bringen.
erweinen, weinen machen.
erwenden, abwenden, verhindern, abbringen. 2591.
erwigen, ermüdet, erlegen. 19178.
erwinden, abſtehen, ablaſſen.
eſchin, von Eſchenholz.
eteſwenne, irgend einmal, etwa.
eyſlich, furchtbar.
et, etwa.
etteslich, manch.

## F.

floyte, Flöte.
flvoch, flog.
friwend, Freund.
friwentlich, freundlich.
frumen, verrichten, üben.
frvemcheit, Tapferkeit.

frvom, zum Frommen, förderlich. 2707.
frvomlich, tapfer.
fvergespenge, Spangen, Geschmeide als Brust- und Halszierde.
fvoge (div), das Geschick, die Kunst. 14938.
fvrbüge, furgebuge, Riemen, die von beiden Seiten des Sattels vorne um die Brust des Pferdes gehen.
fvrhte, fürchte.
fvrt (div), die Furt, Ueberfahrt.

## G.

gach wart in, sie eilten. 12500.
gadem (daz), das Gemach.
gahen, eilen.
gahes, schnell, bald. 14031.
gämelich, scherzhaft, fröhlich. 13605.
gan, gönne.
garen, sich rüsten. 14360.
garzun, der Knabe, Laufbote. 1785
gebäre (die), Geberde, Benehmen.
gebaren, sich gebärden.
gebende (daz), Bänder, Kopfbänder.
gebraſt, gebrach.
gebresten, (daz) Gebresten, Mangel.
gebriſtet, mangelt, fehlt.
gebvzet, vergütet, gebüßt. 1996.
gedagen, verschweigen.
gedienen, verdienen.

gedigene (daz), die Ritterschaft, Gemeinde.
gedinge (der), Gedanke, Absicht.
gedingen, bestehen, genesen. 3662.
gedranch (der), Gedränge.
gedrevot, ausgedehnet. 3505.
gefrieschen, gevrieschen, ausrufen, verkünden, erfahren.
gefügen, zufügen, bestimmen.
gefoegele (daz), die Vögel.
gegensidele, der Sitz gegenüber.
gehaben, sich befinden.
gehaz, gehässig.
geheize (daz), die Verheissung.
gehilze, Degengefäß.
gehvende, die Koppel Hunde.
gein, gegen.
geiägede, die Jagd.
gekleit, beklagt.
geläze (daz), Anstand. 3380.
gelouben, glauben, geloben.
gelouben sich, abstehen von etwas. 1729.
gelücke, Glück.
gelt, Vergeltung, Rache.
geltwesen, Bürge sein.
gelten, entgelten, vergelten.
gemach, Gemächlichkeit, Bequemlichkeit.
gemeit, froh, muthig.
genade, Dank mit Verneigung.

genaden, gnädig seyn, grüßen.
genät, geschnürt, genestelt.
genagelt, aufgenagelt. 10552
genieten sich, enthalten, ersättigen sich einer Sache. 8519.
geniezen, genießen, sich einer Sache erfreuen.
genote, häufig, stark. 3046
genöte, darauf erpicht. 14388
genozzen, versucht (in der Waidmannssprache).
geprieven, beschreiben, begreifen, erkennen.
ger (der), Spieß, Lanze.
ger (div), Begehr, Wunsch.
gerätet, rathet. 9837
gere (der), Kleid, Gewand, Saum des Kleids.
geren, begehren.
gereht, gerecht, bereit zu.
gereite, Geräthe, Reitzeug.
geriche, räche.
geriet, rieth.
geriten, reiten.
geriht (daz), Gericht.
gerowete, ruhete.
gervchen, begehren. 1011.
gervchet, gerückt. 4740
gerüren, anrühren.
gesamnet, zusammen gekommen, versammlet

geſeit, geſagt.
geſelliglich, zur Geſellſchaft.
geſidele, Geſtühle, Sitze und Tiſche.
geſihene (daz), Geſicht, Ausſehen.
geſit (in der Handſchrift gehit) geſittet. 12658.
geſmide, das Geſchmeide.
geſpan (daz), Geſpänge von Panzer, Helm und Schild.
geſtan, beiſtehen.
geſten, gaſtiren, ſich bereiten. 16565.
geſteinet, mit Steinen beſetzt.
geſtraht, geſtreckt, ſtraff. 3105.
geſwarn, geſchworen.
geſwichen, gewichen, entwichen. 7958.
—— zum Schweigen bringen. 8642.
geſwiftet, geſchweigt, beſchwichtigt. 15816.
getarre, darf, vermag. 15530.
getet, that. 5366.
getiveret, getheuert, geehrt. 3238.
getorſten, durften, wagten.
getverren, dürfen, wagen. 11929.
getwerch (daz), der Zwerg.
gevert, der Gefährte.
gewäfen (daz), Waffen.
gewähent, wünſchet, begehret. 19097.
gewärlich, behutſam, vorſichtig. 11997.
gevcht, gerathet er. 15632.
gewerhtes, Gewirktes, Gewobenes. 3502.
gewerren, ſchaden, irren.

gewerp (der), die Werbung.
gewirdet, bewirthet.
gewizen, bewußt, bekannt. 11891.
gezam, geziemte.
gezimber, Zimmer.
gezogenliche, züchtig.
gezweit, entzweit, zwiespältig. 13685.
gibe (div), Gabe. 16540.
giezen, gießen, fließen.
giht, gesteht zu, sagt. 861.
gisel (der), Gefangene, Geisel.
glesten, glänzen.
goltvaz, goldner Becher.
govche, Gäuche, Bastarde, Kukuk.
govmen, beobachten, wahrnehmen.
gra vnd punt, Graumerk.
gremlich, grausend. 3369.
grozlich, groß, stark.
gvetlich, freundlich.
gvf (div), Gier.

## H.

habe (div), der Seehafen.
haben, halten. 3240.
hahen, hängen.
häle, heimlich, verborgen. 11178.
hal, hehlte, verstellte.
halpfwol, ein Bastard von einer Hindin und einem Wolfe.
hantz, haben es.

harme, Hermelin.
harte, sehr.
harnasch, Harnisch.
heben, anheben.
heiletvme, Heiligthum in einem Behältnisse
heimgesinde, Hausgesinde.
heimliche (div), Heimlichkeit, Freundschaf
helfe, Hülfe.
helmevaz, Helmgefäß, der Helm selbst.
hercentvot, Herzliebste.
hermin, Hermelin.
hermvede, müde von der Heerfahrt.
herrenlich, herrlich.
hervart, Heerfahrt.
herzenlich, herzlich.
hewen, hieben.
heymvete, Heimath.
hilen, hehlen.
hinde, Hirschkuh.
hinder, hinten, dahinten, zurück.
hint, heute Nacht.
hinz, hinzu. 12519.
hirz, Hirsch.
hochgeceit (div), Hochzeit, jedes hohe Fest.
hochgeceiten, ein solches Fest halten.
hochverte (div), Hoffart, Stolz.
hoffsch, höfisch, höflich, artig.
hoffschen, hofieren, Hofsitte, Artigkeit pflegen.
hoffschheit, Höflichkeit, Artigkeit.

hort, Schatz.
hovevart, Fahrt, Reise an den Hof.
hurt, der Stoß beim Anrennen.
hurten, das Stoßen beim Kampfspiel.
hute, hütete.
hvlst (daz), die Hülle, Decke. 13833.
hvot (div), die Huth, Begleitung. 185.
hvt (div), Haut.

## I.

iach, zugestand.
iähe, zugestehe. 1765.
iara, ia, o weh!
iehen, zugestehen, sprechen.
iesliche, ieselich, jeglich.
iht, etwas.
inen bringen, herein = oder herbringen. 15026
ingesinde, Gesinde.
inlende nemen, an Ort und Stelle kommen. 9614.
inrethalben, innerhalb.
irtwingen, erzwingen.
iteniv, ganz neu.
itewize, Verweise, Vorwürfe. 10171. Rüge, Klage. 14400.
itewizen, vorwerfen.
iungest, zuletzt, am Ende.

## K.

kameren, die Kammer, Schatzkammer.
kapfen an, angaffen.

kappelsavme, Kirchengeräthe.
kemenat (div), Kammer, Gemach.
kezzil, Kessel.
kunne (daz), Geschlecht, Abkunft, Verwandtschaft.
kolter (der), die Bettdecke.

## L.

lanchräche, die Rache lang bewahrend. 11913.
lasen, löschen.
legere (daz), Lager der Thiere.
leid, leidig. 16352.
leiden, verleiden, leid seyn. 1351.
leinten, lehnten sich.
leiten, legten.
leitschrin (der), Reisekasten.
leyche, Lieder. 16345.
liben, lieb seyn.
lihen, als Lehen ertheilen, leihen.
list, Kunst.
lit (div), Glieder.
lobebär, lobesam, lobenswerth.
loben, geloben, sich verloben. 4942.
losen, lauschen, hören.
lost, löste.
lougen, brennen.
lovge (div), Flamme.
lovgen, läugnen, widerrufen, aufgeben. 5470.
ludem (der), der Schall, Lärm.

luht, leuchtete.
luot, laut.
lutterlich, klar.
luttertranch, lautern Wein. 4113.
luzzil, wenig, klein.
lvdemeshvte, die Haut eines unbekannten Thieres.
lvge (div), die Lüge.
lvgen, lügen. 16621.
lvot, livt, Leute.

M.

mage, Blutsverwandter.
magedin, meit, Mädchen.
magetvom, Jungfrauschaft.
magtlich, jungfräulich.
magtzoge (der), der Erzieher, Hofmeister.
magtzogen, erziehen.
mähelen, vermählen.
mal (daz), das Mal, Zeichen.
man, Vasall.
mancherhand, allerhand.
mane (der), der Mond.
wär, märer, berühmt, edel. lieb. 3656.
märe (div), die Sage, Geschichte.
march (daz), die Mähre, das Roß.
march (div), die Mark, ein bestimmtes Gewicht.
marche, die Mark, Gränze, Gränzland, Land überhaupt. 3122.

marchherre, der Markgraf, Gränzhüter.
masse (div), dasselbe was Klafter.
mazen (sich), sich mäßigen, ablassen. 14822.
meine, Falschheit, Verrath.
meinlich, meineidig, falsch.
meinrete, Verrath, Hinterlist.
meistech, meistens.
menege (div), die Menge.
mettine (div), die erste kirchliche Tageszeit.
michel, groß, viel.
miete (div), Belohnung.
minre, minder.
missebot, übel bot, angriff.
missedienen, übel dienen, beleidigen.
missehagen, mißhagen.
missevarwe, mißfarbig, entfärbt, bleich.
missewende (div), Missethat, Unglück.
mittentac, der Mittag.
moraz, Wein, mit Zucker und Gewürz bereitet. 14733.
mortmeil, mordbefleckt.
muget, mögen.
mvlich, mühlich, mit Mühe, kaum.
mvoze (div), Muße.
mvten, müheten.

## N.

nach, nahe, beinahe.
nach, nach, um, wegen.

nachhvte, Nachhuth, Hinterhuth.
nahthelde (div), das Nachtlager.
neigen, danken mit Verneigung.
neinder, ninder, nirgends.
nehein, klein.
neren, ernähren, gesund machen, retten.
neyna, nein.
niem, niemen, Niemand.
niene, nicht.
niezen, genießen.
niftel (div), die Nichte.
nivlich, neulich. (In der Hsch. 12658 soll es heißen mvlich.)
niwen, neun.
niw, niew, neu.
niwan, nichts als, nur.
nothaft, mit Noth kämpfend.

## O.

ors, Roß.
ort, Ende, Spitze.
owe, Aue, Insel. 12731

## P.

palas, der Pallast.
pantel, Pantherthier.
pechen, Becken.
permint, Pergament.
pey, Fensier-Gang, Oeffnung. 2152.
pfärit, Pferd.
pfelle, pfellel (div), Pelzwerk.

pfawenchleit, Kleider von Pfauenfedern. 10551

pfenden, berauben. 13955.

pfertchleit, Pferdedecke.

pferitgereite, Pferdgeräthe, Reitzeug.

pirſen (daz), das Jagen.

pirſgewant, Jagdgewand.

porte, Borte.

portenäre, Pförtner.

povge, Bogen von Golde, Ringe für Arm und Hand.

prach den wirf, überſprang den Wurf. 3786.

prechen, das Hervorbrechen.

prufen, proven, proeuen, prüfen, bereiten.

proten, brautwerben.

## R.

rampf (ſich), krümmte ſich. 8054.

rat, Vorrath.

rat, Entrathung; es enwas rat, es wurde nicht entrathet, es fehlte nicht.

rat haben, berathen. 2671.

rata, rathe.

rand (der), Schildesrand.

re (der), der Boden, die Erde.

recke, tapfrer Held.

reiſlich, reiſig, wegfertig.

reite, berechnete, überlegte, redete.

revarn, erfahren.

rîchheit, Reichthum.
riechen, rauchen.
rinch, der Ring zum Kampfspiel. 3528
ringe, die Ringe am Panzer, der Panzer selbst.
ringe, gering.
risen, rieseln, fallen. 18061.
riwen, reuen.
roch, Rock.
rowe, Reue.
rvern, berühren, bewegen. 3075.
rvhe, Pelzhaare. 7690
runen, raunen, sich heimlich berathen.
rvomen, räumen.
rvore, Spurhunde.
rvowe, Ruhe.

## S.

sahs (div), Schneide des Pfeils.
sabenwiz, weiß wie Seife.
sal, trübe, schmutzig.
salwen, trüb, schmutzig werden.
sam, ebenso.
sancte, senkte.
savm (der), Saum (ein bestimmtes Maaß von Getränk, noch jetzt gebräuchlich).
sazhant, sogleich.
scaden, Schaden.
scamel, schemil, Schämel.
scaten, Schatten.

ſchachäre, Schächer, Räuber, Mörder.
ſchaft, der Speer.
ſchalte (div), die Ruderſtange.
ſchancte, ſchenkte.
ſchapel, Kopfbänder der Frauen, Kränzlein.
ſcharhaft, ſchaarweiſe.
ſchelch, der Steinbock.
ſcherm, Schutz.
ſchermen, mit dem Schilde ſchützen, fechten.
ſchichen, ſchicken, ordnen.
ſchier, bald, ſogleich.
ſchiltgeſpenge, Spangen in dem Schild.
ſchiltvezzel, das Band zum Anhängen des Schilds.
ſchimpfen, ſcherzen. 8238.
ſchin werden, ſichtbar, kund werden.
ſcholt, Sold.
ſcre, ſchrie.
ſculd, Schuld.
ſedelhof, Wohnhof.
ſeich, ſank. 8158.
ſelic, ſälic, glücklich, geſegnet.
ſeltſeniv, ſeltſam.
ſenelich, ſehnend, ſehnſuchtsvoll. 8038.
ſenften, beſänftigen, ſtillen, niederſchlagen.
ſer (daz), Schmerz, Leid, Wunde.
ſere wnd, ſchwer verwundet.
ſewe, See.
ſich, Sieg.

ſicherheit, Zuſicherung.
ſichern, verſichern, verſprechen.
ſidelen, Sitze errichten für einen.
ſiden, Seide, der Seidenzeug.
ſiechche, krank.
ſigelos, beſiegt.
ſippe, Verwandte.
ſit (der), Sitte, Art, Benehmen.
ſit, ſider, ſide, ſint, ſeitdem, nachmals.
ſla (div), die Spur, Fährte der Thiere.
ſlaht (div), die Weiſe, Art. Schlacht.
ſlavf, ſchlüpfte.
ſleich, ſchlich.
ſmielen, lächeln.
ſnelheit, Schnelligkeit. 16747.
ſnell, raſch, tapfer.
ſneblanch, ſnewiz, ſchneeweiß.
ſovmære, Saumroſſe.
ſovmen, aufs Saumroß legen.
ſorekliche, ſorglich, ſchmerzlich, traurig.
ſpähe, kunſtreich, zierlich.
ſpähen, ſpähend prüfen, ſchauen.
ſpangen, Bänder, Klammern von Metall an Gewand und Waffen.
ſpien, ſpannte.
ſpil (daz), das Spiel, Kampfſpiel.
ſpilen, Kampfſpiel üben (noch bei Luther).
ſtad, Geſtad.
ſtahel, Stahl.

ſtechen, ſtecken.
ſtegereif (der), Steigbügel.
ſtieben, ſtäuben.
ſtiege, Fußſteige. 7372.
ſtivre (div), Gabe, Steuer. 13798.
ſtreichen, eilen. 10502. ſich entfernen. 3225.
ſtroch, Sturz.
ſtrochen, ſtürzen.
ſtroup, ſtäubte, flog.
ſtrmemved, kampfmüd.
ſuften (daz), Seufzen.
ſunderlingen, ſonderlich, mit Ausnahme.
ſunewende, die Zeit der Sonnenwende.
ſus, alſo, ſo.
ſveze (div), Süßigkeit.
ſvmelich, ſumeliche, ſämmtliche.
ſvnder, beſonders. 14056.
ſvochman, ein Jäger, der das Wild aufſucht.
ſvomen, ſäumen, zögern.
ſvone (div), die Sühne.
ſwa, wo.
ſwanc, Schwung, Schwertſtreich.
ſwannen, woher.
ſwar, wohin immer. 10258.
ſweich, ſchwieg.
ſwere, die Beſchwerde, Kummer.
ſwertdegen, junge Ritter.
ſwertgenoze, die, welche mit einem den Ritterſchlag empfangen.

ſwes, was.
ſwie, wiewohl, wie auch. 686.
ſwier, obgleich er, wie er.
ſwind, ſchnell, ſtark, durchdringend.

## T.

tageweide, Tagreiſe.
tan, Tannenwald.
tar, darf.
tarnhvot, tarnkappe } (div), eine unſichtbar machende Kopfbedeckung.
tioſte (div), das einzelne Lanzenrennen.
tivre, theuer, werth.
tobelich, wüthend, tobend.
tohte, taugte.
tovg, taugte. 7004.
tovgen, tovgenlich, heimlich, ſtille, verſchwiegen.
torſtes, durft' es.
trähen, Thränen.
tretinne, Geliebte, Gattin.
treit, trägt.
trmben, Trommeten.
trow, treu.
trunzvn, Lanzenſplitter.
trvt, der Geliebte.
trvoten, lieben, liebend umfangen, liebkoſen.
tullen, Tullen, Quaſten, Zotteln.

trvgenäre, Trügner.
tumb, unerfahren, jung.
turren, dürfen.
tvſtvz, thuſt du es.

## U.

unde, vende, Woge, Waſſer.
ungemeit, unfroh.
ungewizzen, ohne Wiſſen, unbekannt.
unſinne, Ohnmacht. 8625.
unverſunnen, ohne Beſinnung. 8645. Unbedacht.
vbermvt, übermüthig.
veberchraft, überſchwenglich.
veberlvot, laut, öffentlich.
vferburtet, emporgehoben.
vfgeleiten, anlegten, beabſichten. 7377.
vffomen, auf Saumroſſe laden.
vmbegan, zugehen. 15763.
vnbehvot, unbehütet. 7649.
vnbilden, zu Schimpf nehmen. 11990.
vnchreſte, Unkraft, Ohnmacht.
vnderſtan, unternehmen.
vnerwendet, unabgewendet. 14072.
vnfvge, Unfug, etwas ungeheuer Großes. 1452.
vngebäre (div), Ungebärde, ungebärdiges Wehklagen.
vngefvoge, ungeheuer groß, ſtark.
vngemvete, Unmuth, Erbitterung.

vngefrvvt, unerfreuet. 3507.
vngehivrez, ungeheures.
vngelvche, Unglück.
vngemach, Unruhe, Gedräng. 4579. Unbequemlichkeit. Gefängniß. 4579.
vngevangen, frei.
vngevehet, unangefochten. 9853.
vnmære, unlieb, unangenehm. 8665.
vnmazen, ohne Maßen.
vnmvgelich, ungeheuer, groß, arg, über die Maßen.
vnmvze (div), Geschäftigkeit, Arbeit.
vnmvzich, unmüßig, thätig.
vnnahen, ferne.
vnprisen, tadeln. 16622.
vnstätelich, zu Unstatten, zu Leide.
vntrösten, den Trost nehmen. 12460.
vnverdaget, unverschwiegen, unverhohlen.
vnverdienet, ohne Ursache. 928.
vnvermeldet, ohne zu verrathen. 13217.
vnverseit, unversagt.
vnwendech, unabwendbar.
vnz, bis.
vnzuht, Unschicklichkeit, Unsitte. 15459.
voben (daz), das Wehklagen. 12404.
vor (der), Ur, Auerochs.
vppeklich, üppiglich, übermüthig.
vrbor, urbares Land. 8548.
vrlivge, Krieg, Kampf.

vrwiſe, vorweiſe. 7374.
vzhvoben, aufmachten. 12402.

## V.

vaha, fang. 12836.
vahſe, Faſen, Faſer, Haare, Locken.
val, gelb, blond.
val (der), Fall, Uebergang.
valand, böſer Geiſt, Teufel.
valändinne, Unholdin. 14222.
valche, Falke.
valde (div), die Falte in den Kleidern.
valſe, falſch.
var (div), Gefahr, Gefährde.
var, färbig, gefärbt.
varnde diet, fahrendes Volk, beſonders Spielleute.
vaſt, ſehr, feſt.
veickli ch, ſchwächlich. 15661.
vellent, fällen. 16347.
verch, Fleiſch, Herz, Leben, Leib.
verchebſen, für ein Kebsweib erklären.
verchieſen, nicht achten, verſchmerzen. 5286.
verchtief, bis ins Herz hinein.
verchwund, tödtlich wund.
verdeit, verſchwiegen, verſchoben. 3025.
verenden, vollenden, aufgeben.

verge, der Fuhrmann.
vergiſeln, verpfänden. 11946.
verhowen, verhauen, verwundet.
veriehen, geſtehen, ſagen.
verirren, verſtimmen.
verlac, verſchlief.
verlan, zurücklaſſen, fahren laſſen. 7589.
verlieſen, vlieſen, verlieren.
vermelden, verrathen.
vermezzen (ſich), ſich vermeſſen, erkühnen.
vermiden, vermieden, unterlaſſen.
vernogieret, verneinen, verläugnen. 10267.
verre, fern, fernher, weit, ſehr. 5168.
verren, entfernen, fern halten.
verſcholt, verſcolt, verdient, verſchuldet.
verſchroten, verhauen.
verſchranchet, verſchränkt, verſperrt. 16165.
verſehen, vermuthen, verhoffen.
verſezzen, vergeſſen, verſäumen. 6565.
verſinnen ſich, ſich beſinnen, entſinnen. 1179.
verſizzen, verſchmerzen. 15676.
verſmahen, verſchmähen.
verſprechen, verreden. ausſchlagen. 1333.
verſniden, verhauen, verwunden.
verſtan (ſich), vermuthen.
verſunnen, bemerkten. 12499.
verſwanch, verſchwendete, weggeb.
verte (die), die Fahrt.
vertrvoch, vertrug, hingehen ließ. 5127.

vervan, erfangen, helfen, nützen.
verwänen, sich versehen, vermuthen.
verweisen, verwaisen, zur Waise werden.
verwendet, angewendet, angebracht.
verwieret, gewirket. 5749.
verwizzen, vorwerfen, verweisen.
verzihen, verweigern.
viand, Feind.
videlere, der Fidler, Spielmann.
vie, fieng, faßte. 2353.
vingerlin, das Fingerlein, Fingerring.
vinster (div), die Finsterniß, Dunkelheit.
viwerstete, Feuerstatt.
vivrrot, feuerroth.
vlegelich, flehentlich.
vlegen, flehen.
vlezze (der), Fußboden. 2877.
vlinshert, hart wie Stein. 18117.
vlizze, Fleiß, Sorgfalt.
vlizzen, sich befleißigen.
vlorn, verloren.
vlos, verlor.
vlvozz, das Fließen.
vluht, die Flucht.
volle (der), die Fülle.
vorgehaben, vorenthalten. 9043.
vreislich, fürchterlich, gefährlich, arg.
vremden, missen, meiden.
vriedel, Geliebter, Mann.

vriden, befrieden, in Frieden erhalten, schützen. 1165.
vriehs, verkündete.
vron, heilig.
vrovde, Freude.
vrume (der), der Nutzen, Frommen.

## W.

wa, wo.
wach, Woge, See, Strom.
wach, wogte.
wacht, weckte.
wafen! (als Ausruf) Wehe!
wäge, gewogen.
wage, die Woge, Fluth, Strom. Wagniß.
wagen, schwanken.
waigerlich, weigerlich, zierlich, stattlich, vorzüglich. 15345.
waltreise, Jagd.
wan, als nur, nur.
wan, Wahn, Gedanke, Erwartung, Aussicht.
wande, wähnte.
wande, wann, denn.
war, wohin.
warte (div), die Schau, Kundschaft. 1435.
warten, schauen, spähen. 1949.
wat, wäte (div), Kleidung.
werch, Werk.

weidenlich, weidlich.
weiſe, erfahren, alt.
wenchen, wanken, ſich wenden.
wer (div), die Gegenwehr.
werd, werth.
werdekeit, Würdigkeit, Vortrefflichkeit.
werlde (div), die Welt.
weren, vertheidigen.
werlich, gerüſtet.
wern, gewähren.
wert (der), Wörd, Werder, eine Inſel. 7483.
weſen, ſeyn.
weſſe, wüßte.
weſte, wüßte.
wetlich, weidlich.
wichgewant, das Streitgewand.
widerkere, Gang hin und zurück.
widerſeit, widerſagt, Fehde angeſagt.
widerſpel (daz, Wiedererzählung. 18551.
widerwinne (den), Gegner, Feind.
widervart, Rückkehr.
widerwegen, zurückgegeben. 15607.
wigand, der Krieger.
wilen, weiland.
wine, Gemahlin. 14201.
wirs, ſchlimmer.
wirthſchaft (div), Bewirthung, Gaſtmahl.
wiſen, weiſen, führen.
wiſte, weiste.

wisend, Wisend, der wilde Buckelochs, verschieden von dem Büffel.
witen, weit, weithin.
wizze (div), Verstand.
wizze, etwas gegen uns haben. 16349.
wizze Christ, weiß Gott.
wizzent, auf einen mit Fingern weisen. 15362.
wizzestv, wirfst du es vor.
whs, wuchs.
wnde (div), Wunde.
wnden, verwunden.
wnder (daz), Wunder.
wofe, das laute Weinen, Wehklagen. 18245.
wohrte, that, machte, wirkte.
wohsen, wuchsen. 14285.
worthoerte, wortscharf.
wortzeichen, Merkmal.
wuosten, verwüsten.
wuoten, wüthen.

## Z.

zage, verzagt, feig.
zebrast, zerbrach.
zefveren, zerreißen.
zeh, zieh, beschuldigte.
zehant, alsbald.
zeichen (div), Feldzeichen.
zein, Stäbchen, Stange von Metall.

zent, zu End. 3810.
zerblowen, zerbläut, zerschlagen.
zerinnen, zerrinnen, fehlen, mangeln. 1327.
zesamne, zusammen.
zetal, hernieder, abwärts.
ziere, zierlich.
zitęr, zeitigen, früher.
zins, Dienst, Lehendienst. 5852.
zivhen sich, sich schätzen, werthen. 6664.
zobel, der Zobel, Zobelpelz.
zogen, ziehen, eilig ziehen.
zornär, zornig.
zoymen, beim Zaume führen.
zvchte, zuckte, zog.

# Verbeſſerungen im Text.

280 lies i ſtatt c.
473 — märe — mähre.
1223 — eruant — ernant.
1386 — Hvnolt — Honolt.
2877 — vlezȝe — plezȝe.
3096 — ſpiſe — ſpile.
3439 — er let dihſ niht — er ſlet dih niht.
5110 — frivnde — freunde.
5822 — trvch — rvch.
6264 — frowen — frowen.
7330 — getäteſ kuniges — getätſkuniges.
7710 — do — dv.
8677 — frowe — frvwe.
9534 — Gotelint — Gotelin.
9797 — hete — vete.
13191 — morgen — orgen.
13928 — Oeſteriche — Oſteriche.
16378 — Gunther — Gnnther.
16687 — gewäfen — gewäſen.
18736 — geſprauch — geſpran.
17627 — tohter — tohler.
16695 — Iringin — Iningein.